217 වන කාණ්ඩය - 7 වන කලාපය தொகுதி 217 - இல. 7 Volume 217 - No. 7 2013 ජුනි 07 වන සිකුරාදා 2013 யூன் 07, வெள்ளிக்கிழமை Friday, 07th June, 2013



# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

## PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

## අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

### නිවේදන:

උපදේශක කාරක සභා : සාමාජිකයන්

## පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

## ශෝක පුකාශය:

ගරු සුසිල් මුණසිංහ මහතා ගරු පී.ආර්. රත්නායක මහතා

## වරපුසාද:

2013 ජූනි 5වන දින පාර්ලිමේන්තුවේදී කරන ලද කථාව

## කල් තැබීමේ යෝජනාව :

විදේශයන්හි අතරමං වූ ශුමිකයන්

## பிரதான உள்ளடக்கம்

## அறிவிப்புகள்:

ஆலோசனைக்குழுக்கள் : உறுப்பினர்கள்

#### வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

## அனுதாபத் தீர்மானம்:

மாண்புமிகு சுசில் முணசிங்க மாண்புமிகு பீ.ஆர். இரத்நாயக்க

## சிறப்புரிமை :

2013 யூன் 5ஆந் திகதி பாராளுமன்றத்தில் ஆற்றிய உரை

## ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

வெளிநாடுகளில் நிர்க்கதியான தொழிலாளர்கள்

## PRINCIPAL CONTENTS

#### ANNOUNCEMENTS:

**Consultative Committees: Members** 

#### ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

#### VOTE OF CONDOLENCE:

Hon. Susil Moonesinghe Hon. P.R. Ratnayake

### PRIVILEGE:

Speech made in Parliament on 5<sup>th</sup> June 2013

#### ADJOURNMENT MOTION:

Migrant Workers stranded in Foreign Countries

717 718

## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

**2013 ජූනි 07 වන සිකුරාදා** 2013 யூன் 07, வெள்ளிக்கிழமை Friday, 07th June, 2013

#### අ. හා. 1.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. නියෝජා කථානායකතුමා [ගරු වන්දිම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.30 மணிக்குக் கூடியது. பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள். The Parliament met at 1.30 p.m., MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] in the Chair.

## නිවේදන

அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

උපලද්ශක කාරක සහා : සාමාජිකයන් ஆலோசனைக்குழுக்கள் : உறுப்பினர்கள் Consultative Committees : Members

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

121 වන ස්ථාවර නියෝගය සහ 2013 පෙබරවාරි මස 19 වැනි දින සම්මත කර ගත් යෝජනාව පුකාරව තේරීම් කාරක සභාව විසින් මතු පළවන මන්තීන් ඒ ඒ උපදේශක කාරක සභාවල සේවය සදහා නම් කර ඇති බව දන්වනු කැමැත්තෙමී.

ඒ ඒ උපදේශක කාරක සභාවල සේවය සඳහා නම් කර ඇති සියලුම මන්තුීවරයන්ගේ නම් අද දින හැන්සාඩ් වාර්තාවේ පළ කිරීමට හැකිවන පරිදි **සභාගක\*** කරන බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

## \* සභාමේසය මත තබන ලද නාම ලේඛනය :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட பெயர்ப் பட்டியல் : List of the names tabled:

## සීනි කර්මාන්ත සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

- ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා
- ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
- ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා
- ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා
- ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා
- ගරු එස්. එම්. චන්දුසේන මහතා
- ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා
- ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා
- ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා
- ගරු අවල ජාගොඩගේ මහතා
- ගරු පී. හැරිසන් මහතා
- ගරු කබීර් හාෂීම් මහතා
- ගරු ආර්. එම්. රංජිත් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා
- ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
- ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා
- ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා
- ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

- ගරු වී.එස්. රාධකිුෂ්නන් මහතා
- ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය
- ගරු තේනුක විදානගමගේ මහතා
- ගරු (ආචාර්ය) සරත් වීරසේකර මහතා
- ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා
- ගරු හුනෙයිස් ෆාරුක් මහතා

#### சீனிக் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனெவிரத்ன

மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே

மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து

மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார

மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா

மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன

மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க

மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன

மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க

மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே

மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்

மாண்புமிகு கபீர்ஹாஷிம்

மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார

மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி

மாண்புமிகு திலிப் வெதஆரச்சி

மாண்புமிகு துனேஷ் கங்கந்த

மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து

மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்

மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம

மாண்புமிகு தேனுக விதானகமகே

மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் வீரசேகர

மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க

மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக்

## **Consultative Committee on Sugar Industry Development**

Hon. Lakshman Senewiratne

Hon. Gamini Lokuge

Hon. Johnston Fernando

Hon. A.P. Jagath Pushpakumara

Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa

Hon. S.M. Chandrasena

Hon. Weerakumara Dissanayake

Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana

Hon. Tissa Attanayake

Hon. Achala Jagodage

Hon. P. Harrison

Hon. Kabir Hashim

Hon. R.M. Ranjith Madduma Bandara

Hon. Sunil Handunnetti

Hon. Dilip Wedaarachchi

Hon. Dunesh Gankanda

Hon. Harin Fernando

Hon. V.S. Radhakrishnan

Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama

Hon. Thenuka Vidanagamage

Hon. (Dr.) Sarath Weerasekara

Hon. Sujeewa Senasinghe

Hon. Hunais Farook

[ගරු නියෝජාෳ කථානායකතුමා]

#### ආයෝජන පුවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

- ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
- ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
- ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්න මහතා
- ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
- ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා
- ගරු දයාශීත තිසේරා මහතා
- ගරු මුත්තු සිවලිංගම් මහතා
- ගරු ලයිසර් මුස්තාපා මහතා
- ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා
- ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා
- ගරු නිස්ස අන්තනායක මහතා
- ගරු රවී කරුණානායක මහතා
- ගරු ආර්. එම්. රංජිත් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා
- ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා
- ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
- ගරු ගයන්න කරුණානිලක මහතා
- ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
- ගරු (වෛදාා) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය
- ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා
- ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා
- ගරු නිලංග සුමනිපාල මහතා

#### முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன

மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம

மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த

மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே

மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ

மாண்புமிகு தயாசிறித திஸேரா

மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம்

மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே

மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா

மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்

மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா

மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க

மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க

மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார

மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ

மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி

மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க

மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா

மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி)(திருமதி) சுதர்ஷினி பர்னாந்துபுள்ளே

மாண்புமிகு நாமல் ராஜபக்ஷ

மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன

மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால

#### **Consultative Committee on Investment Promotion**

Hon. Lakshman Yapa Abeywardena

Hon. (Dr.) Sarath Amunugama

Hon. A.D. Susil Premajayantha

Hon. Gamini Lokuge

Hon. Basil Rohana Rajapaksa

Hon. Dayasritha Thissera

Hon. Muthu Sivalingam

Hon. Susantha Punchinilame

Hon. Faiszer Musthapha

Hon. M.L.A.M. Hizbullah

Hon. Neomal Perera

Hon. Tissa Attanayake

Hon. Ravi Karunanayake

Hon. R.M. Ranjith Madduma Bandara

Hon. Sajith Premadasa

Hon. Sunil Handunnetti

Hon. Gayantha Karunatileka

Hon. (Dr.) Harsha De Silva

Hon. (Dr.) (Mrs.) Sudharshini Fernandopulle

Hon. Namal Rajapaksa

Hon. Eran Wickramaratne

Hon. Thilanga Sumathipala

#### උද්තිද උදාාන හා පොදු විනෝදාක්මක කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ජයරත්ත හේරත් මහතා

ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා

ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

ගරු දුමින්ද දිසානායක මහතා

ගරු එස්. එම්. චන්දුසේන මහතා

ගරු ගාමිණි ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

ගරු ඒ.ඩී. චම්පික ජුේමදාස මහතා

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

ගරු දිළුම් අමුණුගම මහතා

ගරු සිල්වේස්තුි අලාන්ටින් මහතා

ගරු වසන්ත අලවිහාරේ මහතා

ගරු වී.කේ. ඉන්දික මහතා

ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය

ගරු වසන්ත සේනානායක මහතා,

ගරු මාලනී ෆොන්සේකා මහත්මිය

#### தாவரவியல் பூங்காக்கள், பொதுப் பொழுதுபோக்கு அலுவல்கள் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத்

மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன

மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா

மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல

மாண்புமிகு ரி.பி. ஏக்கநாயக்க

மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே

மாண்புமிகு துமிந்த திஸாநாயக்க

மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன

மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா

மாண்புமிகு லக்ஷமன் கிரிஎல்ல

மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க

மாண்புமிகு பி. ஹரிசன்

மாண்புமிகு ஏ.டி. சம்பிக பிரேமதாச

மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல

மாண்புமிகு	திளும் அமுணுகம
மாண்புமிகு	சில்வேஸ்திரி அலன்றின்
மாண்புமிகு	வசந்த அலுவிஹாரே
மாண்புமிகு	வி.கே. இந்திக
மாண்புமிகு	ஹரின் பர்னாந்து
மாண்புமிகு	(திருமதி) விஜயகலா மகேஸ்வரன்
மாண்புமிகு	வசந்த சேனாநாயக்க
மாண்புமிகு	(திருமதி) மாலனீ பொன்சேக்கா

## Consultative Committee on Botanical Gardens and Public Recreation

Hon. Jayarathne HerathHon. Mahinda Yapa AbeywardenaHon. Dilan PereraHon. Keheliya RambukwellaHon. T.B. Ekanayake

Hon. (Dr.) Mervyn SilvaHon. Mahindananda AluthgamageHon. Duminda Dissanayake

Hon. S.M. Chandrasena

Hon. Gamini Jayawickrama Perera

Hon. Lakshman Kiriella Hon. Anura Dissanayaka

Hon. P. Harrison

Hon. A.D. Champika Premadasa Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale Hon. Dilum Amunugama

Hon. Silvastrie AlantinHon. Wasantha Aluwihare

Hon. V.K. Indika Hon. Harin Fernando

Hon. (Mrs.) Vijayakala Maheswaran

Hon. Vasantha SenanayakeHon. (Mrs.) Malani Fonseka

### අධාාපන සේවා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු දුමින්ද දිසානායක මහතා ගරු මුරුගේසු වන්දුකුමාර් මහතා ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

ගරු විජිත හේරත් මහතා

ගරු (අල්හාජ්) ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

ගරු කබ්ථ භාෂිම මහතා ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා ගරු අබදුල් හලීම මහතා ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම මහතා ගරු මොහාන් ලාල් ගේුරු මහතා

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

ගරු (වෛදාෘ) රමේෂ් පතිරණ මහතා

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

ගරු (වෛදාঃ) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා ගරු වී.එස්. රාධකිෂ්නන් මහතා ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

#### கல்விச் சேவைகள் பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு தமிந்த திஸாநாயக்க
மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்
மாண்புமிகு எஸ். பி. திஸாநாயக்க
மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன
மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா
மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல
மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன
மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்
மாண்புமிகு (அல்ஹாஜ்) ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்

மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ் மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன் மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம் மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம் மாண்புமிகு மொஹான் லால் கிரேரு

மாண்புமிகு புத்திக பதிரண மாண்புமிகு (டாக்டர்) ரமேஷ் பதிரண

மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து

மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி)(திருமதி) சுதர்ஷினி

பர்னாந்துபுள்ளே

மாண்புமிகு சாந்த பண்டார

மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்

மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க

#### **Consultative Committee on Education Services**

Hon. Duminda DissanayakeHon. Murugesu ChandrakumarHon. S.B. DissanayakeHon. Bandula Gunawardane

Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa

Hon. Nirmala KotalawalaHon. Lasantha AlagiyawannaHon. Vijitha HerathHon. Alhaj A.H.M. Azwer

Hon. Kabir Hashim
Hon. Sajith Premadasa
Hon. R. Yogarajan
Hon. Abdul Haleem

Hon. Gayantha Karunatileka Hon. Akila Viraj Kariyawasam

Hon. Mohan Lal GreroHon. Buddhika PathiranaHon. (Dr.) Ramesh PathiranaHon. Ajith P. Perera

Hon. Arundika Fernando

Hon. (Dr.) (Mrs.) Sudharshini Fernandopulle

Hon. Shantha BandaraHon. V.S. RadhakrishnanHon. Sujeewa Senasinghe

#### වනජීවී සම්පත් සංරක්ෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ගාමිණි විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා

ගරු එස්. එම්. චන්දුසේන මහතා

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

#### [ගරු නියෝජා කථානායකතුමා]

- ගරු ඩබ්ලිව්.බී. ඒකනායක මහතා
- ගරු සී. ඒ. සූරියආරච්චි මහතා
- ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා
- ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා
- ගරු විජිත හේරත් මහතා
- ගරු පී. හැරිසන් මහතා
- ගරු සජිත් පේමදාස මහතා
- ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා
- ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය
- ගරු සිල්වේස්තුි අලාන්ටින් මහතා
- ගරු වී.කේ. ඉන්දික මහතා
- ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා
- ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය
- ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
- ගරු වයි.ජී. පද්මසිරි මහතා
- ගරු එස්.සී. මුතුකුමාරණ මහතා
- ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා
- ගරු ජානක වක්කුඹුර මහතා
- ගරු විදුර විකුමනායක මහතා
- ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය

#### வனசீவராசிகள் வளப் பேணுகை பற்றிய ஆலோசனைக்குழு

மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா

மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன

மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்

மாண்புமிகு டபிள்யூ. பி. ஏக்கநாயக்க

மாண்புமிகு சீ.ஏ. சூரியஆரச்சி

மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டீ.எஸ். குணவர்தன

மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்கிரம பெரேரா

மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்

மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்

மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ

மாண்புமிகு திலிப் வெதஆரச்சி

மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல

மாண்புமிகு சில்வேஸ்திரி அலன்றின்

மாண்புமிகு வி.கே. இந்திக

மாண்புமிகு சனீ ரோஹன கொடிதுவக்கு

மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே

மாண்புமிகு புத்திக பதிரண

மாண்புமிகு வை.ஜீ. பத்மசிரி

மாண்புமிகு எஸ்.சீ. முத்துகுமாரன

மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க

மாண்புமிகு ஜானக வக்கும்புர

மாண்புமிகு விதுற விக்கிரமநாயக்க

மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம

#### **Consultative Committee on Wildlife Resources Conservation**

Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa

Hon. S.M. Chandrasena

Hon, M.L.A.M. Hizbullah

Hon. W.B. Ekanayake

Hon. C.A. Suriyaarachchi

Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana

Hon. Gamini Jayawickrama Perera

Hon. Vijitha Herath

Hon. P. Harrison

Hon. Sajith Premadasa

Hon. Dilip Wedaarachchi

Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale

Hon. Silvastrie Alantin

Hon V.K. Indika

Hon. Sanee Rohana Kodithuvakku

Hon. (Mrs.) Anoma Gamage

Hon Buddhika Pathirana

Hon, Y.G. Padmasiri

Hon. S.C. Mutukumarana

Hon. Ranjan Ramanayake

Hon. Janaka Wakkumbura

Hon. Vidura Wickramanayaka

Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama

## ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතානුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகால மைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்) (The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අගුාමාතානුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතානුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් වාර්ෂික වාර්තා ඉදිරිපත් කරමි.

- 2011 වර්ෂය සඳහා සංවර්ධන ලොකරැයි මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව; සහ
- (ii) 2011 වර්ෂය සඳහා කෘෂි කාර්මික හා ගොවිජන රක්ෂණ මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව.

මෙම වාර්තා මුදල් හා කුමසම්පාදන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

## පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

2011 වර්ෂය සඳහා ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුවේ පාලන වාර්තාව.- [අගුාමාතානුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතා ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

#### සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

- 2012 වර්ෂය සඳහා පොලොන්නරුව දිස්නික් ලේකම් කාර්යාලයේ වාර්ෂික කාර්ය සාධන වාර්තාව සහ ගිණුම්; සහ
- 2012 වර්ෂය සඳහා වවුනියාව දිස්තුික් ලේකම් කාර්යාලයේ වාර්ෂික කාර්ය සාධන වාර්තාව සහ ගිණුම්. - [රාජා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතා ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

#### සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

2012 වර්ෂය සඳහා පුවාහන අමාතාහංශයේ කාර්යසාධන වාර්තාව.-[පුවාහන අමාතා ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

## සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

## උපදේශක කාරක සභා වාර්තා

ஆலோசனைக் குழு அறிக்கைகள் CONSULTATIVE COMMITTEE REPORTS

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා (ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ் கரல்லியத்த - சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Tissa Karalliyadde - Minister of Child Development and Women's Affairs)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, දේශීය වෛදා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් මම 2010 වර්ෂය සඳහා හෝමියෝපති වෛදාා සභාවේ වාර්ෂික වාර්තාව සම්බන්ධයෙන් දේශීය වෛදාා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

#### සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

#### ගරු විජය දහනායක මහතා (රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு விஜய தஹநாயக்க- பொது நிருவாக, உள்நாட்ட லுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Wijaya Dahanayake - Deputy Minister of Public Administration and Home Affairs)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වැවිලි කර්මාන්ත කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් වාර්ෂික වාර්තා සම්බන්ධයෙන් වැවිලි කර්මාන්ත කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

- 2010 වර්ෂය සඳහා තුරුසවිය අරමුදලේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- · 2010 සහ 2011 වර්ෂ සඳහා ජාතික වැවිලි කළමනාකරණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තා; සහ
- · 2010/2011 වර්ෂය සඳහා සී./ස. කළුබෝවිටියාන තේ කර්මාන්තශාලා සමාගමේ වාර්ෂික වාර්තාව.

#### සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

## ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து )

(The Hon. Arundika Fernando)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් මම 2011 වර්ෂය සඳහා සී./ස. සීනෝර් පදනමේ වාර්ෂික වාර්තාව සම්බන්ධයෙන් ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

#### සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

සුළු අපනයන හෝග පුවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපති ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා - එතුමා පැමිණ නැත.

## පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

## කුලී තුිරෝද රථ : ඉන්ධන සහනාධාර

வாடகை முச்சக்கர வண்டிகள் : எரிபொருள் நிவாரணம்

THREE-WHEELER TAXIES: FUEL SUBSIDY

2411/'12

#### 1. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஐயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (2):

- (අ) (i) 2012.02.11 දින හෝ ඊට ආසන්න දිනක සිදු කළ ඉන්ධන මිල ඉහළ දැමීම හේතුවෙන් අපහසුතාවට පත්ව ඇති කුලී තිුරෝද රථ හිමියන්ට සහන සැලසීම සඳහා ගෙන ඇති කිුයා මාර්ග හෝ ගැනීමට නියමිත කිුයා මාර්ග කවරේ ද;
  - (ii) එම නුිරෝද රථ හිමියන්ට ඉන්ධන සහනාධාරයක් ලබා දෙන්නේ ද;
  - (iii) එසේ නම්, එය ලබා දෙන කුමවේදය කවරේ ද;
  - (iv) මෙම සහනාධාරය ලබා දීම සිදු කරන කාල සීමාව කවරේ ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) කුලී ති් රෝද රථ හිමියන්ට ඉන්ධන සහනාධාරයක් ලබා නොදෙන්නේ නම්, එයට හේතු කවරේ ද;
  - (ii) රටට බරක් නොවී ස්වයං රැකියාවක යෙදෙමින් සමාජයට ද සේවාවක් ලබා දෙමින් කටයුතු කරන එම පිරිසට සහන ලබා නොදීම බලවත් අසාධාරණයක් නොවන්නේද;

යන්නත් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහි ද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2012.02.11ஆம் திகதி அல்லது அதற்கு அண்மித் ததொரு திகதியில் மேற்கொள்ளப்பட்ட எரி பொருள் விலையேற்றம் காரணமாக அசௌகரி யத்திற்குள்ளான வாடகை முச்சக்கர வண்டி உரிமையாளர்களுக்கு நிவாரணம் வழங்குவதற் காக மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்;
  - (ii) இம் முச்சக்கர வண்டி உரிமையாளர்களுக்கு எரிபொருள் நிவாரண உதவியொன்று வழங்கப் படுமா என்பதையும்;
  - (iii) அவ்வாறாயின் அது வழங்கப்படும் முறைமை யாது என்பதையும்;
  - (iv) இந் நிவாரண உதவி வழங்கப்படும் கால எல்லை யாது என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) (i) வாடகை முச்சக்கர வண்டி உரிமையாளர்களுக்கு எரிபொருள் நிவாரண உதவி வழங்கப்படா விடின் அதற்கான காரணங்கள் யாவை என்பதையும்; [ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

(ii) நாட்டுக்கு சுமையாகாமல் சுயதொழிலில் ஈடுபட்டு சமூகத்துக்கும் சேவை வழங்கி வரும் இப்பிரிவினருக்கு நிவாரணம் வழங்காமை பெரும் அநீதி அல்லவா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance and Planning:

- (a) Will he state -
  - (i) the measures which have been adopted or are to be adopted in relation to providing relief to the three-wheeler taxi owners who have been inconvenienced by the fuel price hike effected on or around 11th February, 2012:
  - (ii) whether a fuel subsidy would be provided to them;
  - (iii) if so, the methodology followed in providing that subsidy; and
  - (iv) the period for which the aforesaid subsidy would be provided?
- (b) Will he also state -
  - if a fuel subsidy is not provided to threewheeler taxi owners, the reasons for that;
  - (ii) whether not providing relief to these persons who are engaged in self employment without being a burden to the country while providing a service to the society is not a great injustice?
- (c) If not, why?

## ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා (ජාතාාන්කර මූලා සහයෝගිතා අමාතා සහ මුදල් හා කුමසම්පාදන නියෝජා අමාතාාකුමා)

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம - சர்வதேச நிதிய கூட்டிணைப்பு அமைச்சரும் நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of International Monetary Co-operation and Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

(අ) (i) නි රෝද රථ හාර ලක්ෂ පනස් දහසක් පමණ කොළඹ හා පුාදේශීය වශයෙන් පුවාහන කටයුතුවල නිරත වේ.

> නි රෝද රථ මහින් පුවාහන පහසුකම් සලසා ගැනීම වෙනුවෙන් අය කරන මිල ගණන් තීරණය වනුයේ වෙළෙඳ පොළ කුියාකාරිත්වය මහිනි.

> ඒ වාගේම මම කියන්න කැමැතියි, මේ නිරෝද රථ හාර ලක්ෂ පනස් දහසෙන් විශාල පුමාණයක් අපේ රජයේ විවිධ පුතිපත්ති යටතේ ලබා ඇති

පහසුකම් යටතේ තමයි මේ විධියේ දියුණුවක් ලබා තිබෙන්නේ කියන එක.

රජය, ශ්‍රී ලංගම පාසල් පුවාහන සේවා, මාසික වාර පුවේශ පතු, සිසු සැරිය සේවාව යටතේ ජාතික ගමනාගමන කොමිසම හරහා ක්‍රියාත්මක වන ශ්‍රී ලංගම හා පෞද්ගලික අංශයේ බස් රථ සඳහා සහන ලබා දෙනුයේ සහනාධාර ලැබිය යුතු සමාජ කණ්ඩායම්වලට වන අතර එමහින් වන පුතිලාහ ද සලකා බැලීම මතය.

වෙනත් පුවාහන මාධා සඳහා සහනාධාර ලබා දීම පිළිබඳව අදහසක් නොමැත.

- (ii) ඉහත (අ) (i) පිළිතුර අදාළ වේ.
- (iii) ඉහත (අ) (i) පිළිතුර අදාළ වේ.
- (iv) ඉහත (අ) (i) පිළිතුර අදාළ වේ.
- (ආ) (i) ඉහත (අ) (i) පිළිතුර අදාළ වේ.
  - ${
    m (ii)}$  ඉහත  ${
    m (r)}\,{
    m (i)}$  පිළිතුර අදාළ වේ.
- (ඇ) පැන නොනහී.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමාට මේ උක්තරය හදා දුන්නේ කවුද කියලා මම දන්නේ නැහැ. ඔබතුමා සඳහන් කළ three-wheelers සංඛාාව වැරදියි. ලංකාවේ three-wheelers හත්ලක්ෂ තිස්තුන්දාහක් තිබෙනවා.

#### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) කොළඹ හා තදාසන්න පුදේශවල.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

තදාසන්න පුදේශවල නොවෙයි, මුළු ලංකාවේම. හැම තැනම තදාසන්න තමයි.

ගරු අමාතාතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. මේ ඉන්ධන සහනාධාරය පිළිබද කථාව ආවේ වෙන හේතුවක් නිසා නොවෙයි. ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව ජනාධිපතිවරණය අවසන් වුණාට පස්සේ මේ තෙල් මිල වැඩි කළාම, තු්රෝද රථ හිමියන්ට රුපියල් 1,000ක මාසික සහනාධාරයක් දෙනවාය කියා ආණ්ඩුව විධියට ඔබතුමන්ලා පොරොන්දුවක් දුන්නා. ඊට පස්සේ තු්රෝද රථ හිමියෝ ගිහින් සමෘද්ධි බැංකුවල රුපියල් 500ක අලුත් ගිණුමක් ආරම්භ කළා. ඒ ගිණුම ආරම්භ කළාම, සමහර තැන්වලට මාස දෙකක් යනතුරු මේ සහනාධාරය ගෙව්වා. හැම තැනකටම නොවෙයි. නමුත් ඒ වැඩය නතර වුණා. මෙන්න මේ කාරණය පදනම්කොටගෙන තමයි මා මේ පුශ්නය ඇහුවේ.

මේක ඔබතුමාගේ පුශ්තයක් නොවෙයි. ඔබතුමාට උත්තරය සපයා දුන් නිලධාරි මහත්වරුන් එක්කෝ ඒ දේශපාලන කථාව දන්නේ නැහැ. එහෙම නැත්නම් වුණු දේ දන්නේ නැහැ. ඒ නොදැන තමයි මේ උත්තරය දී තිබෙන්නේ. එම නිසා මේ පුශ්තයට ඇත්ත උත්තරය දෙන්නේ කවදාද කියා මා ඔබතුමාගෙන් අහත්නට කැමතියි.

#### ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) ඇත්ත උත්තරය දැන් දෙන්නම්.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) හොඳමයි, උත්තරය දෙන්නකො බලන්න.

#### ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) සහනයක් දෙන්නේ නැහැ.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දෙවැනි අතුරු පුශ්නය? [බාධා කිරීමක්] දැන් ගරු ඇමතිතුමා කිව්වා, සහනයක් දෙන්නේ නැහැයි කියලා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමන්, ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව කිව්වා, තු්රෝද රථ තිමියන්ට මේ සහනාධාරය දෙනවාය කියා. සමහර කට්ටියට දුන්නා. මාස දෙකක් විතර කිහිප දෙනෙකුට දුන්නා. මා අහන්නේ ඒ වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට කුියාත්මක කර ගෙන යනවා ද, නැත්නම් ඒ ඔක්කොටම දෙනවා ද කියලායි. මොකක් ද මේ කියපු බොරුව? ජන්ද කාලයට විතරක් මොනවා හෝ එකක් කියා නිකම් ඉන්නවා.

## ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

හිතවත් ගරු මන්තීතුමනි, ඉස්සෙල්ලාම ඔබතුමාගේ පුශ්නය මා කියවන්න ද? මේ පුශ්නයේ සඳහන් වන්නේ මෙහෙමයි. ඔබතුමා මේ පුශ්නයෙන් අසා තිබෙන්නේ, මේ සඳහා ගෙන ඇති කියාමාර්ග හෝ ගැනීමට නියමිත කියාමාර්ග කවරේද කියලායි. එහෙම ඇහුවාම කියනවා, "අප කිුයාමාර්ගයක් ගන්නට බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ" කියා.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේකට කියාමාර්ගයක් ගත්තා. ඒකයි මා කියා ගෙන ගියේ.

#### ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) දැන් ඒක දෙන්නේ නැහැ නේ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ඒක හරි කථාවක් තේ.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමනි, පළමුවැනි පුශ්නයටත් වැරදි උත්තරයක් නේ දුන්නේ.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු මන්තීතුමනි, තුන්වැනි අතුරු පුශ්නයද?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ටික දෙනෙකුට දුන්නා. මම අහන්නේ, ලංකාවේ තුිරෝද රථ හිමියන් සියලු දෙනාටම මේක දෙනවා ද, නැද්ද කියන එකයි. දෙන්නේ නැත්නම් ඇයි මේ වාගේ බොරුවක් කළේ? ඇයි, ආණ්ඩුව මේ ගොල්ලන්ට කිව්වේ, සමෘද්ධි බැංකුවල රුපියල් 500ක් දාලා ගිණුමක් ආරම්භ කරන්න කියලා? අපි අහන්නේ ඒකයි.

## ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඒ ඉතිහාසය ගැන මම දන්නේ නැහැ. නමුක් මට මුදල් අමාකාාංශයෙන් පිළිතුරු දෙන්නේ, ඒ සඳහා අපි සහනයක් දෙන්නේ නැහැ කියලායි.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) තූන්වැනි අතුරු පුශ්නයක් තිබෙනවාද?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමනි, 1998 ඉදලා නේ ඔබතුමා මේ ආණ්ඩුවේ ඉන්නේ.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීතුමනි, තුන්වැනි අතුරු පුශ්නයද?

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමිනි, ඔබතුමා 1998 rainbow එකක් හදන්න නේ ඔය පැත්තට ගියේ. ඒක නිසා මතක නැහැයි කියන්න විධියක් නැහැ නේ. ඔබතුමාත් දන්නවා. ඔබතුමාගේ ආණ්ඩුවේ ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු අමාතා මණ්ඩලය තමයි මේ තීන්දුව අර ගත්තේ.

## ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama) ඒක ඔබතුමාගේ උපකල්පනයක්.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) උපකල්පනයක් නොවෙයි. මේවා දුන්නා.

## ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

හැන්සාඩ් වාර්තාවට, රූපවාහිනියට දමා ගන්න ඕනෑ නම් දමා ගත්න. ඒක වෙනම දෙයක්.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඇමතිවරු ඔක්කෝම ටික එදා ගිහිල්ලා පොරොන්දු වුණා.

#### ගරු අනුර පිුයදර්ශන යාපා මහතා (බනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Petroleum Industries)

ඔබතුමා පුශ්නය හරියට අහලා නැහැ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හරියට අහලා තිබෙන්නේ. උත්තර දෙන්නේ නැහැ නේ. මේ ආණ්ඩුවෙන් පුශ්නයක් ඇහුවොත් ඔහොමමයි.

## ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa) පුශ්නය හරියට අහන්න, එකකොට උත්තරය ලැබෙයි.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 2 - 2457/'12-(1), ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

## පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## කාන්තා අභිවෘද්ධිය උදෙසා දියත් කරන වැඩසටහන් : වෙන් කළ මුදල

மகளிர் தொடர்பான தேசிய குழுவின்

நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் :ஒதுக்கிய பணத்தொகை PROGRAMMES LAUNCHED FOR BETTERMENT OF WOMEN : MONEY ALLOCATED

2563/'12

#### 3. ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

(අ) (i) කාන්තාවන් පිළිබඳ ජාතික කම්ටුව මගින් කාන්තාවන්ගේ අභිවෘද්ධිය උදෙසා දියත් කරන වැඩසටහන් කවරේද;

- (ii) එම වැඩසටහන් කුියාත්මක කිරීම සඳහා 2008, 2009, 2010 සහ 2011 යන වර්ෂවලදී වෙන් කළ මුදල වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- (iii) වෙන් කළ ඉහත මුදල් වැය කර කියාත්මක කරන වැඩසටහන් මගින් කාන්තාවන්ගේ අභිවෘද්ධිය වෙනුවෙන් පුමාණවත් සේවාවක් ඉටුවී තිබේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் அலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) மகளிர் தொடர்பான தேசிய குழுவினால் பெண்களின் முன்னேற்றம் கருதி நடைமுறைப் படுத்தப்படும் நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் யாவை என்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி நிகழ்ச்சித்திட்டங்களை நடைமுறைப் படுத்துவதற்காக 2008, 2009, 2010 மற்றும் 2011ஆம் ஆண்டுகளில் ஒதுக்கப்பட்டுள்ள பணத் தொகை வெவ்வேறாக யாதென்பதையும்;
  - (iii) ஒதுக்கப்பட்ட மேற்படி பணத்தொகையைச் செலவிட்டு நடைமுறைப்படுத்துகின்ற நிகழ்ச்சித் திட்டங்களின் மூலம் பெண்களின் முன்னேற் றத்திற்குப் போதியளவு சேவைகள் நிறைவேற் றப்பட்டுள்ளனவா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Child Development and Women's Affairs:

- (a) Will he state -
  - (i) the programmes launched by the National Committee on Women for the betterment of women:
  - (ii) the amount of money allocated in the years 2008,2009,2010 and 2011 to implement the aforesaid programmes, separately; and
  - (iii) whether an adequate service has been rendered for the betterment of women through the programmes which are implemented using the aforesaid allocations?
- (b) If not, why?

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த )

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

(අ) (i) අමාතා මණ්ඩලය මහින් අනුමත කාන්තා පුඤප්තියෙන් මෙන්ම වෙනත් ජාතාන්තර සම්මුතීන් හා වැඩ සටහන් මහින් පුකාශිත අයිතිවාසිකම් තහවුරු කිරීම හා ආරක්ෂා කිරීම අරමුණු කරගෙන කාන්තාවන්ගේ අයිතිවාසිකම් සුරක්ෂිත කොට සමානාත්මතාව තහවුරු කිරීම උදෙසා පහත සඳහන් වැඩ සටහන් කි්යාත්මක කරනු ලබයි.

- 1. පුතිපත්තිමය කුියාකාරකම
- 2. පැමිණිලි මධාාස්ථාන පවත්වා ගෙන යෑම
- 3. නීති සංශෝධනය
- 4. පර්යේෂණ/අධාායන
- ස්ත්‍රී ප්‍රරුෂ සමාජ හිංසනයන් වැළැක්වීම උදෙසා හා කාන්තා අයිතිවාසිකම් ස්‍රරක්ෂිත කිරීම සඳහා වැඩ සටහන් පැවැත්වීම
- දේශපාලනයේ කාන්තා නියෝජය වැඩි කිරීම උදෙසා වැඩ සටහන් දියක් කිරීම
- 7. උගත් පාඩම් හා පුතිසන්ධාන කොමිසමේ නිර්දේශ පරිදි ඉන්දීය සම්භවයකින් යුතු වතු ප්‍රජාව හා උතුරු නැඟෙනහිර ප්‍රජාව පාදක කර වැඩ සටහන් මාලා සංවිධානය කිරීම හා පැවැත්වීම විස්තර සඳහා ඇමුණුම 1 බලන්න.

(ii)

වෙන් කළ මුදල (මහා භාණ්ඩාගාරය) (රුපියල් මිලියන)

 2008
 2009
 2010
 2011

 වාර්ෂික පුතිපාදන 6.0
 3.4
 3.0
 5.0

විස්තර සඳහා ඇමුණුම 2 බලන්න.

(iii) ඔව්.

ජාතික කාන්තා කම්ටුවේ විෂයය ක්ෂේතුයට පැවරී ඇති බලතල පුකාර එම කම්ටුව ඉටු කර ඇති කාර්ය භාරය අතිමහත්ය. එමෙන්ම මෙම පුතිපාදන උපයෝගී කර උපරිම සේවාවක් ඉටු කර ඇති අතර, සමාජයීය වශයෙන් ජනතාව ලද පුතිලාහ අතිමහත් ය.

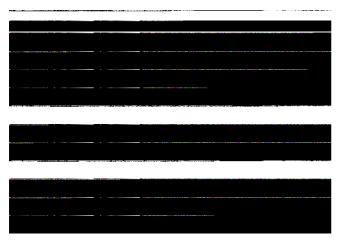
විශේෂයෙන් දියක් කරන ලද මෙම වැඩ සටහන් දිස්තික් මට්ටමින් හා පුාදේශීය මට්ටමින්, දිසාපතිවරුන්ගේ, පුාදේශීය ලේකම්වරුන්ගේ මෙන්ම රාජාා සේවයේ පහළ ස්ථර දක්වාත්, ගම් මට්ටමින් ගුාමීය සංවිධාන හා ස්වේච්ඡා සංවිධාන සහායෙන් ඉටු කරනු ලබන සේවාවන් සමාජගත කිරීමටත් උපරිම උත්සාහය දරා ඇත.

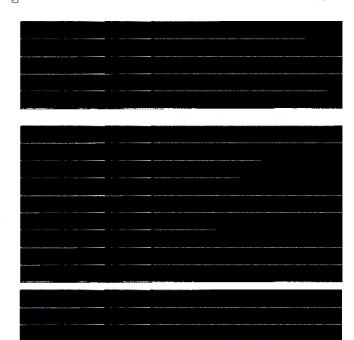
විස්තර සඳහා ඇමුණුම 2 බලන්න. ඇමුණුම් **සහාගත\*** කරමි.

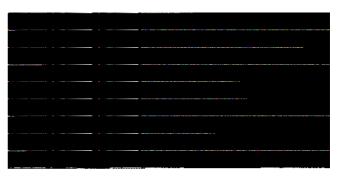
(ආ) අදාළ නොවේ.

#### \*සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :



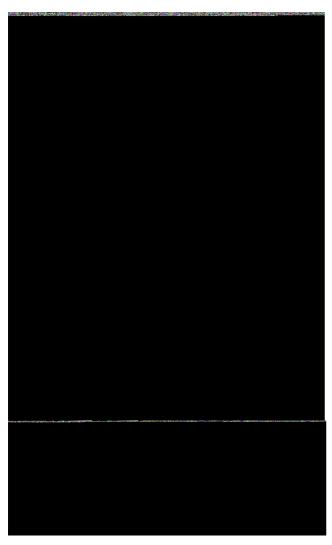








[ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා]	
No. of the Control of	
	A description of the color will accommend to the color of
Adaptive Control of Annie Control of Control	
	Makes man have the second throughout the many many has a little second to the second to the second throughout the second through the second throughout the second throughout the second through the second throughout the second throughout the second through the second throughout the second through the second throughout the second throughout the second through the
National services in the residence of the control o	



#### [මෙම ඇමුණුම් පුස්තකාලයේ ද තබා ඇත.]

[இந்த இணைப்புகள் நூல் நிலையத்திலும் வைக்கப்பட்டுள்ளது] [This annexes are also placed in the Library.]

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) අතුරු පුශ්න තිබෙනවාද, ගරු මන්තීතුමා?

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) තිබෙනවා, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) අතුරු පුශ්න ඉතාම කෙටියෙන් අහන්න කියා ඉල්ලා සිටිනවා.

### ගරු සජික් පේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) ගරු ඇමිනිකමිනි ඔබනමාල

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ පිළිතුරේ සඳහන් වුණා, විශේෂයෙන් උතුර නැහෙනහිර බල පුදේශයේ වැන්දඹු කාන්තාවන්ට සහන වැඩ සටහන් දියත් කිරීම මෙම ජාතික කාන්තා කමිටුවේ එක වග කීමක් හැටියට. මම ඔබතුමාගෙන් මෙන්න මේ කාරණය අහන්න කැමැතියි. ගරු ඇමනිතුමනි, ඔබතුමා සදහන් කරපු ඒ අරමුණු සාක්ෂාත් කරන්නට ඉතාම සුළු මුදලක් තමයි වෙන් කර තිබෙන්නේ. ඔබතුමාගේම උත්තරයෙන් කිව්වා කාන්තාවන්ගේ අභිවෘද්ධිය උදෙසා දියත් කරන වැඩසටහන් කියාත්මක කරන්න 2008 දී රුපියල් මිලියන 6ක්, 2009 දී රුපියල් මිලියන 3ක්, 2010 දීත් රුපියල් මිලියන 3ක්, 2011 දී රුපියල් මිලියන 5ක් වෙන් කළ බව. උතුරු, නැහෙනහිර බල පුදේශයේ වැන්දඹු කාන්තාවන් 60,000කට වැඩි පුමාණයක් සිටිනවා. ඉතින් මේ කාන්තාවන් 60,000ට මේ අරමුදල් වෙන් වෙන කොට ඉතාම සුළු මුදලක් නේද හැම වැන්දඹු කාන්තාවකගේම ජන ජීවිතය සුරක්ෂා කරන්න වෙන් වෙන්නේ?

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த) (The Hon. Tissa Karalliyadde)

ගරු මන්තීතුමනි, උතුරු නැහෙනහිර පුදේශවල නම් බාල වයස්කාර දැරියන් ගැබ ගැනීම වැළැක්වීමේ වැඩසටහන්, නව යොවුන් වියේ ගැහැනු දරුවන්ගේ ජීවන කුසලතා හා පුජනන සෞඛාය දියුණු කිරීමේ වැඩසටහන් වැනි ඒවාට තමයි අප යොමු වන්නේ. මේ ලැබී තිබෙන පුතිපාදන තුළ අප ඒ වැඩ කටයුතු කරගෙන යන අතරතුර ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාාංශය හරහාත් විශාල මෙහෙයක් මේ කාන්තාවන් වෙනුවෙන් සිදු වෙනවා.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) ගරු ඇමතිතුමනි-

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) දෙවැනි අතුරු පුශ්නය.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, දෙවැනි අතුරු පුශ්නය නොවෙයි. මගේ පළමුවෙනි අතුරු පුශ්නයට පැහැදිලි උත්තරයක් ලැබුණේ නැහැ.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speer) ගරු ඇමතිතුමා පිළිතුරු දුන්නාද?

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த) (The Hon. Tissa Karalliyadde) ඔව්. මම පිළිතුරක් දුන්නා.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) മുത്യ, മുത്യ.

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த) (The Hon. Tissa Karalliyadde) මෙම අමාතාාංශයේ තිබෙන පුතිපාදනවලින් උපරිම-

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) නැහැ, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි-

## නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තුීතුමනි, ගරු ඇමතිතුමාට තමයි හැකියාව තිබෙන්නේ පිළිතුර දුන්නාද, නැද්ද කියලා අවසාන වශයෙන් තීන්දු කරන්න.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මට පොඩඩක් සවන් දෙන්න.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

එතුමා තීන්දු කළා එතුමා පිළිතුර දුන්නාය කියලා. ඔබතුමා දැන් දෙවැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ. මම එතුමාගෙන් ඇහුවේ-

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

එතුමා ඔබතුමා අහපු දෙයට පිළිතුරු දුන්නා. කරුණාකර දෙවැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම එතුමාගෙන් ඇහුවේ-

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීතුමා, කරුණාකර සභාවේ කාලය ගැන සැලකිලිමත් වන්න. ඊයේ දවසෙත් ඔබතුමා එක පුශ්නයකට විනාඩි 18ක කාලයක් ගත්තා.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මට පොඩ්ඩක් අතුරු පුශ්නය අහන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කරුණාකර දෙවැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

## ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා එතුමාගෙන් ඇහුවේ -

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මෙය වාද කරන අවස්ථාවක්වත්, ඒ සම්බන්ධයෙන් නියෝග දෙන අවස්ථාවක්වත් නොවෙයි, ගරු මන්තීතුමා. ස්ථාවර නියෝග පුකාරව ඔබතුමා අතුරු පුශ්නයක් ඇහුවා, එයට ගරු ඇමතිතුමා උත්තර දුන්නා. දැන් දෙවැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

හොඳයි. මම මේ පුශ්නය අහන්නේ රටේ කාන්තාවන් වෙනුවෙන්. ඒක අහන්න මට පොඩ්ඩක් අවස්ථාව දෙන්න. මට බාධා කරන්න එපා.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දෙවැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න, කාන්තාවන් වෙනුවෙන්.

#### ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මා ඔබතුමාට අවධාරණය කරන්නේ මෙයයි. එතුමාගෙන් මා ඇහුවේ වැන්දඹු කාන්තාවන්  $60{,}000$ කට ලක්ෂ පනහක් ලබා දෙනකොට -

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

එම පුශ්නයට උත්තර දීලා ඉවරයි කියලා ඇමතිතුමා කිව්වාම, ස්ථාවර නියෝග පුකාරව ඊට එහා අහන්න බැහැ. ඒක තේරුම් ගන්න. ඔබතුමා ජොෂ්ඨ මන්තීුවරයෙක්.

#### ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

එතුමා මා අහපු පුශ්නයට උත්තරය දුන්නේ නැහැ. ඒකයි මම කියන්නේ.

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ் கரல்லியத்த) (The Hon. Tissa Karalliyadde) මම උත්තරය දූත්තා.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

එතුමා කියනවා නම් උත්තරය දුන්නා කියලා, ඒක පිළිගන්න.

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

වෙන් කර තිබෙන මුදල් පුමාණය මම කිව්වා. අමාතාාංශයේ තිබෙන මුදල්වලින් උපරිම සේවය කරනවා. ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාාංශයෙනුත් පුතිපාදන වෙන් කර ගෙන ඒ කටයුතු කරනවා. [බාධා කිරීමක්] එහෙම බැහැ නේ මන්තීතුමා. මට දෙන්න තිබෙන උත්තරය එපා යැ මම දෙන්න.

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා (සෞඛා නියෝජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்) (The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health) Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ලලිත් දිසානායක නියෝජාා අමාතාතුමා, what is your point of Order?

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) No, let me ask the question.

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඔබතුමා ගරු මන්තීුතුමාගේ පුශ්නය සම්බන්ධව තීන්දුවක් දුන්නා. මූලාසනයේ එම තීන්දුව එතුමා පිළිගන්නට ඕනෑ. ඒ පිළිබඳව විවාදයක් කරන්න බැහැ. ඒක තමයි ස්ථාවර නියෝග අනුව පාර්ලිමේන්තුවේ සම්පුදාය. එතුමා ඔබතුමාගේ නියෝගයට එකහ වන්නට ඕනෑ. ඔබතුමාගේ නියෝගයට ගරු කරන්නට ඕනෑ.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) දෙවැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න, ගරු මන්තීුතුමා.

## ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) ගරු ඇමතිතුමනි, -

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

මම උත්තර දුන්නා. ඊට වැඩියේ උත්තරයක් දෙන්න මට බැහැ. තමුන්නාන්සේට දැන ගන්නට ඕනෑ මුසාවක් ද?

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) ඒ කියන්නේ මට දැන් පුශ්න අහන්න බැරිද?

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

මම කිව්වේ, අමාතාහංශයේ තිබෙන පුතිපාදනවලින් වැඩ කටයුතු කරන අතරම, ඊට අමතරව ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාහංශයෙනුත් විශාල වැඩ කොටසක් කරන බවයි. එක පාරටම තිබෙන කටයුතු සියල්ලම කරන්න මේ මුදල් මදි. ඒක පිළිගන්න. තමුන්නාන්සේ හිටපු නියෝජාා අමාතාාවරයෙක්.

අපි පුශ්නවලට උත්තර දෙනවානේ.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) "සල්ලි මදි" කියලා ඔබතුමානේ කියන්නේ.

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

මම කියනවා තමයි. ඕනෑම ඇමතිවරයෙක් වැඩි වැඩියෙන් පුතිපාදන හම්බ වෙනවා නම් කැමැතියි. අය වැයෙන් හම්බ වෙන පුතිපාදනවලින් අපි වැඩ කරනවා.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) ඔබතුමා ඔච්චර තරහා ගන්න එපා.

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த) (The Hon. Tissa Karalliyadde)

තරහා එන්නේ නැති වේවිද? ඔබතුමා නායකයකු වෙන්න ඉන්න පුද්ගලයකු හැටියට ඔහොම හැසිරෙන්න එපා.

## ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) ඇයි, මම පරුෂ වචනයෙන්ද පුශ්න ඇහුවේ?

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த) (The Hon. Tissa Karalliyadde) නැහැ, මම පිළිතුරු දුන්නානේ ඔබතුමාට.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීුතුමනි, කරුණාකර දෙවන අතුරු පුශ්නය අහන්න. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

මම තරහා ගන්නවා නොවෙයි. තමුන්නාන්සේ අහන පුශ්නයට ඔයිට වැඩිය උත්තරයක් දෙන්න මම දන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, එතුමා මගේ පළමු අතුරු පුශ්නයට උත්තර නොදුන් නිසා දෙවන අතුරු පුශ්නය හැටියට මා නැවත වරක් එම පුශ්නයම අහනවා.

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த) (The Hon. Tissa Karalliyadde)

නමුත් පිළිතුර ඒකමයි. ඊට එහාට දෙන්න උත්තරයක් නැහැ.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මට අතුරු පුශ්නය අහන්න ඉඩ දෙන්න.

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

නිකම් අසතා පුකාශ කරන්න ඕනෑ නැහැ. මොකද මේ වෙලා තිබෙන්නේ?

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) මම පුශ්නය ඇහුවේ නැහැ.

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த) (The Hon. Tissa Karalliyadde)

මම වාඩි වෙනවා, උක්තර බදින්නේ නැහැ. දිගින් දිගටම ගියක් ඔච්චරනේ. ලැබෙන පුතිපාදන මෙච්චරයි කියලා පැහැදිලි කර දුන්නා නම්- [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) හොඳයි. මගේ දෙවන අතුරු පුශ්නය.

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ் கரல்லியத்த) (The Hon. Tissa Karalliyadde) අහන්න.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමිනි, ඔබතුමා ලබා දුන්නු පිළිතුරට අනුකූලව 2011 වර්ෂයේ වෙන් කර තිබෙනවා, රුපියල් ලක්ෂ පණහක්. එතකොට උතුරු නැහෙනහිර බල පුදේශයේ වැන්දඹු කාන්තාවන් හැටදහසක් සිටින මොහොතක එක කාන්තාවකට වෙන් කර තිබෙන්නේ රුපියල් 83යි. කාන්තාවන් හැටදහසකට ලක්ෂ 50ක් වෙන් කරන කොට ගණන් හදලා බලන්න, එක කාන්තාවකගේ ජන ජීවිතය ශක්තිමත් කරන්න රුපියල් 83යි වෙන් කර තිබෙන්නේ. ඔබතුමා ඒ වෙන් කරපු මුදල පිළිබඳව සෑහීමකට පත් වෙනවාද?

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

මේවා දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහන්වලට වියදම් කරපු මුදල්. කාන්තා කාර්යාංශයෙන් ගොඩනැහිලි හදන්නවත්, ස්වයං රැකියා දෙන්නවත් වෙන් කරපු මුදල් නොවයි. කාන්තාවන් දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහන්වලට වැය කරපු මුදල් මේ. ඔබතුමා ඒ කාරණය හරියට අහ ගන්න.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) තුන්වන අතුරු පුශ්නය.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා මේ සියල්ලක්ම කේන්දු කර ගෙන තිබෙන්නේ ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාතාහංශයේ පුගති වාර්තාව මත. එහෙම නැතිව මම මවා ගත්තු තොරතුරු මත නොවෙයි. ඔබතුමාගේ දැන ගැනීම සඳහායි මා මේ කියන්නේ. හොඳයි, මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමනි, දැන් ඔබතුමා පුකාශ කළා විශේෂයෙන්ම ජාතික කාන්තා කමිටුව මේ රටේ කාන්තාවන්ගේ හිංසනය වළක්වාලන්නට වැඩසටහනක් කි්යාත්මක කරනවාය කියලා. එහෙම නේද?

## ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த) (The Hon. Tissa Karalliyadde) இதி

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මම ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, ඔබතුමාගේ පාර්ශ්වය -එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන පාර්ශ්වය - නියෝජනය කරන අකුරැස්ස පුාදේශීය සභාවේ සභාපතිතුමා ඒ බල පුදේශයේ කාන්තාවන් විශාල පුමාණයකට කළ ඒ හිංසනය පිළිබඳව කාන්තාවන් සුරක්ෂා කරන ඇමනිවරයා හැටියට ඔබතුමා ගන්නා වූ කුියා මාර්ගය මොකක්ද කියලා.

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ඒ ගැන නීති මහින් කටයුතු කරාවි. ඒක මේ පුශ්නයට අදාළ නැහැ.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 4 - 2825/12-(1), ගරු රවී කරුණානායක මහතා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු විජය දහනායක මහතා

(மாண்புமிகு விஜய தஹநாயக்க)

(The Hon. Wijaya Dahanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාස දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

## පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## අකුරැස්ස දිස්තුික් රෝහල : ජල පහසුකම් පුළුල් කිරීම

அக்குரஸ்ஸ மாவட்ட வைத்தியசாலை : நீர் வசதி விஸ்தரிப்பு

AKURESSSA DISTRICT HOSPITAL: EXPANSION OF WATER FACILITIES

2458/'12

#### 9. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

සෞඛා අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

 (අ) (i) අකුරැස්ස දිස්තික් රෝහලෙහි ජල නල පද්ධතිය සහ ජල ටැංකි පුමාණවත් නොවීමෙන් රෝගීන් ගැටලු රැසකට මුහුණ පාන බවත්; (ii) රෝහලෙහි රෝගීන් සංඛ්‍යාව ක්‍රමයෙන් වැඩි වීමත් සමග එම ගැටලුකාරී තත්ත්වය වර්ධනය වී ඇති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) (i) අකුරැස්ස රෝහලට පුමාණවත් ජල පහසුකම් ලබා දීමට සැලසුම් කර තිබේද;
  - (ii) ඒ අනුව අවශා පුතිපාදන වෙන් කර තිබේද;
  - (iii) එසේ නම්, වෙන් කර ඇති මුදල කොපමණද;
  - (iv) එම රෝහලේ ජල පහසුකම් පුඑල් කිරීමට කටයුතු කරන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சுகாதார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) அக்குரஸ்ஸ மாவட்ட வைத்தியசாலையில் குழாய் நீர் வழங்கல் முறையும் நீர்த்தாங்கியும் போதியதாயில்லாமையினால் நோயாளர்கள் பல பிரச்சினைகளுக்கு முகம் கொடுக்கின்றார்கள் என்பதையும்;
  - (ii) வைத்தியசாலையில் நோயாளர்களின் எண்ணிக்கை படிப்படியாக அதிகரித்தமையைத் தொடர்ந்து மேற்படி பிரச்சினை மேலும் அதிகரித் துள்ளதென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) அக்குரஸ்ஸ வைத்தியசாலைக்கு போதியளவு நீர் வசதியை வழங்குவதற்கு திட்டமிடப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
  - (ii) இதற்கேற்ப தேவையான நிதி ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
  - (iii) ஆமெனின், ஒதுக்கப்பட்டுள்ள பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்;
  - (iv) மேற்படி வைத்தியசாலையின் நீர் வசதிகளை விஸ்தரிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

## asked the Minister of Health:

- (a) Is he aware that -
  - the patients in the Akuressa District Hospital face various difficulties due to the inadequacy of the water pipeline system and the water tanks in the hospital; and
  - (ii) the aforesaid problematic situation has developed with the gradual increase of patients in the hospital?
- (b) Will he inform this House -
  - (i) whether it has been planned to provide enough water to the Akuressa hospital;
  - (ii) whether necessary allocations have been made accordingly;

- (iii) if so, the amount of money that has been allocated; and
- (iv) whether action will be taken to expand the water facilities in the aforesaid hospital?
- (c) If not, why?

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, සෞඛා අමාකාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) (i) සහ (ii)

2011ඔක්තෝබර් මාසය වන විට රෝහලට ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලයෙන් නළ ජලය ලබා ගෙන ඇති බැවින් එවැනි ගැටලුකාරී තත්ත්වයක් නොමැත.

(හ) (i), (ii), (iii) සහ (iv)

2011 ඔක්තෝබර් මස රුපියල් 299,974.96ක මුදලක් ජල සම්පාදන මණ්ඩලයට ගෙවා ජලය ලබා ගෙන ඇති බැවින් මේ වන විට රෝහලේ ජල පහසුකම් සම්බන්ධයෙන් කිසිදු ගැටලුකාරි තත්ත්වයක් නොපවතී.

පෙර සිටම ජල අවශානාව සම්පූර්ණ වූ ආකාරයට පැරණි ළිදෙන් මෝටර් කළ ජලය ලබා ගැනීම සඳහා ද පහසුකම් ඇත.

(ඇ) පැන නොනහී.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) අතුරු පුශ්න තිබෙනවාද, ගරු මන්තීුතුමා?

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට නිශ්චිතව කියන්න පුළුවන්ද, ඔය කියන ජල සැපයුම ලබා ගෙන තිබෙන්නේ 2011 ඔක්තෝබර් මාසයේ කවදා ද කියලා.

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

තොරතුරු අනුව ඔක්තෝබර් මාසයේ තමයි දීලා තිබෙන්නේ. මුදල් වෙන් කරලාත් තිබෙනවා.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) දෙවැනි අතුරු පුශ්නය.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මට දෙවැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න විධියක් නැහැ. දිනය කිව්වේ නැහැ.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ඔක්තෝබර් මාසය තුළ කියලා කිව්වා.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

2011 ඔක්තෝබර් මාසයේ. මේ වාර්තාව ලැබිලා තිබෙන්නේ දකුණු පළාත් සභාවේ පුධාන අමාතාාංශයේ සහකාර ලේකම්ගෙන්.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana) ඔක්තෝබර් මාසයේ කියලා චිතර ද තිබෙන්නේ?

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඔක්තෝබර් මාසයේය කියලා තමයි තිබෙන්නේ. ඔක්තෝබර් මස රුපියල් 299,000ක මුදලක් ජල සම්පාදන මණ්ඩලයට ගෙවා ජලය ලබා ගෙන ඇති බවත්, මේ වන විට මේ රෝහලේ ජල පහසුකම් තිබෙන බවත් කියනවා.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana) මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) නැහැ, නැහැ. ඉදවැනි අතුරු පුශ්නය.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana) පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය නේ.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ඔබතුමා පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය ඇහුවා නේ.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය නොවෙයි ඇහුවේ. ඔක්තෝබර් මාසයේ කවදා ද කියලායි ඇහුවේ.

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඔබතුමා විභාගයට අංක ගණන් කළේ නැද්ද? මොකද එක, දෙක දන්නේ නැහැ.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මා පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය විධියට අහන්න කැමැතියි -

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) දෙවැනි අතුරු පුශ්නය.

## ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

2011 ඔක්තෝබර් මස 18 දිනැතිව අකුරැස්ස රෝහලේ දිස්තික් වෛදා නිලධාරි එම්. විදානපතිරණ මහතා නිකුත් කළ ලියුමක් මා ළහ තිබෙනවා. මේ ලියුමේ කියනවා අකුරැස්ස රෝහලේ නව ජල නල පද්ධතිය පුතිෂ්ඨාපනය කරන්නට ආධාර ඉල්ලනවාය කියලා. ඒ ලියුම තුළ පැහැදිලිව කියනවා, දැනට පවතින ජල ටැංකිය හා බෙදා හරින පද්ධතිය මීට අවුරුදු 30කට පමණ පෙර ඉදි කරන ලද්දක් වන අතර, මේ වන විට රෝහලේ පවතින උගු රෝගී තදබදයට එය කිසිසේත්ම පුමාණවත් නොවේ කියලා. මේ කථා කරන්නේ රෝහලේ අභායන්තර ජල ටැංකිය සහ අභායන්තර ජල පද්ධතිය ගැනයි.

ඒක පදනම් කර ගෙනයි මේ පුශ්නය අහන්නේ, රෝහලට ලැබෙන ජල මූලාශුය සම්බන්ධයෙන් නොවෙයි ගරු නියෝජා ඇමතිතුමා. ඒ නිසා ඔබතුමාට මේ පුශ්නය සඳහා නැවත වතාවක් කාලය ලබා ගෙන මට පිළිතුරක් දෙන්නට පුළුවන්ද?

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

අහලා තිබෙන පුශ්නයට පිළිතුර ලබා දීලා තිබෙනවා. රෝහලට ජලය ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා රුපියල් ලක්ෂ 29ක පමණ මුදලකුත් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව අකුරැස්ස දිස්තුික් රෝහලෙහි ජල නල පද්ධතිය සහ ජල ටැංකි පුමාණවත් නොවීමෙන් රෝගීන්ට ඇති වී තිබුණු ගැටලු නිරාකරණය කර ගැනීම සඳහා මුදල් වෙන් කරලා, ජල පහසුකම් ලබා දීලා තිබෙනවා.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, මම නැවත වරක් අහන්නේ මෙයයි. මගේ පුශ්තය තුළ ජල ටැංකිය පිළිබඳව සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ පුශ්තයෙන් අහන්නේ රෝහලේ අහාන්තර ජල නල පද්ධතිය සහ ජල ටැංකිය පිළිබඳවයි. එතුමා උත්තරය දෙන්නේ ජල මූලාශුය පිළිබඳව. පාරෙන් ගත්ත වතුර ගැනයි මේ කියන්නේ. මගේ පුශ්තය දිහා බලන්නකෝ ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි. එහි ඉතා පැහැදිලිව තිබෙනවා, "අකුරැස්ස දිස්තුක් රෝහලෙහි ජල නල පද්ධතිය සහ ජල ටැංකි" කියලා. ඒ අනුව මම අහන්නේ රෝහලේ අභාන්තර ජල නල පද්ධතිය සහ ජල ටැංකි පිළිබඳව. මේ උත්තරය දෙන්නේ ළිදකින් වතුර ගත්තාය, පාරෙන් වතුර ගත්තාය කියලායි.

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු මන්තුීතුමා, පළාත් සෞඛා අමාතාහංශයේ වගකීම වන්නේ රෝගීන්ට වතුර ලබා දීම. ඒක ටැංකියෙන් ගත්තා ද, පිටින් ගත්තා ද කියන එක පුශ්නයක් නොවෙයි. රෝගීන්ට වතුර දීලා තිබෙනවා. පුශ්නය ඒක නේ.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමා නැවත පුශ්නයක් අහන්න ටැංකිය ගැනත් අහලා.

### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

නැහැ, නැහැ. ගරු නියෝජා කථානායකතුමති, මම සභාගත කරන්නට කැමැතියි, එවකට සේවයේ සිටි දිස්තුික් වෛදා නිලධාරීවරයා මගේ නමටම දුන්නු ලිපියක්. ඉතා පැහැදිලිවම මේ ලියුමෙන් කියනවා අභාන්තර ජල නල පද්ධතියේ සහ වතුර ටැංකියේ තිබෙන අඩු පාඩුකම් ගැන. දැන් නියෝජා ඇමතිතුමා කියනවා එහෙම නැහැ කියා. එතකොට නියෝජා ඇමතිතුමාට තොරතුරු ලබා දුන්නු නිලධාරීන් ද බොරු කියන්නේ, නියෝජා ඇමතිතුමා ද බොරු කියන්නේ, එහෙමත් නැත්නම් මගේ නමටම ලියුමක් ලබා දුන්නු වෛදා නිලධාරීවරයා ද බොරු කියන්නේ? මේ ගැන සොයා බලන්න ඕනෑ.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

දකුණු පළාත් සභාවේ පුධාන අමාතාාංශයේ සහකාර ලේකම් තමයි මේ පිළිතුර එවලා තිබෙන්නේ. මේක පළාත් සභා රෝහලක්. මේක මධාාම ආණ්ඩුවට අයිති රෝහලක් නොවෙයි. ඒ අනුව එතුමා පැහැදිලිව කියලා තිබෙනවා, "ඒ අනුව මේ වන විට රෝහලේ ජල පහසුකම් සම්න්ධයෙන් කිසිදු ගැටලුකාරී තත්ත්වයක් පැන නොනහි" කියලා.

මේ කියන්නේ, දකුණු පළාත් සභාවේ පුධාන අමාතාාංශයේ සභකාර ලේකම් වෙනුවට අමිල ඉන්දික කියන තැනැත්තා. එතකොට අපට මේක පිළිගන්න සිද්ධ වනවා නේ.

## මත්තේගොඩ නිවාස සංකීර්ණය : නව ඉදිකිරීම

மத்தேகொட வீடமைப்புத் திட்டம் :புதிய நிர்மாணம் MATTEGODA HOUSING SCHEME : NEW CONSTRUCTIONS

2564/'12

#### 10.ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඉදිකිරීම, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) කොට්ටාව, මත්තේගොඩ නිවාස යෝජනා කුමයේ පදිංචිකරුවන්ගේ යහපත උදෙසා වෙන් කර තිබූ ගහකොළ සහිත බිම් තීරුවේ අඩකට වැඩි කොටසක ඇති ගස් ඉවත් කර නව ඉදිකිරීමක් සඳහා කොන්කීට් දමන ලද ආයතනය හෝ සමාගම කවරේද;
  - (ii) එම නිවාස සංකීර්ණයේ තිබූ පොදු නාන ළිඳ සහිත බිම් කඩ වටා තහඩු වැටක් ඉදිකොට පදිංචිකරුවන් විසින් එම ළිඳ භාවිතා කිරීම වළකනු ලැබු අය කවුරුන්ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම නිවාස සංකීර්ණයේ මාර්ග නිසි ලෙස නඩත්තු නොකර එම කාර්යයන් හෝමාගම පුාදේශීය සභාවට පැවරීමට හේතු කවරේද;
  - එහි පිහිටුවනු ලැබ ඇති භූගත ජල ටැංකිය නිසිලෙස නඩත්තු නොකරන්නේ මන්ද;
  - (iii) නිවාස යෝජනා කුමයේ ආදායම් සියල්ල ලබා ගන්නා නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය පදිංචිකරුවන්ගේ සුභසාධනය සම්බන්ධයෙන් කිසිදු පියවරක් නොගෙන එහි නව ඉදිකිරීම් ඇරඹීමට සූදානම් වන්නේ මන්ද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) கொட்டாவ, மத்தேகொட வீடமைப்புத் திட் டத்தில் குடியிருப்பவர்களின் நன்மை கருதி ஒதுக்கப்பட்டிருந்த மரம், செடி,கொடிகளைக் கொண்டிருந்த நிலப்பரப்பில் அரைவாசிக்கும் மேற்பட்ட பிரதேசத்தில் காணப்பட்ட மரங்களை அகற்றி புதிய நிர்மாணமொன்றுக்கென கொங்கிறீட் இட்டுள்ள நிறுவனம் அல்லது
  - (ii) மேற்படி வீடமைப்புத் திட்டத்தில் காணப்பட்ட பொது குளியல் கிணற்றுடன் கூடிய காணித் துண்டைச் சுற்றி தகர வேலியொன்றை அமைத்து, குடியிருப்பாளர்கள் அந்தக் கிணற் றைப் பயன்படுத்துவதைத் தடுத்துள்ளவர்கள் யாவர் என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி வீடமைப்புத் திட்டத்தில் வீதிகளை உரிய முறையில் பராமரிக்காது, அப்பணிகள் ஹோமாகம பிரதேச சபைக்கு ஒப்படைக்கப் பட்டமைக்கான காரணங்கள் யாவை என்பதையும்;
  - (ii) அங்கு அமைக்கப்பட்டுள்ள நிலக்கீழ் நீர்த்தாங்கி ஏன் உரிய முறையில் பராமரிக்கப்படுவதில்லை என்பதையும்;
  - (iii) வீடமைப்புத் திட்டத்தின் அனைத்து வருமானங் களையும் ஈட்டிக்கொள்ளும் வீடமைப்பு அபிவிருத்தி அதிகாரசபை, குடியிருப்பாளர் களின் சேமநலன் தொடர்பில் எந்தவொரு நடவடிக்கையையும் மேற்கொள்ளாது அங்கு புதிய நிர்மாணங்களை ஆரம்பிப்பதற்கு ஏன் தயாராகிறது என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities:

- (a) Will he state -
  - (i) the name of the company or the institution that laid concrete for a new construction, removing trees in more than half of the strip of land with trees and plants that has been set aside for the benefit of the residents of the Mattegoda Housing Scheme, Kottawa;
  - (ii) the persons who erected a corrugated sheet fence around the plot of land with the public well of the aforesaid housing scheme, preventing people from using the said well?
- (b) Will he inform this House -
  - (i) the reasons for assigning the repairing activities of the roads of the aforesaid

[ගරු සජිත් පේමදාස මහතා]

housing scheme to the Homagama Pradeshiya Sabha without maintaining them properly;

- (ii) as to why the underground water tank installed there is not properly maintained;
- (iii) as to why the Housing Development Authority, which secures all the income of the Housing Scheme, is set to start new constructions there without taking any step for the welfare of the residents
- (c) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) සීමාසහිත ඕෂන් විව් ඩිවලොප්මන්ට් පුද්ගලික සමාගම
  - කිසිවෙක් විසින් මෙම ළිඳ භාවිත කිරීම වළකා නැත.
- (ආ) (i) 1978 අංක 15 දරන පුාදේශීය සභා පනතේ විධිවිධාන අනුව නිවාස සංකීර්ණය තුළ පිහිටි පොදු පාරවල්, පොදු දේපළ නඩත්තු කිරීම අදාළ පුාදේශීය සභාව වෙත පවරා දිය යුතුය. ඒ අනුව ඉහත නිවාස සංකීර්ණය තුළ පිහිටි පොදු පාරවල්, පොදු දේපළ නඩත්තු කිරීම අදාළ පුාදේශීය සභාව වන භෝමාගම පුාදේශීය සභාව වෙත පවරා ඇත.
  - (ii) අදාළ නොවේ.
  - (iii) ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය විසින් නිවාස යෝජනා කුමයෙන් කිසිදු ආදායමක් නොලබයි.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. මම ඔබතුමාගේ අවධානයට ගෙන එන මේ පුශ්නය ඔබතුමාගේත් බල පුදේශය තුළ තිබෙන -කොළඹ දිස්තුික්කයේ තිබෙන- බරපතළ පුශ්නයක්. ඔබතුමා දන්නවා, දිවංගත මගේ පියාණන්ගේ මෙහෙයවීමෙන් තමයි නිවාස 1,122 කින් සමන්විත මේ මත්තේගොඩ නිවාස යෝජනා කුමය ආරම්භ කළේ කියලා.

එතකොට ජනතාවට දරා ගත හැකි මුදලකටයි ඒ නිවාස ටික - affordable housing - ලබා දුන්නේ. රුපියල් 50,000ක් කැන්පත් කරලා මාසයකට රුපියල් 302 ගණනේ වසර 20කින් ගෙවීමේ කුමයටයි ඒ නිවාස ලබා දුන්නේ. නමුත් ගරු ඇමතිතුමනි, පුශ්තයක් තිබෙනවා. මත්තේගොඩ නිවාස යෝජනා කුමයේ පොදු භූමියේ නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය මහල් නිවාස 100කින් යුත් අධි සුබෝපභෝගී නිවාස සංකීර්ණයක් -සාමානා ජනතාව වෙනුවෙන් නොවෙයි- හදන්න ඉස්සෙල්ලාම සැලැසුම් කර තිබුණා. ජනතාව විරුද්ධ වුණාට පසු ඒක මහල් නිවාස 28කට අඩු කර තිබෙනවා. එක නිවසක් සඳහා රුපියල් ලක්ෂ 110ක් අය කරනවා. මේ වාගේ

නිවාස යෝජනා කුමයක් මත්තේගොඩ නිවාස යෝජනා කුමයේ පොදු භූමියේ කියාත්මක කරනවා. මෙහෙම කරන එක හරිද කියා මම විශේෂයෙන්ම ඔබතුමාගෙන් අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒක අතිරේක පුශ්නයක්. ඒකට උත්තර දෙන්න ඕනෑ ඇමතිතුමායි. හරිද වැරදිද කියා මට පිළිතුරු දිය නොහැකියි. මගේ හෘදය සාක්ෂිය ඔබතුමා දන්නවා. මොන පැත්තේ හිටියත් ඔබතුමාගේ ආදරණීය පියා අපේ ආසනයේ නිවාස සංකීර්ණයක් ඇති කර විශාල වැඩ කොටසක් කළා. ඔබතුමා කිව්ව කාරණය හරි. මත්තේගොඩ නිවාස යෝජනා කුමයේ ගෙවල් 1000යි; පාරෙන් මෙහා පැත්තේ "රුක්මල්ගම" නිවාස යෝජනා කුමයේ නිවාස නිවාස නිවාස නිවාස නිවාස නිවාස යෝජනා කුමයේ නිවාස නිවාස නෙවිනවා.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මම ඔබතුමා අපහසුතාවට පත් කරනවා නොවෙයි. ඔබතුමා දුන් පළමුවන පිළිතුරට අදාළව ඔබතුමාගේ හෘදය සාක්ෂිය අනුව පොඩඩක් කියන්න, නිවාස 1122ක් ජනතාවට -

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුව.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

සමා වෙලා මට අවස්ථාව දෙන්න. වැදගත් පුශ්නයක් අහන වීට බාධා කරන්න එපා, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීතුමනි, කරුණාකර මේ ගරු සභාව භාසායට ලක් නොකර පාර්ලිමේන්තුවේ ස්ථාවර නියෝග පුකාරව අතුරු පුශ්න ඇසීම කරන්න.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නිවාස 1,122ක් ජනතාවට දැරිය හැකි මුදලකට ලබා දුන් එම නිවාස සංකීර්ණයේ එක නිවසක් නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය විසින් රුපියල් ලක්ෂ 110කට වෙන්දේසි කරන්නයි -ලබා දෙන්න නොවෙයි- හදන්නේ. ඒවා තමන්ගේ ගෝල බාලයින්ට බෙදලා දෙන්නයි හදන්නේ. මේක සාධාරණ ද කියන එකයි මම ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කිසිම ගෝල බාලයෙකුට බෙදලා දෙන්න නොවෙයි හදන්නේ. ඔබතුමා අහන නිසා මම කියන්නම්. Ocean View Development (Pvt.) Limited කියන ආයතනය ඔබතුමාගේ පියා සිටින කාලයේදීම රජයේ ආයෝජන සහිතව පෞද්ගලික ආයෝජන සමහ පිහිටු වූ හවුල් සමාගමක්. ඒ නිසා එහි කොටස් නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියට තිබුණා; නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියට තිබුණා; ඒ වාගේම පෞද්ගලික අංශයටත් තිබුණා. [බාධා කිරීමක්]සජිත් ජුමදාස මන්තීතුමාට හරියට තරහා යනවා.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

එක මන්තීවරයෙක් මෙතැනට ඇවිල්ලා පුගීත් එක්නැලිගොඩ ගැන අසතා දේවල් ගොඩක් කිව්වා. ඇමතිතුමනි, මේ මන්තීවරු මේ සභාව කෙළෙසලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීතුමනි, කරුණාකරලා ගරු ඇමතිතුමාට පිළිතුරු ලබා දෙන්න අවස්ථාව දෙන්න. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මෙතුමාට මොළය ටිකක් දූන්නා නම් මේක හරියයි.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඉතින් මේ නව ආයෝජන සහිත -[බාධා කිරීමක්]

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමා, හෘදය සාක්ෂියට එකභව කියන්න. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මම පිළිතුර ලබා දීලා තිබෙනවා. මම මෙම පුශ්නයට පිළිතුර දිය යුතු අදාළ ඇමතිතුමා නොවෙයි. If I were the Minister, I would not have given it. That is a different matter.[බාධා කිරීම]

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා, පිළිතුර දුන්නාද?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔව්. දැන් ඊළහ පුශ්නය තිබෙන්නේ.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

What is your point of Order?

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

According to the Standing Orders, an Hon. Member cannot raise Questions regarding හෘදය සාක්ෂිය. Oral Questions වලදී හෘදය සාක්ෂියට තැනක් නැහැ.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

That is not a point of Order.

Hon. Sajith Premadasa, you may raise your third Supplementary Question.

#### ගරු සජිත් පේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඒ point of Order එක ඇහුවාට පස්සේ දැනෙන්නේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පල්දෝරු පද්ධතිය කඩාගෙන වැටිලා වාගෙයි. මහ දුගඳක් හමනවා.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තුිතුමා, පුශ්නවලට වෙන් වී ඇති පැයෙන් පැය භාගයක් විතර ගත්නේ ඔබතුමා තමයි, පුශ්න එකකට, දෙකකට. ඒ නිසා කරුණාකරලා අතුරු පුශ්න කෙටියෙන් අහන්න.

#### ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය. [බාධා කිරීමක්] ආපහු උඩ පනිනවා

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

පද්ධතිය ආපහු උඩ පනිනවා.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීතුමා අවසාන අතුරු පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු සජිත් ජුම්දාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

පාර්ලිමේන්තුවේ ලොකුම

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

නැගිට්ටා, ඒකයි මා කිව්වේ. තවත් මොනවා හරි අහ ගන්න ඕනෑ නම් නැගිටින්න.

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

තමුන්නාන්සේ මොන

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

#### ගරු සජිත් පේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

අනේ, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ තාත්තාට පින් සිද්ධ වෙන්නයි පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please! ගරු මන්තීතුමා, කරුණාකරලා අතුරු පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

අද යූඑන්පී එකත් කෙළෙසලා, ආත්ම ගරුත්වයත් කෙළෙසා ගෙන, දේශපාලන ගෙම්බෙක් වෙලා. ලජ්ජයි. මගේ තාත්තාට පින් සිද්ධ වෙන්නයි පාර්ලිමේන්තුව දැක්කේ. වාඩි වෙන්න පද්ධතිය. පාර්ලිමේන්තුවේ

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු අස්වර් මන්තීතුමා, වාඩි වෙන්න. ගරු සජිත් පේමදාස මන්තීතුමා කථා කරන්න.

## ගරු සජිත් පේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

දැන් තුවාලේ ඕජස් ගලනවා. තව අහ ගන්න ඕනෑද? එහෙම නම් නැගිටින්න.

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) ூறனர் விற்றே?

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

ඇයි, කන් ඇහෙන්නේ නැද්ද? ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි,-[බාධා කිරීමක්] ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපේ පූත්තලම්

#### [මූලාසනමය් අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කන් ඇහෙන්නේ නැහැලු.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) Order, please!

කරුණාකරලා ගරු මන්තීතුමන්ලා තේරුම් ගන්න මේක පාර්ලිමේන්තුව බව. මේක වැසිකිළියක්වත්, අනවශා වචන කියා ගන්නා තැනක්වත් නොවෙයි. ගැලරිය වටේම පාසල් දරුවෝ ඉන්නවා. හිටපු මන්තීවරුන්ගේ ඥාතිවරු ඉන්නවා. මේ නාස්ති වන්නේ පාර්ලිමේන්තුවේ වෙලාව. ඔබතුමන්ලා ඊයෙන් කථා කළා පාර්ලිමේන්තුව වෙනුවෙන් මුදල් වැය වනවා කියලා. මේ ගත වන හැම තත්පරයකටම රුපියල් ලක්ෂ ගණනක් වැය වනවා. පාර්ලිමේන්තුව විහිළුවට භාජන කරන්න එපා. අවශාා පුශ්නවලට උත්තර දෙන්න. සියලුම මන්තීවරුන්ටයි මේ කියන්නේ. කරුණාකර අවසාන අතුරු පුශ්නය අහන්න, ගරු මන්තීතුමනි.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) මේ අහන්නේ දෙවන අතුරු පුශ්නය.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඔබතුමාටත් කාරණාව පැහැදිලි කරන්න ඕනෑ. අපි නොවෙයි පාර්ලිමේන්තුව විහිඑවට ලක් කරන්නේ.

මම මේ පුශ්නයක් අහන්නේ.

### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කරුණාකර අතුරු පුශ්නය අහන්න, ගරු මන්තීුතුමනි.

#### ගරු සජිත් ලප්මදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

සාමානාෲ ජනතාව වෙනුවෙන් වෙන් කරලා, මේ තරම් නිවාස පුමාණයක් ඉදි කරපු භූමි භාගයක වාණිජමය කටයුත්තක් සඳහා මහල් නිවාස හදා, එක නිවසක් රුපියල් ලක්ෂ 110කට විකිණීම සාදාවාර සම්පන්නද? ඒකද ආශ්චර්යවත් ශූී ලංකාව?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එය ඉදි කිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතාාංශයේ තීරණයක්.

## ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ අවසාන අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

#### ගරු මන්තීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

දැන් හතරවන අතුරු පුශ්නය අහන්නේ.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

හතරවන අතුරු පුශ්නය කෙටියෙන් අහන්න. ඔබතුමා තමයි පුශ්න අහන්න වැඩීම වෙලාවක් ගන්නේ.

## ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වැඩිම වෙලාවක් ගන්නේ බාධා කරන නිසායි.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කිව්වා, එය ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ තීන්දුවක් කියලා. මා ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, මේ රටේ පවුල් ලක්ෂ 15ක් හිසට සෙවණක් නොමැතිව අව්වට වේළි-වේළී, වැස්සට තෙම්-තෙමී සිටින මොහොතක එක නිවසක් රුපියල් ලක්ෂ 110කට වෙන්දේසි කිරීම සදාචාර සම්පන්න ද කියලා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු මන්තීතුමා අහන්නේ පිළිතුරට අදාළ පුශ්නයක් නම්, මා මෙහෙම කියන්නම්. ලංකාවේ සමාජයේ කෝටිපතියන් ඉන්නවා, තඹ ශතයක්වත් නැති මිනිස්සු ඉන්නවා. ඒ නිසා මේ සමාජය ඒකාකාර නැහැ. ඒ බව පුකාශයට පත් කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවේ විවෘත ආර්ථිකයයි. එම නිසා අර්බුද රාශියක් ඇති වී තිබෙනවාය කියන එක ඔබතුමාට ඉතාම ඕනෑකමින් සිහිපත් කරන්න කැමැතියි. ලොකු මිනිස්සු රුපියල් කෝටි ගණන්වලට නිවාස මිල දී ගන්නවා. පොඩ් මිනිස්සු තවම රුපියල් 400ටත්, රුපියල් 500ටත් මේ රටේ ගෙවල් හදා ගෙන ජීවත් වනවා.

## අනාරක්ෂිත දුම්රිය හරස් මාර්ග : දේපළ හානි

பாதுகாப்பற்ற புகையிரதக் கடவைகள்: சொத்துச் சேதங்கள்

UNPROTECTED LEVEL CROSSINGS : DAMAGE CAUSED TO PROPERTIES

2795/'12

#### 11.ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) පුවාහන අමාතාහකුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) ශුී ලංකාවේ ඇති දුම්රිය හරස් මාර්ග සංඛාාව;
  - (ii) එම හරස් මාර්ග අකරින් මගීන් වැඩි පුමාණයක් දෛනිකව ගමන් ගන්නා මාර්ග ලෙස හඳුනා ගෙන ඇති සංඛ්‍යාව;
  - (iii) එම හරස් මාර්ග සඳහා ස්ථාපිත කර ඇති දුම්රිය හරස් ගේට්ටු සංඛාාව;

කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) 2010 වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා අනාරක්ෂිත දුම්රිය හරස් මාර්ගවලදී සිදු වූ අනතුරු සංඛාාව, මරණ සංඛාාව වාර්ෂිකව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (ii) 2006 වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා එවැනි අනතුරුවලින් සිදුවූ දේපළ භානිවල වටිනාකම වාර්ෂිකව වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;
  - (iii) එක් දුම්රිය හරස් ගේට්ටුවක් සවි කිරීම සඳහා වැය වන මුදල කොපමණද;
  - (iv) දුම්රිය හරස් ගේට්ටුවක සේවය කරන්නෙකු වෙත මාසිකව ගෙවනු ලබන වැටුප හෝ දීමනාව කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

 (அ) (i) இலங்கையில் புகையிரதப் பாதைகளை ஊடறுத் துச் செல்ல வேண்டியுள்ள குறுக்குப் பாதைகளின் எண்ணிக்கை எத்தனையென்பதையும்;

- (ii) மேற்படி குறுக்குப் பாதைகளில் அதிகளவிலான பயணிகள் தினசரி பயணம் செய்கின்ற குறுக்குப் பாதைகளாக இனங்காணப்பட்டுள்ளவற்றின் எண்ணிக்கை எத்தனை என்பதையும்;
- (iii) மேற்படி குறுக்குப் பாதைகளுக்காக அமைக்கப் பட்டுள்ள புகையிரதக் கடவைகளின் எண்ணிக்கை எத்தனையென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) 2010 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் இதுவரை பாதுகாப்பற்ற புகையிரதக் குறுக்குப் பாதை களில் இடம்பெற்றுள்ள விபத்துக்களின் எண்ணிக்கை, மரணங்களின் எண்ணிக்கை வருடரீதியில் தனித்தனியாக எத்தனை யென்பதையும்;
  - (ii) 2006ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் இதுவரை அத்தகைய விபத்துக்களின்மூலம் இடம்பெற் றுள்ள சொத்துச் சேதங்களின் பெறுமதி வருடரீதியில் தனித்தனியாக எவ்வளவென் பதையும்;
  - (iii) புகையிரதக் கடவையொன்றைப் பொருத்துவதற் காக செலவாகும் பணத்தொகை எவ்வளவென்ப தையும்;
  - (iv) புகையிரதக் கடவையொன்றில் பணியாற்றும் ஒருவருக்கு மாதாந்தம் செலுத்தப்படும் சம்பளம் அல்லது கொடுப்பனவு எவ்வளவென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Transport:

- (a) Will he state -
  - (i) the number of roads running across the railway lines in Sri Lanka;
  - (ii) of the aforesaid cross roads, the number of roads identified as being used daily by a large number of passengers; and
  - (iii) the number of level crossings installed at the aforesaid cross roads?
- (b) Will he inform this House -
  - (i) separately, the number of accidents and the number of deaths occurred annually at the unprotected level crossings from the year 2010 up to now;
  - (ii) separately, the value of damages caused to property from such accidents annually from the year 2006 up to now;
  - (iii) the amount of money required to install one level crossing; and
  - (iv) the salary or the allowance paid monthly to a worker serving at a level crossing?
- (c) If not, why?

#### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා (පුවාහන නියෝජාා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க - போக்குவரத்து பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohana Dissanayake - Deputy Minister of Transport)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, පුවාහන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (a) (i) 1,083a.
  - (ii) 681ක් පමණ හඳුනා ගෙන ඇත.
  - (iii) 473\(\mathcal{B}\).
- (ආ) (i) අනාරක්ෂිත යයි හඳුන්වන හරස් මාර්ගවල සිදු වූ අනතුරු වෙන් වෙන් වශයෙන් නොමැති අතර සියලුම හරස් මාර්ගවලදී සිදු වූ අනතුරු පහත පරිදි

වර්ෂය	අනතුරු	මිය ගිය	තුවාල වූ
	සංඛාාව	සංඛාාව	සංඛාහාව
2010	75	11	63
2011	82	18	48
2012	113	07	06

(ii) හරස් මාර්ග රිය අනතුරුවලදී දේපළ හානි වන්නේ දුම්රියේ හැපෙන වාහනවලටය. එම දේපළ සම්බන්ධයෙන් දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවෙන් වටිනාකම තක්සේරු කිරීමක් සිදු නොවේ.

(iii)

දුම්රිය හරස් මාර්ග වර්ගය	භාවිත කළ පුධාන උපකරණ වර්ගය	තනි මාර්ග සඳහා ඇස්තමේන්තුව	ද්විත්ව මාර්ග සඳහා ඇස්තමේන්තුව
මාර්ග බාධක සහිත ස්වයංකුීය ගේට්ටු	Q-Type Relays JRK Relays	12,079,152/- 17,421,252/-	16,726,929/- 22,752,729/-
ස්වයංකීය හරස් මාර්ග ආරක්ෂක කුමය	Q-Type Relays JRK Relays	3,923,523/- 4,756,023/-	4,223,735/- 5,180,200/-
ලිවර් මහින් කියා කරන - යාන්තුික ගේට්ටු	1,775,500/-		1,775,500/-

(iv)

- 01. පොයින්ට් කරුගේ වැටුප රු.13,060.00
- 02. දුම්රිය කාර්ය සභායකවරයකුගේ දීමනාව රු. 11,730.00
- 03. තාවකාලික ගේට්ටුකරුවකුට දීමනාව

 $\sigma_{7}$ . 3,000.00

(උණ බම්බු ගේට්ටුකරුවකුට)

- 04. ගේට්ටුකරුනව ii තනතුර දරන ගේට්ටුකරුවකුගේ ආරම්භක වැටුප රු.13,060.00
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය වශයෙන් ඇමතිතුමාගෙන් අහන්නේ මේකයි. දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව නොවෙයි මේ හරස් මාර්ග ඉදි කරලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මගේ තර්කයට අනුව, මේක දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවට අදාළ පුශ්නයක් නොවෙයි. විවිධ දේශපාලනඥයෝ දුම්රිය මාර්ග මැදින් තාර ටිකක් දාලා හරස් මාර්ගයක් හදලා දීලා කියනවා, "හරි ඔන්න දැන් හදලා දුන්නා" කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමා, මේක ඔබතුමන්ලාගේ පුශ්නයක් නොවෙයි. ඔබතුමන්ලා පුංදේශීය සභා, පළාත් සභා හරහා මේ දුම්රිය හරස් මාර්ගවල ආරක්ෂාව සඳහා කිසියම් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරනවාද? ගරු නියෝජාා කථානායකතුමාටත් මේ වාගේ පුශ්නයක් ආවා, පසු ගිය කාලයේදී. ඒ වෙලාවේම කථා කරලා ගරු ඇමතිතුමා ඒකට පියවරක් ගත්තා. මේක පුංදේශීය සභාවල, පළාත් සභාවල පුශ්නයක්.

පළාත් මාර්ග පුවාහන අධිකාරිය තිබෙනවා. මේ හරස් මාර්ග ළහින් hump එකක් දමලා, කණ්ණාඩියකුත් එල්ලා කටයුතු කළොත් -පහු ගිය කාලයේ ඒ කණ්ණාඩිවලටත් ගල් ගහලා තිබුණා- ඒ තරම් වියදමක් යන්නේ නැහැ. එවැනි වැඩ පිළිවෙළක් යොදන්නේ නැතිව මේ පුශ්නය විසඳන්න බැහැ කියන එකයි මගේ අදහස. මේ සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමන්ලාගේ කියාමාර්ගය මොකක්ද?

## ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanavake)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මේ වනකොට මේ රටේ දූම්රිය හරස් මාර්ග ගේට්ටු 1081ක් තිබෙනවා. අලුතින් තව කිලෝ මීටර් ගණනක දුම්රිය මාර්ග හැදෙනකොට, උතුරු, නැහෙනහිර දුම්රිය මාර්ග අලුතින් හැලදනකොට දුම්රිය හරස් මාර්ග සංඛාාව තවත් වැඩි වෙනවා. මේක දේශපාලන අවශානාවක් නොවෙයි. මේක රටේ මහජනතාවගේ අවශානාවක්. මේක පුායෝගික පුශ්නයක්. හැම ගමකම ජනතාව මේ සම්බන්ධයෙන් නිරන්තරයෙන් ඉල්ලීම් කරනවා. එවැනි ඉල්ලීම් කරනකොට රජයක් වශයෙන් අපට වගකීමක් තිබෙනවා, සමාන්තර මාර්ග හදන්න. ඒක දේශපාලන වුවමනා මත ඉෂ්ට කරන දෙයක් නොවෙයි. හැබැයි, මේකට දේශපාලනයත් මැදිහත් වෙන්නට සිද්ධ වෙනවා. ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමා දේශපාලනය කළත්, මම දේශපාලනය කළත් ඒ ඉල්ලීම්වලට කන් දෙන්න අපට සිද්ධ වෙනවා. ඒ ඉල්ලීම් සාධාරණ ද, අසාධාරණ ද එයට පුමුඛතාව දිය යුතුද කියන කරුණු සලකා බැලිය යුතු වෙනවා. දුම්රිය හරස් මාර්ග ගේට්ටු සඳහා ඉතිහාසයේ වෙන් කළ වැඩීම මුදල වන රුපියල් මිලියන 640ක් මේ අවූරුද්දේ වෙන් කර තිබෙනවා. මේ අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් 31 වැනි දා වනකොට කැලණි වැලි දුම්රිය මාර්ගය, උතුරු දුම්රිය මාර්ගය, දකුණු දුම්රිය මාර්ගය ආදී වශයෙන් ඒ රුපියල් මිලියන 640න් ගේට්ටු 125ක් ලබා ලබා දෙන්න අවශා කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒක තමයි මෑත කාලයේදී ලබා දෙන වැඩිම ගේට්ටු සංඛාාව. ඒක මෙතැනින් නවත්වන්නේ නැහැ. මේ වනකොට ඒ ගේට්ටු 125 සකස් කර නිම කරමින් තිබෙනවා. උදාහරණයක් වශයෙන් කිව්වොත්, මැතදී සිදු වූණු බේරුවල සහ පාදුක්ක ඉංගිරිය පුදේශයේ දුම්රිය අනතුරුවලට අදාළ ස්ථානවල ගේට්ටු දෙකම මේ වනකොට හදලා ඉවරයි. විදුලිය කවා ඒ ගේට්ටු කිුිිියාත්මක කිරීම තමයි දැන් තිබෙන්නේ. ලහි ලහියේ ඒ කටයුතු කෙරී ගෙන යනවා. විශේෂයෙන් ජනාධිපතිතුමා මැදිහත් වෙලා මේවාට රුපියල් මිලියන 640ක් ලබා දීමත් දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ ලොකු ජයගුහණයක්.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා කෙසේ කිව්වත්, ඔබතුමාගේ ගරු ඇමතිතුමා 5 වැනි දා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරපු පිළිතුරේ තිබෙන්නේ ගේට්ටුවලට වෙන් කළ මුදල රුපියල් මිලියන 10යි, රුපියල් මිලියන 15යි කියලා. මා ළහ ඒ පිළිතුර තිබෙනවා.

එහි සඳහන් කර තිබෙන්නේ ඒ මුදලයි. හැබැයි ඒකත් එක්ක සංසන්දනය කර බැලුවාම, ශීු ලංකා දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව 2011 වර්ෂයේ දැයට කිරුළ වැඩ සටහනට රුපියල් එක්කෝටි අසූලක්ෂයක් වියදම කර තිබෙනවා; 2012 වර්ෂයේ රුපියල් එක්කෝටි අනු දෙලක්ෂයක් වියදම් කර තිබෙනවා. ඔක්කොම එකතු කර බැලුවාම, ඔබතුමන්ලාගේ පුවාහන අමාතා30ංශය 2011වර්ෂයේ දැයට කිරුළ වැඩ සටහනට රුපියල් දෙකෝටි හතළිස් ලක්ෂයක් වියදම් කර තිබෙනවා; 2012 වර්ෂයේ රුපියල් තුන්කෝටි විසි ලක්ෂයක් වියදම් කර තිබෙනවා. මේ වාගේ උත්සවවලට වියදම කරනවාට වඩා රුපියල් දහහත් දාහකින් හදන්නට පුළුවන් දුම්රිය හරස් මාර්ග ගේට්ටු සඳහා වියදම් කරනවා නම් වැදගත් වෙනවා. ගාල්ලේ එක තරුණයෙක් තාක්ෂණය උපයෝගී කර ගෙන ඉතාම අඩු මුදලකට යම් කිසි විධියක දුම්රිය හරස් මාර්ග ගේට්ටු හදන වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර තිබුණා. ඒ වාගේ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්නේ නැතිව, මේ කටයුත්ත කරන්න අපහසුයි. මේ රුපියල් මිලියන 640ට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ කියන එක තව සති දෙක තුනක් යනකොට සොයා බලන්නම්. දේශපලනඥයෝ සම්බන්ධ වෙනවාය කිව්වේ, වෙන කාරණයක් නිසා නොවෙයි, ඒක අප දකින නිසායි.

ඔබතුමන්ලා පුාදේශීය සභාවලට හා පළාත් සභාවලට මේ සම්බන්ධයෙන් බලයක් දෙන්නේ නැත්තේඇයි? 1902 මෝටර් රථ ආඥාපනතේ 164 වන වගන්තිය යටතේ බොහොම පැහැදිලිව මේ බලය තිබෙන්නේ පුාදේශීය සභාවලටයි. දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවට නොවෙයි. එම නිසා තමන්ගේ පුදේශයේ රිය අනතුරු සිදු වන දුම්රිය හරස් මාර්ග ආදී මේ සියල්ල ආරක්ෂා කර ගන්න පුාදේශීය සභාවලට බලය තිබෙනවා. ඔබතුමා එම ආඥාපනත කියවා බැලුවොත් වැටහේවී. එම නිසා මා අහන්නේ, ඔබතුමා පුාදේශීය සභාවලින් සහ පළාත් සභාවලින් මේ පිළිබඳව කියාත්මක වෙන්න වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙනවා ද කියලායි.

## ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க) (The Hon. Rohana Dissanayake)

ගරු මන්තීුතුමනි, දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ තිබෙන්නේ පැරණි යුගයේ සකස් කළ අණපනත්. ඒ දුම්රිය මාර්ග සඳහා තිබෙන අණපනත් සහ අධිවේගී මාර්ග සඳහා තිබෙන අණපනත් බැලවාම මේ පිළිබඳ කටයුතු පළාත් පාලන ආයතන මගින් දෙන්නට පුළුවන් නම් ඒකටත් අප කැමකියි. හැබැයි, දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ තිබෙන අණපනත්වල හැටියට මේ කටයුතුවල වගකීම සම්බන්ධයෙන් බලන විට මේ වැඩ කටයුතු යම් අකාරයකින් එකට එකතු කරන්නට බැරි අවස්ථාවන් තිබෙනවා. විශේෂයෙන් මේ කටයුත්ත පුාදේශීය සභා මගින් කළොත් ඔබතුමන්ලා මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී පුශ්නයක් අහනකොට, මේ කටයුතුවල වගකීම සම්බන්ධයෙන් අපට ගැටලුවක් තිබෙනවා. පළාත් පාලන ආයතන හරහා උණ බම්බු ගේට්ටු දැම්මා වාගේ වැඩ පිළිවෙළවල් දැන් අපි කර ගෙන යනවා. ඉදිරි අවුරුදු කිහිපය තුළ මේ ගේට්ටු 1081ම bell and light system එකට හෝ මොනයම් ආකාරයකට ආරක්ෂා සහිත ගේට්ටු බවට පත් කරන්නට අපට වුවමනාව තිබෙනවා. එම නිසා එම වැඩ පිළිවෙළ අප කිුයාත්මක කරනවා. එහි එක් අදියරක් තමයි, මේ රුපියල් මිලියන 640 වෙන් කිරීම. ඒ වාගේම චීන රජය මගිනුත් ආධාර ලබා දෙනවා. උතුරු, නැහෙනහිර පළාත්වල ඇති ගේට්ටු 75ක් පමණ දැන් හදා ගෙන යනවා. ඒ සියලු කටයුතුත් මේ එක්කම කරනවා. දුම්රිය මාර්ග අලුතෙන් හදන අතරම, දුම්රිය මාර්ග පුතිසංස්කරණය කරන අතරම තමයි මේ ගේට්ටු සෑදීමේ වැඩ පිළිවෙළත් කුියාත්මක කරන්නේ.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. මනෝ විජයරත්න මැතිතුමාගේ පුධානත්වයෙන්, ශීසුයෙන් ඉහළ යන රථවාහන අනතුරු පිළිබඳව කරුණු විමර්ශනය කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාවක් තිබුණා. මමත් ඒ කොමීටියේ හිටියා. 2009 ජනවාරි මාසයේ තීන්දුවක් ගත්තා, කිසිදු වේලාවක දුම්රිය හරස් මාර්ග නැවත ඉදි කරන්න අවසර දිය නොහැකියි කියලා. නමුත් එතැනින් පස්සේ විශාල පුමාණයක් ඉදි කරලා තිබෙනවා. දේශපාලනඥයන්ගේ යම් යම් සම්බන්ධතා මත ගොඩාක් ඉදි කරලා තිබෙනවා. මට නම් වශයෙන් සඳහන් කරලා ඔප්පු කරලා තිබෙනවා. මට නම් වශයෙන් සඳහන් කරලා ඔප්පු කරලා තෙන්වන්න පුළුවන්. මම අහන්නේ මේ වැඩ පිළිවෙළ අවසන් වෙන්නේ කවදා ද කියලායි. මගේ පුශ්නය වන්නේ ඒකයි. දුම්රිය හරස් මාර්ග හදන්න එපාය කියලා අපි කොමීටියේ තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා. නමුත් ඒ කම්ටුවේ තීන්දුව පැත්තකට විසි කරලා විවිධ පුද්ගලයන්ට වුවමනා විධියට මේ දුම්රිය හරස් මාර්ග හැදෙනවා. එහෙම හැදීමේ පුතිඵලයක් හැටියට

තමයි සමහර වේලාවට මේ අනතුරුවලට මූලික හේතුව බවට පත්

වෙලා තිබෙන්නේ. එන්න එන්නම -දවස ගණනේ- අනතුරුවලින් සිදු වන මරණ සංඛාාව වැඩි වෙලා තිබෙනවා. කරුණාකරලා

ඔබතුමන්ලා මේ සම්බන්ධවත් යම් කිසි ස්ථාවර තීන්දුවක් ගන්න

කටයුතු කරනවා ද, නැද්ද කියලා මම අහන්න කැමතියි.

#### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க) (The Hon. Rohana Dissanayake)

ගරු මන්තීුතුමනි, දූම්රිය හරස් මාර්ග සම්බන්ධයෙන් යම් තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා. මේ ගැන විශේෂයෙන් ඔබතුමාට කියන්න ඕනෑ. අලුතෙන් ගම්මාන ඇති වෙනවා. අලුතෙන් මාර්ග හැදෙනවා. අලුකෙන් දුම්රිය මාර්ග හැදෙනවා. අලුකෙන් දුම්රිය මාර්ග කිලෝ මීටරයක් හැදෙන කොට ඒ කිලෝ මීටරය ඇතුළේ තිබෙන ගම්මානවලට යන්න මාර්ග හැදෙනවා. අපි හිතමු, උතුරු දූම්රිය මාර්ගය කියලා. ඕමන්තෙන් එහාට අලුතෙන් තමයි ඒ දූම්රිය මාර්ගය හැදෙන්නේ. එතකොට ඒ හරස් මාර්ගවලට පැරණි තිබුණු මාර්ග දෙන්න ඕනෑ. හැබැයි එහෙම දෙන්න ඕනෑ කියලා ඒ දුම්රිය මාර්ගයට අදාළව හැර මනෝ විජයරක්න මැතිතුමන් ඇතුළු ඔබ අපි ගත්ත ඒ තීන්දුවට විරුද්ධව අලුතෙන් එක මාර්ගයක්වත් නැවත දෙන්න තීන්දූ කරලා නැහැ. හැබැයි සමහර වේලාවට යම් යම් අවස්ථාවල බලෙන් මේවා පාවිච්චි කරන අවස්ථාවන් තිබෙනවා. බලෙන් කියන්නේ ගම්මුන් විසින් පාරවල් කපා ගෙන ඒවා පාවිච්චි කරන අවස්ථාවන් තිබෙනවා. දූම්රිය මාර්ගයෙන් අලුතෙන් පාරක් දැම්මොත්, දුම්රිය හරස් ගේට්ටුවක් දැම්මොත් ු දූම්රියේ වේගයට ඒක බලපානවා. මේ වාගේ පුායෝගික පුශ්න අපි ඉදිරියේ තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ, දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ වග කීම තමයි දුම්රිය මාර්ග වැඩි දියුණු කරන ගමන්, දූම්රිය දියුණු කරන ගමන් මේ දූම්රිය ගේට්ටු සඳහා විශේෂ අවධානය යොමු කරන එක. මහ ජනතාවගේ නොසැලකිල්ලත් අනතුරුවලට බලපානවා. අපි හැම ගේට්ටුවක් ඉස්සරහම කණ්ණාඩි සවි කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළත්, මං මාවත් එළිපෙහෙළි කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළත් කිුයාත්මක කරනවා. මගියාගේ ආරක්ෂාව සඳහා කරන්න පුළුවන් හැම වැඩ පිළිවෙළක්ම දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව කිුියාත්මක කරනවා. හැබැයි මේ අනතුරු සිදු වන ආකාරය බලපුවාම අපට පෙනෙනවා, නොසැලකිලිමත්කම නිසා මෙම අනතුරු සිදු වන බව. යාන්ගල්මෝදර අනතුරේදීක් zigzag කුමයට ගිහිල්ලා තමයි බස් එක දමා තිබෙන්නේ. ඉතින් ඒ වාගේ දේවල් සිදු වෙලා තිබෙනවා. අපි එක පැත්තකින් ජනතාව සඳහා දැනුවත් කරන awareness programmes කරනවා. අනෙක් පැත්තෙන් දුම්රිය මාර්ග සඳහා මුදල් වියදම් කරලා ඒ සඳහා ගේට්ටු සකස් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළවල් කුියාත්මක කරනවා.

[ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා]

ගරු මන්තුීතුමනි, ඒ නිසා මා ඔබතුමාගෙනුක් ඉල්ලන්නේ මේවාට සහයෝගය දෙන්න කියලායි. ජනතාව පාරක් ඉල්ලන කොට ඒ ජනතාවත් එක්ක ඒ ජනතාවගේ පැත්තේ හිට ගන්න සමහර වෙලාවට ඔබතුමාට සිදු වෙනවා.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) නැහැ, නැහැ.

### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க) (The Hon. Rohana Dissanayake)

එහෙම වෙලා තිබෙනවා. අපි ඒවා දැකලා තිබෙනවා. එකැනදී චෝදනා කරන්නේ, "අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ මෙතැනට පාරක් නැහැ." කියලායි. සමහරු එහෙම කියනවා. හැබැයි අපි ස්ථාවර තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා, නැවත හරස් මාර්ග දෙන්නේ නැහැ කියලා. නමුත් අලුතින් දුම්රිය මාර්ග හදන කොට පැරණි දුම්රිය මාර්ගවලට හරස් පාරවල් ලබා දිය යුතුයි. කොහොම වුණක් මහියාගේ ආරක්ෂාව සදහා, මේ රටේ ජනතාවගේ ආරක්ෂාව සදහා දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව බොහෝ පියවර ගෙන තිබෙනවා. ඒවා ඉදිරි කාලයේදී කියාත්මක කරන්න අවශා කටයුතු කර තිබෙනවා. බොහොම ස්තුතියි.

## යුද අධිකරණය හමුවට පමුණුවන ලද තිුවිධ හමුදා සාමාජිකයන් : විස්තර

இராணுவ நீதிமன்ற விசாரணைக்குள்ளான முப்படையினர் : விபரம்

ARMED FORCES SUBJECTED TO COURT MARTIAL: DETAILS

2826/'12

#### 12. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අගුාමාතාෘතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) 2006 වර්ෂයේ සිට මේ දක්වා වූ කාල සීමාව තුළ එක් එක් වර්ෂයේදී,
  - (i) යුද අධිකරණය හමුවට පමුණුවන ලද නිව්ධ හමුදා සාමාජිකයන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
  - (ii) යුද හමුදාවේ බුිගේඩියර් නිලයේ හෝ එම නිලය හා සම තත්ත්වයේ නිලයක සේවය කරන නාවික හමුදාවේ සහ ගුවන් හමුදාවේ නිලධාරින් අතරින් යුද අධිකරණය හමුවට පමුණුවන ලද ආරකෘක නිලධාරින්ගේ නම එම එක් එක් නිලධාරියාට එරෙහිව නැභූ චෝදනා ද සමහින් ඉදිරිපත් කරන්නේ;
  - (iii) එම නිලධාරින්ට ලබා දුන් දඬුවම්වල කාල සීමාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) රටේ පවත්තා අධිකරණ පද්ධතියට යුද අධිකරණය අනුමත කිරීමට සිදු වී තිබේද;
  - (ii) එසේ නම්, යුද අධිකරණයන් විසින් ලබා දී ඇති අඩුවම් අවලංගු කිරීමේ හැකියාවක් තිබේද;

(iii) යුද අධිකරණ මහින් ලබා දුන් තීන්දු ඉවතලීමට බලය ඇති බලධරයා කවරෙක්ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் புத்த சாசன மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) 2006 ஆம் ஆண்டிலிருந்து இற்றைவரைக்கும் வருடாந்த அடிப்படையில்-
  - முப்படைகளிலிருந்தும் இராணுவ நீதிமன்ற விசாரணைக்கு உட்படுத்தப்பட்ட ஆட்களின் எண்ணிக்கையையும்;
  - (ii) இராணுவத்தில் பிரிகேடியர் தரத்திலுள்ள பாதுகாப்பு அதிகாரிகள் அல்லது அதற்குச் சமனான கடற்படை மற்றும் விமானப் படையி லுள்ள அதிகாரிகளில் இராணுவ நீதிமன்ற விசாரணைக்கு உட்படுத்தப்பட்டவர்களின் பெயர்களையும் அவர்களுக்கு எதிராக சாட்டப் பட்ட குற்றங்களையும்;
  - (iii) அந்த அதிகாரிகளுக்கு அளிக்கப்பட்ட தண்டனைக் காலத்தை வெவ்வேறாகவும்

அவர் சபைக்குத் தெரிவிப்பரா?

- (ஆ) (i) தற்போதுள்ள நீதிமன்ற முறைமை இராணுவ நீதிமன்றத்தை அங்கீகரித்துள்ளதா என்பதனை யும்;
  - (ii) அவ்வாறாயின் இராணுவ நீதிமன்றத்தால் வழங்கப்பட்ட தண்டனையை இரத்துச் செய்வதற்கான சாத்தியம் உண்டா என்பதனை யும்;
  - (iii) இராணுவ நீதிமன்றத்தின் தீர்மானங்களைத் தள்ளுபடி செய்வதற்கு அதிகாரமுடைய ஆளையும்

அவர் தெரிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

- (a) Will he inform this House, since 2006 to date on per year basis -
  - (i) the number of persons in three armed forces who have been subjected to court martial;
  - (ii) the names of security officials in the rank of Brigadier in the Army or equivalent ranks in the Navy and Air Force who have been subjected to court martial along with the charges levelled against each of them; and
  - (iii) the length of the punishments given to those officers separately?
- (b) Will he state -
  - (i) whether the existing court system has got to approve the court martial;

- (ii) if so, whether there is a possibility to cancel the punishments given by courts martial; and
- (iii) the person who is having the authority to set aside the decisions of courts martial?
- (c) If not, why?

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(a) (i)

වර්ෂය	නිලධාරි	සෙසු නිල
2006	12	108
2007	38	106
2008	36	2634
2009	184	2342
2010	63	2
2011	59	1
2012	24	5
2013	5	7

(ii) යුද හමුදාවේ හෝ ගුවන් හමුදාවේ නිලධාරින් දක්වා ඇති කාලය තුළදී යුද අධිකරණය වෙන පමුණුවා නොමැත.

> නාවික හමුදාවේ කොමදෝරු ටීඑම්ජේ මෙන්ඩිස්, එන්ආර්එක්ස් 0116 නිලධාරියා යුද අධිකරණය වෙත පමුණුවා ඇති අතර, එම නිලධාරියාට එරෙහිව නහන ලද චෝදනා පහත පරිදි වේ.

- (අ) 2006 ඔක්තෝබර් මස 18වන දින ගාලු වරායට එල්ල වූ තුස්තවාදී පුහාරයෙන් නාවික කඳවුර නෞකා සහ බෝට්ටු සහ ගාලු වරායේ සේවකයන් තුස්තවාදී පුහාරයෙන් ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා නිසි සැලකිල්ලකින් යුතුව පුමාණවත් පූර්ව ආරක්ෂාවක් සහ/ හෝ පුති පියවරයන් ගැනීමට අපොහොසක් වීම.
- (ආ) ගාලු වරායට එල්ල විය හැකි නුස්තවාදී පුහාරයක් හේතුවෙන් ශ්‍රී ලංකා නාවික නෞකා දක්ෂිණ කඳවුරේ රැඳී සිටිමින් ඉදිරි කටයුතු කරන ලෙස නාවික හමුදාපති විසින් දෙන ලද උපදෙස් නොසලකා හරිමින් එම කඳවුරෙන් පිටත් වීමට පුථම නාවික හමුදාපතිගේ අනුමැතිය ලබා ගැනීමට අපොහොසත් වීම.
- (iii) ඉහත (අ) චෝදනාව සඳහා මාස 06ක ජෝෂ්ඨතාව අහිමි කිරීම. (ආ) චෝදනාව සඳහා මාස 04ක ජොෂ්ඨතාව අහිමි කිරීම.
- (ආ) (i) ඔව්.
  - (ii) ඔව්.
  - (iii) අභියාචනාධිකරණයට /ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට හෝ තීරක බලධාරියාට හැකියාව ඇත.
- (ඇ) ඉහත පුශ්නවලට පිළිතුරු ලබා දී ඇති නිසා ඉහත ගැටලුව පැන නොනඟී.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එවකට හිටපු සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමාට court martial එකක් තුළින් තමයි -යම් විධියේ අධිකරණයක් වශයෙන් සලකලා-එතුමාගේ තනතුරු ඔක්කොම නැති වුණේ. ඒක මෙයින් හෙළිදරවු වුණේ නැහැ. ඇයි, ඒ?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා අහන්නේ සංඛාාව. ඒ සංඛාාව සම්බන්ධව අපි පිළිතුරු ලබා දී තිබෙනවා. බුගේඩියර් නිල සම්බන්ධ-

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හරි නම් නැති වුණත් "the reason why" කියා අහලා තිබෙනවා. කාලාන්තරය මොකක්ද කියා අහලා තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අතුරු පුශ්න ගණනාවක් අහන්න තිබෙනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා අහනවා, "(ii) යුද හමුදාවේ බුගේඩියර් නිලයේ හෝ එම නිලය හා සම තත්ත්වයේ..."සම්බන්ධව. ඒකට විස්තරාත්මකව අපි උත්තරයක් දුන්නා. නාවික හමුදාව ගැන අහනවා. ඒකටත් අපි උත්තරයක් දීලා තිබෙනවා. සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා ගැන අහනවා නම් පිළිතුරු දිය හැකියි. ඒක පුසිද්ධ රහසක්. ලංකාවේම අය දන්නා දෙයක්. ඉතින් ඒ ගැන අහන්න දෙයක් නැහැ.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) දෙවන අතුරු පුශ්න.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, අද රටේ තිබෙන ආරක්ෂක තත්ත්වය අපට පෙනෙනවා. ඇමතිතුමන්ලාත් මේ ගැන කථා කර තිබෙනවා. විපක්ෂයේ මන්තීුවරයෙන් වශයෙන් මම මේක අහන්නේ. අද රටේ තිබෙන ආරක්ෂක තත්ත්වය අනුව අද පොලීසිය සම්බන්ධව බැලුවාම, ASP ඇවිත් DIG සම්බන්ධයෙන් report කරන බව පෙනෙනවා. ඔබතුමන්ලා රටේ ආරක්ෂාව සම්බන්ධයෙන් දැමූ විධිවිධාන මොනවාද? පොලීසියේ DIG වාස් ගුණවර්ධන සම්බන්ධව බලන්න. මා අගය කරනවා, අඩු ගණනේ IGPට පුළුවන් වුණා මේ සම්බන්ධයෙන් ඒ අය ගෙන්වා කටයුතු කරන්න. මම දන්නවා ඔබතුමන්ලා ඇමතිවරු වශයෙනුත් මේ සම්බන්ධව සටත් කර තිබෙනවා. මේ රටේ ආරක්ෂාව; මේ ගොල්ලන්ගේ හැසිරීම, මේ ගොල්ලන්ගේ කිුයාවන් සම්බන්ධව, මේ රටේ අහිංසක ජනතාව වෙනුවෙන් ඔබතුමන්ලාට මීට වැඩිය විධිමක් කුියා මාර්ගයක් ගන්න පුළුවන්ද? මා දන්නා විධියට **එතුමා** ඇවිත් කියා තිබුණාලු, මේ ගැන උත්තර දෙන්න ගියොත් ආණ්ඩුව කළ දේවල් අපි හෙළිදරවූ කරනවාය කියා. කරුණාකර, මේ සම්බන්ධව ඔබතුමාගේ අවංක උත්තරයක් අපිට ලබා දෙන්න පූළුවන්ද?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා අභන පුශ්නය මොකක්ද? ඔබතුමා කරුණු දෙක තුනක් කිව්වා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අහපු පුශ්නය මෙයයි. රටේ පොලීසිය ඉන්නේ රටේ සාමය ආරක්ෂා කරන්න. ඒ අය අහිංසක මිනිස්සු මරන්න පාවිච්චි කර තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් දෙන උත්තර මොකක්ද?

පොලීසිය ඉන්නේ ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට හෝ එක දේශපාලන පක්ෂයක් වෙනුවෙන් හෝ කටයුතු කරන්න නොවෙයි නේ. පොලීසිය ඉන්නේ අභිංසක ජනතාව ආරක්ෂා කරන්නයි.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු ඇමතිතුමනි, එතුමා අතුරු පුශ්නය ඇහුවා තේද?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) மூலுව்ว.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) එතුමා පුශ්න වැළක් නැවත නැවත අහන්නේ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පොලීසිය ඉන්නේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය වෙනුවෙන් කටයුතු කරන්න නොවෙයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත් එය ඉතා පැහැදිලිව පවසා තිබෙනවා. පොලීසිය අපක්ෂපාතිව කටයුතු කළ යුතුයි. තමන්ගේ පක්ෂයේ අයත්- [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා පොඩඩක් ඉන්න. යම් යම් වැරැදි ගැන තමන්ගේ පක්ෂයේ අය ගැනත් සැක සිතනවා නම් ඔවුන් අත් අඩංගුවට ගෙන අධිකරණය හමුවට ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරලා එය සිදු වෙමින් පවතිනවා. ඒ නිසා අප මේ රටේ ආරක්ෂාව, ජනතාවගේ ජීවිතාරක්ෂාව වෙනුවෙන් කටයුතු කරනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මන්තීුතුමනි, ඔබතුමන්ලා තුස්තවාදීන්ගේ පැත්ත ගන්න කොට අප තුස්තවාදය පරාජය කරලා රට නීතිය යටතට ගෙනාවා. එය මේ රටේ ජන ජීවිතවල ආරක්ෂාව වෙනුවෙන් කරන ලද විශාල මෙහෙයක්. ඔබතුමන්ලා යම් යම් අඩු පාඩුකම් කියන අවස්ථාවල ආණ්ඩුව ඒ සඳහා මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත් මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අප ඒ කරන පරීක්ෂණවලට මැදිහත් වෙලා "මෙතැනදී අහවල් කට උත්තරයක් දුන්නා, ඒක මම දන්නවා කියලා" කියන්න නම් ඔබතුමාට කිසිම අයිතියක් නැහැ. ඒක ඔබතුමාගේ රාජකාරිය නොවෙයි. ඔබතුමා පාර්ලිමේන්තුව සහ රට නොමහ යවන්න එපා. ඒක මම කනගාටුවෙන් යුතුව කියන්න ඕනෑ. කට උත්තරය දීලා තිබෙන්නේ රහස් පොලීසියට නම් ඒක රහස් පොලීසිය විසින් කළ යුතු දෙයක්. ඔබතුමා කියනවා නම ඔබතුමා රහස් පොලීසිය කියලා එහෙම නම් මේකේ දේශපාලන ඇතිලි ගැසීම් වන්නේ සිරිකොතින්. අප කවුරුවත් එහෙම බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. කාගේ හරි වැරැද්දක් හොයන්න තිබෙනවා නම් සාධාරණව එය හොයපුවාවේ. මේ රටේ නීතිය හා සාමය ශක්තිමත් කිරීමට අප කැපවී සිටිනවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

මම මේ පුශ්නය ඇහුවාම ඔබතුමා මතක් කළා නේ නුස්තවාදය සම්බන්ධව. එහෙනම් කේපී- [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්තීතුමනි, ඒ ආණ්ඩුවේ තමුන්නාන්සේත් හිටියා. මෙතුමාත් ඒ ආණ්ඩුවේ හිටියා. හිටපු ජනාධිපති ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා 1987 දී ඉන්දු ලංකා ගිවිසුම යටතේ කී දෙනකුට සමාව දුන්නාද? ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්තීතුමනි, තමුන්නාන්සේ දන්නවා නේ. එතුමා එහෙම සමාව දුන්න නිසා පුජාතුන්තවාදී වෙලා කී දෙනෙක් පාර්ලිමේන්තුවට ආවාද? කේපී නොවෙයි, තමුන්නාන්සේලා ඊටත් වැඩිය දරුණු මිනිසුන්ට සමාව දුන්නා. ඒක මේ අයට තිබෙන වරමක්.

කේපී තමුන්තාන්සේලා එක්ක වැඩ කළා නම් අද වෙන කථාවක් කියයි. අද දයා මාස්ටර් කියා තිබෙනවා යූඑන්පී එකෙන් කියනවා ලු, ඔහුට තරග කරන්න කියලා. ඔබතුමන්ලා මෙතැනට ඇවිත් ලජ්ජා නැතිව පුශ්න අහනවා. ඒ ඕනෑම කෙනෙක් මැතිවරණයට, නීතියට, පුජාතන්තුවාදයට ගෙන්වා ගැනීමයි අපේ ඕනෑකම. යමෙක් වැරදි කර තිබෙනවා නම් ඒ කවුරු හෝ වේවා ඔහු අධිකරණයට ඉදිරිපත් කරලා අප ඒවාට දඬුවම කරනවා. කේපීට වුණක් එහෙම චෝදනා ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙනවා නම් ඒවා ඉදිරිපත් කරනවා.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

පුශ්නයක් නැහැ. වරදක් කර තිබෙනවා නම්, ඒක ඔප්පු වූණොත් සමාව දෙන්න පුළුවන්.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔව්, ඒක තමයි. පරීක්ෂා කර බලා, මේ රටේ -[බාධා කිරීම්]

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීු්තුමා, තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඇයි, තුස්තවාදීන්ට උදවු කළාට තමුන්නාන්සේලාට දීලා තිබෙන සමාව කොපමණද? තමුන්නාන්සේලා තුස්තවාදීන්ට උදවු කළාට ඒ දීලා තිබෙන සමාව මදැයි. මවුබිමට විරුද්ධව තමුන්නාන්සේලා කරපු දෙයට.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்) (The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the

Opposition)

ඇයි, සල්ලි දුන්නේ? [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා කියනවා, තුස්තවාදීන්ට සල්ලි දුන්නා ලු. මේ සිටින බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා, එවකට පැවැති ඔබතුමාගේ ආණ්ඩුවේ හාණ්ඩාගාරයේ සල්ලි හාරව සිටි ලේකම්තුමා හාර දුන් වෙක්පත්වල නම්, ගම්, දින සහිතව සියලු විස්තර දුන්නා. තමුන්නාන්සේලා මොකක්ද කළේ? කට වහගෙන නිකම් සිටියා.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) 2005 දී මොකක්ද කළේ? 2005 දී සල්ලි බෙදලා -

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

So, let us not go into these unnecessary issues. You know what has happened. Various people have taken wrong decisions at different times, maybe not the Hon. Ranil Wickremasinghe but your leaders - [Interruption.]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මෑතකදී කැබිනට් සංශෝධනයක් එහෙම තිබෙනවාද මම දන්නේ නැහැ, දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා පැනලා උත්තර දෙන්න හදනවා. නමුත් එතුමා මම අහපු පුශ්නයට නොවෙයි උත්තර දෙන්නේ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) මම ඔබතුමාගේ පුශ්නයට උත්තර දුන්නා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, නැහැ, මම අහපු පුශ්නයට නොවෙයි උත්තර දුන්නේ, ඇමතිතුමනි.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) පුශ්න අංක 13, ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම මහතා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) මම අතුරු පුශ්න අහලා ඉවර නැහැ.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) දැන් අතුරු පුශ්න තුනක් ඇහුවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) නැහැ, මම අතුරු පුශ්න තුනක් ඇහුවේ නැහැ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

විරුද්ධ පක්ෂයෙන් අතුරු පුශ්න තුනම අහලා තිබෙනවා. තව ඕනෑ නම් ඉතින් - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාගේ විරුද්ධ පක්ෂයෙන් පුශ්නයක් ඇහුවාම, ඒකත් ඇතුළත් වෙන්නේ මේ අතුරු පුශ්න තුනටමයි. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා උත්තරයක් දුන්නාට ඒක අපි අහපු පුශ්නයකට නොවෙයි නේ. කැබිනට් සංශෝධනයක් නැති අවස්ථාවක ඔබතුමා මෙහෙම කථා කරන එක ගැන මට පුදුමයි. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) ഗഗ്ര (මන් ച്ചീതുയാට පුශ්නයක් තිබෙනවාද?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ. අපට පුශ්න ඇති කරන්න හදන්න ඕනෑත් නැහැ. [ඛාධා කිරීම]

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) හරි, බොහොම ස්තූතියි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, මගේ අතුරු පුශ්නයෙන් ඇහුවේ මේකයි. ඔබතුමා දැන් කේපී ගැන කථා කළා. අතුරු පුශ්නවලට කෙළින් උත්තර දෙන්න. කේපී වාගේ නුස්තවාදියකුව ඔබතුමන්ලා අද -[බාධා කිරීම්]

#### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) එතුමාට "මයික්" එක දෙන්න.

### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු රවී කරුණානායක මන්තීතුමා,- [බාධා කිරීම] ඔබතුමා තවම කළුවරේ.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔව්, ඒක තමයි. අපිව එහෙම කළුවරේ තබන්න බැහැ, ආණ්ඩුව කළුවරේ ගමන් කළාට.

ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගෙන් අතුරු පුශ්නයක් ඇහුවාම ඔබතුමා කේපී ගැන පිළිතුරු දුන්නා. ඔබතුමා බොහොම ඕනැකමින් කිව්වා, ඕනෑම දෙයක් කරන්න පුළුවන් කියලා. මේ රටේ නුස්තවාදය නැති කරන්න උදවු කරපු සරත් ෆොන්සේකාගේ පූජා අයිතිය නැති කරලා තිබෙනවා. ඒවා ගැන ඔබතුමන්ලා මුකුත් කථා කරන්නේ නැහැ. මම අහන්නේ මේ DIG වාස් ගුණවර්ධන ගැනයි. එතුමා ගැන මා නැවත අහන්නේ මේකයි. මේක පුසිද්ධියේ පත්තරවල පළ වෙලා තිබුණු එකක්. එතුමා කියලා තිබුණා, " මම CID එකෙන් අහන පුශ්නවලට උත්තර දෙන්න ගියාම, ආණ්ඩුවෙන් කරලා තිබෙන කියාදාමය හෙළිදරවු කරන්නම්" කියලා. මේ වාගේ DIGලා ඔබතුමන්ලාගේ පොලීසියේ තබා ගන්නවාද?

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

ශී ලංකා පොලීසිය ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ පොලීසිය කියලා හිතුවාද කියලා අපි අහනවා. අහිංසක ජනතාව ආරක්ෂා කරන්න තිබෙන පොලීසියත් ඒකාධිපති පාලනයක් ගෙන යන ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් පාලනය කරන්නද ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ කියලා අපි අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

අපේ ඒකාධිපති පාලනයක් නැහැ. අපි ගෙන යන්නේ පුජාතන්තුවාදී පාලනයක්. විසිපස් වතාවක් තමුන්තාන්සේලා පැරදිලා තිබෙනවා ඡන්දවලින්. ඒකට අපි මොනවා කරන්නද? මහජනයා විසින් ඕනෑ නැති මිනිස්සුන්ව පරාජය කරනවා. පුජාතන්තුවාදයේ ස්වභාවය ඒකයි. ඒ නිසා රට පුජාතන්තුවාදී නැහැ කියන්න බැහැනේ. රජයේ නිලධාරියෙක්, පොලීසියේ නිලධාරියෙක් යම කිසි වැරැද්දක් පිළිබඳව පැමිණිලි කර තිබෙනවා නම් ඒ පැමිණිලි ගැන ඒ අදාළ ආයතන විසින් කටයුතු කරනවා ඇති.

## කටුගස්තොට- කොණ්ඩදෙණිය පුදේශ ගම්මාන: පානීය ජල පහසුකම්

கட்டுகஸ்தோட்டை- கொண்டதெனிய பிரதேச கிராமங்கள் : குடிநீர் வசதிகள் VILLAGES OF KATUGASTOTA-KONDADENIYA AREA : DRINKING WATER FACILITIES

3284/'12

### 14.ගරු මොහමඩ අස්ලම් මහතා

(மாண்புமிகு மொஹமட் அஸ்லம்) (The Hon. Mohamed Aslam)

ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය -(1) :

- (අ) (i) 2005 වර්ෂයේදී මහනුවර දිස්තික් ජනතාවට පානීය ජල පහසුකම් ලබා දීම සඳහා ජපානයේ ජාතාන්තර සහයෝගීතා ආයතනයේ (JAICA) මූලාාාධාර මත ජල සම්පාදන වාාාපෘතියක් කියාත්මක කරන ලද බවත්;
  - (ii) එම වාාාපෘතිය යටතේ කටුගස්තොට-කොණ්ඩදෙණිය පුදේශයේ ජල ටැංකියක් ඉදි කොට එම පුදේශවාසීන්ට පානීය ජල පහසුකම් ලබා දෙනු ලැබුවත්, අකුරණ, දුනුවිල උතුර සහ දකුණ, හීපිටිය, පන්ගොල්ලාමඩ, උඩදීගල, දොරගමුව, උඩුරාවන, අලුත්ගම, පරණගම වැනි ගම්මානවල පදිංචිකරුවන්ට මෙතෙක් පානීය ජල පහසුකම් ලබා දී නොමැති බවත්;

#### එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඉහත පුදේශවාසීන්ට ජල පහසුකම් ලබා දීමේ අපේක්ෂාවෙන් දොරගමුව පන්සල්වත්තේ නව ජල ටැංකියක් ඉදි කිරීමට කීප වරක්ම මුල්ගල් තබනු ලැබුවත්, මේ දක්වා කිුිිියාත්මක වී නොමැති එම වාහපෘතිය පිළිබඳව සොයා බැලීමට කටයුතු කරන්නේද;
  - (ii) පානීය ජල පහසුකම් නොමැතිව අසරණභාවයෙන්

පසු වන ඉහත සඳහන් ගම්වාසීන්ට නොපමාව පානීය ජල පහසුකම් ලබාදීමට පියවර ගන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர் வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2005ஆம் ஆண்டில் கண்டி மாவட்ட மக்களுக்கு குடிநீர் வசதிகளை வழங்குவதற்கு யப்பான் சர்வதேச ஒத்துழைப்பு நிறுவனத்தின்(JAICA) நிதி உதவியின்கீழ் நீர் வழங்கல் கருத்திட்ட மொன்று செயற்படுத்தப்பட்டது என்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி கருத்திட்டத்தின் கீழ் கட்டுகஸ் தோட்டை- கொண்டதெனிய பிரதேசத்தில் நீர் தாங்கியொன்று நிர்மாணிக்கப்பட்டு மேற்படி பிரதேச மக்களுக்கு குடிநீர் வசதிகள் வழங்கப் பட்டபோதிலும்,அக்குறணை, துணுவில வடக்கு, தெற்கு,ஹீபிட்டிய, பண்கொல்லாமட, உடதீகல, தொரகமுவ, உடுராவன, அளுத்கம, பரணகம ஆகிய கிராமங்களின் குடியிருப்பாளர் களுக்கு இதுவரை குடிநீர் வசதிகள் வழங்கப் படவில்லை என்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி பிரதேச மக்களுக்கு நீர் வசதிகளை பெற்றுக் கொடுக்கும் எதிர்பார்ப்புடன் தொரகமுவ பன்சல்வத்தயில் புதிய நீர்த்தாங்கி யொன்றை நிர்மாணிப்பதற்கு பல தடவைகள் அடிக்கல் நாட்டப்பட்டுள்ள போதிலும் இதுவரை நடைமுறைப்படுத்தப்படாதுள்ள மேற்படி கருத்திட்டம் தொடர்பாக ஆராய்ந்து பார்ப் பதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;
  - (ii) குடிநீர் வசதிகளின்றி நிர்க்கதி நிலையில் இருக்கும் மேலே குறிப்பிடப்பட்ட கிராமவாசி களுக்கு தாமதமின்றி குடிநீர் வசதிகளைப் பெற்றுக்கொடுப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Water Supply and Drainage:

- (a) Is he aware that -
  - (i) a water supply project has been implemented with the financial aid from Japanese International Corporation Agency (JAICA) with a view to provide drinking water facilities for the people in Kandy District in the year 2005;
  - (ii) although a water tank has been built in Katugastota, Kondadeniya area under that project and drinking water facilities were

provided to the people living in that area but the villagers in areas like Akurana, Dunuwila North and South, Heepitiya, Pangollamada, Udadeegala, Doragamuwa, Udurawana, Aluthgama, Paranagama have not been provided with the drinking water facility up to now?

#### (b) Will he inform this House -

- (i) whether action will be taken to look into the project which has not yet been implemented, although the foundation stone has been laid on several times to build a new water tank in the garden of the Doragamuwa Temple with a view to provide water facilities to the people living in that area; and
- (ii) whether steps will be taken immediately to supply water to the aforesaid villagers who were rendered helpless due to the lack of drinking water facility?
- (c) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) කිුයාත්මක කර ඇත.
  - (ii) එම වාාපෘතිය මහින් ඉදි කළ කටුගස්තොට, පහළ කොණ්ඩදෙණිය ජල පව්තුාගාරය මහින් අදාළ පුදේශයේ පුදේශවාසීන්ට පානීය ජල පහසුකම ලබා දී අකුරණ පුදේශයට, පැවති අකුරණ සේවා ජලාශයෙන් ද, උඩදිගල පුදේශයට කුරුගොඩ සේවා ජලාශයෙන්ද පානීය ජලය ලබා දී ඇත.

මෙම වාාාපෘතිය මහින් ආවරණය නොවූ දුනුවිල උතුරු සහ දකුණ, තීපිටිය, පන්ගොල්ලාමඩ, දොරගමුව, උඩුරාවන, අලුත්ගම හා පරණගම පුදේශ යෝජිත මහනුවර උතුර හා පාතදුම්බර ඒකාබද්ධ වාාාපෘතිය යටතේ ආවරණය කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ.

- (ආ) (i) ඉහත (ii) පරිදි මහනුවර උතුර හා පාතදුම්බර ඒකාබද්ධ වාහපෘතිය මහින් දොරගමුව පන්සල් වත්තේ නව ජල ටැංකිය ඉදි කොට මෙම පුදේශ ආවරණය කිරීමට යෝජිතය.
  - (ii) ඉහත පුදේශයන්හි ජීවත් වන ජනතාවගේ පානීය ජල පහසුකම ගැටලුවට, රුපියල් මිලියන 14,300ක වටිනාකමින් යුත් පාතදුම්බර හා මහනුවර උතුර ඒකාබද්ධ ජල සම්පාදන වාාාපෘතිය කියාත්මක කිරීමෙන්, විසඳුම් ලබා දීමට හැකි වනු ඇත.
- (ඇ) පැන නොනහී.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) දෙවන වටය.

## ලංකා ඛනිජ තෙල් සංස්ථාවේ කෘෂි රසායන අංශය : ගැටලු

இலங்கைப் பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபன விவசாய இரசாயனப் பிரிவு: பிரச்சினைகள் AGRO-CHEMICAL DIVISION OF CEYLON PETROLEUM CORPORATION : PROBLEMS

3049/'12

## 5. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - கௌரவ அகில விராஜ் காரியவசம் சார்பாக )

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

බනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාතෲතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1) :

- (අ) සමස්ත කෘෂි රසායන වෙළඳ පොළෙන් 99%ක අවශානාව සපිරු ලංකා බනිජ තෙල් සංස්ථාවේ කෘෂි රසායන අංශය දේශපාලන පත්වීම් ලබා දීම සහ අවශා සම්පත් ලබා නොදීම යන කරුණු හේතු කොට ගෙන මේ වන විට අඩපණ තත්ත්වයකට පත්ව ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) (i) ලංකා ඛනිජ තෙල් සංස්ථාවේ කෘෂි රසායන අංශයෙහි පවතින ගැටලු විසදීමට නිසි පියවර ගනු ලබන්නේද;
  - එම අංශයට දේශපාලන පත්වීම් තුළින් නිලධාරින් බඳවා ගැනීම වෙනුවට සාධාරණ ලෙස අයදුම්පතු කැඳවීමක් කොට අදාළ පත්වීම් ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේ;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா

- (அ) ஒட்டுமொத்த விவசாய இரசாயனப் பொருட்கள் சந்தையில் 99% தேவையை பூர்த்தி செய்த இலங்கைப் பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தின் விவசாய இரசாயன பொருட்கள் பிரிவு, அரசியல் நியமனங்கள் வழங்கப்பட்டமை, தேவையான வளங்கள் வழங்கப் படாமை ஆகிய விடயங்களின் காரணமாக தற்போது செயலிழக்கும் நிலைமைக்கு உள்ளாகியுள்ள தென்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) (i) இலங்கைப் பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தின் விவசாய இரசாயனப் பொருட்கள் பிரிவில் நிலவும் பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்கு உரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வாரா என்பதை
  - (ii) மேற்படி பிரிவுக்கு அரசியல் நியமனங்கள் வழங்குவதன்மூலம் உத்தியோகத்தர்கள் ஆட் சேர்க்கப்படுவதற்குப் பதிலாக நியாயமான முறையில் விண்ணப்பங்களைக் கோரி சம்பந்தப் பட்ட நியமனங்களை வழங்குவதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

[ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා]

#### asked the Minister of Petroleum Industries:

- (a) Is he aware that the Agro-chemical Division of the Ceylon Petroleum Corporation, which fulfilled 99 per cent of the demand of the whole agrochemical market, has been reduced to a state by now downgraded due to the facts of making political appointments and not being provided with necessary resources?
- (b) Will he inform this House -
  - (i) whether due steps will be taken to solve the problems prevalent in the Agrochemical Division of the Ceylon Petroleum Corporation; and
  - (ii) whether steps will be taken to make the relevant appointments in a reasonable manner by calling applications other than recruiting officers to the aforesaid Division through political appointments?
- (c) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, බනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත**\* කරනවා.

## \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) සිපෙටකෝ කෘෂි රසායන අංශය මහින් සමස්ත කෘෂි රසායන වෙළෙඳ පොළෙන් 99%ක අවශානාව සපුරා නැත. එසේම, දේශපාලන පත්වීම ලබා දීමක් හෝ අවශා සම්පත් ලබා නොදීමක් සිදු වී නොමැති අතර මෙම අංශය අඩපණ තත්ත්වයකට පත්ව නැත.
- (ආ) (i) ඔව්.
  - (ii) එම අංශයට දේශපාලන පත්වීම් තුළින් නිලධාරින් බඳවා ගෙන නොමැත. බඳවා ගැනීමේ පටිපාටි අනුව අදාළ පත්වීම ලබා දීමට කටයුතු කරනු ඇත.
- (ඇ) පැන නොනඟී.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) පුශ්න අංක 6-3283/12 - (1), ගරු මොහොමඩ අස්ලම් මහතා.

## ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා

(மாண்புமிகு மொஹமட் அஸ்லம்) (The Hon. Mohamed Aslam) ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ජනමාධා හා පුවෘත්ති අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

## පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 7 - 3285/'12 - (1), ගරු පී. හැරිසන් මහතා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු පී. හැරිසන් මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

## පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## උපාධිධාරින්ට රැකියා ලබා දීම : අවම වයස් සීමාව

பட்டதாரிகளுக்குத் தொழில் வழங்கல் :

குறைந்தபட்ச வயதெல்லை

EMPLOYMENT TO GRADUATES: MINIMUM AGE LIMIT

3299/'12

## 8. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්කි මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - கௌரவ சுனில் ஹந்துன்னெத்தி சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Sunil Handunnetti)

රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) උපාධිධාරින්ට රැකියා ලබා දීමේදී සලකනු ලබන අවම වයස් සීමාව කවරේද;
  - (ii) රජයේ පුමාදයන් නිසා, උපාධිධාරීන්ට රැකියා ලබා දීම පුමාද වන අවස්ථාවන්වලදී ඉහත සීමාව ඒ ආකාරයෙන්ම බලපානු ලබන්නේද;
  - (iii) ආසන්න අවසාන අවස්ථාවේදී පත්වීම් ලබා දුන් උපාධිධාරින් සේවයේ යොදවා ඇති තනතුරු, තනතුරු නාම හා ස්ථාන කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொது நிர்வாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா

- (அ) (i) பட்டதாரிகளுக்கு தொழில் வழங்கும்போது கவனத்திற்கொள்ளப்படும் குறைந்தபட்ச வயதெல்லை யாதென்பதையும்;
  - (ii) அரசாங்கத்தின் தாமதத்தினால், பட்டதாரி களுக்கு தொழில் வழங்குவதில் தாமதம் ஏற்படும் சந்தர்ப்பங்களில் மேற்படி வயதெல்லை அதே விதத்தில் ஏதுவாயமைகின்றதா என்பதையும்;
  - அண்மித்த இறுதிச் சந்தர்ப்பத்தில் நியமனங்கள் வழங்கப்பட்ட பட்டதாரிகள் சேவையில் அமர்த்தப்பட்டுள்ள பதவிகள், பதவிப் பெயர்கள், இடங்கள் யாவை என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Public Administration and Home Affairs:

- (a) Will he state -
  - (i) the minimum age limit considered in giving employments to the graduates;
  - (ii) whether the aforesaid age limit will be applicable in the same manner when there is a delay in providing employments to the graduates due to the delays in the Government; and
  - (iii) the posts and designations of the graduates who were given appointments recently and the places of work to which they have been appointed?
- (b) If not, why?

## ගරු විජය දහනායක මහතා

(மாண்புமிகு விஜய தஹநாயக்க)

(The Hon. Wijaya Dahanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) උපාධිය මූලික සුදුසුකම් වශයෙන් බඳවා ගනු ලබන රාජාා පරිපාලන අමාතාාංශය යටතේ පාලන කටයුතු වන පහත සේවාවන් සඳහා සලකා බලනු ලබන අවම වයස් සීමා පහත පරිදි වේ.
  - ශ්‍රී ලංකා පරිපාලන සේවය අවම වයස් සීමාවක් නොමැත
  - 2. ශීු ලංකා ඉංජිනේරු සේවය අවුරුදු 21
  - 3. ශී ලංකා විදාාත්මක සේවය අවුරුදු 22
  - 4. ශී ලංකා වාස්තු විදාහඥ සේවය අවුරුදු 18
  - 5. සංවර්ධන නිලධාරි සේවය අවුරුදු 21
  - 6. රජයේ භාෂා පරිවර්තක සේවය අවුරුදු 21
  - (ii) රජයේ පුමාදයක් වන අවස්ථාවකදී වුවද බඳවා ගනු ලබන අවම වයස් සීමාව වෙනසක් නොකෙරේ.
  - (iii) ආසන්න අවසාන අවස්ථාවේදී පත්වීම ලබා දුන් උපාධිධාරින් සේවයේ යොදවා ඇති තනතුරු, තනතුරු නාම හා ස්ථාන :

<b>සේ</b> වය	තනතුර/ තනතුරු	තනතුරු නාම	අනුයුක්ත කරන ලද සේවා ස්ථාන
ශී ලංකා පරිපාලන සේවය	ශී ල∘කා පරිපාලන සේවයේ III පන්තිය	ආධුනික නිලධාරි අමාතාාංශ දෙපාර්තමේන් තු සදහා පත් කිරීමෙන් පසුව විවිධ තනතුරු නාම භාවිත කරයි. උදා : සහකාර කොමසාරිස්, සහකාර ලේකම්, සහකාර අධානක්ෂ	සේවාරම්භක පුහුණුව ලබා දීම සඳහා ශී ලංකා සංවර්ධන පරිපාලන ආයතනයට අනුයුක්ත කර ඇත. පසුව ඔවුන් විවිධ අමාතාහංශ දෙපාර්තමේන් කරනු ලැබේ.
ශුී ලංකා ඉංජිනේරු සේවය	ශී ලංකා ඉංජිනේරු සේවයේ Ⅲ පන්තිය	ඉංජිනෝරු	දිවයින පුරා ඇති අමාතාාංශ, දෙපාර්තමේත් තු හා දිස්තුික් ලේකම් කාර්යාලවල අනුමත තනතුරු සඳහා අනුයුක්ත කර ඇත.
ශී ලංකා විදාහත්මක සේවය	ශී ල∙කා විදාාත්මක සේවයේ II පත්තියේ II ශේණිය	බඳවා ගැනීම පරිපාටිය අනුව නනතුරු නාම වෙනස් වේ. (ඇමුණුම*)	දිවයින පුරා ඇති අමාතාහංශ, දෙපාර්තමේන් තුවල අනුමත තනතුරු සඳහා අනුයුක්ත කර ඇත.
ශී ලංකා වාස්තු විදාහෘඥ මස්වය	ශී ලංකා වාස්තු විදහාඥ සේවයේ II පන්තියේ II ශේණිය	වාස්තු විදාහඥ	දිවයින පුරා ඇති අමාතාාංශ, දෙපාර්තමේන් තුවල අනුමත තනතුරු සඳහා අනුයුක්ත කර ඇත.
සංවර්ධන නිලධාරි සේවය	සංචර්ධන නිලධාරි සේවය III පන්තිය	සංචර්ධන නිලධාරි අමානාහංශ දෙපාර්තමේන් තු සදහා විවිධ නනතුරු නාම භාවිත කරයි. උදා : 1.මානව සම්පත් නිලධාරි 2.තොරතුරු තාක්ෂණ නිලධාරි 3.විමර්ශන නිලධාරි	උපායිධාරී අභාාසලාභීන් ලෙස පුහුණුවට බඳවා ගෙන සංවර්ධන නිලධාරී සේවයේ පත්වීම ලත් නිලධරයන් දිවයින පුරා ඇති අමාතාාංශ, දෙපාර්තමෙන් තු, දිස්තුක් ලේකම සහ පාලේශීය කාර්යාලවලට අනුයුක්ත කර ඇත.
රජයේ භාෂා පරිවර්තක සේවය	රජයේ භාෂා පරිවර්තක සේවයේ I පන්තිය	හාෂා පරිවර්තක	දිවයින පුරා ඇති අමාතාහංශ, දෙපාර්තමේන් තු හා දිස්තුික් ලේකම කාර්යාලවල අනුමත නතතුරු සඳහා අනුයුක්ත කර ඇතු.

[ගරු විජය දහනායක මහතා]

(ආ) පැන නොනහී.

\* ඇමුණුම

	දෙපාර්තමේන්තුව	තනතුර	ස∘ඛාගව	දිනය
01.	කාලගුණ විදහා දෙපාර්තමේන්තුව	කාලගුණ වීදාහඥ	03	2012.02.03
02.	අපනයන කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව	සහකාර අධාන්ෂ	08	2012.04.03
		පර්යේෂණ නිලධාරි	04	2011.11.03
	සෞඛාා දෙපාර්තමේන්තුව	ඖෂධ විශ්ලේෂක	02	2011.01.20
		ජීව රසඥ	02	2011.04.12
		කීට විදාහඥ	02	2011.09.15
		භෞතික විදාහඥ	17	2011.01.24
		පර්යේෂණ නිලධාරි	10	2012.04.23
04.	රජයේ රස පරීක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව	සහකාර රස පරීක්ෂක	26	2012.12.03
05.	වන සංරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව	සහකාර වන සංරක්ෂක	05	2011.10.17
06.	මිනුම් ඒකක පුමිති හා සේවා දෙපාර්තමේන්තුව	සහකාර අධානක්ෂ	02	2011.10.17
07.	දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව	රසඥ හා ලෝහ විදාහඥ	01	2011.10.17

#### උසස් පෙළ සිසුන් සඳහා හමුදා පුහුණුව : අරමුණු

உயர்தர மாணவர்களுக்கு இராணுப் பயிற்சி : நோக்கம்

MILITARY TRAINING FOR ADVANCED LEVEL STUDENTS: OBJECTIVES

3050/'12

#### 13.ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க-கௌரவ அகில விராஜ் காரியவசம் சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

අධාාපන අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) මේ වන විට රජයේ පාසල් හමුදාකරණයට ලක් කරමින් පවතින බවත්;
  - ඒ යටතේ උසස් පෙළ සිසුන්ට හමුදා පුහුණුව ලබා දීම හා විදුහල්පතිවරුන්ට කර්නල් තනතුරු ලබා දීම සිදු කෙරෙන බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) (i) මේ වන විට සිසු දරුවන්ට හමුදා පුහුණුව ලබා දී ඇති පාසල් සංඛාාව කොපමණද;
  - පාසල් සිසුන්ට හමුදා පුහුණුව ලබා දීමේ වාහපෘතියක් ආරම්භ කිරීමේ අරමුණ කවරේද;

(iii) උසස් පෙළ සිසුන් හා පාසල් හමුදාකරණයට ඇදා නොගෙන එම සිසුන්ගේ අධාාපන අයිතිය සුරක්ෂිත කරමින් ඉහත අරමුණු ළහා කර ගැනීමට පියවර ගනු ලබන්නේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) தற்போது அரச பாடசாலைகள் இராணுவமய மாக்கலுக்கு உள்ளாக்கப்பட்டு வருகின்றன என்பதையும்;
  - (ii) இதன்கீழ் உயர்தர மாணவர்களுக்கு இராணுவப் பயிற்சி வழங்கப்படுதலும் அதிபர்களுக்கு கேர்ணல் பதவிகள் வழங்கப்படுதலும் இடம் பெற்று வருகின்றதென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) தற்போது மாணவர்களுக்கு இராணுவப் பயிற்சி வழங்கப்பட்டுள்ள பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை எத்தனையென்பதையும்;
  - பாடசாலை மாணவர்களுக்கு இராணுப் பயிற்சி வழங்குவதற்கான கருத்திட்டத்தை ஆரம்பித்த தன் நோக்கம் யாதென்பதையும்;
  - (iii) உயர்தர மாணவர்களையும் பாடசாலைகளையும் இராணுவமயமாக்கலில் இணைத்துக்கொள்ளாது மேற்படி மாணவர் களின் கல்விக்கான உரிமையைப் பாதுகாத்து மேற்படி நோக்கத்தை அடைவதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

- (a) Is he aware -
  - (i) that Government schools are being militarized at present; and
  - (ii) that military training is given to GCE. Advanced Level students and that the principals of the schools are awarded with the rank of Colonel under that?
- (b) Will he state -
  - (i) the number of schools in which the students have been given military training;
  - (ii) the objective of starting a project to give military training to students in schools; and
  - (iii) whether steps will be taken to achieve the above objectives without involving GCE Advanced Level students and schools in militarization while safeguarding their right to education?
- (c) If not, why?

# ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අධාාපන අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත\*** කරනවා.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) නැත.
  - (ii) උසස් පෙළ සිසුන්ට හමුදා පුහුණුව ලබා දෙන්නේ නැත. ව්දුහල්පතිවරුන්ගේ නායකත්වයට දිරි දීමක් ලෙස ජාතික ශිෂා හට බලකායේ විවිධ තනතුරු ලබා දීමට කටයුතු ඉතරේ

මීට පෙර හමුදා නිල නාම ලැබූ විශිෂ්ට ව්දුහල්පතිවරුන් කිහිප දෙනකු පහත දැක්වේ.

- 1. කර්නල් ජී.ඩබ්ලිව්. රාජපක්ෂ මහතා කොළඹ ආනන්ද විදාහලය
- 2. කර්නල් වී.එස්. කුඩලිගම මහතා කොළඹ ඉසිපතන විදාහලය කොළඹ ආනන්ද විදාහලය
- 3. කර්නල් ආර්.බී. නාරම්පනාව මහතා මහනුවර ධර්මරාජ විදාාලය
- 4. කර්නල් එම්.බී. බලල්ල මහතා කුරුණෑගල මලියදේව විදාහලය
- කර්නල් කේ.පී.ජී. නිලමේ මහතා ගෝනභේන මහා විදාහලය පීඨාධිපති සියනෑ විදාහපීඨය
- 6. කර්නල් ඊ.ඒ. පේරුසිංහ මහතා කොළඹ ආනන්ද විදහාලය

වීදුහල්පතිවරුන්ට ජාතික ශිෂා හට බලකායේ තනතුරු ලබා දීමට කටයුතු කර ඇත්තේ පහත පරිදිය.

ශී ලංකා අධාාපන පරිපාලන සේවයේ I වන පන්තියේ නිලධාරින් සඳහා -ඛවේ කර්නල්

ශී් ලංකා අධාාාපන පරිපාලන සේවයේ II වන පන්තියේ නිලධාරින් සඳහා -බුවේ ලූතිනන් කර්නල්

ශී් ල∘කා අධාාපන පරිපාලන සේවයේ III වන පන්තියේ නිලධාරින් හා වසර 05ක සේවය හිමි ශී් ලංකා විදුහල්පතිවරුන් සඳහා - බුවේ කපිතාන්

- (ආ) (i) අදාළ නොවේ.
  - (ii) අදාළ නොවේ.
  - (iii) ඔව්
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

# ලංකා හොස්පිටල්ස් ආයතනය කොටස් වෙළඳ පොළේ ලියා පදිංචි වීම : නීතිමය තත්ත්වය

லங்கா ஹொஸ்பிற்றல் நிறுவனம் பங்குச் சந்தையில்

்பதிவு:சட்ட ரீதியான தன்மை ATION OF LANKA HOSPITALS WITH STOO

REGISTRATION OF LANKA HOSPITALS WITH STOCK EXCHANGE: LEGAL POSITION

3300/'12

# 15.ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්කි මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - கௌரவ சுனில் ஹந்துன்னெத்தி சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Sunil Handunnetti)

මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

(අ) (i) ශී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව සතු දේපළක් වන "ලංකා හොස්පිටල්ස් ආයතනය" කොටස් වෙළඳ පොළේ ලියා පදිංචි වී තිබේද; (ii) රාජ‍‍ය සංස්ථාවක් සතු සමාගමක් කොටස් වෙළඳ පොළෙහි ලියා පදිංචි වීමේ නීතිමය තත්ත්වය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) இலங்கை காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபனத்திற்கு உரித்தான சொத்தொன்றான 'லங்கா ஹொஸ் பிற்றல் நிறுவனம்' பங்குச் சந்தையில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
  - (ii) அரச கூட்டுத்தாபனமொன்றுக்கு உரித்தான கம்பனியொன்றை பங்குச் சந்தையில் பதிவு செய்வது தொடர்பான சட்ட ரீதியான தன்மை யாது என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance and Planning:

- (a) Will he inform this House -
  - (i) whether the "Lanka Hospitals", which is a property owned by the Sri Lanka Insurance Corporation, is registered with the Stock Exchange; and
  - (ii) of the legal position with regard to a company belonging to a State corporation being registered with the Stock Exchange?
- (b) If not, why?

# ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත\*** කරනවා.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) 1987 අංක 36 දරන සුරැකුම්පත් හා විනිමය කොමිෂන් සහා පනත සහ 2013 අපේල් 24 දින සංශෝධිත ලැයිස්තුගත කිරීම නීති අනුව ලංකා හොස්පිටල්ස් ආයතනය කොටස් වෙළෙඳ පොළෙහි ලියා පදිංචි කර පවත්වා ගෙන යනු ලබයි.
- (ආ) පැන නොනහී.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මී ළහට, හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්තුී අභාවපාප්ත ගරු සුසිල් මුණසිංහ මහතාගේ ශෝක පුකාශ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම, සභානායක ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා.

# ඉග්ක පුකාශය: ගරු සුසිල් මුණසිංහ මහතා அனுதாபத் தீர்மானம் : மாண்புமிகு சுசில் முணசிங்க

VOTE OF CONDOLENCE: HON. SUSIL MOONESINGHE

[අ.භා. 2.33]

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතානුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා )

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்) (The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, කොළඹ දිස්තික් පාර්ලිමේන්තු මන්තීව්රයකු වශයෙන් හා බස්නාහිර පළාතේ පුධාන අමාතාවරයා වශයෙන් මෙන්ම, එහි විපක්ෂ නායකවරයා වශයෙනුත් පොදු ජන අභිවෘද්ධිය උදෙසා ඉමහත් සේවාවක් ඉටු කළ අභාවපුාප්ත සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා පිළිබඳ ශෝක පුකාශ යෝජනාව මෙම ගරු සභාව වෙත මම ඉදිරිපත් කරමි.

වර්ෂ 1930 පෙබරවාරි මස 11 වැනි දින පියදාස මුණසිංහ මහතාගේත්, සීතා මුණසිංහ මහත්මියගේත් පුතු රත්නයක් ලෙස සුසිල් මුණසිංහ මහතා කොළඹදී මෙලොව එළිය දුටුවේය. ශ්‍රී ලංකා වංශ කථාවේ තොමැකෙන නාමයක් හිමි කර ගත් අනගාරික ධර්මපාලතුමාණන්ගේ දොතිත්වයෙන් බැදුණු, සහෝදරයන් තිදෙනකුගෙන් යුත් පවුලක දෙවැන්නා ලෙස උපත ලද එතුමාගේ එක් සහෝදරයකු වූයේ ශ්‍රී ලංකාවේ පුවාහන සේවයේ කීර්තිමත් නාමයක් රැන්දු හිටපු පුවාහන අමාතාාවරයකු මෙන්ම, හිටපු නියෝජා කථානායකවරයකු වූ අභාවපාප්ත අනිල් මුණසිංහ මැතිතුමායි.

කොළඹ රාජකීය විදාහලයට ඇතුළත්ව ඉගෙනුම ලැබූ එතුමා, අධාහපන කටයුතුවල පමණක් නොව කීඩා ක්ෂේතුයේ ද විශේෂ දක්ෂතා දැක්වූ අතර, 1949 දී කොළඹ විශ්වවිදාහලයට ඇතුළත්ව නීතිවේදී උපාධිය ද හිමි කර ගත්තේය. පවුලේ වහාපාරයක් වූ දොන් කරෝලිස් සහ පුතු සමාගමෙහි විධායක අධාාක්ෂවරයා වශයෙන් සිය ජීවන වෘත්තීය ඇරඹූ මුණසිංහ මහතා ආයතනයේ දියුණුව උදෙසා කාලයක් තිස්සේ කැප වී කියා කළේ ය.

ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය හා සම්බන්ධ වෙමින් කටයුතු කළ එතුමා 1970 වසරේදී දකුණු පළාතේ ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂ පුධාන සංවිධායකවරයා වශයෙන් කියාකාරී දේශපාලනයට පුවිෂ්ට විය. එම වසරේදීම ශී ලංකා ගුවන්වීදුලි සංස්ථාවේ අධාාක්ෂ ජනරාල් ධුරයටත්, සභාපති ධුරයටත් පත් වූ සුසිල් මුණසිංහ මහතා වසර දෙකක් එම තනතුරේ රැදෙමින් ගුවන්වීදුලියේ උන්නතිය වෙනුවෙන් හා ශුවක ජනතාවගේ යහපත වෙනුවෙන් අමිල මෙහෙවරක් ඉටු කළේය. කොළඹ බණ්ඩාරනායක අනුස්මරණ ජාතාාන්තර සම්මන්තුණ ශාලාවේ පරිපාලන ලේකම්වරයා වශයෙන්ද, කටයුතු කළ එතුමා 1976 වසරේදී ශී ලංකාවේ පැවැති නොබැඳුණු ජාතීන්ගේ සමුළුවේ සම්බන්ධීකරණ ලේකම්වරයකු වශයෙන් ද තවත් සුවිශේෂී මෙහෙවරක යෙදුණේ ය.

ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමාගේ රජයේ ආර්ථික පුතිපත්ති කෙරෙහි පැහැදුණු මුණසිංහ මහතා 1978දී එක්සත් ජාතික පක්ෂය හා සම්බන්ධ විය. ගාමණී ජයසූරිය මැතිතුමාගේ ඉල්ලා අස්වීමෙන් පුරප්පාඩු වූ හෝමාගම මැතිවරණ කොට්ඨාසය වෙනුවෙන් පැවැති අතුරු මැතිවරණය සඳහා එම පක්ෂය යටතේ තරග කිරීමට 1988 වසරේදී ඉදිරිපත් වුවත් එම මැතිවරණය නොපැවැත්වීමට එවකට පැවති රජය තීරණය කරන ලදී.

ඉන් අනතුරුව එම වසරේදී පැවැති පුථම පළාත් සභා මැතිවරණයේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂය යටතේ තරග කොට අතිවිශිෂ්ට ජයගුහණයක් හිමි කර ගත් එතුමාට බස්තාහිර පළාතේ පුධාන අමාතාාවරයා වශයෙන් විශාල වගකීමක් භාර ගැනීමට සිදු විශ

මහ ඇමතිවරයා වශයෙන් පළාත් සභාවේ අනනානව අාරක්ෂා කර ගනිමින් බලතල පුළුල් ලෙස කියාත්මක කළ හැකි යාන්තුණයක් සකස් කිරීමට එතුමා විශිෂ්ට නායකත්වයක් ලබා දුන්නේය. පළාත් සභාව වෙත පවරන ලද විෂය ක්ෂේතුයන්ට අදාළව පුඥප්ති රාශියක් එකී පාලන කාලය තුළදී බස්නාහිර පළාත් සභාව වෙත ඉදිරිපත් කර සම්මත කර ගැනීමට හැකියාව ලැබුණේ එතුමාගේ මනා පරිපාලනය නිසා බව පැහැදිලිය. පුවාහන සේවාව විධිමත් කිරීමට මුණසිංහ මහතා තුළ දැඩි උනන්දුවක් පැවතුණු අතර, එයට විසඳුමක් වශයෙන් මාර්ගස්ථ මගී පුවාහන අධිකාරිය පිහිටුවීම සඳහා මූලිකත්වය ගෙන කියා කිරීමෙන් ඒ බැව මනාව පැහැදිලි වෙයි.

බස්නාහිර පළාතේ පුධාන අමාකාවරයා වශයෙන් නොමැකෙන සේවාවක නියැලුණු එතුමා 1993 වසරේදී පැවැති දෙවැනි පළාත් සභා මැතිවරණයටද කොළඹ දිස්තුික්කයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂය යටතේ තරග වැදුණි. එහෙත් එවර පළාත් සභාවේ පාලන බලය පොදුජන එක්සත් පෙරමුණට හිමි වීම නිසා මුණසිංහ මහතාට එහි විපක්ෂ නායකවරයා වශයෙන් කටයුතු කිරීමට සිදු විණි. පාලන බලය සිය අත තිබුණද, නොතිබුණද කවදත් සාමානාා මහජනතාව සමහින් ගත කළ එතුමාට මේ අවස්ථාවේදී ද පොදු මහ ජනතාව වෙනුවෙන් සැහෙන සේවාවක් සිදු කිරීමට හැකියාව ලැබුණි. මහ ඇමතිවරයා වශයෙන් මෙන්ම, විපක්ෂ නායකවරයා වශයෙන් කටයුතු කරද්දීත් වැටුප් නොලබමින් ගරු සේවාවක නියැලුණු එතුමා වචනයේ පරිසමාජනාර්ථයෙන්ම උතුම මිනිසකු විය.

1994 වසරේ පැවැති පාර්ලිමේන්තු මහා මැතිවරණයේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂ අපේක්ෂකයෙකු වශයෙන් කොළඹ දිස්තික්කයෙන් තරග වැදුණු මුණසිංහ මහතා එයින් ජයගුහණය ලබා ගනිමින් 1999 වර්ෂය දක්වාම මෙම උත්තරීතර සභාවේ මන්තීවරයෙකු වශයෙන් කටයුතු කළේය. විපක්ෂ මන්තීවරයෙකුගෙන් සිදු විය යුතු කාර්ය භාරය නොපිරිහෙළා ඉටු කළ එතුමා යළි එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ඉවත් වී අතිගරු ජනාධිපතිනි වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියගේ නායකත්වයෙන් යුතු ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය හා සම්බන්ධ වූවේය. එතුමිය දෙවැනි වරටත් ජනාධිපතිවරණයට ඉදිරිපත් වූ අවස්ථාවේදී ඇයගේ ජයගුහණය උදෙසා කියාකාරී දායකත්වයක් ලබා දුන්නේය.

2000 වසරේදී පැවැති පාර්ලිමේන්තු මහ මැතිවරණය සඳහා ඉදිරිපත් වුවද ජයගුහණය උදෙසා පුමාණවත් ඡන්ද සංඛාාවක් ලබා ගැනීමට අසමත් වූ එතුමා, එම වසරේදීම ශ්‍රී ලංකාව හා සමීප සබදතාවක් පවතින ඉරානයේ ශ්‍රී ලංකා තානාපති වශයෙන් තවත් වගකීමක් භාර ගත්තේය. තානාපතිවරයෙකු වශයෙන් කියා කළ කාල සීමාව තුළ දී ඉරානය හා ශ්‍රී ලංකාව අතර දැඩි සම්බන්ධතාවක් ගොඩනහා ගැනීමටද මුණසිංහ මහතා දැක්වූ දායකත්වය පුශංසනීයය.

අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ අතිවිශිෂ්ට ජයගුහණය උදෙසා මැතිවරණ වාාපාරයේදී කැපී පෙනෙන කාර්ය හාරයක් එතුමා විසින් ඉටු කරන ලදී. 2008 වසරේදී අලුතින් පිහිටුවන ලද රාජාා වාණිජ (සමුපකාර) තොග වෙළෙඳ සමාගමේ ආරම්භක සභාපතිවරයා වශයෙන් වගකීම භාරගත් එතුමා ඒ තුළින් පාරිභෝගික ජනතාව උදෙසා පුතිලාහ ලබා දීමට දැක්වූ

කැප වීම සුළුපටු නොවේ. වසර 2010 දක්වා එම තනතුරේ රැදී සිටි එතුමා එතෙක් දැරූ සෑම තනතුරක්ම තමන්ගේ උපරිම සහයෝගය සාමානා ජනතාවගේ සුබාවබෝධය සඳහා ලබා දීමට මිස තනතුරේ පුතිඵල භුක්ති විදීමට යොදා නොගැනීම පැහැදිලිවම දැක ගත හැකි විය.

රටටත්, ජනතාවටත් තමන්ට හැකි අයුරින් උපරිම මෙහෙවරක යෙදෙමින් ජනතාව අතරේම වසර 82ක් ගත කළ උතුම් මිනිසෙක් 2012 නොවැම්බර් මස 30 වන දින ජාතියට අහිමි විය. එය පවුලේ ඥාතීන්ට පමණක් නොව සමස්ත ශුී ලාංකික ජනතාවටද ඉමහත් වේදනාවක් ගෙන දුන් කරුණක් විය.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි,පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයෙකු වශයෙන්ද, පළාත් පුධාන අමාතාාවරයෙකු, විපක්ෂ නායකවරයකු, තානාපතිවරයෙකු හා රජයේ විවිධ සංස්ථාවන්හි සභාපතිවරයෙකු වශයෙන් අනුපමේය දායකත්වයක් සැපයූ සුසිල් මුණසිංහ නම් වූ මානව හිතවාදියාගේ අභාවය වෙනුවෙන් මෙම උත්තරීතර සභාවේ ශෝකය එතුමාගේ දයාබර භාර්යාව, දියණියන් ඇතුළු ඒ පවුලේ ඥාතීන් වෙත දන්වා යවන ලෙස යෝජනා කර සිටීම්. ස්තූතියි.

[අ.භා. 2.41]

# ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்) (The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, 1988 පළාත් සභා කුමය ආරම්භ කිරීමේදී, ඒ පළාත් සභා කුමය යටතේ බස්නාහිර පළාතට තරග කිරීම සඳහා මහ ඇමති අපේක්ෂකයෙකු සොයා ගැනීමට එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සිදු වුණා. අනෙක් පළාත්වලට අපේ හිටපු ඇමතිවරු හෝ නියෝජා ඇමතිවරු මහ ඇමති අපේක්ෂකයින් වශයෙන් ඉදිරිපත් වුණා. බස්නාහිර පළාත සඳහා ඉදිරිපත් වන්නට එහෙම අපේක්ෂකයෙක් හිටියේ නැහැ. ඒ වාගේම ගාමණී ජයසූරිය ඇමතිතුමා ඉන්දු ලංකා ගිවිසුම නිසා කැබිනට මණ්ඩලයෙන් සහ පාර්ලිමේන්තුවෙන් ඉවත් වෙලා, පක්ෂ දේශපාලනයෙන් ඉවත් වුණා. ඒ පුදේශයක් එක්සත් ජාතික පක්ෂය නියෝජනය කළ පුදේශයක්. එම නිසා ඒ පුදේශයේ ඡන්ද ලබා ගැනීම සඳහාත් අපට අපේක්ෂකයෙක් වුවමනා කළා. මේ ගැන සාකච්ඡා කිරීමේදී සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා ඉදිරිපත් වුණා. අපේ ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමා මට කිව්වා සුසිල් මුණසිංහ ලැහැස්තියි කියලා. මම හිතුවා ඒ ගත්තේ නිර්භීත තීරණයෙක් කියලා.

පළාත් සභා කුමය ඉදිරිපත් කරද්දි රටේ පුශ්ත ගණනාවක් තිබුණා. 1988 දී මැතිවරණයට යනකොට උතුරේ අනෙක් දුව්ඩ පක්ෂ හා සංවිධාන සහයෝගය දුන්නත්, යළිත් එල්ටීටීඊ සංවිධානයෙන් යුද්ධය ආරම්භ කරලා තිබුණා. දකුණේ විශාල හීෂණයක් තිබුණා. අත්න එහෙම තත්ත්වයකදී ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ඒ මැතිවරණය වර්ජනය කරන්න තීරණය කරන්න බැහැ. එදා ඉඳලා අද වන තුරු මේ පක්ෂයට තීරණය කරන්න බැහැ, පළාත් සභා පිළිගන්නවාද, පුතික්ෂේප කරනවාද කියලා. එක අවස්ථාවකදී දහතුන්වැනි ආණ්ඩුකුම වාහස්ථා සංශෝධනය ඉදිරියට ගෙන යනවා කියලා කියනවා. තවත් අවස්ථාවකදී දහතුන්වැනි ආණ්ඩුකුම වාහස්ථා සංශෝධනය අහෝසි කරනවා කියලා කියනවා. කෙසේ හෝ ඒක මෙතැනට බලපාන්නේ නැහැ.

එහෙත් අපේ ගරු සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා ඒ අවස්ථාවේදී මැතිවරණයට ඉදිරිපත් වුණු එක නිර්භීත කුියාවක් හැටියට මා සලකනවා. ඒ නිසා එතුමාට ජයගුහණය කරන්න අවශා සහයෝගය මමත්, අපේ අනෙක් සියලු දෙනාමත් පුළුවන් විධියට ලබා දුන්නා. අපි ගම්පහ දිස්තික්කයේ වැඩ කටයුතු කරන ගමන් එතුමා වෙනුවෙන් කොළඹ දිස්තික්කයේත් රැස්වීම පැවැත්වූවා. ඇත්ත වශයෙන්ම සමහර තැන්වල රැස්වීම පවත්වන්නත් ජනතාව හය වුණා. හෝමාගම පුදේශයේ විශාල සංඛාාවක් අමු අමුවේ මරලා දැම්මා. ගරු සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා මේ හැම එකකටම මුහුණ දීලා බස්නාහිර පළාත් සහා ඡන්දයෙන් ජයගුහණය කළා. ඒ කාලයේ සිට අවුරුදු 12ක් එතුමා දේශපාලන ජීවිතය ගත කළා. ඒ කාලයේ තමයි මට එතුමා ඇසුරු කරන්න අවස්ථාව ලැබුණේ. මට සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා පළමුවෙන් මුණ ගැහුණේ එතුමා ගුවන්විදුලි සංස්ථාවේ සභාපති හැටියට 1970 ඉඳන් කියා කරන කොටයි. ඒ කාලයේදීයි පළමුවැනි වතාවට එතුමා මට මුණ ගැහුණේ. ඊට පස්සේ වාහපාරික පුජාවේ කළමනාකාරවරයෙක් හැටියටත්, අධාාක්ෂවරයෙක් හැටියටත්, විටින් විට ජනාධිපතිවරණ කාලයේදීත් එතුමා මට මුණ ගැහුණා.

එතුමා මහ ඇමති වුණාට පස්සේ එතුමා එක්ක වැඩ කටයුතු කරන්න මට අවස්ථාව ලැබුණා. විශේෂයෙන්ම 1989 දී මම සභානායක වුණාට පස්සේත්, ඊට පසුව මම අගමැති වුණාට පස්සේත් එතුමා එක්ක වැඩ කටයුතු කළා. එතුමා පළාත් සභා පාලනය ගෙන ගියේ පෞද්ගලික අංශයේ එතුමාට තිබුණු පළපුරුද්ද හා දැක්ම අනුවයි. ඒ අනුව බස්තාහිර පළාත් සභාවේ පාලන වැඩ කටයුතු පුතිසංවිධානය කරන්න එතුමාට පුළුවන් වුණා. ඒ අනුව හොඳ මහ ඇමතිවරයෙක් හැටියට ඒ කාලයේදී එතුමා කියා කළා.

මහ ආණ්ඩුව එක්ක එකතු වෙලා එතුමා වැඩසටහන් ගණනාවක් කිුයාත්මක කළා. මා හිතන විධියට බස්නාහිර පළාතේ හිටපු මහ ඇමතිවරුන් අතරින් හොඳ මහ ඇමතිවරයෙක් හැටියට එතුමා පිළිගන්න ඕනෑ. ඒ පාලනය ගෙන යන්න එතුමා හොඳ පදනමක් දැමුවා. එහෙත් 1993 ඡන්දයේදී අපි බස්නාහිර පළාතෙන් පරාජයට පත් වුණා; එතුමා විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකයා හැටියට කිුයා කළා. ඒ විධියට කෙටි කාලයක් කිුයා කර 1994 දී එතුමා පාර්ලිමේන්තුවට ආවා. එතුමා පාර්ලිමේන්තුවේදී හුහක් වැඩවලට සම්බන්ධ වූණා; කිුයා කළා. එතුමා අවුරුදු දෙක තුනක් විශේෂ උනන්දුවකින් අපේ වැඩ කටයුතුවලට සම්බන්ධ වෙලා කිුයා කළා. එහෙත් 1999 ජනාධිපතිවරණය පැවැති කාලයේදී එතුමා චන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනියට -ජනාධිපති අපේක්ෂිකාවට- සහයෝගය දීලා ඒ පාර්ලිමේන්තුව අවසාන වන තුරු කිුයා කළේ පොදුජන එක්සත් පෙරමුණේ සාමාජිකයෙක් හැටියටයි. එතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ විරුද්ධ පක්ෂයේ සිටියදීත් ඊට පසු ආණ්ඩු පක්ෂයට ගියාමත් එතුමා තර්ක කළේ, කථා කළේ, විගුහ කළේ පෞද්ගලික අංශය සම්බන්ධව එතුමා සතු අත් දැකීම් අනුවයි. මේ වාාාපාරය සාර්ථකව ගෙන යන්නේ කොහොමද; මේ වැඩ කටයුතුවලට අපි වියදම් කරන මුදල්වලට වටිනාකමක් ලබා දෙන්නේ කොහොමද කියන ඒ දර්ශනය පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිට වෙලා යන තුරුත් එතුමා තුළ තිබුණා. ඒ විවාදවලට සහභාගි වෙලා සමහර විෂයයන් ගැන එතුමාගේ අදහස් පුකාශ කළා. එතුමා බොහෝ දූරට බැලුවේ මේ කුමය නවීකරණය කරන්නයි.

2000 වසරින් පසු එතුමා හිටියේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිටයි. එතුමා රාජ්‍ය අංශයේ තනතුරු දැරුවා. ඒ වාගේම තනතුරු නැතුව හිටියා. විශේෂයෙන්ම එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂ සාමාජිකයෙක් හැටියට දේශපාලනය කළ කාලයේදී මට එතුමා ළහින් ආශුය කරන්න අවස්ථාව ලැබුණා; සාකච්ඡා කරන්න අවස්ථාව ලැබුණා. අන්තිම කාලයේ එතුමා අසනීපයෙන් ඉදලා නොවැම්බර් මාසයේ අප අතරින් සදහටම වෙන් වුණා. මෙතැනදී එතුමා කළ සේවය මතක් කරන ගමන් එතුමා කළ සේවයට ස්තුති කරමින්, එතුමාට නිවන් සැප ලැබේවා කියා පුාර්ථනා කරමින්, පවුලේ සියලු දෙනාටම අපගේ කනගාටුව දැනුම් දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටිමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙයින් අවසන් කරනවා.

[අ.භා. 2.48]

# ගරු දිනෝෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාාතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகால மைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்) (The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු සභානායකතුමාත් ගරු විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමාත් අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ හිටපු ගරු සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා සම්බන්ධව, ශෝක යෝජනාවට ඉදිරිපත් කළ අදහස්වලට මා ද එකහ වෙනවා.

පසු ගිය කාලයේ සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා අපේ රටේ දේශපාලනයට පිවිසීම වාගේම එතුමා දේශපාලනයට අලුත් අදහස් රාශියක් එක් තැන් කිරීමට ගත් උත්සාහය මා මේ අවස්ථාවේදී සිහිපත් කරනවා. 1960 දී සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා පළමු වරට පිවිසියේ පොල්ගහවෙල මැතිවරණයට මැතිවරණ කොට්ඨාසයෙනුයි. එතුමා මහජන එක්සත් පෙරමුණේ අපේක්ෂකයා ලෙස තරග කළා. ඒ අවස්ථාවේදී දේශීය සිතුම පැතුම්වල වැදගත්කම පිළිගත් අනගාරික ධර්මපාලතුමන්ගේ මුණුපුරකු ලෙස ඒ පිළිබඳ දැක්වූ අදහස් මාලාව ජනතාව අතරට පත් කරන්න එතුමා විශාල මහන්සියක් ගත්තා. එය අපි ඉතාම ගෞරවයෙන් සිහිපත් කරනවා. ඉන් පසු එතුමාගේ දැනුම, උගත්කම පුයෝජනයට ගෙන Chatham House කියන වාාාපාරික මූලස්ථානයේ ජස්ටින් සිරිවර්ධන මැතිතුමා -පසු කාලයක අපේ ඛණ්ඩාරතායක අගමැතිතුමිය තාතාපතිවරයෙක් ලෙස පත් කළ-සමහ මේ රටේ වාාපාරික ක්ෂේතුයේ විශාල වැඩ කොටසක් ආරම්භ කරන්න මහන්සි වුණා.

මා විශේෂයෙන් සිහිපත් කළ යුතු කාරණයක් තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව මා නිවැරදි යැයි විශ්වාස කරනවා. ලංකාවේ රෙදි කර්මාන්තයට යොදන යම් යම් දුවා මේ රටට ගෙන්වා පර්යේෂණ කොට, ඒවා පාවිච්චි කළ හැකි බවට සහතික කළ මූලාරම්භක ආයතනයක් තමයි Chatham House කියන ආයතනය. ඒ එක උදාහරණක්. වාාාපාරික වශයෙන් විශාල කළමනාකරණමය අත්දැකීමක් සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා ඒ අවස්ථාවේ ගත්තා. මට මතකයි, ඒ කාලයේ එතුමා විපුල ධර්මවර්ධන නමැති කලාකරුවාත් සමහ පුවත් පතක් එළි දැක්වීමටද කටයුතු කළා. ඒ නිසා විවිධ ක්ෂේතුවලට සම්බන්ධ වීමේ හැකියාව සහ කළමනාකරණ හැකියාව සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා තුළ තිබුණා. ඒක එතුමාට තිබුණු දායාදයක්. සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයත් සමහ මේ රටේ දේශපාලනයට පිවිසුණා. සභානායකතුමාත් සඳහන් කළ පරිදි, නොබැඳි සම්මේලනය තුළින් ශී් ලංකාව ලෝකයට ගෙන යන මහා අභියෝගය කළමනාකරණය කළ ලේකම් කාර්යාලයේ භාරදුරම කටයුත්ත ඉෂ්ට කළේ එතුමා වැනි අය බව මා ඉතාම ගෞරවයෙන් සිහිපත් කරන්නට ඕනෑ. ශී ලංකාව නොබැඳි වාාාපාරයේ යෝධයකු ලෙස ස්ථාපිත කරන්න එතුමන්ලා ගත් කිුියා මාර්ග දශක ගණනාවක් ගත වුණත් අදත් අපේ රටට විශාල ශක්තියක් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම, සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂය සමහ එකතුවත් කටයුතු කළා. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා සදහන් කළ පරිදි එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් හෝමාගම අතුරු මැතිවරණය සදහා තරග බිමට ඉදිරිපත් වුණා. නමුත් ඒ අතුරු මැතිවරණය පවත්වන්න බැරි වුණා. නමුත් පසුව පැවැත්වුණු පළාත් සභා මැතිවරණයෙන් එතුමා බස්තාහිර පළාතේ මහ ඇමතිතුමා හැටියට පත් වූණා. ඒ කාලයේ මම විපක්ෂයේ මන්තීවරයෙක්. නමුත් අපේ ආසනවල වැඩ කටයුතු කිරීමේදී සුසිල් මුණසිංහ මහතා කිසිම දේශපාලන විරුද්ධවාදීකමක් හෝ පක්ෂපාතීත්වයක් නොදක්වා කටයුතු කළා.

එතුමා සංවර්ධනය පිළිබඳව ගත් යම් යම් කියා මාර්ග ආදර්ශයක් හැටියට අපට මේ අවස්ථාවේ සිහිපත් කරන්න පුළුවන්.

එතුමා පසු කාලයක පාර්ලිමේන්තු මන්තුීවරයකු හැටියට අපේ රටේ පුධාන දේශපාලන පුශ්නවලදී මැදිහත් වුණා මෙන්ම, මේ රටේ වැදගත් හා තීරණාත්මක අභියෝග ඇති වූ අවස්ථාවක හිටපු ජනාධිපති චන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනිය සමහ එක් වෙලා කටයුතු කළා. ඒ වාගේම අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට දේශපාලන වශයෙන් සහයෝගය දෙමින් එතුමා ඉටු කළ කාර්යය මේ රටේ චත්මන් දේශපාලනයට ඉතා විශාල ශක්තියක් වුණා.

සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා අද අප සිහිපත් කරන්නේ පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු හැටියට පමණක් නොවෙයි. ජාතියක් අවදි කළ අනගාරික ධර්මපාලතුමා වැනි අය ජාතික දේශපාලන දහරාවේ වැපිරු බීජවලින් ඇති වූ ගස්වලින් සෙවණ ලබා, ලංකාවේ තවමත් පවතින ජාතියේ අනනාකාව වෙනුවෙන් සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා නිහඩ වැඩ කටයුතු රාශියක් ඉෂ්ට කළා. ඒවා මේ අවස්ථාවේදී සිහිපත් කළත් දීර්ඝ වශයෙන් කරුණු කියන්න මා උත්සාහ දරන්නේ නැහැ. අතේ මුදල් තිබුණා නම් අපේ රටේ බෞද්ධ පන්සල්වලට, අපේ රටේ දහම් පාසල්වලට, අපේ රටේ ජාතික වාාපාරයේ යෙදී සිටින අයට උදව කරලා ඒ මහින් අපේ රට ශක්තිමත්භාවයට පත් කරන්න එතුමා කළා වූ සේවාව අපි ගෞරවයෙන් සිහිපත් කරනවා. ඒ පවුලේ දරුවන්ටත් හැම දෙනාටත් අපේ ශෝකය පළ කරමින් එතුමාට නිවන් සුව පුාර්ථනා කරනවා.

[අ.භා. 2.54]

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අභාවපුාප්ත අපේ හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්තී, ඒ වාගේම හිටපු පළාත් සභා මහා අමාතාය සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා මා හොඳින් දැන සිටියේ එතුමා බස්නාහිර පළාතේ සභාපතිවරයා, මහ ඇමතිවරයා හැටියට පත් වුණු අවධියේ පටන්මයි. මේ ගරු සභාවේ කථා කළ මැතිඇමතිවරුන් එතුමාගේ පවුලේ විස්තර කියා සිටියා. එතුමා අනගාරික ධර්මපාල මැතිතුමාගේ පරම්පරාවෙන් පැවත එන්නකු බව අප කවුරුත් දන්නවා. රාජකීය විදාහලයෙන් හොඳ අධාාපනයක් ලැබූ එතුමා නීති උපාධියක් ලබා ගෙන පෞද්ගලික වාාපාර ක්ෂේතුයේ දක්ෂයකු හැටියට පෙනී සිටියා. එතුමාගේ දක්ෂකම නිසාම ඛණ්ඩාරනායක මැතිනිය එතුමාගේ සේවය ලබා ගන්න නොබැඳි සමුළුවේ ලේකම්වරයා හැටියට පත් කළා. ඒ තුළින් ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයටත් එවකට රජයටත් එතුමා ඉමහත් සේවයක් ඉටු කළා.

එතුමා ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාගේ විවෘත ආර්ථික පුතිපත්තිය අගය කළ නිසා වාගේම, ඒ වෙලාවේ රටට එවැනි පුතිපත්තියක් අවශාායි කියන එක පෞද්ගලික අංශයේ පුවීණයකු හැටියට කල්පනා කළ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සම්බන්ධ වුණා. ගාමණී ජයසූරිය මහත්මයා දේශපාලනයෙන් -හිටපු ඇමතිතුමාගේ- ඉවත් වීමත් සමහ ඒ ආසනයේ සංවිධායකවරයා හැටියට එතුමා පත් කළා.

ශී ලංකාවේ පළමු වන වතාවට පළාත් සභා කුමය ආරම්භ වූ අවස්ථාවේදී බස්තාහිර පළාතේ මහ ඇමතිවරයා හැටියට එතුමා ඒ අභියෝගය භාර ගත්තා. බස්තාහිර පළාත් සභාව තමයි පළාත් සභා අතරින් පුධානම පළාත් සභාව. සෑම වාහපාරයක්ම ආරම්භ වත්නේ, කියාත්මක වන්නේ බස්තාහිර පළාත් සභාව තුළින්. ඒ කාලයේ හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරු හැටියට එතුමා ඒ පළාත් සභාව හරහා අපට සුවිශේෂී සභායක් ලබා දුන්තා. එතුමා පළාත් සහා බලතල අයුතු විධියට පාවිච්චි කරන්න බැලුවේ නැහැ. නමුත් මහ ආණ්ඩුවේ මන්තීවරු හැටියට අපේ අයිතිවාසිකම, අපට විය යුතු යුතුකම හැම දෙයක්ම ඒ ආකාරයෙන් ඉෂ්ට කළා. ඒ අතරම බස්නාහිර පළාත දියුණු කරන්න කටයුතු කළා. එතුමා හෙබවූ අමාතාහංශ කිහිපයක් තිබුණා. ඒ තුළින් සුවිශේෂ සේවයක් කළා. එතුමා සමහ හිටිය පළාත් සභා මන්තීවරු කිසිම දවසක එතුමාට දොස් පැවරුවේ නැහැ. ඒ අය එතුමාගේ නායකත්වය පිළිගත්තා. ඒ වාගේම එතුමාගේ සාධාරණ වැඩ පිළිවෙළ අගය කළා. ඒ පළාතේ දියුණුවට එතුමා වැඩ කළ බවට කිසිම සැකයක් නැහැ. පසුව එතුමා නැවත වරක් ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට සම්බන්ධ වුණා. ඒක එතුමාගේ අයිතිය; නිදහස. එතුමා අපේ පක්ෂයට ආවේත් ඒ පැත්තේ ඉඳලා. ආපසු එතුමා ඒ පැත්තට ගියා. පසුව එතුමා අභාවයට පත් වුණා.

මේ රටට බිහි වුණු ඒ තරම් වටිතා පුරවැසියකුගේ සේවාව තවදුරටත් මේ රටට ලබා ගන්න බැරි වීම ගැන අපි කනගාටු වනවා.

කෙසේ වෙතත් මරණය නියතයි. ඒ අනුව එතුමා අද අපෙන් වෙන් වෙලා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ එතුමාත් සමහ කටයුතු කරපු මන්තීවරු හැටියට අපි මේ මොහොතේ එතුමාගේ සේවයට ආචාර කරනවා. ඒ පවුලේ සියලු දෙනාටම අපේ කනගාටුව පුකාශ කරමින්, එතුමාට නිවන් සුව ලැබේවායි කියා පුාර්ථනා කරමින් මා නිහඬ වනවා.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මීළහට ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා. Before he starts, the Deputy Chairman of Committees will take the Chair.

# අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා *මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්*, නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු වන්දුකුමාර් මහතා] *මූලාසනාරුඪ විය.*

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

[අ.භා. 2.59]

# ගරු (ආචාර්ය) සරක් අමුණුගම මහතා (ජාකාන්කර මූලාා සහයෝගිකා අමාකා සහ මුදල් හා කුමසම්පාදන නියෝජාා අමාකාකමා)

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம - சர்வதேச நிதிய கூட்டிணைப்பு அமைச்சரும் நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of International Monetary Co-operation and Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මෙම ගරු සභාවේ මන්තීවරයකු වශයෙන් ලංකාවේ පුජාතන්තුවාදි දේශපාලන ක්ෂේතුයට සුවිශේෂ මෙහෙයක් කළ අප හිතවත් සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමාගේ අභාවය ගැන අපේ කනගාටුව පුකාශ කරන්න කැමැතියි.

අනගාරික ධර්මපාලතුමාගේ පරපුරේ කිහිප දෙනෙකුම, පරම්පරා කිහිපයක්ම මේ රටේ දේශපාලන ක්ෂේතුයේ නිරත වෙලා සේවය කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම රාජාා මන්තුණ සභාව කාලයේ නීල් හේවාවිතාරණ සහ රාජා හේවාවිතාරණ කියන අනගාරික ධර්මපාලතුමාගේ මුණුපුරන් දෙදෙනෙකු මේ රටට විශාල සේවයක් කළා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මූලාරම්භයත්, පක්ෂයක් හැටියට එය ආරම්භ කළේත් හේවාවිතාරණ මහත්මයාගේ ගෙදරදී කියලා සටහන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ එක පරපුරක්.

ඊළහ පරපුරේ හිටියා ගාමණී ජයසූරිය මැතිතුමා, අනිල් මුණසිංහ මැතිතුමා සහ සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා. ඒ තුන් දෙනාම මේ ගරු සභාවේ සිට රටට විශාල මෙහෙයක් කරපු දේශපාලනඥයන්.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අනගාරික ධර්මපාලතුමාගේ දින පොත් කියවන්න මට අවස්ථාව ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ දින පොත්වල එතුමා සදහන් කරලා තිබෙනවා, කුඩා දරුවන් හැටියට අනිල් සහ සුසිල් තමන් බලන්න ආපු වෙලාවේ ඒගොල්ලන්ට ශුභාශිංසනය කරපු හැටි.

ඇත්ත වශයෙන් අපි මෙය මතක තබා ගත්න ඕනෑ. මෙය ඓතිහාසික කරුණක්. දැන් අපේ රටේ බොහෝ අයට සුසිල්, අනිල්, සරත් වාගේ වංග නම් තමයි දීලා තිබෙන්නේ. අනගාරික ධර්මපාල මැතිතුමා බෙංගාලයේ ජීවත් වූ කාලයේ ගත්ත අනිල්, සුසිල්, ගාමිණී, රාජා වැනි නම් ලංකාවේ එතුමාගේ ළහම ඥාතීන්ට දීලා, ඒවා අද ලංකාවේ හැම තැනම පැතිරී ගිහින් තිබෙනවාය කියලා අපට කියන්න පුළුවන්.

සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා රාජකීය විදාහලයෙන් ඉගෙන ගෙන ඊට පස්සේ නීති විදාහලයෙන් සමත් වෙලා, ගරු විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමා කිව්වා වාගේ වාාපාරික කටයුතුවලට සම්බන්ධ වුණා. එතුමාට ඒ සම්බන්ධය දෙපැත්තකින් තිබුණා. එක පැත්තකින්, දොන් කරෝලිස් සමාගම සමහ ඥාති සම්බන්ධයක් තිබුණා. අනික් පැත්තෙන්, එතුමාගේ මව් පාර්ශ්වයෙන් ජස්ටින් සිරිවර්ධන මැතිතුමා සමහ වාාාපාරික කටයුතුවල යෙදුණා. ජස්ටින් සිරිවර්ධන මැතිතුමා, දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමාගේ පියතුමා වන පිලිප් ගුණවර්ධන මැතිතුමා සමහ ළහින් දේශපාලනය කරපු කෙනෙක්. එම නිසා මා හිතන හැටියට සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා දීර්ඝ කාලයක් ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය සමහත් කටයුතු කළා, මහජන එක්සත් පෙරමුණ සමහත් කටයුතු කළා. එතුමා තරුණයකු හැටියට මහජන එක්සත් පෙරමුණ වෙනුවෙන් එක් වතාවක් මැතිවරණයටත් ඉදිරිපත් වුණා. එතුමාගේ දේශපාලන කටයුතුවලදී හැම වෙලාවේම පෙනෙන්න තිබුණු දෙයක් තමයි රට ගැන, බුද්ධාගම ගැන, මේ රටේ ජනතාව ගැන තිබෙන ආදරය සහ ගෞරවය. එතුමා හැම වෙලාවේම කටයුතු කළේ එම දර්ශනය මත පිහිටායි. අපි එතුමාගේ ගෙදරට ගියාම දැක්කා, එතුමාගේ ගෙදර ඉස්සරහම අනගාරික ධර්මපාලතුමාගේ විශාල ඡායාරූපයක් එල්ලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම බෞද්ධ කටයුතුවලට උදවු කරන්න එතුමාගේ ධනය බොහොමයක් යොදා ගත්තා. එතුමා ඉතාම මිතුශීලි කෙනකු කියා කියන්න පුළුවන්.

ගරු සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිතියගේ විශාල විශ්වාසයක් තිබුණා, සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා ගැන. මට මතකයි, 1970 ආණ්ඩුව පිහිටු වූ අවස්ථාවේ ශී ලංකා ගුවත් විදුලි සංස්ථාවේ සහාපතිවරයා හැටියට සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමාව පත් කළ බව. එය, ඒ කාලයේ කරන ලද පළමුවන පත්වීමයි. බොහෝ විට ආණ්ඩු වෙනස් වන කොට මුලින්ම බලන්නේ ගුවත් විදුලි සංස්ථාවට පත් කරන්නේ කවුද කියලායි. මොකද, ඒ මත තමයි නව ආණ්ඩුව ගැන වුණත් පුචාරයක් දෙන්න පුඑවන් වත්නේ. කැබිනට් මණ්ඩලයට පත් කර තිබෙන්නේ කවුද, නව ආණ්ඩුවේ සංයුතිය මොකක්ද ආදී කරුණු සම්බන්ධයෙන් පුචාරයක් දෙන්න තෝරා ගන්නේ ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ සභාපතියි. එය පැරණි සම්පුදායක්. එයට තවත් හේතුවක් තිබුණා. ඒ මොකක්ද? මහක් දුරට මැතිවරණ පුතිඵල පුචාරය වන කොට එම අවස්ථාවේ සිටින

[ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා]

සභාපතිවරයා ඉවත් වී යනවා. එතකොට ඉක්මනින් කවුරුන් හෝ එහි වැඩ භාර ගැනීමේ අවශාතාවක් මතු වනවා. ඒකත් සම්පුදායක් හැටියට තිබුණා. සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා ගුවන් විදුලි සංස්ථාවට පත්වෙලා විශාල විපර්යාසයක් කළා; විශාල සේවයක් කළා.

සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමාට විශේෂයෙන්ම පෞද්ගලික අංශයේ අත් දැකීම තිබුණු නිසා එතුමා ගුවන් විදුලි සංස්ථාව නවීකරණය කළා. මට මතකයි, ඒ කාලයේ transmitters සවී කරන්න විදේශ ආධාර බොහොමයක් ලැබුණු බව. කොකාවිල්වල හදපු transmitter එක පවා එතුමාගේ මැදිහත් වීමෙන් තමයි සකස් කළේ කියලා මට මතකයි. ඒ කාලයේ ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ විශාල සංවර්ධනයක් තිබුණා. ඒ විතරක් නොවෙයි. සියලුම දක්ෂ අයගේ දක්ෂකම උපයෝගි කර ගෙන ඔවුන්ව මේ රටේ මාධා ක්ෂේතුයට හවුල් කර ගන්න එතුමාට පුළුවන් වුණා. දේශපාලන භේද වැඩි වශයෙන් උත්සන්න වන තැනක් තමයි ගුවන් විදුලි සංස්ථාව. නමුත් එතුමාට පුළුවන් වුණා, සියලු දෙනාගේම දක්ෂකම් උපයෝගි කර ගෙන ඒ කටයුතු කරන්න.

මට එක් සිද්ධියක් විශේෂයෙන්ම මතකයි. ජෝතිපාල මහතා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට බොහෝ සහයෝගය දුන්න කෙනෙක්. රජයේ වෙනස් වීමත් සමහ නොයෙක් කෙනහිලි ඔහුට ආවා. සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමාට පුළුවන් වුණා, ජෝතිපාලයන්ගේ ගායන හැකියාවන් නවත්වන්නේ නැතිව ඉදිරියටම ගෙන යන්න අවශා කටයුතු සකස් කරලා දෙන්න. ඉතාම සුහදව, සියලු දෙනාගේම සහයෝගය ඇතිව ගුවන් වීදුලි සංස්ථාව නග්ගන්න එතුමාට පුළුවන් වුණා. අපේ දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ, මාධා ක්ෂේතුය ගැන එතුමාගේ විශාල උනන්දුවක් තිබුණා. 'දිවයින' කියලා පුවත් පකකුත් පළ කළා. 'දිවයින' කියන නම මුලින්ම පාවිච්චි කළේ එතුමන්ලා. සුසිල් මුණසිංහ, ජස්ටින් සිරිවර්ධන මහතා සහ ඩී.බී. ධනපාල මහත්තයාත් ඒ කාර්යයට සහභාගි වුණා. ඒ අනුවයි, ඉතාම ජනපිය පුවත් පතක් වූ 'දිවයින' පුවත් පත එළි ඇක් වුයේ.

එතුමා කාලයක් සිංගප්පුරුවේ සිටියා. සිංගප්පුරුවේ සිටි කාලයේ එතුමාගේ ජීවිතයේ යම්කිසි පරිවර්තනයක් සිද්ධ වුණා. මොකද, සිංගප්පුරුවේ සිටිය බොහෝ ආයෝජකයන් හඳුනා ගන්න එතුමාට අවස්ථාව ලැබුණා. ඒත් එක්කම 1977 ආණ්ඩුව වෙනස් වෙලා ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා විවෘත ආර්ථිකයට ගියාම එතුමාට අවශා වූණා, ආයෝජකයන් මේ ලංකාවට ඇවිල්ලා ආයෝජනය කරනවා දකින්න. මට මතකයි, ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමාගේ එක පුකාශයක්. ඒ තමයි, "Let the robber barons come". මේ අලුත් පරිවර්තනය වුණ වෙලාවේ ඕනෑම ආයෝජකයකුට ඇවිල්ලා ආයෝජනය කරන්න කියලා එතුමා විවෘත ආරාධනාවක් කළා. "අපට මේ ගොල්ලන් ගැන හොයලා බලන්න විධියක් නැහැ. ලංකාවට ඇවිල්ලා සල්ලි ආයෝජනය කරනවා නම් ඒ ආයෝජකයෝ හොඳයි" කියන මතයේ තමයි ඒ වෙලාවේ ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්තයා සිටියේ. මොකද, එහෙම ආයෝජකයෝ හොයා ගන්න අමාරුයි. සුසිල් මුණසිංහ මහත්තයා ඒ ආයෝජකයෝ ගෙනෙන්න මුල් වුණු කෙනෙක්. මොකද, එතුමා සිංගප්පුරුවේ ජීවත් වෙලා සිටිය කාලයේ මේ අය හඳුනා ගත් නිසා. මම හිතනවා, දැන් තිබෙන පීමා වෙළෙඳ ආයතනය ලංකාවට හඳුන්වා දුන් කෙනෙක් තමයි සුසිල් මුණසි∘හ මැතිතුමා. එදා එතුමා ආයෝජන ක්ෂේතුයට බොහෝ වැඩ කළා.

පසුව එතුමා 1994 දී අපි බොහෝ දෙනෙක් එක්ක මෙම පාර්ලිමේන්තුවට තේරී පත්ව ආවා. බොහෝ අවස්ථාවලදී රැස්වීම්වලට සහභාගි වුණා. විශේෂයෙන්ම ගරුතර සංඝ රත්නයත් සමහ ඉතාම කිට්ටුව එතුමා කටයුතු කළා. ලංකාවේ හිටපු පුධාන

පෙළේ ධනපතියෙක් හැටියට එතුමාට පුළුවන් වුණා, බෞද්ධ කටයුතු සඳහා විශාල වශයෙන් මුදල් වැය කරන්න.

1999 දී අපි කීප දෙනෙක් ගරු චන්දිකා බණ්ඩාරනායක මැතිනිය සමහ එක්කාසු වී එතුමිය ජනාධිපතිතුමිය හැටියට පත් කර ගන්න උත්සාහ කළා. සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමාත් එහි පුධාන කාර්ය භාරයක් ඉෂ්ට කළා. අවාසනාවකට වාගේ 2000 වර්ෂයේ මැතිවරණයෙන් එතුමා ජයගුහණය කළේ නැහැ. නමුත් ඒ වන කොට මහ ඇමතිවරයා හැටියට එතුමා කොළඹ දිස්තිුක්කයට විශාල සේවයක් කරලා තිබුණා. එතුමාගේ වාහපාරික ඇනුම තුළින් හොඳ පදනමක් දැම්මා, බස්නාහිර පළාත් සභාවට. බස්නාහිර පළාත් සභාවේ පළමුවන මහ ඇමතිවරයා හැටියට එතුමා ඉතාම හොඳ ස්ථාවරහාවයක් ඇති කළා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඒ හිටපු සියලුම මන්තීුවරුන් එක්ක ඉතාම සුහදව සහ සාමූහිකව වැඩ කරන්න එතුමාට පුළුවන් වුණා. එතුමා ඉතාම පුසන්න චරිතයක්. මම හිතන්නේ නැහැ, කවුරුත් එක්කවත් එතුමා තරහා වුණා කියලා. ඒ කාලයේ පාර්ලිමේන්තුවේ හිටිය සමහර මන්තීුවරු මෙම ගරු සභාවේ තවමත් ඉන්නවා. එතුමා ඉතාම හොදින් ඒ අයත් එක්ක ආශුය කළා; ඒ වැඩ කටයුතු කළා. ඒ දක්ෂතාව එතුමාට තිබුණා.

එතුමා වාාාපාරිකයෙකු වශයෙන් දොන් කරෝලිස් සමාගමේ කටයුතුත් දිගටම කළා. නමුත් කල් යැමේදී එතුමාගේම වාාාපාර දියුණු වෙලා ස්වාධීනව කටයුතු කරන්න එතුමාට පුළුවන් වුණා.

1994 දී එතුමා පාර්ලිමේන්තුවට ආවා. 2000 මැතිවරණයේදී එතුමාට ජයගුහණය කරන්නට බැරි වුණා. ඊට පසුව එතුමා කියාකාරී දේශපාලනයට වැඩිය ඇතුළත් වුණේ නැහැ.

තානාපතිවරයකු හැටියට, සංස්ථා සභාපතිවරයකු හැටියට එතුමා සේවය කළා. නායකයින් කිහිප දෙනෙකු සමහම කටයුතු කළා. ඒ හැම කෙනෙක් එක්කම ඉතාම ළහින් ආශුය කළා. රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් එතුමාගේ හැකියාවන් කැප කළා. එතුමා තුළ ඒ විධියේ ලොකු විනයක් තිබුණා. දේශපාලන ක්ෂේතුයේ හෝ වෙවා, වාහපාර ක්ෂේතුයේ හෝ වෙවා, පෞද්ගලික මිතු සමාගමේදී හෝ වෙවා එතුමා ලොකු විනයක් ඇතිව කටයුතු කළා.

දෙ වන කාරණාව අප සියලු දෙනාටම ආදර්ශවත් දෙයක්. ඒ තමයි එතුමා ගත කළ අපිස් ජීවිතය. ඒ කියන්නේ එතුමා වුවමනා නැති විධියට විය හියදම් කළේ නැහැ. වෙනත් අයට පෙන්වන්න වැඩ කළේ නැහැ. එතුමා සාමානා ජීවිතයක් ගත කිරීමට ඇල්මක් තිබුණු ඉතා හොඳ නායකයෙක්. අනවශා විධියට මුදල් වියදම් කරමින් තමා කෙරෙහි අනායන්ගේ අවධානය යොමු කර ගන්නා විධියට කටයුතු කළේ නැහැ. අල්පේච්ඡ ජීවිතයක් තමයි එතුමා ගත කළේ. බොහෝ විට දේශපාලන ක්ෂේතුයෙහිදී එවැනි අල්පේච්ඡ ජීවිත ගත කරන අය අපට දකින්න ලැබෙන්නේ නැහැ. නමුත් එතුමා ඇඳුමෙන්, හැසිරීමෙන්, කථාවෙන් ඉතාම විනීත, අල්පේච්ඡ සහ සංයමයෙන් යුතු ජීවිතයක් ගත කිරීමට පුරුදු වී සිටියා. මේ අවස්ථාවේදී ඒකත් අපි මතක් කරන්න ඕනෑ.

අපට හොඳ මිතුයෙක් නැති වීම කනගාටුවට කරුණක්. නමුත් එතුමාට අවුරුදු 82ක් තරම් කාලයක් ජීවත් වෙන්නට පුළුවන් වුණා. ඒ වාගේම ඒ කාලය තුළ විශාල සේවයක් කරන්නට එතුමාට පුළුවන් වුණා. ලංකාවේ හොඳ නමක් දිනා ගෙන ඉන්න එතුමාට පුළුවන් වුණා. එතුමාගේ අනගාරික පරපුරට ආඩම්බර වෙන්න පුළුවන් විධියේ ජීවිතයක් ගත කළා. අපි එතුමා නිතර මෙනෙහි කරනවා. අපේ ආගමේ හැටියට, එතුමා දැඩි ලෙස විශ්වාස කරපු ආකාරයට එතුමාට නිවන් සැප ලැබේවා'යි පුාර්ථනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[3.13 p.m.]

#### ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Mr. Deputy Chairman of Committees, I thank you for giving me this opportunity to pay a tribute to a great son of Sri Lanka, a person with whom I had the rare opportunity of associating in the Western Provincial Council and also in this Parliament.

I have observed him when he became the Chief Minister of the Western Provincial Council in 1988. He was devoted to service and he shunned all perks that were due to a Chief Minister. He never used an official car. He had the best car but it was a privately-owned car. Similarly, he never drew a salary. He donated it to good causes and he never enjoyed any salary as the Chief Minister or as the Leader of the Opposition in the Provincial Council or as a Member of Parliament.

I must state that he was a person who believed in the Provincial Council system. That was why he took the responsibility of the Chief Minister of the Western Provincial Council, the largest Provincial Council. During his period as the Chief Minister, he always strived to get more powers for the Provincial Councils. He believed that devolution was necessary for this country and he strived to safeguard the powers that were available and always tried to get more and more powers.

I can remember, when I entered the Western Provincial Council in 1993, the Chief Minister of that Provincial Council was Madam Chandrika Bandaranaike Kumaratunga. The Hon. Susil Moonesinghe was the then Leader of the Opposition and the leader of our group in the Provincial Council. There was an incident. The then Chief Minister of the Western Provincial Council, Madam Kumaratunga, wanted to use the police powers available under the Provincial Councils Act and she brought a Special Resolution before the Provincial Council, urging the then President, the late Hon. D.B. Wijetunga, to grant permission to bring the Police Commission Act to life. The Police Commission Act stipulated that the date for it to become effective was to be set by the President. So, a Resolution was brought before the Western Provincial Council to give life to the Police Commission Act. At this time, when the Chief Minister who belonged to the People's Alliance was asking for police powers, the Hon. Susil Moonesinghe who was the Leader of the Opposition of the Provincial Council and a member of the United National Party, took up the stand that we should support the devolution of police powers to the provinces. At the Group Meeting, many Members argued that we should not allow a Chief Minister of the Opposition party, a party opposed to us, to have police powers. But, the Hon. Susil Moonesinghe said, "We all are Members of the Provincial Council. It is our duty to strive for more powers for the Provincial Councils. So, we should support the Motion brought by the Chief Minister, Madam Kumaratunga".

So, we participated in the Debate. We all urged for more powers to the Provincial Councils, and for police powers and the Resolution was passed in the Provincial Council. However, the then Chief Minister, Madam Kumaratunga, soon after that became the Prime Minister of this country and subsequently the President of this country. But, when she did become the President of the country, she did not honour the Motion passed at the Provincial Council by herself and never gave police powers to the Provincial Councils. Up to date, we have not realized the full powers of Provincial Councils because those who get into power at the Centre have never wanted to concede power to the Provinces. Today, we are seeing again an argument over whether land and police powers should be given to the Provincial Councils. Since the Hon. Susil Moonesinghe then thought, even as the Opposition Leader, that more powers should be devolved to Provincial Councils, I am sure he would have thought even today that the Provincial Councils should have more powers.

The Hon Susil Moonesinghe was a very simple person and a good leader. He led the list of candidates at that Provincial Council Election where I contested for the first time and he was so supportive of his team. He did give us good advice and lead us in that election. Even afterwards in the Council, he was very simple; he was very wise and gave us good advice. He was a person who never flaunted his power. He was a very refined person and never argued. He was always willing to listen to other people. I was then in the Ceylon Workers' Congress while he was in the UNP and we decided at that time to support the Government. He used to argue about it with me but never with any anger. He was always willing to accept the views of the other person.

The Hon. Susil Moonesinghe was a special acquaintance in my life. I will always cherish his memories, pay tribute to him and pray for his next life the way his religion propounds.

Thank you.

[අ.භා. 3.21]

# ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා (පරිසර හා පූනර්ජනනීය බලශක්ති අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - சுற்றாடல், புதுப்பிக்கத்தக்க சக்தி அமைச்சர்)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha - Minister of Environment and Renewable Energy)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී අප ශෝකය පළ කිරීමේ යෝජනාව සඳහා සම්බන්ධ වී සිටින්නේ මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරපු ඒ වාගේම බස්නාහිර පළාත් සභාවේ -පුථම පළාත් සභාවේ- පුථම මහ ඇමතිවරයා හැටියට කටයුතු කරපු අභාවපුාජන ගරු සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා සම්බන්ධයෙනුයි.

විශේෂයෙන්ම මගේ මතකයට එන්නේ අභාවයට පත් සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමන් පුධාන අමාතාාවරයා හැටියට කටයුතු කරපු [ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජුම්මජයන්ත මහතා]

අවධියයි. 1988 දී තමයි පුථම වතාවට අපේ රටට පළාත් සභා කුමය හඳුන්වා දුන්නේ. දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය අනුව ඒ පළාත් සභා කුමය හඳුන්වා දෙන අවස්ථාව වන කොට -1988-89 කාලවකවානුව - මේ රටේ භීෂණයක් පැවතුණා. එක පැත්තකින් දකුණේ භීෂණය, අනෙක් පැත්තන් උතුරු, නැහෙනහිර එල්ටීටීටී තුස්තවාදය. මෙවැනි වකවානුවක විශේෂයෙන් උතුරු, නැහෙනහිර පුශ්නයට විසඳුමක් හැටියට එදා රජය ආණ්ඩුකුම වසුහයේ වෙනසක් ඇති කරමින් පළාත් සභා කුමය හඳුන්වා දෙනු ලැබුවා. හැබැයි එය මුළු දිවයින පුරා පළාත් නවයක කියාත්මක වුණා. කොළඹ, කළුතර, ගම්පහ දිස්තික්ක තුන නියෝජනය වන බස්නාහිර පළාත දිවයිනේ වැඩිම ජන සනත්වය තිබෙන පළාතයි. රටේ මුළු ජනගහනයෙන් සියයට 27ක් නියෝජනය වන්නේ බස්නාහිර පළාතේයි.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම කොළඹ නගරය ගත්තොත් අපේ රටේ පුධාන ජන වර්ග තුනම නියෝජනය වන පුදේශයක්. ඒ නිසා මේ බස්නාහිර පළාතේ පුථම පළාත් සභාව පිහිටෙව්වාම ඒ පළාත් සභාවේ පරිපාලන කටයුතු විධිමත් කර ගැනීම ඒ වේලාවේ විශාල අභියෝගයක් වෙලා තිබුණා. හැබැයි එතුමාගේ තිබුණු පරිපාලන හැකියාව, අත් දැකීම ඒ සියල්ල ගොනු කර ගෙන බස්නාහිර පළාත් සභාවේ පුධාන අමාතාවරයා හැටියට ඒ අභියෝගය භාරගෙන එතුමා කටයුතු කළා. ඒ වාගේම එතුමා පුධාන අමාතාවරයා හැටියට විෂයයන් රාශියක් භාර ගත්තේ නැහැ. දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය සහ පළාත් සභා පනත අනුව පුධාන ඇමතිවරයාට භාර වන නීතිය හා සාමය, පළාත් පාලන, පුාදේශීය පාලනය, මුදල් යන විෂයයන්වලට පමණක් එතුමා සීමා වෙලා ඉතිරි පුධාන විෂයයන් අනෙකුත් ඇමතිවරු හතර දෙනාට භාර දුන්නා. එතුමා පළාත් පාලන විෂය භාරව හිටියා. එතුමා පුධාන ඇමතිවරයා හැටියට පළාත් පාලන විෂය භාරව ඉන්න කොට 1991 දී මම කෝට්ටේ මහ නගර සභා මැතිවරණයෙන් ජය ගෙන උප නගරාධිපතිවරයා හැටියට පත් වූණා. එතුමා එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පුධාන ඇමතිවරයා හැටියට සහ පළාත් පාලන ඇමතිවරයා හැටියට කටයුතු කරන කොට මම කෝට්ටේ නගර සභාව නියෝජනය කළත් එතුමා කිසිම වෙනසක් නැතුව ඒ සෑම පළාත් පාලන ආයතනයකටම අවශා වන්නා වූ පුතිපාදන ලබා දෙන්න, සාකච්ඡා කරන්න එතුමා ඕනෑම වේලාවක විවෘතව හිටියා. එතුමා පළාත් පාලන විෂය භාර ඇමතිවරයා හැටියට සෑම මාස තුනකට වතාවක්ම පක්ෂ භේදයකින් තොරව බස්නාහිර පළාතේත්, කොළඹ දිස්තුික්කයේත් පළාත් පාලන ආයතන පුධානින් සමහ නිරන්තර සබඳතා පැවැත්වූවා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම එතුමා විශාල අභියෝගයකට මුහුණ දුන්නා.

මොකද, ඒ කාලයේ පළාත් සභා මන්තුීවරුන්ට පවා රජයෙන් ආරක්ෂකයින් ලබා දී තිබුණා. 1988,1989,1990 වකවානුව තුළ එක පැත්තකින් එල්ටීටීර් තුස්තවාදී තර්ජන තිබුණා. අනෙක් පැත්තකන් දකුණේ හීෂණය තිබුණා. හැබැයි ඒවාට බියක් සැකක් නැතිව සෘජුව මුහුණ දෙන්නට එතුමාට පුළුවන්කම ලැබුණා. 1993 පළාත් සභා මැතිවරණයේදී එතුමා බස්නාහිර පළාත් සභාවේ විපක්ෂ නායක ධුරයට පත් වුණා. හිටපු ජනාධිපතිතුමිය අතිගරු වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනිය එදා බස්නාහිර පළාත් සභාවේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තීවරයෙක් හැටියට තමයි 1993 වර්ෂයේදී මා මුලින්ම පත් වුණේ. මා පළාත් සභාවේ පුධාන අමාතාහිර පළාත් සභාවේ පුධාන බස්නාහිර පළාත් සභාවේ පුධාන අමාතාහි ධුරය දරන අවස්ථාවේදීත්, 1993 පළාත් සභා මැතිවරණයෙන් පසුව මා බස්නාහිර පළාත් සභාවේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තීවරයෙකු හැටියට

සිටියදී එතුමා එම පළාත් සභාවේ විපක්ෂ නායක ධුරය දරන අවස්ථාවේදීත් එතුමා සමහ කටයුතු කරන්නට මට අවස්ථාව ලැබුණා. 1994 මහා මැතිවරණයෙන් එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු හැටියට කොළඹ දිස්තිුක්කයෙන් තේරී පත් වී මෙම ගරු සභාව නියෝජනය කළා.

1995-2000 දක්වා කාලය තුළ බස්නාහිර පළාතේ පුධාන ඇමතිවරයා ලෙස මා කටයුතු කරද්දී ඒ අවුරුදු පහට එතුමා මට එකම එක වතාවක් දුරකථන ඇමතුමක් දුන්නා මට මතකයි. දුරකථන ඇමතුමක් දීලා "කොහොම ද දැන් පළාත් සභාවේ වැඩ කටයුතු භෞදින් කර ගෙන යනවා තේද" කියා ඇහුවා. ඒ හැරෙන්නට එතුමා කිසිම අවස්ථාවක මගෙන් යම් ආකාරයක උපකාරයක් හෝ වෙනත් කිසි දෙයක් ඉල්ලුවේ නැහැ.

1970-1977 වකවානුව තුළ එතුමා අපත් සමහ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ දේශපාලන කටයුතුවලට සම්බන්ධ වී සිටියා. නැවතත් 2000 මහ මැතිවරණය සමයේදී එතුමා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට සම්බන්ධ වෙලා අපත් සමහ කටයුතු කළා. විශේෂයෙන් 2005 වර්ෂයේදී ජනාධිපති මැතිවරණය අවස්ථාවේදී මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා සමහ දේශපාලන කටයුතු කළා. එතුමා මේ රටේ පුධාන දේශපාලන පුවාහයන් දෙකේම තීරණාත්මක අවස්ථාවලදී පළාත් සභාවේ සහ පාර්ලිමේන්තුවේ මහජන නියෝජිතයකු හැටියට කටයුතු කර තිබෙනවා පමණක් නොව, දක්ෂ පරිපාලකයකු හැටියටත් එතුමාගේ සේවය ජනතාව වෙනුවෙන් ලබා දුන්නා.

පුථම පළාත් සභාවේ පුධාන අමාතාවරයා හැටියට එතුමා අවුරුදු පහක් කටයුතු කළ නිසාත්, ඊට පසුව 1993 දී පිහිටු වූ පළාත් සභාවේ 1995 සිට 2000 දක්වා පුධාන අමාතාවරයා හැටියට මා කටයුතු කළ නිසාත් අභාවපුාප්ත සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා වෙනුවෙන් මගේ පෞද්ගලික ශෝකය පුකාශ කිරීම මගේ යුතුකමක්ව පවතිනවා. මගේ ශෝකයත්, අපේ රජයේ ශෝකයත් එතුමාගේ පවුලේ උදවිය වෙත පළ කරමින් එතුමාට නිවත් සුව ලැබේවායි පුාර්ථනා කරමින් මා නිහඩ වෙනවා.

[අ.භා. 3.30]

# ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, දිවංගත ගරු සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා ගැන මේ ගරු සභාවේදී සභානායකතුමා, විපක්ෂ නායකතුමා, ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා, විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා අතුළු බොහෝ දෙනෙක් අදහස් පුකාශ කළා. එතුමාගේ ජීවිතයේ ශ්‍රේෂ්ඨ අවස්ථා ගැන, එතුමාගේ චරිතයේ ශ්‍රේෂ්ඨ ලක්ෂණ ගැන ඒ සියලු දෙනා විසින් සදහන් කරන්නට යෙදුණා.

කාලය සීමා සහිත නිසා ඒ කාරණා ගැන නැවතත් දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්නට මා බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ.

සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා ගැන කථා කරනකොට අපට සිහි වෙන්නේ හොඳ පරපුරකින් බිහි වුණු, හොඳ අධාාපනයක් ලත්, ඒ වාගේම හොඳ මනුෂාා ගතිගුණ තිබෙන, මිනිස්කම් අගය කරන, දැන පිරිසිදු දේශපාලනඥයකුයි.

එතුමා දේශපාලනයට එන්නටත් ඉස්සර පෞද්ගලික අංශයේ සේවය කරන අවධියේ සිටම එතුමා හඳුනා ගන්නට මට වාසනාව ලැබුණා. එතුමාගේ වටිනාකම, එතුමා තුළ තිබුණු හැකියාව, එතුමා තුළ තිබුණු දක්ෂකම ඒ දිනවලම අපි දැක්කා. ඒ වාගේම එතුමා මේ රටට කොයි තරම් ආදරය කළාද කියන එක අපි හඳුනා ගත්තා. මම හිතන්නේ අනගාරික ධර්මපාල මැතිතුමාගේ පරපුරෙන් එන කොට ජාතාහලය, රට කෙරෙහි තිබෙන ආදරය, හැඟීම අනිවාර්යයෙන්ම එනවාය කියලායි. ඒ වාගේම එතුමා දේශපාලනයට එන්නට කලින් ඉතා සාර්ථකව පෞද්ගලික අංශයට සමීපව කටයුතු කළා. පෞද්ගලික අංශයේ උපදේශන කටයුතුවලදී බොහෝ අවස්ථාවල එතුමා අපට හමු වුණා. ඉතා සාර්ථක ලෙස එතුමා ඒ කටයුතු ඉෂ්ට කළා.

එතුමා ඊට පසුව දේශපාලනයට ඇතුළු වෙන්නේ 1960 දී පොල්ගහවෙල ආසනයට මහජන එක්සත් පෙරමුණෙන් තරග කරමිනුයි. ඊට පසුව එතුමා 1970 මහ මැතිවරණයේදී ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ දකුණු පළාත් සහා සංවිධායක වශයෙන් නැවතත් දේශපාලනයට අවතීර්ණ වුණා. ඉන් පසුව එතුමා ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා සමහ තිබුණු සම්බන්ධතාව මත නැවතත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් දේශපාලනයට ඇතුළු වුණු අවස්ථාවේදී ලංකාවේ පළමුවැන් පළාත් සභාවේ පුධාන අමාකාවරයා වශයෙන් ආදර්ශවක් සේවාවක් ඉටු කළා. මීට ඉහත කථාවන්වලදී මම අසාගෙන සිටියා පුධාන අමාකාවරයා වශයෙන් ඒ කටයුතු සැලසුම් කළේ කොහොමද කියන එක. පුධාන අමාකාවරයා වශයෙන් කිසියම් දර්ශනයක් ඇතිව, සැලැස්මක් ඇතිව, කැප වීමක් ඇතිව කටයුතු කළ එතුමා ආදර්ශවත් පළාත් සභාවක් වශයෙන් බස්නාහිර පළාත් සභාව මෙහෙයවුවා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම, ඒ කටයුතු කිරීමේදී කිසිම භේදයක් නැතිව බලයේ සිටින අයට පමණක් නොව, බලයේ නොසිටින විපක්ෂයේ අයටත් සමව සලකමින්, ඒ අය අගය කරමින්, ඒ අයට ගෞරව කරමින් එතුමා ආදර්ශවත් ලෙස කථා කළා. එතුමා රජයේ වාහනයක් පාවිච්චි නොකර, පඩියක් නොගෙන කිුයා කළ ආකාරය මීට ඉහත කථා කළ ගරු මැති ඇමතිවරුනුත්, එතුමාත් සමහ සිටි මන්තීුවරයකු වශයෙන් ගරු ආර්. යෝගරාජන් මන්තීුතුමාත් සඳහන් කළා. සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා දේශපාලනය කළේ පිරිසිදු දැතක් ඇතිවයි. එතුමාගේ කාලය තුළ බස්නාහිර පළාතට විශිෂ්ට සේවාවක් වූ බව අපි දන්නවා. ඒ වාගේම ඒ කාලය තුළ පළාත් පාලන ආයතනවලට විශාල ශක්තියක් ලබා දීලා පළාත් පාලන සේවය දිරිමත් කිරීමට, ශක්තිමත් කිරීමට එතුමා කිුයා කළා. ඊට පස්සේ එතුමා 1994 සිට 2000 දක්වා කොළඹ දිස්තුික්කය නියෝජනය කරමින් පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරයකු වශයෙන් කටයුතු කළා. ඊට පස්සේ එතුමා තානාපතිවරයකු වශයෙන් -ඉරානයේ තානාපතිවරයා වශයෙන්- කටයුතු කළා මට මතකයි. එතුමා ඉතාම ආදර්ශවත් සේවාවක් කළා, ශුී ලංකාවත් ඉරානයත් අතර තිබෙන සම්බන්ධතාව දියුණු කරන්න. ඒ වාගේම ශීු ලංකාවට වාසි වන විධියට වෙළඳ ගනුදෙනු ඇති කරන්න එතුමා කිුයා කළා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මෙතැනදී අප කථා කරන්නේ දේශපාලන ක්ෂේතුයේ මිනිස් ගතිගුණ තිබුණු කෙනකු ගැනයි; දේශපාලන ජීවිතයේ ආදර්ශවත් ජීවිතයක් ගත කළ කෙනකු ගැනයි. ජනතාවට කැපවූ එතුමා තුළ ජනතාවට සේවය කිරීමේ ආශාව තිබුණා. ඕනෑම කෙනකුට ගිහිල්ලා එතුමා හමු වෙන්න පුළුවන්කමක් තිබුණා. එතුමාට අහංකාරකමක් තිබුණේ නැහැ. සම බර ජීවිතයක් තමයි එතුමා ගත කළේ. බලය තිබෙන කොටත්, බලය නැති වූ විටත් කියන සෑම අවස්ථාවකදීම එතුමා බොහොම චාම් ජීවිතයකුයි ගත කළේ. බොහොම පුිය මනාප ලෙස ඕනෑම කෙනකු සමහ කථා කරන, ඕනෑම කෙනකු සමහ විහිළු කරන, පුළුවන් නම් ඒ කෙනාට උදවූ පවා කරන චරිතයක් ලෙස මම එතුමා දකිනවා. ඒ වාගේම එතුමා ජීවිතයේ කිසිම අවස්ථාවක කුහක දේශපාලනයක් කළේ නැහැ. කාගෙන්වත් පළිගත්තේ නැහැ. අන්න ඒ නිසායි එතුමාව දේශපාලන ජීවිතයේ දෑත පිරිසිදුව තියාගත්තු දේශපාලනඥයකු වශයෙන් සිහි කරනවා කියලා මා සඳහන් කරන්නේ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, දිවංගත අපේ මිනු සුසිල් මුණසිංහ මැතිතුමා බොහොම ආදරයෙන්, ගෞරවයෙන්, සෙනෙහසින් මේ අවස්ථාවේ සිහි කරමින්, එතුමාට අජරාමර නිවන් සුව පුාර්ථනා කරමින්, එතුමාගේ මැතිනිය, දූ දරුවන් ඇතුළු පවුලේ සියලු දෙනාට, එතුමාගේ දොතින් ඇතුළු සියලු දෙනාට අපගේ බලවත් ශෝකය මේ අවස්ථාවේ පළ කරමින්, මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන හුහක් ස්තුතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ස්තුතියි.

[3.36 p.m.]

**மරු අල්භාජ් ඒ.එව්.එම්. අස්වර් මහතා** (மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) *Bismillahir Rahmanir Raheem*.

Hon. Deputy Chairman of Committees, Mr. E.C. McKenzie had collected 14,000 quips and quotes and included those in a book called "14,000 Quips & Quotes for Writers & Speakers". I would like to read one quote from it: "There are no great men except those who have rendered service to mankind".

Today, when we are recalling the memories of a respected leader, the Hon. Susil Moonesinghe, this quote comes to my mind. He rendered service to mankind and was always available in their needs. Although he was born with a silver spoon in his mouth, he rendered yeoman service to the poor and needy. දිවංගත එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරතායක මැතිතුමාත් ඒ අනුකරණයෙන් තමයි එදා "මිනිසාගේ පරම යුතුකම මිනිසාට සේවය කිරීමයි" කියන වැදගත් පුකාශය කළේ.

Sir, the Hon. Susil Moonesinghe hails from a very distinguished Buddhist family in this country. He excelled in every field of activity: politics, social services, religious services, sports and in every other human activity. Therefore, he amassed a vast wealth of knowledge and experience. He, very ironically - it is a little interesting to recall - worked in the Electorate of Avissawella, where Boralugoda formed the base of socialism in this country with the Father of Socialism, the late Hon. Philip Gunawardena, leading the way along with his brother, late Hon. Robert Gunawardena, under whom I also did politics with my cousin Haris Deen, when he was the Member of Parliament from Kotte. Now, in Parliament, the Hon. Dinesh Gunawardena and the Hon. Gitanjana Gunawardena are excelling as their late respected father did.

Another queer thing that happened was this. Susil had brothers: Anil was his elder brother and Mangala, his younger brother. When Anil was presiding over Parliament, I used to quote from the Erskine May and the Hon. Susil Moonesinghe always walked up to me - we were seated close to each other in the Opposition benches at that time - and asked, "How did you learn this because it is very difficult to quote? The Erskine May runs into about a thousand odd pages. I said, "I followed the

[ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා]

footsteps of Anil's leader, the late Hon. (Dr.) N.M. Perera", who quoted the Erskine May copiously in this House, to whom we, as school-going students, always listened sitting in the old Parliament Gallery.

Also, the Hon. Mangala Moonesinghe is another distinguished gentleman, I should say. He was liked by everyone, particularly the peace-loving people. He wanted peace in this country; he wanted unity in this country. He did not want this country to be pawned to a foreign power under any circumstances because the Moonesinghe family is firmly rooted in the soil of this country. Therefore, they always endeavoured to promote internationally the cause of Sri Lanka, not something else. I also had the privilege of serving in the Mangala Moonesinghe Parliamentary Select Committee, which subsequently submitted a Report to Parliament.

Then, Sir, he was the first Chief Minister of the Western Provincial Council. I remember vividly that when he was to be declared the Chief Minister, there was a meeting at "Braemar", the residence of the late President J.R. Jayewardene at Ward Place, Colombo. He summoned me there and the late Hon. Gamini Dissanayake was present. He said: "Mr. Azwer, only the people in Colombo want to occupy big positions, positions of status and hold all ministerial posts. There is a young Muslim elected from the Kalutara District called M.A.M. Yoosuf. Do you know him?" I said, "Yes, Sir, I know him quite well because he was working very closely with the then Member of Parliament - later the Hon. Speaker, Deshamanya Alhaj M.A. Bakeer Markar. The Hon. Gamini Dissanayake said, "Hurry, run to that place and bring him over here soon." It so happened that I forgot the Ward Place residence and took Mr. M.A.M. Yoosuf straight to Susil Moonesinghe's house opposite the Museum. Then, he said, "My dear young man, you will be a Minister - the first Muslim Minister - in my Cabinet; you will feel happy". He was overwhelmed, choked with emotion. He never expected that because people in Colombo were displaying currency notes in millions to snatch this post. But, they stood their ground firm. Mr. M.A.M. Yoosuf is the first Muslim Minister in the Western Provincial Council. He is a very distinguished member of the Western Province serving the people from the inception and is now celebrating 30 years in politics. We wish him Good Luck!

Sir, the Hon. Susil Moonesinghe also had a deep knowledge and liking for the broadcast service in this country. As a result, he became the Chairman and the Director-General of the Sri Lanka Broadcasting Corporation. Yesterday morning, Sir, we heard in the "Dasa Desa" Programme, which is a very important and valuable programme, the voice of the late Dr. N.M. Perera. It was very interesting to listen to what Dr. N.M. Perera said about this country and the future. The

Chairman, Mr. Hudson Samarasinghe included his voicecut in that programme. I would also like to ask the Chairman of the SLBC, if possible tomorrow, to include a voice-cut of the Hon. Susil Moonesinghe as well.

Then, Sir, he became the Chief Minister in 1988, which was the *Beeshana Samaya*, and held the portfolios of Public Security, Police, Finance and Planning, Housing, Trade, Information and Transport. Then, he left the portals of this majestic building and went to Iran as Sri Lanka's Ambassador. I happened to go to Iran when his successor Mr. Omar Kamil, the former Mayor of Colombo, was appointed as the Ambassador. The Hon. Karu Jayasuriya knows those facts very well. The Hon. Susil Moonesinghe has left his footprints firmly in the diplomatic services in Iran, I learnt. He was a man who always laughed and made others laugh and lived happily.

Sir, he was very well disposed towards our fraternity as well. Although he was a Buddhist leader who helped Buddhist causes, temples, *devalas* and schools, when he was the Chief Minister we found him readily available for *Ahadiya* schools in the Colombo District, particularly in the Colombo-Central area where even today we find the schools in the Colombo-Central area has got to be developed to the extent of other schools in the rest of the Island.

Sir, he was also an administrator of the Bandaranaike Memorial International Conference Hall. From 1970 to 1972, as I mentioned earlier, he was the Chairman and the Director-General of the Sri Lanka Broadcasting Corporation.

I may end my speech, Sir, by again quoting E.C. McKenzie. "A man is not really poor if he can still laugh". The Hon. Susil Moonesinghe laughed, made us laugh; he was a straight forward man. He stood tall even in his national attire and I should say he was elegant.

He served this House well for 6 years and 1 month. According to his belief, I pray for his *Nivan Suva*!

Thank you.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

I wish to associate myself with the sentiments expressed by both sides of the House on the death of the Hon. Susil Moonesinghe, ex-Member of Parliament. I shall direct the Secretary-General of Parliament to make a Minute of the Proceedings of today's Meeting and send a copy thereof to the members of the bereaved family.

The next Vote of Condolence is on the Hon. P.R. Ratnayake.

# ශෝක පුකාශය : ගරු පී.ආර්. රත්නායක මහතා

அனுதாபத் தீர்மானம் : மாண்புமிகு பீ.ஆர்.

இரத்நாயக்க VOTE OF CONDOLENCE : HON. P.R. RATNAYAKE

[අ.භා. 3.47]

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, කෑගල්ල දිස්තික්කයේ, මාවනැල්ල මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ පොදු මහ ජනතාව නියෝජනය කරමින් පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු වශයෙන් මෙන්ම නියෝජා අමාතාවරයකු වශයෙන් කටයුතු කරමින් මෙම උත්තරීතර සභාව ශෝභාවත් කරන ලද කෘතහස්ත දේශපාලනඥයකු වූ ශීී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ආරම්භක සාමාජිකයකු හා ජොෂ්ඨතම සාමාජිකයකු වූ පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ ශෝකය පළ කිරීමේ යෝජනාව මම මේ අවස්ථාවේදී ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙමි.

මාවනැල්ලේ, කුඹල්ගම නමැති සුන්දර ගම් පියසේදී 1926 නොවැම්බර් මස 20 වැනි දින උපත ලද පහළ රාල්ලාගේ රත්නායක මහතාගේ දයාබර පියාණන් වූයේ එවකට එහි වැඩ බැලූ ගම්මුලාදැනි පහළ රාල්ලාගේ පිංචිබණ්ඩා නිලමේකුමායි. මැණියන් වූයේ ගලිගමුව ඇපලකොටුව ගමේ එගොඩවත්ත වලච්චේ වලිසිංහ මුදියන්සේලාගේ බණ්ඩාර මැණිකේ මැතිනියයි. එතුමිය කල්කටා මහාබෝධි සමාගමේ බෞද්ධ කටයුතු පිළිබඳ පුධාන සම්පාදක ලෙස කටයුතු කළ බුහ්මවාරී වලිසිංහ දේවපිය මැතිතුමාගේ එක කුස උපන් සහෝදරියකි.

සහෝදර සහෝදරියන් හය දෙනෙකුගෙන් සමන්විත එම පවුලේ ජන්ම ලාභය ලැබූ රත්නායක මහතා හෙම්මාතගම සෝමා රත්නායක මෙනෙවිය සමහින් සාර්ථක විවාහ ජීවිතයක් ගත කළ අතර, දියණියන් තිදෙනෙක් සහ පුතණුවන් තිදෙනෙක් මෙලොවට දායාද කළේය. එතුමාගේ ජීවිත ගමනේ සාර්ථකත්වය උදෙසා අභාවපුාප්ත රත්නායක මැතිනියගෙන් පුශංසනීය සහයෝගයක් ලැබී ඇති බැව් එතුමියට ගෞරවයක් වශයෙන් සඳහන් කළ යුතුය.

පරණගම ශී ඉන්දුජෝති විදාහලයෙන් මූලික අධාාපනය ලබා ගත් රත්නායක මහතා අනතුරුව කෝට්ටේ කිස්තියානි මිෂනාරී විදාහලයටත්, කෝට්ටේ ආනත්ද ශාස්තුාලයටත් ඇතුළත්ව වැඩිදුර අධාාපනය ලබා ගත්තේය. මරදානේ මහාබෝධි ඉංගීසි විදාහලය තුළින් තම දැනුම වැඩිදියුණු කර ගත් එතුමා ඉන් පසුව දොන් කරෝලිස් පුතු සමාගමේ ලිපිකරුවකු වශයෙන් සිය ජීවන වෘත්තිය ඇරඹුවේය. එපමණකින් නොනැවතුණු එතුමා සුපුකට වෙළෙඳ වාහපාරිකයකු වශයෙන් තම ජීවිත ගමන ඉදිරිය කරා ගෙන ගියේය.

වලිසිංහ දේවපිය නම් වූ සිය මාමාගේ කටයුතුවලට සභාය වෙමින් සමාජ සේවා කාර්යයන්හි නියැලුණු එතුමා ලංකා සම සමාජ පක්ෂයේ නායක ආචාර්ය ඇන්.ඇම්. පෙරේරා මහතාට සභාය දක්වමින් කියාකාරී දේශපාලනයට පිවිසියේය. 1947 වසරේදී පුගතිශීලී පිල නියෝජනය කරමින් ස්වාධීන අපේක්ෂකයකු ලෙස මාවනැල්ල අසුනට තරග වැදුණු සී.ආර්. බෙලිගම්මන මහතාගේ ජයගුහණය වෙනුවෙන් රත්නායක මහතාගෙන් ලැබුණේ විශාල සහයෝගයකි.

වයස අවුරුදු 22දී කුඹල්ගම ගම් සභා නියෝජිතයා ලෙසින් තෝරී පත් වුණු එතුමා 1951දී පිහිටුවන ලද ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ආරම්භක සාමාජිකයකු වූ අතර, 1952දී අරණායක තුම්පළාත පත්තුවේ ගම් කාර්ය සභාවේ සභාපතිවරයා වශයෙන්ද පත් කර ගන්නා ලද්දේ එවකට ශ් ලංකාවේ ළාබාලම ගම් සභාපතිවරයා වශයෙන් වාර්තාවක්ද පිහිටුවමිනි. ඉන් අනතුරුව සිදු කරන ලද පළාත් පාලන ආයතන පුතිසංස්කරණයේදී අලුත්නුවර ගම් කාර්ය සභාවේ සභාපතිවරයා වශයෙන්ද තේරී පත් වුණු එතුමා සමස්ත ලංකා ගම් සභාපතිවරුන්ගේ සම්මේලනයේ උප සභාපති ධුරයෙන්ද පිදුම් ලැබුවේය.

මාවනැල්ල ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂ බල මණ්ඩලයේ ලේකම්වරයා වශයෙන් සිය කාර්ය හාරය මැනවින් ඉටු කළ රත්නායක මහතා 1952 හා 1956 වසරවල පැවති මහ මැතිවරණවලින් මාවනැල්ල ආසනය ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට උරුම කර දීමට ඉමහත් වෙහෙසක් දැරුවේය.

ඓතිහාසික කුඹුරු පනත සම්මත කරවීම උදෙසා 1958 දී සමස්ත ලංකා ගොවී පෙරමුණ නමැති සංවිධානය මාවනැල්ලෙන් ඇරඹූ පී.ආර්. රත්නායක මහතා එහි පුථම රැස්වීම පිලිප් ගුණවර්ධන මැතිතුමාගේ සහභාගිත්වයෙන් මාවනැල්ල නගරයේදී පවත්වමින් ගොවී ජනතාවගේ යහපත උදෙසා විශාල මෙහෙවරක් ඉටු කළේය.

1960 මාර්තු මහ මැතිවරණයේ දී මාවනැල්ල අසුනට ශ්‍රී ලංකා තිදහස් පක්ෂය යටතේ තරග වැදුණු එතුමාට මෙම උත්තරීතර සභාවට පිවිසීමට හැකි වූයේ එම වසරේ ජූලි මාසයේ දී පැවැති මහ මැතිවරණයේ පුතිඵලයට අනුවය. සැමවිටම පොදු මහජනතාව වෙතුවෙන් ඇප කැපව සිටි රත්නායක මහතාගේ මහජන සේවාව තව තවත් වැඩි දියුණු කරලනු වස් පුදේශවාසීන් විසින් මෝටර් රථයක් එතුමා වෙත පරිතාාග කරනු ලැබිණි. එතැන් සිට එම රථය සිය දේශපාලන කටයුතු වෙනුවෙන්ද, මහජන අවශානා වෙනුවෙන්ද රත්නායක මහතා විසින් යොදවා ගත්තේය.

1964 දී සිරිමාවෝ ඛණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ නායකත්වයෙන් යුතු රජයේ පුවාහන නියෝජා අමාතාවරයා වශයෙන්ද විශාල කාර්ය හාරයක් ඉටු කිරීමට එතුමාට හැකියාව ලැබිණි. ගමනා ගමන පුතිසංස්කරණ කොමිටියේ සභාපතිවරයා වශයෙන් එතුමා සකස් කළ වාර්තාවේ නිර්දේශ අනුව කටයුතු කිරීමේ පුතිඵලයක් වශයෙන් ලංගමය පුථමවරට ලාභ ලබන තත්ත්වයකට පත් වූ බව එතුමාට ගරු කිරීමක් වශයෙන් මෙහිලා සටහන් කළ යුතුය.

1970 මහ මැතිවරණයෙන් විශිෂ්ට ජයගුහණයක් අත්පත් කර ගත් රත්නායක මහතා බලයට පැමිණි සමගි පෙරමුණු රජයේ දේශීය හා විදේශීය වෙළෙඳ නියෝජා ඇමතිවරයා වශයෙන්ද සුවිශේෂී මෙහෙවරක යෙදුණේය. කිහිපවරක්ම වැඩ බලන අමාතාවරයා වශයෙන්ද කටයුතු කළ එතුමා තවත් අවස්ථා කිහිපයකදීම වැඩ බලන රාජා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාතාවරයා වශයෙන්ද කියා කිරීමේ භාගාය ලැබුවේ තමන් වෙත පැවරෙන කවර කාර්ය භාරයක් වුවද මනාලෙස ඉටු කිරීමේ හැකියාවකින් පිරිපුන්ව සිටි බැවිනි.

කෑගල්ල දිසා දේශපාලන අධිකාරි වශයෙන්ද කටයුතු කළ රත්නායක මහතා එකල ලෝකය පුරා බලපෑ ආහාර අහේනියෙන් මිදීමට ශී ලංකාව තුළ කි්යාත්මක වූ වහා සංගාමයට තම පුදේශය සාර්ථකව මෙහෙය වූවෙය. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ රබර් නිෂ්පාදන සංස්ථාවේ පුථම කුටිටි රබර් කර්මාන්ත ශාලාවද මාවනැල්ලේ පිහිටුවමින් පුදේශයට අමිල සේවාවක් ඉටු කිරීමටද එතුමා ඇප කැපවිණි. එමහින් රබර් නිෂ්පාදකයාට හොඳ මිලක් ලබා දීමට හැකිවීම එතුමාගේ පුයත්නයේ සුවිශේෂී පුතිඵලයක් විය.

අධාාපන කටයුතු නංචාලමින් දූ දරුවන්ගේ අනාගතය උදෙසා සුවිශේෂී මෙහෙවරක් ඉටු කළ එතුමා සෞඛා පහසුකම් වැඩි දියුණු කළේ නිරෝගී ජනතාවක් තම පුදේශය තුළ ජීවත් වනු [ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

දැකීමට බෙහෙවින් පුිය කළ බැවිනි. ගමනාගමන පහසුකම් ආදිය නහා සිටුවීමටද වෙහෙස ගත් රත්තායක මහතා පුදේශයේ මංමාවත්වල වැඩි දියුණුව සඳහාද අවශා පියවර නිරතුරුවම ගත්තේය. එපමණක් නොව සමස්ත ලංකා සිංහල කවි සම්මේලනයේ වාර්ෂික සාහිතා මහෝත්සවය ලංකාවේ සුපුකට කවීත්ගේ හා ලේඛකයන්ගේ සහභාගීත්වයෙන් 1960 දී මාවනැල්ල මයුරපාද විදාහලයේ දී පවත්වමින් සාහිතායේ පෝෂණය උදෙසා තම දායකත්වය ලබා දුන්නේය.

රැකියා නොමැති විශාල පිරිසකට කිසිදු බේදයක් නොතකා අධාාපන සුදුසුකම මත විවිධ රැකියාවන් ලබා දීමද එතුමාගේ මාහැහි ගතිගුණ පෙන්නුම් කරන කැඩපතකි. පෙහෙකම්හල් අරඹමින් දේශීය රෙදිපිළි කර්මාන්තය නහා සිටුවීමටද එතුමාගෙන් ලැබුණේ නොමද සහායකි. ඉඩම් නොමැති ජනතාව වෙනුවෙන් ඉඩකඩම ලබා දීමට පියවර ගත් මෙම උදාර පුද්ගලයා පුදේශයේ සමාජ සේවා කාර්යයන්හි අභිවෘද්ධිය සඳහාද සැමවිටම අතහිත ලබා දුන්නේය.

සෑම ආගමකටම එක සේ සලකමින් පුදේශයේ ජනතාව තුළ ආගමික සහජීවනය ඇති කළ එතුමා, නොයෙකුත් දුෂ්කරතා හේතුවෙන් නැවතී තිබුණු වත්තල, හැඳල පුරාණ විහාරයේ බුද්ධ ජයන්ති මහ පෙරහැර නැවත ආරම්භ කිරීමටද පෙරමුණ ගත්තේය. වසර ගණනාවක්ම එම පෙරහැරේ බස්නායක නිලමේ වශයෙන් කටයුතු කිරීමෙන්ම එතුමා තුළ බුදු දහම කෙරෙහි පැවැති බැඳීම මැනවින් පෙනී යයි.

උතුරු කොරියාව හා රාජාා තාන්තුික සබඳතා ඇති කර ගැනීමේ දීද විශාල කාර්ය භාරයක් ඉටු කළ මෙම මානව හිතවාදී දේශපාලනඥයා ඉරාකයේ කළ සංචාරයකදී දෙරට අතර වෙළෙඳ ගිවිසුමක් ඇති කර ගනිමින් ශී ලංකාවට විශාල ආර්ථික වාසියක් ලබා දීමටද පියවර ගත්තේය.

මාවනැල්ල වැනි දුෂ්කර පුදේශයක වෙසෙනා සුවහසක් ජනතාවගේ යහපත උදෙසා පමණක් නොව, සමස්ත රටවාසීන්ගේම යහපත වෙනුවෙන් නිබඳව කරුණු කාරණා සොයා බලමින් මහත්මා දේශපාලනයේ යෙදුණු රත්නායක මහතා ජීවිතයේ සැඳෑ සමය සිය දරු මුනුපුරන් සමහින් ගත කරමින් සිටියදී වසර 87ක් ආයු වළදා සියලු දේ අනියතය යන බුදු වදනට අනුව 2013 ජනවාරි මස 05වැනි දින මෙලොවින් සදහටම සමුගත්තේය.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ගම්සභා නියෝජිතයකු හා සභාපතිවරයකු වශයෙන්ද, පාර්ලිමේන්තු මන්තුීවරයකු හා නියෝජා අමාතාවරයකු වශයෙන්ද වසර ගණනාවක් තිස්සේ උතුම් මහජන මෙහෙවරක නියැළී සිටි පහළ රාල්ලාගේ රත්නායක නම් වු යුග පුරුෂයාට නිවන් සුව පුාර්ථනා කරන අතර, මෙම සභාවේ ශෝකය ශ්‍රී ලංකා නිදහස් වෘත්තීයවේදීන්ගේ සංගමයේ කෑගලු දිස්තුික් සභාපති අතුල රත්නායක මහතා ඇතුළු දු පුතුන්ටත්, පවුලේ ඥාතීන්ටත් දන්වා යැවිය යුතු යයි මම යෝජනා කරමි.

[අ.භා. 3.57]

# ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்) (The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මට ගරු පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා පළමුවෙන්ම මුණ ගැහුණේ 1970 පාර්ලිමේන්තුවේදී. එවකට විරුද්ධ පක්ෂ නායක ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා තමයි මට එතුමාව මුණ ගැස්සුවේ. එතුමා සහ

එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්තීවරු අතර හොඳ මිනු සම්බන්ධතාවක් තිබුණා. විශේෂයෙන්ම හැම කෙනාම එතුමාට කිව්වේ "පී.ආර්." කියලායි. මට එතුමාව ළහින් ආශුය කරන්න ලැබුණේ, එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සහයෝගය දෙන්න තීරණය කරලා අපේ පක්ෂය එක්ක එකතු වෙලා වැඩ කරපු අවස්ථාවේදීයි. ගරු පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ආරම්භක සාමාජිකයෙක්. එතුමාගේ දේශපාලන ඉතිහාසය සභානායකතුමා සඳහන් කරපු නිසා මා යළිත් ඒ ගැන සඳහන් කරන්නේ නැහැ. එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සහයෝගය දෙන කාලයේ මට නිතරම වාගේ කථා කළා; මුණ ගැසුණා; උපදෙස් දුන්නා. එතුමා දුන්නු ඒ උපදෙස්, සහයෝගය අපි අගය කොට සැලකුවා.

ඒක් එක්කම එතුමාගේ දේශපාලන ජීවිතය මාවනැල්ලෙන් ආරම්භ වුණාට එතුමා අන්තිම දශක දෙක තුළ ජීවත් වුණේ වත්තල හැඳල පුදේශයේ. ඒ නිසා ඒ කාලයේදීත් එතුමාව මුණ ගැහෙන්න අපට අවස්ථාව ලැබුණා. ඒ වනකොට එතුමා දේශපාලන ජීවිතයෙන් ඇත් වෙලයි සිටියේ. එතුමා දේශපාලනයේ යෙදී සිටියදී ඒ කරපු සේවය දිහා බැලුවාම ඇත්ත වශයෙන්ම ගරු පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා අයිති වෙන්නේ පරණ කාලයේ දේශපාලනඥයන් අතරට. ඒ අයට මේ රටේ ජනතාව විශේෂ සැලකිල්ලක් දැක්වූවා. ඒ අයගේ යහපත් හැසිරීම නිසා, ඒ අයගේ යහපත් වරිතය නිසා, ඒ අයගේ යහපත් වරිතය නිසා, ඒ අයගේ අවංකභාවය නිසා මේ රටේ ජනතාව විශේෂ සැලකිල්ලක් දැක්වූවා. ජනතාවට සේවය කරන්න ආපු අය හැටියට තමයි එදා මන්තීවරුන් දිහා බැලුවේ. පාර්ලිමේන්තුවට ආවේ නැති වුණක් එදා දේශපාලනයේ යෙදී සිටි අය ඒ විධියටයි සැලකුවේ.

1931 සිට රාජා මන්තුණ සභාවටත් ඊට පස්සේ ඇති වුණු පළමුවැනි දෙවැනි පාර්ලිමේන්තුවටත් ආපු මන්තීවරු ඒ සම්පුදාය ඇති කළා.

ඒ මන්තීවරුන්ට අත දිගු කරලා කියන්න බැහැ, ඒ ගොල්ලෝ දූෂකයෝ කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම බලනවා නම් ඒ අය ඒ පුදේශ වෙනුවෙන් සේවය කළ පුද්ගලයෝ. පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා එතැනට වැටෙනවා. එතුමා ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂය නියෝජනය කරන කොට එතුමාගේ පක්ෂයේ අයටත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අයටත් සියලු දෙනාටම එක විධියට සැලකුවා. ඒ වාගේම පුදේශයට කරන්න පුළුවන් සේවය කුමක්ද කියලා බැලුවා. අද වාගේ විශාල මුදල් පුමාණයක් යොදන්න එදා මන්තීවරුන්ට අවස්ථාව තිබුණේ නැහැ. එසේ වුවත් පුළුවන් විධියට ආණ්ඩුවේ සහයෝගයෙන් මාවනැල්ල ආසනය දියුණු කරන්න එතුමා කිුිියා කළා. එතුමා ගැන හිතන කොට අන්තිමට ඉතිරිව තිබෙන්නේ එතුමාගේ මිනිස්කම; එතුමා හැසිරුණ ආකාරය; එතුමා ජනතාවට සැලකූ විධිය; ජනතාව එතුමාට සැලකූ විධියයි. අද ඒ වාගේ දේශපාලනඥයන් සොයන්න අමාරුයි. ඇත්ත වශයෙන්ම අද අපි මන්තීුවරු හැටියට, පළාත් සභා මන්තීුවරු හැටියට රටේ ජනතාවට විශාල පුශ්නයක් ඇති කර තිබෙනවා. ඒ අය තුළ අප කෙරෙහි තිබෙන විශ්වාසය අඩු වෙලා තිබෙනවා; නැති වෙලා තිබෙනවා. අපි දේශපාලනඥයන් හැටියට; මහජන නියෝජිතයන් හැටියට මෙතැනට එන්නේ ජනතාව වෙනුවෙන් නොවෙයි, ඇත්ත වශයෙන්ම අපේ පුතිරූපය ගොඩනඟා ගන්නයි, මාධා මාර්ගයෙන් කිුයා කරන්නයි කියන හැඟීමක් ජනතාව අතර තිබෙනවා. දෙපැත්ත ගැනම එවැනි හැඟීමක් තිබෙනවා.

එවැනි අවස්ථාවක පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාගේ චරිතය අපට ආදර්ශයක් හැටියට ගන්න පුළුවන්. මොකද, ජනතාව බලාපොරොත්තු වන්නේ තමන්ට සේවය කරන දේශපාලනඥයන්. පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා ඒ වැඩ කටයුත්ත කළා. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේ ඒක සිභිපත් කරමින්, එතුමා කළ සේවයට ස්තූති කරමින් පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාට නිවන් සැප ලැබේවා කියා පුාර්ථනා කරනවා. ඒ වාගේම අපේ කනගාටුව එතුමාගේ පවුලේ සියලු දෙනාටම පුකාශ කරනවා.

[අ.භා. 4.02]

## ගරු (ආචාර්ය) ජගක් බාලසූරිය මහතා (ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஜகத் பாலசூரிய - தேசிய மரபுரிமைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Jagath Balasuriya - Minister of National Heritage)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, කෑගලු දිස්තික්කය නියෝජනය කරන මන්තීවරයකු හැටියට, ඇමතිවරයකු හැටියට දශක පහමාරක පමණ කාලයක් තුළ ඉතාම කිට්ටුව ඇසුරු කළ පුද්ගලයෙක්, දිස්තික් නායකයෙක්, හිටපු නියෝජා ඇමතිවරයෙක් වන පී.ආර්. රත්තායක මහත්මයාගේ අභාවය පිළිබඳව ශෝකය පළ කරන යෝජනාව යටතේ කථා කරන්නට ලැබීම මගේ භාගාායක් හැටියට සලකනවා.

අපේ ගරු සභානායකතුමා පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාගේ ජීවිත කථාව ඉතා පැහැදිලිව, සරලව, සව්ස්තරව මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළා. පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා වචනයේ පරිසමාප්තාර්ථයෙන්ම මහත්මයෙක්. ඉතාම පියජනක, ඒ වාගේම සමාජශීලී, පුසන්න, මානව හක්තියක්, මානව දයාවක්, මානව හිතවාදීකමක් ඇති දේශපාලනඥයෙක්. විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමා කිව්වා වාගේ, එතුමා පැරණි දේශපාලන පරම්පරාවට අයිති පුද්ගලයෙක් බව මමත් පිළිගන්නවා. ඔවුන් දේශපාලනය කළේ මුදල් හම්බ කිරීමට නොවෙයි. ඔවුන් දේශපාලනය කළේ පුවණ්ඩත්වය වැපිරීමට නොවෙයි. ඒ පැරණි සම්පුදාය එතුමා විසිනුත් අනුගමනය කළා.

එතුමාත් එක්ක ඉතාම කිට්ටු සමීප සම්බන්ධතාවක් ඇති කර ගැනීමට මට අවකාශයක් ලැබුණේ 1960 පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයේදීයි. 1960 ජූලි මාසයේ මැතිවරණයේදී මගේ පියා ගලිගමුව ආසනය නියෝජනය කරන කොට එතුමා මාවනැල්ල ආසනය නියෝජනය කළා. ඉන්පසුව 1970 එතුමා මාවනැල්ල ආසනය නියෝජනය කරන කොට මගේ පියා ගලිගමුව ආසනය නියෝජනය කරන කොට මගේ පියා ගලිගමුව ආසනය නියෝජනය කළා. 1977 මැතිවරණයේදී අපි දෙපොළම තරග කළා. එතුමා මාවනැල්ල ආසනයට තරග කළා. මම ගලිගමුව ආසනයට තරග කළා. 1989 මැතිවරණයේදී පුථම වතාවට අනුපාත කුමය යටතේ ඡන්දය පවත්වන කොට කණ්ඩායම නායකයා හැටියට එතුමා ඉදිරිපත් වුණා. ඒ දිස්තුක් ලැයිස්තුවේ එක් පුද්ගලයෙක් හැටියට මම තරග කළා. මෙන්න මේ කිට්ටු සහසම්බන්ධතාව නිසා අපි දේශපාලනය කරන කොට එක්තරා විධියකින් එතුමා අපට පියකු වැනි පුද්ගලයෙක් බවට පත් වුණා.

අප දන්නවා, එතුමා ආනන්ද ශාස්තුාලයේ ඊ.ඩබ්ලිව්. අදිකාරම් විදුහල්පතිතුමා ඉන්න කාලයේ ඉගෙන ගත් බව. එතුමාගේ මාමා වූ අනගාරික වලිසිංහ දේවපිය මැතිතුමා -ඉතිහාසයේ එතුමාට ලැබී තිබුණු තැන ඇත්ත වශයෙන්ම ලැබිලා නැහැ.- අනගාරික ධර්මපාලතුමාගෙන් පසුව දඹදිව එතුමාගේ කටයුතු කිරීමේදී මුල් වුණු පුද්ගලයෙක්. අනගාරික වලිසිංහ දේවපිය මැතිතුමාගේ මහ පෙන්වීම මත තමයි රත්නායක මැතිතුමා බොහෝ විට ආගමික කටයුතුවලට මැදිහත් වුණේ, ඊට පසුව දේශපාලන කටයුතුවලට මැදිහත් වුණේ, ඊට පසුව දේශපාලන කටයුතුවලට මැදිහත් වුණේ, ඊට පසුව දේශපාලන කටයුතුවලට මැදිහත් වුණේ, එතුමා 1952 ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ආරම්භක සාමාජිකයෙක්. මා හිතනවා, කෑගලු දිස්තික්කයේ 1952 කියාකාරී දේශපාලනය කරපු ආරම්භක සාමාජිකයෙක් හිටියේ නැහැ කියා. එන්.එව්. කීර්තිරත්න මහත්මයා සාමාජිකත්වය ගන්න සිටියත් එතුමා පසුව ඒ සඳහා ඉදිරිපත් වුණේ නැහැ. එතකොට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ එවකට හිටපු අයගෙන් එතුමා තමයි ශී ලංකා

නිදහස් පක්ෂයේ ආරම්භක සාමාජිකයෙක් හැටියට අපට හඳුන්වන්න පුළුවන් වන්නේ.

මාවනැල්ල පැත්තේ සංචාරය කරන කොට අදත් අපට අහන්න, දකින්න ලැබෙන දෙයක් තිබෙනවා. එහි මිනිසුන් තවමත් කියන්නේ මේ තමයි පී.ආර්. රත්නායක යුගයේ කරපු වැඩ කියලයි. ඒ කාලයේ තිබුණු ආසන කුමය නිසා මන්තීුවරයෙකුට විශේෂ අවධානයක් තම ආසනය කෙරෙහි යොමු කරලා වැඩ කරන්න පුළුවන්කම තිබුණා. මා හිතනවා, ඒ නිසා විශාල වැඩ තොගයක් එතුමා නියෝජාා ඇමති කාලයේ සහ පාර්ලිමේන්තු මන්තීු කාලයේ මාවනැල්ල ආසනයට කළාය කියා. ඒ වාගේම එතුමා ඒ කාලයේ ඉතාම කිට්ටුවෙන් දේශපාලන නායකයෝ ඇසුරු කළා. විශේෂයෙන්ම 1948 ආචාර්ය එන්.එම්. පෙරේරා මහත්මයා, පසුව එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. ඛණ්ඩාරනායක මැතිතුමා, සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනිය, පිලිප් ගුණවර්ධන මැතිතුමා වාගේ අය ඉතා කිට්ටුවෙන් ඇසුරු කරපු පුද්ගලයෙක්. ඒ වාගේම එතුමා පසු කාලයේ ජේ.ආර්. ජයවර්ධන හිටපු ජනාධිපතිතුමා වැනි අයද කිට්ටුවෙන් ඇසුරු කරපු පුද්ගලයෙක්. ටී.බී. ඉලංගරත්න මහත්මයා කෙරෙහි ලොකු පැහැදීමක් එතුමා තුළ තිබුණා. මොකද ඉලංගරත්න මහත්මයාගේ යම් යම් කිුිිියාදාමයන් සඳහා උඩ රැටියෙක් හැටියට එතුමා විශාල වශයෙන් ඔහුට උදවූ උපකාර කළා.

පී.ආර්. රත්නායක හිටපු ඇමතිතුමාගේ සම්පූර්ණ විස්තරය සහානායකතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරපු නිසා ඒ ගැන පුන පුනා කථා කිරීමේ අවශාතාවක් නැහැ. තව වැදගත් කරුණු දෙකක් එතුමා ගැන කියන්න ඕනෑ. එතුමා එක්තරා විධියකින් තම උත්සාහයෙන් වාහපාරිකයෙක් බවට පත් වුණා, අනුන්ගේ මුදල් හොරකම් කරන්නේ නැතිව. ඒ වාගේම එතුමා කිසි දිනක පුවණ්ඩ දේශපාලනය අනුගමනය කළේ නැහැ. මොකද ඒ කාලයේ ආසන කුමය තිබුණු නිසා අද වාගේ පුවණ්ඩත්වයක් අනුගමනය කිරීමේ අවශාතාවක් තිබුණේ නැහැ. කෙසේ වෙතත් එතුමා සාමකාමී පුද්ගලයෙක්. එතුමා කිට්ටුවෙන් ඇසුරු කරපු අය දන්නවා, ඉතාම සැහැල්ලු ජීවිතයක්, විනෝදකාමී ජීවිතයක්, එක පැත්තකින් මානව හක්තියට, මානව ආදරයට අමතරව එතුමා තුළ තිබුණු බව.

අවසාන වශයෙන් එතුමාගේ පුත් ශී ලංකා නිදහස් වෘත්තීයවේදීන්ගේ සංගමයේ කෑගලු දිස්තුික් සභාපති අතුල රත්නායක මැතිතුමා ඇතුළු පවුලේ උදවියට අපේ ශෝකය පළ කරනවා. මේ අවස්ථාවේදී මා එක්තරා ලේඛකයෙක් කියපු අදහසක් ඉංගීසියෙන් කියන්න කැමැතියි:

"The bad man's death is a horror; but the just ascend to glory from the dust"

එතුමාට නිවන් සැප ලැබේවා!

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. Lalith Dissanayake. Before that, will an Hon. Member propose Hon. Janaka Bandara to take the Chair?

#### ගරු (ආචාර්ය) ජගත් බාලසුරිය මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஜகத் பாலசூரிய )

(The Hon. (Dr.) Jagath Balasuriya)

I propose that the Hon. Janaka Bandara do now take the Chair.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා *මූලාසනයෙන් ඉවත්* වූයෙන්, ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා *මූලාසනාරූඪ විය.*

*அதன் பிறகு*, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் *அவர்கள்* அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஜானக பண்டார *அவர்கள்* தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. JANAKA BANDARA took the Chair.

[අ.භා. 4.10]

# ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛා නියෝජාා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 1952 දී ශී ලංකා නිදහස්
පක්ෂයේ ආරම්භක සාමාජිකයෙක් වුණු, ඒ වාගේම දිස්තික්කයේ
කෘතහස්ත දේශපාලනඥයෙක් වන පී.ආර්. රත්නායක
මැතිතුමාගේ අභාවය වෙනුවෙන් ශෝක යෝජනාව ගෙනෙන මේ
අවස්ථාවේදී එතුමා සමහ නවක දේශපාලනඥයෙක් විධියට
කටයුතු කරමින් සිටි කෙනෙකු හැටියටත්, එතුමාගේ පුදේශයේ
කෙනෙකු හැටියටත් මා එතුමා ගැන වචනයක් කිව යුතු වෙනවා.

1926 නොවැම්බර් මාසයේ 20 වෙනි දා කුඹල්ගමදී උපත ලැබූ රත්නායක මහතා කෑගල්ල දිස්තුික්කයටම සේවයක් කළ නිහතමානි නායකයෙක්. එතුමා 1947 දී කෑගල්ල දිස්තුික්කයේ දේශපාලනයේ යෙදී සිටි ඇන්.එම්. පෙරේරා මැතිතුමා සහ එවකට මාවනැල්ල පුදේශය නියෝජනය කළ සී.ආර්. බෙලිගම්මන මැතිතුමා සමහ දේශපාලන කටයුතුවලට සම්බන්ධ වුණා. ඒ වාගේම 1952 දී කෑගලු දිසාවේ තුම්පළාත පත්තුවේ ගම්කාර්ය සභාවේ සභාපතිතුමා හැටියට පත් වුණු එතුමා ලංකාවේ ලාඛාලම ගම්සභා සභාපතිවරයා වුණා. ඒ වාගේම එතුමා අලුත්නුවර ගම්කාර්ය සභාවේ සභාපතිවරයා වුණා. ඒ වාගේම එතුමා අලුත්නුවර ගම්කාර්ය සභාවේ සභාපතිවරයා හැටියටත් කටයුතු කර තිබෙනවා. මෙම පළාත් පාලන ආයතනයේ සභාපති ධුරය හෙබවූ එතුමා දිවංගත අගුාමාතා එස්.ඩබලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාගේ සමකාලීනයකු වුණා. ඒ වාගේම එතුමා 1952 අවුරුද්දේ මාවනැල්ල ආසනයේ ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂ බල මණ්ඩලයේ ආරම්භක ලේකම්වරයා වශයෙනුත් කටයුතු කළා.

පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා, දිවංගත එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. ඛණ්ඩාරනායක ශීුමතාණන් නිර්මාණය කළ ශීු ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ කටයුතු දිස්තුික්කය පුරා, රට පුරා ගෙන යන්නට අතිමහත් සේවාවක් කළ ජෙහෂ්ඨ නායකයෙක්. එතුමා 1952 දී සහ 1956 මැතිවරණයේදී සී.ආර්. බෙලිගම්මන මැතිතුමාගේ දේශපාලන කටයුතුවලට උදවු කළා. 1958 දී බෙලිගම්මන මැතිතුමා ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් අයින් වුණා. 1960 මාර්තු මහ මැතිවරණයේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් බෙලිගම්මන මහත්මයාත්, පී.ආර්. රත්නායක මහත්මයාත් තරග කළා. එතුමා ඡන්ද 5,633ක් ලබා තමන්ගේ පළමුවෙනි දේශපාලන භූමිකාවේදී තුන්වෙනි තැනට ආවා. ඒ වාගේම 1960 ජූලි මහ මැතිවරණයේදී වැඩි ඡන්ද 494ක් ලබා මාවනැල්ල ආසනය ජයගුහණය කර දිස්තුික්කයේ ජනතාව වෙනුවෙන් මහජන නියෝජිත තනතුරේ කටයුතු ඉටු කළා. ඒ වාගේම 1970 මැතිවරණයේදී වැඩි ඡන්ද 4,738කින් එතුමා ජයගුහණය කර දේශීය හා විදේශීය වෙළඳ තියෝජාා අමාතාාවරයා වශයෙන් පත් වුණා. එම රජයේ දේශීය හා විදේශීය වෙළඳ අමාතාාවරයා වශයෙන් හිටියේ අපේ ටී.බී. ඉලංගරත්න මැතිතුමායි.

විශේෂයෙන් මම ජීවත් වන පුදේශයේ එදා එතුමා දේශපාලන කටයුතු කරන විට රඹුක්කන, මාවනැල්ල සහ අරනායක කියන ආසන තුනම තිබුණේ එක ආසනයක් හැටියටයි. පසුව රඹුක්කන ආසනය වෙන් වුණා. එම ආසනය නියෝජනය කළේ හිටපු සිරිසේන ඇමතිතුමායි. නමුත් අරනායක සහ මාවනැල්ල කියන ආසන දෙකම 1977 දක්වා එකම ආසනයක් හැටියට තිබුණා. කෙහෙල්පන්නල පුහුල්හේන මාර්ගය, හෙම්මාකගම මැදිලිය හරහා අරනායක සම්බන්ධ කරන මාර්ගය, රුකුලගම අලුක්නුවර මාර්ගය වැනි පුදේශයට ඉතාම ඵලදායී වෙලා තිබෙන මාර්ග -අද ඒ මාර්ග කාපට් මාර්ග බවට පත් වෙලා තිබෙනවා- නිර්මාණය කිරීම සම්බන්ධයෙන් අපේ හිටපු පී.ආර්. රත්නායක නියෝජාා අමාතානුමා සිහිපත් කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම මගේ ආසනය තුළ තිබෙන අට්ටාපිටිය කියන පුධාන පාලම, අරනායක ආසනයේ මා ඔය හරහා තිබෙන පන්නල පාලම, දෙමළහීරිය කියන ස්ථානයේ තිබෙන පාලම ආදී වශයෙන් පාලම් 3ක් නිර්මාණය කර අරතායක ආසනයේ තිබුණු මාර්ග දුෂ්කරතා මහ හරවා ජනතාවට ඒ පහසුකම ලබා දෙන්නට, ජනතාවගේ අවශානා සපුරන්නට එතුමා කටයුතු කළා.

ඊ ළහට, එතුමා කළ හොඳම දේ මෙයයි. අපේ පුදේශයේ කුඩා රබර් වතු හිමියන් විශාල පුමාණයක් හිටියා. එදා සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ රජය යටතේ ඒ රබර් කර්මාන්තයේ යෙදෙන සියලු දෙනා වෙනුවෙන් මාවනැල්ලේ කුට්ටි රබර් ආයතනය නිර්මාණය කළේ එතුමායි. නමුත් අවාසනාවකට අද අපට ඒක රැක ගන්නට බැරි වෙලා තිබෙනවා. අද ඒක පෞද්ගලික අංශයට ගිහින් තිබෙනවා.

ගරු පී.ආර්. රත්තායක මැතිතුමා එවැනි ආයතන බිහි කරමින් ඒ පුදේශයට සුවිශේෂී සේවාවක් ඉටු කළා. එදා 1989 මැතිවරණයේදී එතුමාට රුවත්වැල්ල ආසනයට තරග කරන්න වුණා. මම අරණායක ආසනයට තරග කළා. ඒ කාලයේ අපි හිටියේ විපක්ෂයේයි. ගරු පී.ආර්. රත්තායක මැතිතුමා ඒ පුදේශයට තායකත්වය ලබා දෙමින් ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය වෙනුවෙන් සුවිශේෂී වැඩ කොටසක් ඉටු කළ නායකයෙක්.

එතුමාගේ අභාවය වෙනුවෙන් එතුමාගේ පවුලේ සියලු දෙනා වෙත මගේ ශෝකය පුකාශ කරන අතර, එතුමාට නිවන් සුව පුාර්ථනා කරනවා.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) බොහොම ස්තුකියි. මීළහට ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්තීතුමා.

[අ.භා. 4.15]

# ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු හැටියටත්, නියෝජා අමාතාවරයකු හැටියටත්, කලකදී ගම්කාර්ය සභා සභාපතිවරයකු හැටියටත් කටයුතු කළ ගරු පී.ආර්. රත්නායක නමැති ඒ උදාර පුද්ගලයා; ශේෂ්ඨ පුද්ගලයා මම වැඩිපුරම දැන හැදින ගත්තේ එතුමා වත්තල මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ හැදල පුදේශයේ පදිංචියට පැමිණියාට පසුවයි. මීට පෙර කථා කළ මැති ඇමතිතුමන්ලා බොහොම පැහැදිලිව එතුමාගේ කාර්ය භාරය, සේවාව, එතුමාගේ දේශපාලන ජීවිතය ගැන සදහන් කරන්නට යෙදුණා. මා දන්නා තරමට එතුමා ශේෂ්ඨ ගණයේ දේශපාලනඥයෙක්. එතුමාගේ දේශපාලන ජීවිතය අදත් බොහෝ දෙනෙක් අගය කරනවා. එතුමා නියෝජනය කළ කැගල්ල දිස්තික්කයේ පමණක් නොව, හැදල, වත්තල පුදේශයේ

ජනතාව පවා එතුමාට විශාල භක්තියක් හා ගෞරවයක් දැක්වූ බව මම දන්නවා. ඒ, එතුමාගේ නිහතමානි ගතිගුණ නිසායි. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මූලාරම්භක අවස්ථාවේදී එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාගේ පුතිපත්ති අගය කළ නිසා එතුමා කිට්ටුවෙන් ඇසුරු කරලා ඒ පක්ෂයටත්, ඒ රජයටත් එතුමාගේ දායකත්වය දක්වමින් මන්තුීවරයෙක් හැටියටත්, නියෝජා ඇමතිවරයෙක් හැටියටත් විශාල සේවයක් කළ බව ජගත් බාලසූරිය ඇමතිතුමා මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කළා. අපි ඊට ඇහුම් කන් දුන්නා.

ඊට අමතරව මා දන්නා තරමට එතුමා බුද්ධ ශාසනයටත් ඉමහත් සේවාවක් ඉටු කළා. මේ වාර්තාවන් අනුව එය මට පෙනෙනවා. එතුමා මූලික අධාාපනයෙන් පසුව ඉන්දියාවට ගොස් මහාබෝධි සමාගමේ අවුරුදු දෙකක කාල සීමාවක් සේවය කරලා ඒ දැනුම ලබා ගෙන, ඒ දැනුමත් සමහ ශ්‍රී ලංකාවට නැවත පැමිණිලා 1948 වර්ෂයේදී කියාකාරී දේශපාලනයට පිවිස තිබෙනවා. මා හිතන හැටියට ඉන් අනතුරුව එතුමා ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාගේ දේශපාලන වැඩ පිළිවෙළට සම්බන්ධ වුණා. ඒ වාගේම එවකට හිටපු අගුාමාකා රණසිංහ ජුම්දාස මැතිතුමාගේ වැඩ පිළිවෙළත් අගයපු නිසා එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සම්බන්ධ වුණා. එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සම්බන්ධ වුණා. එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සම්බන්ධ වුණා. මතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සම්බන්ධ වුණා. මතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සම්බන්ධ වුණා. මතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට මතිවරණ කටයුතුවලට ඉදිරිපත් වුණේ නැහැ. නමුත් පසු බිමේ ඉඳගෙන සුවිශේෂ සේවාවක්, රාජකාරියක් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ඉටු කළා. ඒ සේවාව නිහඩ සේවාවක්. ඒක අපේ පක්ෂ නායකයෝත් අගය කළා.

එතුමාගේ අභාවය ගැන ඇත්ත වශයෙන්ම මම කනගාටු වුණා. මොකද, එතුමා අවසාන කාලයේ හැඳල, වත්තල පදිංචිව සිටි නිසා කීප වතාවක් එතුමාව මුණ ගැහෙන්න මට අවස්ථාව ලැබුණා. මගේ දේශපාලන කටයුතුවලදීත් එතුමා නිහඬ සහයෝගයක් ලබා දුන්නා. එතුමාගේ ජීවිතය දෙස බැලුවොත් සාමානායෙන් එතුමා වැඩි කලබලකාරී පුද්ගලයෙක් නොවෙයි. එතුමා කරන සේවාව අඩබෙර ගහන්නේ නැතිව නිහඬව ඉටු කළා.

ඒ වාගේම එතුමා හැඳල පුරාණ විහාරයේ කටයුතුවලදීත් විශාල සහයෝගයක් ලබා දුන්නා. ඒ පන්සලට එතුමා මූලාාමය වශයෙන් හුහක් උදවු කළා. විශේෂයෙන්ම පෙරහැර ආරම්භ කරන්නත්, පෙරහැරේ කටයුතු සාර්ථක කරන්නටත් අවශා සෑම සහයෝගයක්ම එතුමා නිරන්තරයෙන් ලබා දුන්නා.

ශී ලංකා දේශපාලන ක්ෂේතුය තුළ බැලුවොත්, අපට අනුගමනය කළ යුතු වරිතයක් එතුමාගේ ජීවිතය තුළින් අත් දකින්න ලැබුණා. මේ ගරු සභාවේ එතුමාගේ ජීවිතය තුළින් අත් දකින්න ලැබුණා. මේ ගරු සභාවේ එතුමාගේ අවංකභාවය ගැන කථා කළා; නිහතමානීභාවය ගැන කථා කළා; ජනතා සේවය ගැන කථා කළා. ඒ නිසා ඒ ගැන මම නැවත කථා කරන්නේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේ එතුමාගේ භාර්යාව, දූ පුතුන් ඇතුළු විශාල පිරිසක් ආරාධිත අමුත්තන්ගේ ගැලරියේ ඉන්නවා මම දුටුවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ උදාර පුද්ගලයාගේ අභාවය පිළිබඳව එතුමාගේ භාර්යාව, දූ පුතුන් වාගේම අපිත් කනගාටු වන අතර එතුමාට නිවන් සැප ලැබේවා කියා පුාර්ථනා කරමින්, මේ අවස්ථාවේ එම පවුලේ සියලු දෙනාටම අපේ කනගාටුව පිළිගන්වමින් මම නිහඩ වෙනවා.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) බොහොම ස්තූතියි. මීළහට ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන නියෝජාා ඇමතිතුමා. [අ.භා. 4.21]

# ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා (බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன - பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana - Deputy Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, ශ්‍රී ලංකා දේශයට සහ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට විශාල සේවාවක් කළ අභාවපාප්ත ගරු පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා වෙනුවෙන් ශෝකය පුකාශ කරන දිනයේදී එතුමා වෙනුවෙන් ශෝකය පුකාශ කරන්නට ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පාක්ෂිකයෙකු හැටියට මට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මම නිහතමානීව සතුටු වෙනවා.

1926 නොවැම්බර් මාසයේ 20වැනි දින ජන්ම ලාභය ලබා, පරණගම බෞද්ධ මිශු පාඨශාලාවේ අධ්‍‍ණාපනය ලබා, ඉන් පසුව කෝට්ටේ කතෝලික මිෂනාරි පාඨශාලාවෙන් අධ්‍ණාපනය ලබා, පසුව කෝට්ටේ ආනන්ද ශාස්තුාලයෙන් වැඩිදුර අධ්‍ණාපනය ලබා, හොඳ සිංහල බෞද්ධයෙක් හැටියට ලැබූ අධ්‍ණාපනයේ ආභාසය තුළින් එතුමාගේ ජීවිතයේ සියලු කටයුතු එතුමා කළා. ඒ වාගේම එතුමා පක්ෂ විපක්ෂ සියලුම දෙනා සමහ මෙන්ම අනෙකුත් ජාතීන් සමහද බොහොම නිහතමානීව කටයුතු කළා. මා බොහොම පෞද්ගලිකව දන්නවා, මාවනැල්ල පුදේශයේ මුස්ලිම් ජනතාව එතුමා කෙරෙහි විශාල ගෞරවයක් තබලා එතුමාට ලොකු සහයෝගයක් දෙමින් එතුමාගේ අනුගාමිකයින් හැටියට, එතුමාගේ උපදේශකයින් හැටියට, එතුමාගේ උපදේශකයින් හැටියට, එතුමාගේ උපදේශකයින් හැටියට, එතුමාගේ උපදේශකයින් හැටියට,

ඒ එක්කම බෞද්ධයෙක් හැටියට සාමානා බෞද්ධයකුට වැඩියෙන් විශේෂයෙන්ම ගෞරවනීය සංඝරත්නය සමහ කිට්ටු ඇසුරක් පවත්වමින් බෞද්ධ කටයුතුවලදී විශාල සේවයක් වගකීමකින් යුතුව ඉටු කළා. ඒ එක්කම අලුත්නුවර දේවාලය දියුණු කිරීමේ කටයුතුවලදී එතුමා විශාල සේවාවක් කළාය කියන එක මම මේ වෙලාවේ මතක් කරන්නට ඕනෑ. එතුමා නියම මහත්මා ගති ගුණ තිබුණු, කිසිම සැකයකින්, භියකින් තොරව කටයුතු කළ, අද ඉන්න සෑම කෙනෙකුටම වඩා, විශේෂයෙන් දේශපාලන ක්ෂේතුයේ හොඳම ආදර්ශවත් මහත්මයෙක් කියන එක සඳහන් කරන්නට පූළුවන්. එතුමා ඒ විධියටම එතුමාගේ පෞද්ගලික සහ දේශපාලන ජීවිතය ගත කළා කියන එක මම පෞද්ගලිකව දන්නවා. 1970 දී මම පොලිස් කොස්තාපල්වරයෙක් හැටියට ගරු සිරිමාවෝ ඛණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ ආරක්ෂක සේවාවන්වල යෙදෙන කාලයේ මට එතුමාව හඳුනා ගන්න ලැබුණා. ඒ හඳුනා ගැනීම පසුව දේශපාලන ක්ෂේතුයේදී දේශපාලන ගුරුවරයකු දක්වා, පක්ෂයේ දේශපාලන ජොෂ්ඨයෙක් දක්වා පක්ෂයේ සිටින තාක් කල්ම තිබුණාය කියන එක කියන්නට ඕනෑ. එතුමා 1948 දී අරණායක තුම්පළාත ගම්කාර්ය සභාවේ මැම්බර් මහත්මයා -ඒ කාලයේ ගම් සභාවේ ඉන්නේ මැම්බර් මහත්මයා- හැටියට පත් වෙලා, 1949 දී එම ගම්කාර්ය සභාවේ උප සභාපතිවරයා හැටියට පත් වුණා.

ඊළහට, 1952 දී ගරු සභාපතිවරයා හැටියට පත් වෙලා 1954 දී සමස්ත ලංකාවේ ගෞරවය ලබමින් සමස්ත ලංකා ගම සභාපතිවරුන්ගේ සම්මේලනයේ උප සභාපති තනතුරට පත් වෙන්න එතුමාට පුළුන්කම ලැබුණා. එතුමා 1960 මාවනැල්ල ආසනයේ අපේක්ෂකයා හැටියට තරග කළා. නමුත් ඒ වෙලාවේ ඒ ජන්දයේදී දේශපාලන වශයෙන් එතුමාට අඩු පාඩුවක් වුණා. ඒ නිසා මන්තීවරයා හැටියට පත් වෙන්න බැරි වුණා. 1960 ජූලි මැතිවරණයෙන් එතුමා මාවනැල්ල ආසනයේ මන්තීවරයා හැටියට පත් වුණා.

[ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම එතුමා ගැන විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්න ඕනෑ තවත් පුධාන කරුණක් තිබෙනවා. ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ නිර්මාතෘවර දිවංගත එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක ශීමතාණන් 1951 දී ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ආරම්භ කරද්දී අපේ ගරු දි.මු. ජයරත්න අගුාමාතානුමා වාගේ පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාත් ඒ පක්ෂයේ ආරම්භක සාමාජිකයෙක් වුණා. දිවංගත ගරු බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා සමහ බොහොම ළහ ඇසුරකින් කටයුතු කරමින් මානව හිතවාදියකු විධියට එතුමා එතුමාගේ සියලු කටයුතු කළා. ඊට පස්සේ ගරු සිරිමාවෝ ඛණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ ආණ්ඩුවේ සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ නායකත්වය යටතේ ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ පතාක යෝධයකු හැටියට එතුමා කටයුතු කළා. මාවනැල්ල ආසනයේ සංවිධායකවරයා හැටියට, කෑගල්ල දිස්තුික්කයේ දිස්තුික් නායකයා හැටියට, අපේක්ෂකයා හැටියට, මන්තීවරයකු හැටියට එතුමා කටයුතු කළා. එතුමා 1964 පුවාහන කටයුතු පිළිබඳ නියෝජාා ඇමතිවරයා හැටියට පත් වෙලා ගරු සිරිමාවෝ ඛණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ ආණ්ඩුවේ විශිෂ්ට සේවාවක් කළා. ඇත්තටම ඒ කාලය මෙතරම් පුශ්න තිබුණේ නැති කාලයක්. එතුමා එදා ඉතාම හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් කිුයාත්මක කළා. 1965 දී පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයෙන් පාර්ලිමේන්තුවට එන්න එතුමාට බැරි වුණා. ලෝකයේ පුථම අගුාමාතානුමිය හැටියට වාර්තාවක් පිහිටු වූ ගරු සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනිය 1970 දී පිහිටු වූ සමහි පෙරමුණු ආණ්ඩුවේ විදේශීය හා දේශීය වෙළඳ අමාතා ගරු ටී.බී. ඉලංගරත්න මැතිතුමාගේ නියෝජාා ඇමතිවරයා හැටියට -විදේශීය හා දේශීය වෙළඳ අමාතාහංශයේ නියෝජා අමාතාවරයා හැටියට- එතුමා කටයුතු කළා. ඒ කාලය තුළ එතුමා සතොස වාහප්ත කිරීමට ගරු ටී.බී. ඉලංගරත්න මහත්මයා සමහ එකතුව නියෝජාා ඇමතිවරයා හැටියට සතොස භාරව කටයුතු කළා. පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා දැදිගම ආසනය නියෝජනය කළ ධර්මසිරි සේනානායක මැතිතුමාගේ ඉතාම හිතවත් කෙනකුය කියන එක මම පෞද්ගලිකවම දන්නවා. ඒ වාගේම රත්නායක මැතිතුමා ඉතාම අවංක නිහතමානි පුද්ගලයෙක්; ඉතා දක්ෂ වාාාපාරිකයෙක්. මුල ඉඳලාම තිබුණු ඒ වාාාපාරික ඥානය විදේශීය හා දේශීය වෙළඳ නියෝජා ඇමතිවරයා හැටියට පාවිච්චි කරමින් එතුමා වෙළඳ කටයුතු දියුණු කිරීම සම්බන්ධව විශාල සේවාවක් කළා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමනි, එතුමා බොහොම සතුටින් ජීවත් වූ කෙනෙක්. අප දැනගෙන හිටපු, අප දන්නා පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා කියන්නේ පෞද්ගලික ජීවිතය තුළත්, දේශපාලන ජීවිතය තුළත් සතුටින් මිස කිසිම අවස්ථාවක බලාපොරොත්තු කඩ වෙලා හිටපු කෙනකු නොවෙයි කියන එක කියන්න ඕනෑ. ඒ කාලයේ තිබුණු අතුරු මැතිවරණවලදී, පක්ෂයේ දේශපාලන කටයුතුවලදී, ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ පැයි දින පෙළපාළිවලදී, සමහි ආණ්ඩු තුළදී, ඒ හැම දෙයකදීම පක්ෂයේ පුධාන නියෝජිතයකු හැටියට, පුධාන නිලධාරියකු හැටියට එතුමා කටයුතු කළා කියන එක මම මේ අවස්ථාවේ විශේෂයෙන් සඳහන් කරනවා. ගරු මැතිනියට විශාල සහයෝගයක් දෙමින්, ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මධාම කාරක සහිකයකු හැටියට ඒ පළාත නියෝජනය කරමින් එතුමා පක්ෂය රැක ගන්න විශාල වැඩ කොටසක් කළා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, රක්තායක මැතිනිය ජීවතුන් අතර සිටියදී එතුමාගේ කටයුතුවලට විශාල වශයෙන් -සම්පූර්ණ වශයෙන්- උදවු කළා. දියණියන් තුන්දෙනකු ඇතුළු දරුවන් හයදෙනෙකු අපේ සිංහල ජාතියට දායාද කරලා, රට රැක ගන්න ඒ අයට අවවාද අනුශාසනා දීලා, දක්ෂ වෙළඳ වාාාපාරිකයකු හැටියට වාාපාර කටයුතු කරලා අවසානයේදී 2013.01.05වැනි දින අප

සියලුදෙනා අතරින් එතුමා සමු ගත්තා. එතුමා නැති අඩුව ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට විශාල පාඩුවක් කියන එක මතක් කරන්න ඕනෑ.

ඉතාම ගරු කළ යුතු පැරණි දේශපාලනඥයෙක් එතුමා. අප එතුමාගෙන් ඉගෙන ගත්ත පාඩම් පුමාණය විශාලයි. අදත් අප ඒවා උපයෝගි කර ගෙන පක්ෂය තුළ දේශපාලන කටයුතු කර ගෙන යන බව සඳහන් කරමින්, ඒ ගෞරවනීය යුග පුරුෂයාට නිවන් සුව ලැබේවා කියා පුාර්ථනා කරනවා. එතුමාගේ දූ දරුවන් ඇතුළු පවුලේ සියලු දෙනා වෙත අපගේ ශෝකය මේ අවස්ථාවේදී සංවේගයෙන් පිරිනමනවා. ස්තුතියි.

[අ.භා. 4.32]

# ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய) (The Hon. Karu Jayasuriya)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දිවංගත පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාගේ විශිෂ්ට චරිතාපදානය සම්බන්ධයෙන් ගරු සභානායකතුමාත්, ගරු විපක්ෂ නායකතුමාත්, ආණ්ඩු පක්ෂයේ මැති ඇමතිවරුන් සහ දෙපාර්ශ්වයේම මන්තීවරුන් දීර්ස විස්තරයක්, විවරණයක් කළ නිසාත්, කාලය පිළිබඳ සීමා ඇති නිසාත් මා ඒ කරුණු එකින් එක නැවත කියන්න බලාපොරොත්තු චෙන්නේ නැහැ.

පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා දේශපාලන ක්ෂේතුයේ අප දුටු වැදගත්, ඒ වාගේම නිහතමානි, අවංක දේශපාලනඥයෙකු වශයෙන් හඳුන්වන්න පූළුවන්. එතුමා දේශපාලන ජීවිතය ආරම්භ කළේ ගම්සභාවෙන්. අරණායක තුම්පළාත පත්තුවේ ගම්සභාවට පත් වෙලා එහි උප සභාපති, සභාපති පදවි දරලා, ඊට පස්සේ සමස්ත ලංකා ගම් සභාපතිවරුන්ගේ සංගමයේ උප සභාපති, සභාපති පදවිවලට පත් වෙලා, ඊටත් පස්සේ ශීූ ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ආරම්භක සාමාජිකයෙකු වුණා. එතුමා බණ්ඩාරනායක පවුලට ඉතාම හිතවත් කෙනෙක්. ඒ පවුල සමහ ඉතාම කිට්ටු සම්බන්ධතාවක් එතුමාට තිබුණා. අපි දන්නවා බණ්ඩාරනායක පවුලේ බොහෝ දෙනෙකු තුළ එතුමා කෙරෙහි විශාල ගෞරවයක්, භක්තියක් තිබුණු බව. එතුමා හොඳ පවුල් ජීවිතයක් ගත කළ කෙනෙක්. එතුමාගේ මැතිනිය සෑම විටම එතුමාගේ පසු පස සෙවණැල්ලක් වාගේ හිටියා. එතුමා රටට දැයට සේවය කරන පුතුන් තිදෙනෙක් හා දියණියන් තිදෙනෙකුගෙන් යුත් හොඳ දරු පරපුරක් රටට දායද කළා. ඒ අය සමාජයට විශාල සේවාවක් කරපු අය. සමාජයෙන් විශාල ගරුත්වයක් ලබන අය.

මට එතුමා හඳුනා ගන්න අවස්ථාව ලැබුණේ, එතුමා ජේ.ආර්.ජයවර්ධන මැතිතුමා සමහ සම්බන්ධ වෙලා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සහයෝගය දෙන්න පටන් ගත්ත අවස්ථාවේ. ඒ කාලයේ මා කොළඹ නගරාධිපතිවරයා වශයෙන් සිටියේ. මට මතකයි මුලින් අප කිහිප විටක්ම හමු වුණා. හමු වීමට නොහැකි වූ විට මාස දෙක, තුනකට සැරයක් එතුමා telephone call එකක් දීලා හෝ අපගේ සුව දුක් වීමසනවා. එතුමාට තිබුණේ ඉතාම පියජනක චරිතයක්. එතුමා හැම වෙලාවේම හිනා වෙලායි සිටියේ.

එතුමා දේශපාලනඥයකු වශයෙන් ගම්සභාවෙන් ආරම්භ කරපු දේශපාලන ජීවිතය පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයෙකු වශයෙන්, උප ඇමතිවරයෙකු වශයෙන්, වැඩ බලන ඇමතිවරයෙකු වශයෙන්, වැඩ බලන ඇමතිවරයෙකු වශයෙන්, වැඩ බලන ඇමතිවරයෙකු වශයෙන් ඉදිරියට ගෙන ගියා. අවුරුදු 11යි මාස 4ක් එතුමා ජනතාවට සේවය කළා. විශේෂයෙන්ම එතුමා බිම් මට්ටමේ දේශපාලනඥයෙක්. මට මතකයි ගම්සභා දේශපාලනයේදී එතුමා කරපු සේවය. එතුමාගේ අවමංගල උත්සවයට සහභාගි වෙන්න අවස්ථාව මට ලැබුණා. එදා විශාල සෙනහක් පැමිණ සිටියා. ඒ පුදේශයේ බොහෝ දෙනෙකු සමහ කථා කරන්න එදා මට අවස්ථාව ලැබුණා. ඒ ඔක්කෝම වාගේ බොහොම ආදරයෙන් හා

සෙනෙහසින් එතුමා ඒ කරපු බිම් මට්ටමේ දේශපාලනය, එතුමා වැඩ කරපු ආකාරය, ජනතාවට සමීප වුණු ආකාරය, ජනතාව සමහ ජීවත් වුණු ආකාරය, ජනතාවට උදව් උපකාර කළ ආකාරය කථා කළා.

එතුමා දේශපාලනයෙන් අයින් වුණාට පස්සේ වෙළෙඳ වාාපාරයක් පටන් ගත්තා. ඒක ඉතාම සාර්ථක වෙළෙඳ වාාපාරයක්. එතුමා වත්තල පුදේශයට ආවාට පස්සේ අපට ඊටත් වඩා එතුමාව ආශය කරන්න අවස්ථාව ලැබුණා. එතුමාගේ ජීවිත කාලයේදී කළ ජාතික සේවය වාගේම, ශාසනික හා සමාජයීය සේවාව ගැනත් කථා කරන්න ඕනෑ. එතුමා වත්තල විහාරස්ථානය සමහ ඉතාම කිට්ටුවෙන් කටයුතු කරමින් විහාරස්ථානයට විශාල සේවයක් කළා.

විවිධ අවස්ථාවලදී ඒ නායක ස්වාමීන්වහන්සේ අපට එතුමා ගැන සඳහන් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම අලුක්නුවර දේවාලයටක් එතුමා විශාල සේවාවක් කළා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, දුෂ්කරතා තිබුණු කාලයක ටී.බී. ඉලංගරත්න මැතිතුමාගේ නියෝජා අමාතාාවරයා වශයෙන් එතුමා රජය වෙනුවෙන් පෙනී සිටියා, අමාතාවරයා වෙනුවෙනුත් පෙනී සිටියා. ඒ වාගේම හැකි සෑම අවස්ථාවකදීම තමන්ගේ පක්ෂයේ උන්නතිය වෙනුවෙන් එතුමා විශාල සේවාවක් කළා. කුහක දේශපාලනය කරන්නේ නැති, ජනතාවට ආදරය කරන, ඒ වාගේම පෙරළා ජනතාවගේ ආදරය ලබා ගන්නා, විශේෂයෙන්ම දේශපාලනඥයන්ගේ දුර්වල ගුණයක් වන පළි ගැනීමෙන් තොර, බොහොම සුහද සිතකින්, පිරිසිදු සිතකින් ජනතාවට සේවය කරන දේශපාලනඥයන් බොහොම අඩුයි. එතුමාගේ විශිෂ්ට චරිතයේ තිබුණු මේ උතුම් ගුණාංග සිහි කරමින්, එතුමාට අජරාමර නිවන් සුව පුාර්ථනා කරන අතර, අද මෙම ගරු සභාවට පැමිණ සිටින එතුමාගේ මැතිනිය, ආදරණීය දු දරුවන් ඇතුළු පවුලේ සියලු දෙනාටම අපේ පක්ෂයේ ශෝකයත්, මගේ පෞද්ගලික ශෝකයත් මෙම අවස්ථාවේදී පුද කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තිුතුමනි, ඔබතුමාටත් ස්තූතිවන්ත වනවා.

[අ.භා. 4.37]

#### ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය

(மாண்புமிகு (செல்வி) கமலா ரணதுங்க) (The Hon. (Ms.) Kamala Ranathunga)

මුලසුන හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක ශීමතාණන් සමහ ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ආරම්භක සාමාජිකයකු හැටියට දේශපාලන කටයුතු ආරම්භ කළ, හිටපු නියෝජා අමාතාවරයකු වන පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා පිළිබඳව ශෝකය පුකාශ කරන මෙම අවස්ථාවේදී, ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ජයගුහණය කරවීම සඳහා, ශක්තිමත් කරලීම සඳහා එතුමා සමහ දීර්ඝ කාලයක් කටයුතු කළ කෙනකු හැටියට එතුමා පිළිබඳව වචන ස්වල්පයක් කථා කිරීම මගේ යුතුකමක් වන අතර, එම යුතුකම මෙම සභා ගර්භය තුළදීම කරන්නට අවස්ථාවක් ලැබීම මගේ භාගායක් කොට සලකනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා එතුමා හැඳින ගත්තේ ගරු සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනිය දේශපාලන ක්ෂේතුයට පැමිණ, 1960 මාර්තු මාසයේදී පක්ෂයේ සභාපතිත්වය භාර ගෙන කටයුතු කරන අවස්ථාවේදීයි. ගරු කරු ජයසූරිය මන්තීතුමා පුකාශ කළ පරිදි එතුමා බණ්ඩාරනායක පවුලට ඉතාම සමීප හිතවතෙක්. එතුමා හැම අවස්ථාවකම මැතිනියට ඉතාම කිට්ටුවෙන් මැතිනියගේ ආශීර්වාදය ලබා ගෙන කටයුතු කළා. එම නිසාම අපේ ආණ්ඩුවල විවිධ තනතුරු දරා ගන්න, ලබා ගන්න එතුමාට අවස්ථාව ලැබුණා, විදේශීය හා දේශීය වෙළෙඳ නියෝජා අමාතාවරයා හැටියටත්, ඒ වාගේම පුවාහන කටයුතු පිළිබඳ

නියෝජා අමාතාවරයා හැටියටත් එතුමා කටයුතු කළා. ඇත්ත වශයෙන්ම ගරු මැතිනිය තුළ විශ්වාසයක් තිබුණා, හඳුනා ගෙන සිටියා, එතුමා හාර දුන්නු වග කීමක් හරියාකාරව ඉෂ්ට කරන දේශපාලනඥයකු හැටියට. මට මතක් වනවා, අපේ සමස්ත ලංකා කාරක සභාව පැවැති බොහෝ අවස්ථාවල, සාකච්ඡා පැවැති බොහෝ අවස්ථාවල සාකච්ඡා නැතී සිටි බව. ජනතාව වෙනුවෙන්, ජනතාවගේ පුශ්න වෙනුවෙන්, සාධාරණත්වය ඉෂ්ට කරලීම සඳහා එතුමා නිරන්තරයෙන්ම කථා කළා.

එක වතාවක එතුමාගේ මැතිවරණ වාහපාරයේ අන්තිම රැස්වීම මාවනැල්ල නගරයේ කඩ කාමරයක තැනු වේදිකාවක තිබුණා. ඒ වෙලාවේ මා සිටියේ වැලිගම ආසනයේයි. එතුමා මට දුරකථනයෙන් කථා කරලා කිව්වා, කෙසේ හෝ ඒ රැස්වීමට එන්න කියලා. මා ඒ රැස්වීමට එන විට රෑ 9.00 විතර වුණා. මට දැනුත් මතක් වනවා, ඒ රැස්වීම. මාවනැල්ල මුළු නග්රයම පිරී ඉතිරී යන්න තරම් විශාල ජනකායක් ඒ රැස්වීමට සහභාගි වෙලා සිටියා. ඉතාම දක්ෂ සංවිධායකවරයකු, ජනතාවගේ ආදරය දිනා ගන්න ශක්තියක් තිබුණු ජනතා පුතුයකු හැටියට තමයි මා රත්නායක මැතිතුමා හැඳින ගත්තේ. එතුමා ඉතාම දක්ෂ කථිකයෙක්. අතුරු මැතිවරණ තිබුණේ කොහේද, ඒ ආසනවල තිබුණු හැම රැස්වීමකම එතුමා කථා කළා. මට මතක් වනවා, බදුල්ල නගරයේ තිබුණු රැස්වීම්. ඒ වාගේම මුල්කිරිගල ආසනයේ තිබුණු රැස්වීම්. ඒ හැම එකකම එතුමා කථා කළා. හැබැයි එක කාරණයක් කිව යුතුයි. එතුමා කථා කරන්න නැඟිටින කොටම අපි දන්නවා, එතුමා පැයක්වත් කථා කරනවා කියලා. එතුමාගේ කථාව කෙටි කරන්න කියලා කොතරම් පණිවුඩ දුන්නත්, එතුමා කවදාවත් තමන්ගේ කථාව නැවැත්වූවේ නැහැ. තමන් තුළ තිබෙන අදහස පුකාශ කරලා තමයි කථාව නැවැත්වුවේ.

අපේ රැස්වීම්වල පැය ගණන් කථා කළ රත්තායක මැතිතුමා ඉතාම දක්ෂ කථිකයෙකු හැටියට තමයි මම හඳුනා ගත්තේ. මෙතැනදී එතුමා ගැන දීර්ඝව විස්තර කරන්න අවශා නැහැ. මොකද, එතුමා ගැන කථා රාශියක් මෙතැන පැවැත්තුවා. හැම කෙනෙකුම එතුමාගේ ගුණ ඉතාම පුශංසාත්මක මුඛයෙන් පුකාශ කරන්නට යෙදුණා.

මම මෙතැනදී පී.ආර්. රත්තායක මැතිනිය පිළිබඳවත් මතක් කරන්නට ඕනෑ. ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ සමස්ත ලංකා කාන්තා සංවිධානයේ උප සභාපතිවරියක හැටියට එතුමිය අපත් සමහ කටයුතු කළා. එතුමියත්, රත්තායක මැතිතුමා වාගේම අපි පවත්වපු සෑම රැස්වීමකටම, අපේ සංවිධාන කටයුතු සියල්ලකටම විශාල සහයෝගයක් දුන්නා. ඒ වාගේම ආදරණීය බ්රින්දෑ කෙනකු හැටියට එතුමිය රත්නායක මැතිතුමාට විශාල ශක්තියක් ලබා දුන්නා. මේ දෙපළම ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ශක්තිමත් කරලීම සඳහා, ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ඉදිරියට ගෙන යෑම සඳහා නායකත්වයට විශාල ශක්තියක්, සහයෝගයක් ලබා දුන්නා.

අද මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තු සභා ගර්හයේ විශේෂ අමුත්තන්ගේ ගැලරියේ ඉන්නවා, රත්නායක මැතිතුමාගේ දු දරුවෝ, මුණුබුරු මිණිබිරියෝ සහ ඥාති හිතවතුන්. ඒ සියලු දෙනාටම තමන්ගේ ආදරණීය පියාණන්ගේ, ආදරණීය සීයාගේ, ආදරණීය ඥාතිවරයාගේ මෙන්ම දයාබර හිතවතාගේ ගුණ කථන කරන කොට ඇත්තටම විශාල සතුටක් දැනෙනවා ඇති. මේ අවස්ථාවේදී අපි ඒ දු දරුවන්ගෙන් සහ සියලු දෙනාගෙන්ම ඉල්ලා සිටින්නේ තම ආදරණීය පියාණන්, ආදරණීය ඥාතිවරයා, හිතවතා පිළිබඳව අද මේ උත්තරීතර සභාවේ උත්තරීතර ආකාරයට කථා කරන්නේ එතුමා ඉතාම දැහැම් යහපත් ජීවිතයක් ගත කරලා සමාජයට සේවයක් කරපු නිසායි, ඒ නිසා ඔබ සියලු දෙනාත් එතුමාව ආදර්ශයට අරගෙන එවැනි ජීවිත ගත කරලා සමාජයට ඔබට කරන්නට පුළුවන් සේවය කරන්නට අපත් එක්ක අත්වැල් බැඳ ගන්න කියායි.

[ගරු කමලා රණතුංග මෙතෙවිය ]

දීර්ඝ කාලයක් අපත් එක්ක එකට එකතු වෙලා, අපේ පක්ෂය ශක්තිමත් කර, ආණ්ඩු පිහිටුවලා රටට සේවයක් කරන්නට නායකත්වය දුන්න පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාට බෞද්ධයන් වශයෙන් අප සියලු දෙනාම පුාර්ථනා කරන අමා මහ නිවන් සුව අත් වෙවා! කියා පුාර්ථනා කරනවා. ඒ වාගේම එතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ අපගේ සාතිශය ශෝකය පවුලේ සියලු දෙනාටම මේ අවස්ථාවේදී පිළිගන්වනවා. ස්තුතියි.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
බොහොම ස්තූතියි. මීළහට ගරු කනක හේරත් මන්තීතුමා.

[අ.භා. 4.43]

#### ගරු කනක හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு கனக ஹேரத்)

(The Hon. Kanaka Herath)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කෑගල්ල දිස්තික්කයේ මාවනැල්ල මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ පොදු මහජනතාව නියෝජනය කරමින් පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු වශයෙන් මෙන්ම, නියෝජා අමාතාවරයකු වශයෙන්ද කටයුතු කළ පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ ශෝක පුකාශ යෝජනාව ගෙනෙන අවස්ථාවේ මටද අදහස් දැක්වීමට අවස්ථාවක් ලබා දීම පිළිබඳව මා ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඒ වාගේම එය භාගායක් කොට සලකනවා.

1926 නොවැම්බර් මස 20 වැනි දින මාවනැල්ලේ, කුඹල්ගම ගුාමයේ උපත ලැබූ පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාගේ පියාණන් වූයේ පහළ රාල්ලාගේ පිංචිබණ්ඩා නිළමේතුමායි; මැණියන් වූයේ වලිසිංහ මුදියන්සේලාගේ බණ්ඩාර මැණිකේ මැතිනියයි. එතුමා දියණියන් තිදෙනෙක් සහ පුකණුවන් තිදෙනෙක් මෙලොවට දායාද කර තිබෙනවා. පරණගම ශීු ඉන්දුජෝති විදාාාලයෙන් මූලික අධාාපනය ලබා ගත් රත්නායක මැතිතුමා අනතුරුව කෝට්ටේ කිස්තියානි මිෂනාරී විදාහලයටත්, කෝට්ටේ ආනන්ද ශාස්තුාලයටත් ඇතුළත්ව වැඩිදුර අධාාපනය ලබා තිබෙනවා. මරදාන මහාබෝධි ඉංගුීසි විදාහලයෙන් තම දැනුම වැඩි දියුණු කර ගත් එතුමා 1946 දී කියාකාරී දේශපාලනයට පිවිස, 1947 වසරේදී පුගතිශීලී පිල නියෝජනය කරමින් මාවනැල්ල අසූනට තරග වැදුණු සී.ආර්. බෙලිගම්මන මැතිතුමාගේ ජයගුහණය වෙනුවෙන් විශාල සහයෝගයක් ලබා දුන්නා. 1946 පැවැති මහා වැඩ වර්ජනයට ආචාර්ය ඇන්. ඇම්. පෙරේරා මැතිතුමාත් සමහ අත්වැල් බැඳගෙන තම දායකත්වය ලබා දී තිබෙනවා. 1952 දී එතුමා කෑගලු දිශාවේ, අරණායක තුම්පළාත පත්තුවේ ගම් සභාවේ සභාපතිවරයා වශයෙන් තේරී පත්ව, අවුරුදු විසිපහක් වැනි තරුණ වියේදී මුළු දිවයිනේම ගම් සභා සභාපතිවරුන්ගේ ළා බාලම සභාපතිවරයා වශයෙන් වාර්තාවක්ද පිහිටුවා තිබෙනවා. ඉන් පසුව අගුාමාතා බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාගේ ආරාධනයෙන් සමස්ත ල∘කා ගම සභා සභාපතිවරුන්ගේ සම්මේලනයේ උප සභාපති ධුරයෙන් ද පිදුම් ලබා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම 1951 දී ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය පිහිටුවද්දී එහි ආරම්භක සාමාජිකයකු හැටියට එතුමා සාමාජිකත්වය ලබා තිබෙනවා.

එතුමා මේ ගරු සභාව නියෝජනය කරමින් මහජන මන්තීවරයකු හැටියට, නියෝජා අමතාවරයකු හැටියට කළ දේශපාලනික සේවය පිළිබඳව අද අපේ මැති ඇමතිතුමන්ලා මේ ගරු සභාවේ කථා කළා. ඒවා පිළිබඳව නැවතත් සඳහන් කරමින් දීර්ඝ කථාවක් කරන්න මම බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. අපි එතුමා තම දේශපාලන කටයුතු කළ කාලයේදී කරපු සේවය අැගයීමට ලක් කරනවා. විශේෂයෙන්ම, ලෝකයේ ආහාර අහේනිය ලංකාවටත් බලපෑ අවස්ථාවේ එතුමා කෑගල්ල දිස්තුික්කය තුළ වගා සංගාම වාහපෘතිය ආරම්භ කරලා අපේ පුදේශය තුළ එය සාර්ථකව කියාත්මක කළා. අපි එය මේ අවස්ථාවේදී අගය කරනවා. ඒ වාගේම, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවර්ධන වැඩ සටහන යටතේ රබර් නිෂ්පාදන සංස්ථාවේ පුථම කුටටි රබර් කර්මාන්කශාලාව මාවනැල්ලේ ආරම්භ කරලා ඒ මහින් ඒ පුදේශයේ ඉන්න රබර් වාහපාරිකයන්ට -සුළු වාහපාරිකයන්ට- විශාල සහයෝගයක් ලබා දීම සඳහා එතුමා සුරෝගාමීව කටයුතු කළා. ඒ පිළිබඳවත්, කෑගල්ල දිස්තුික්කය නියෝජය කරන මන්තීවරයකු හැටියට මගේ පුණාමය මේ අවස්ථාවේදී එතුමාට පුදු කරන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමනි, ගරු පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා බෞද්ධයකු හැටියට බුද්ධ ශාසනය වෙනුවෙන් විශාල සේවයක් කළා. විශේෂයෙන්, වත්තල පුදේශයේ හැඳල පුරාණ විහාරයේ බුද්ධ ජයන්ති මහ පෙරහැර නොයෙකුත් දුෂ්කරතා මධායේ නැවත ආරම්භ කරන්න 1970 දී කටයුතු කරලා, එම විහාරස්ථානයට අවශා කටයුතු ඉටු කිරීම සඳහා එතුමා තමන්ගේ දායකත්වය බෞද්ධයකු හැටියට ලබා දුන්නා. ඒ වාගේම එතුමා එම විහාරස්ථානයේ බස්නායක නිලමේතුමා හැටියට වසර ගණනාවක් කටයුතු කර තිබෙනවා. එතුමා අපේ මාවනැල්ල මහජන මන්තීවරයකු හැටියට, ඒ වාගේම නියෝජා අමාතාවරයකු හැටියට කැගල්ල දිස්තුක්කයට, මාවනැල්ල ආසනයට කරපු සමාජ සේවය, සංස්කෘතික සේවය, බෞද්ධාගමික සේවය, සංවර්ධනාත්මක සේවය මේ අවස්ථාවේදී ඉතාම ගෞරවයෙන් සිහිපත් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු පී.ආර්. රත්නායක මහතාට නිවත් සුව පුාර්ථනා කරන අතර, ශෝකයට පත් අපේ හිතවත් අතුල රත්නායක මැතිතුමා ඇතුළුව ඒ පවුලේ සියලු දෙනාට මාගේ සහ මාගේ පවුලේ ශෝකයත්, ඒ වාගේම දිස්තීක්කයේ ජනතාවගේ ශෝකයත් මේ අවස්ථාවේ පුකාශ කරන්න මා කැමැතියි.

[අ.භා. 4.49]

# ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා (ගුාමීය කටයුතු අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன - கிராமிய அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Athauda Seneviratne - Minister of Rural Affairs) මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ගරු පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ ශෝකය පුකාශ කරන මේ අවස්ථාවේ මාවනැල්ල නියෝජනය කරන මන්තීුවරයා වශයෙනුත්, එතුමා සමඟ කාලයක් තිස්සේ මිතුයකු හැටියට ආශුය කරපු කෙනකු හැටියටත් එතුමා වෙනුවෙන් වචන කිහිපයක් පුකාශ කරන්න මා කැමැතියි. ගරු පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා ගුාමීය මට්ටමින් - grass-roots level එකෙන්- දේශපාලනය ආරම්භ කරපු නායකයෙක්. එතුමා ගම් සභාවට තරග කරලා ගම් සහාවේ සභාපති වුණා. ගම් සභා වැඩ පිළිවෙළට සමස්ත ලංකා මට්ටමින් නායකත්වය දුන්නේ සමස්ත ලංකා ගම සභාපතිවරුන්ගේ සම්මේලනයයි. ඒ කාලයේ පළාත් පාලන ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටියේ ගරු එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමායි. එතුමා සමස්ත ලංකා ගම් සභාපතිවරුන්ගේ සම්මේලනය ඇති කරලා ගම් සභා ශක්තිමත් කරන්න පියවර ගත් කාලයේ ගරු පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා එම සම්මේලනයේ උප සභාපතිවරයා වෙලා එහි කටයුතුවලට දායක වෙලා ලොකු අත් දැකීමක් ලබා ගත්තා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ගරු බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාගේ පළාත් පාලන ආයතන ශක්තිමත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළට දායක වෙන්න ගරු පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාට පුළුවන්කම ලැබුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමා මහ ජනතාවගේ නියෝජිතයෙකු, මහ ජනතාවගේ මිතුයකු, මහ ජනතාවගේ සේවකයකු හැටියට විවිධ කාර්යයන්හි යෙදූණා. ඒ නිසා එතුමා මහජනතාවගේ විශේෂ ගෞරවයට, සැලකිල්ලට පාතු වුණා. මහ මැතිවරණයෙන් ජයගුහණය කර මාවනැල්ල ආසනයෙන් පාර්ලිමේන්තුවට එන්නට එතුමාට පුළුවන් වුණා. පසුව එතුමා නියෝජාා ඇමතිවරයෙක් වුණා. ඒ කාලයේදී -1960 ගණන්වල- මමත් කොළඹ ආවා. 1960 දී ඩඩ්ලි සේනානායක මැතිතුමා සමහ මහ මැතිවරණයට තරග කරන්නට මම ගුරු වෘත්තියෙන් අස් වුණා. පසුව මම සතොස ආයතනයේ සේවය සඳහා ආවා. අපනයන දෙපාර්තමේන්තුවක් ඇති කරලා විදේශ රටවලට තේ, රබර්, පොල්, කොකෝවා,කුරුඳු, ගම්මිරිස් ආදී දේ යැවීම සඳහා පටන් ගත් වෙනම අංශයක මා කටයුතු කළා. එතුමා දිනපතාම වාගේ චැතම් ස්ථුීට් එකේ තිබුණු ලෝඩ නෙල්සන් හෝටලයට ආවා. ඒක පරණ හෝටලයක්. යාළුවන් නිසා දවල් කෑම වෙලාවෙදී අප දෙදෙනා එකතු වුණා. අප නිකර සාකච්ඡා කරමින් දේශපාලනය සහ නොයෙකුත් සමාජ කටයුතු ගැන අපේ අදහස් හුවමාරු කර ගත්තා. එතුමාගේ අදහස් මටත් ලොකු ශක්තියක් වුණා. වාාාපාරිකයෙක් වශයෙන් කටයුතු කළ එතුමා ඒ ක්ෂේතුයේ දක්ෂයෙක් වුණා. හැඳල පදිංචි වෙලා සිටි අන්තිම කාලයේදී එතුමා දැව කර්මාන්තයේ යෙදුණා. සාර්ථක වාහපාරිකයෙක් හැටියට එතුමාට ඒ කටයුතු කරන්න පුළුවන් වුණා. ටී.බී. ඉලංගරත්න මැතිතුමා වාණිජ, වෙළෙඳ, ආහාර හා නාවික ඇමති හැටියට කටයුතු කළ කාලයේදී එතුමා බොහොම පුබුද්ධ කෙනෙක් හැටියට ඒ කටයුතුවලට සහභාගී වෙමින් ඒ කටයුතු සාර්ථක කර ගැනීමට දායක වුණා. ඒ කාලය තුළ තමන් ලබා ගත් වාහපාරික අත් දැකීම් එතුමාට ඒ කටයුතුවලට බොහොම පුයෝජනවත් වුණා. ඒ කාලයේ සතොස සභාපතිවරයා වශයෙන් පත් වුණේ දිවංගත දේශපුිය සේනානායක මැතිතුමායි. සතොස නමින් හැදින්වුණේ සමුපකාර තොග වෙළෙඳ සංස්ථාවයි. ඒ අවස්ථාවේදී එතුමා ඒ සභාපතිතුමාත් මුල් කර ගෙන රට පුරා සතොස සිල්ලර වෙළෙඳ සැල් 300කට වැඩි පුමාණයක් ආරම්භ කළා. පසුව එය විශාල වාාාපාරයක් බවට පරිවර්තනය වුණා. 77 දී ඒ බොහෝ වෙළෙඳ සැල් වසා දැම්මා. ඒ සතොස වෙළෙඳ සැල් ඇති කිරීමේදී ඒවා රට පුරා වාහප්ත කරන්න එතුමා බොහොම පුීතියෙන් සහ උනන්දුවෙන් දායක වෙලා ඒ කටයුතු කළා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම එතුමා බොහොම අවංක, නිහතමානී දේශපාලනඥයෙක් වුණා. කුහකත්වයක් නැතිව, දුෂ්ටකමක් නැතිව, දේශපාලනයෙන් සල්ලි හම්බ කිරීම ගැන කල්පනා නොකර බොහොම කැප වීමෙන් තම දේශපාලන කටයුතු කළා. තමන්ගේ වාාපාරයෙන් ජීවත් වෙන්නට කටයුතු යොදා ගත්තා. ඒ නිසා අපට ආදර්ශයට ගත්න පුළුවන් අවංක කෙනෙක් හැටියට අපට එතුමා අගය කරන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම එතුමා හමු වෙන්නට එන සියලු පුද්ගලයන්ට, ආධාරකරුවන්ට බොහොම කරුණාවෙන් උදව් පදව් කරන්නට යෙදුණා. කථා බහෙන් පමණක් නොව හැකි සෑම ආකාරයකින්ම ජනතාවට උදව් පදව් කරමින් කැප වීමෙන් එතුමා කටයුතු කළා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම එතුමාගේ පවුල් පසුබිම ගැන බැලුවොත් එතුමාගේ මැණියන්, දේවපිය වලිසිංහ හරිශ්වන්දු මැතිතුමාගේ සහෝදරියක් වුණා. දේවපිය වලිසිංහ හරිශ්වන්දු මැතිතුමා අනුරාධපුරය ශුද්ධ නගරයක් කරන්න -පූජා නගරයක් කරන්න- බොහොම කැප වීමෙන් කටයුතු කළ කෙනෙක්. එතුමා ඊට බොහොම සම්බන්ධකම් තිබුණා. එතුමාට කරන ලද ගෞරවයක් වශයෙන් තමයි වලිසිංහ හරිශ්චන්දු මැතිතුමා නමින් අනුරාධපුරයේ කීඩාංගනයක් පවා නම් කර තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම අනගාරික ධර්මපාලතුමා සමහ කටයුතු කළ කෙනෙක් තමයි වලිසිංහ දේවපිය හරිශ්චන්දු මැතිතුමා. ඒ අභාසය අනුවයි පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාටත් ඉදිරියට යන්නට, ඒ පරිසරය, ඒ දැනුම, ඒ අවබෝධය, ඒ හැකියාවන් දියුණු කර ගන්නට අවස්ථාව ලැබුණේ. ඒ වාගේ ම ඒ අභාසය තුළින් කොළඹට පැමිණ අධාාපනය දියුණු කර ගන්නටත් එතුමාට ශක්තිය ලැබුණා. එම නිසා, එතුමාගේ ගමන ඉදිරියට ම යන්නට හැකියාව ලැබුණා. ගරු මන්තීතුමෙකු කිව්වා වාගේ, එතුමාට හොඳ දැනුමක් තිබුණා. ඒ දැනුම අනුව, තර්ක එකින් එක ඉදිරිපත් කරමින් බොහෝ වේලා නොනවත්වා කථා කිරීම එතුමාගේ ස්වභාවයයි. එතුමා ලත් දැනුම නිසා ඒ විධියට කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමේ හැකියාව තිබුණා. එතුමා හොඳ කථිකයෙක්.

පී. ආර්. රත්තායක මැතිතුමා මන්තීවරයකු හැටියට, තියෝජාා අමාතාවරයකු හැටියට තම ගම් පුදේශයට විශාල වැඩ කොටසක් කළා. පුදේශයේ සෞඛාා තත්ත්වය, අධාාාපනය දියුණු කිරීමේදී, මාර්ග, පාලම්, බෝක්කු හැදීමේදී; මේ සෑම දෙයක්ම කියාත්මක කිරීමේදී එතුමා ඉදිරියෙන් සිටියා. ඒ වැඩ කටයුතු ඉෂ්ට කර දුන්නා. ඒ පුදේශයේ ජනතාවට ලබා දුන් සේවාව එතුමාට ලොකු ගෞරවයක්. ඒ නිසා එතුමාගේ පවුලේ බෑනණුවන් කෙනෙකුට රඹුක්කන ආසනය සඳහා තරග කරන්න අවස්ථාව ලබා දුන්නා. එය ජයගුහණය කර ගන්නට බැරි වුණා. නමුත් රත්තායක මැතිතුමාට තිබෙන තිබෙන ගෞරවය නිසා තමයි ඒ බෑනණුවන්ට රඹුක්කන ආසනය සඳහා තරග කරන්නට අවස්ථාව ලබා දුන්නේ.

පී.ආර්. රත්තායක මැතිතුමා හොඳ ආදර්ශවත් දේශපාලනඥයෙක්. හොඳ වැදගත් පවුලකින් ලබා ගත් අභාසයක් ඇතිව සමාජයට හොඳ ආදර්ශයක් දෙන්නට පුළුවන් විධියට සෑම පැත්තකින්ම සාර්ථක ජීවිතයක් ගත කළා. දේශපාලන වශයෙන් හොඳ සමාජයක් හදන්නට කැප වෙන අයට එතුමාගේ චරිතය ආදර්ශයක් හැටියට ගන්න පුළුවන්.

එතුමාට බොහොම ළියංකර රූපයක් තිබුණා. ඒ වාගේම පියංකර මුහුණක්, හොඳ ළියංකර සිනහවක් තිබුණා. එතුමාගේ මුහුණෙන් හා සිනහවෙන් එතුමා තුළ තිබුණු කරුණාව, දයාව නිතරම පිළිබිඹු වුණා. අප සියලු දෙනාටම එතුමාගේ ආදර්ශය වැදගත් හැටියට මා කල්පනා කරනවා. මාවනැල්ල පුදේශයට කළ සේවාව ඒ ජනතාවට කවදාවත් අමතක වෙන්නේ නැහැ. ඒ පුදේශයට ගියාම, ඒ ගම්වලට ගියාම එතුමා කළ සේවාව සිහිපත් වෙනවා. ශ්රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ අර්බුද කාලයේ එතුමා පමණක් නොවෙයි බොහෝ දෙනා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ගියා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ගියා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ගියා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ගියා දෙණේ නැහැ. හැඳල පැත්තේ කාටත්; මිතුයන්ට, එම පක්ෂයට උදව කළත් බොහොම නිහතමානීව ඒ කටයුතු කරන්නට එතුමාට පුළුවන්කම ලැබුණා.

ඒ කාලයේ හැඳල විහාරස්ථානයේ පැවැක්වුණු පෙරහැරට එතුමා බොහෝ ආධාර උපකාර කළා. බෞද්ධයෙකු හැටියට තමන්ගේ අරමුණු ඉෂ්ට කර ගන්නට ඒ කටයුතුවල යෙදුණා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, හොඳ ජනතා සේවකයෙක් අපට නැතිව ගියා. එතුමාගේ අවමහුල් කටයුතු සියල්ලටම මා ද සහභාගි වුණා. අවසාන වශයෙන් එතුමාට අජරාමර නිවන් සුව පතමින් එම පවුලේ සියලු දොතීන්ට මේ අවස්ථාවේදී මගේ ශෝකය හා පාර්ලිමේන්තුවේ ශෝකය පුකාශ කරනවා. පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාට නැවතත් නිවන් සුව පතමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

හිටපු පාර්ලිමේන්තු ගරු මන්තී පී.ආර්. රත්නායක මැතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ පාර්ලිමේන්තුවේ දෙපාර්ශ්වය විසින් ම කරන ලද ශෝක යෝජනාවන් අනුමත කරමින් මා ද ඒ සමහ එකතු වීමට කැමැත්තෙමි. රැස්වීමට අදාළ නිල වාර්තාවේ පිටපතක් ශෝකයට පත් පවුලේ අය වෙත යවන මෙන් පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම් වරයාට මම නියෝග කරමි.

ඊළඟට වරපුසාද පිළිබඳ පුශ්නය, ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

# වරපුසාද : 2013 ජූනි 5 වන දින පාර්ලිමේන්තුවේදී කරන ලද කතාව

சிறப்புரிமை : 2013 யூன் 5 ஆந் திகதி

பாராளுமன்றத்தில் ஆற்றிய உரை PRIVILEGE: SPEECH MADE IN PARLIAMENT ON 5TH JUNE 2013

#### ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, 2013.06.05 වන දින ශී ලංකා පුවත්පත් මණ්ඩල පනත යටතේ නියෝග පිළිබඳ ඇති වූ පාර්ලිමේන්තු විවාදයේදී මා විසින් මෙම උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව වෙත පකාශ කර සිටියේ දැනට අතුරුදහන් වූයේ යැයි පුකාශ වී ඇති මාධාවෙදී පුගීත් එක්නැලිගොඩ මහතා පුංශයේදී මා හට හමු වූ බවයි. උක්ත පුකාශය සම්බන්ධයෙන් මෙරට විදහුත්, මුදුිත මාධා සහ විවිධ වෙබ අඩවි පුයෝජනයට ගනිමින් සමහර පුද්ගලයින් ඉතාමත් නිර්දය ලෙස මා විවේචනය කරන අතර, අභූත චෝදනාවන්ද පෞද්ගලිකව මා හට සහ රජය වෙත එල්ල කරමින් සිටියි.

මේ සම්බන්ධයෙන් පුගීත් එක්නැලිගොඩ මහතාගේ බිරිඳ වන සන්ධාා එක්නැලිගොඩ මහත්මිය විසින් මාධා වෙත සිදු කර ඇති පුකාශයකින් ගමා වන්නේ ඇගේ සැමියා අතුරුදහන් කිරීමට කටයුතු කළේ වත්මන් රජය බවත්, ඔහු ජීවතුන් අතර සිටින්නේ නම් මා සහ රජය මැදිහත් වීමක් මහින් ඔහු මෙරටට ගෙන්වීමට කටයුතු කළ යුතු බවත් ය.

ඇයගේ එම මාධාා පුකාශය සම්බන්ධයෙන් මා ඉතාමත් කනගාටුවට පත් වන අතර, ඇය සිය සැමියාට ආදරය කරන, ගරු කරන ආසියාතික බිරිඳක් නම් එම පුකාශය කළ මා සෘජුව හමු වී ඔහු පිළිබඳව සහ සිටින ස්ථානය පිළිබඳව වැඩි තොරතුරු විමසිය යුතු වුවත් එසේ නොකර විවිධ පුද්ගලයින්ගේ අතකොලුවක් බවට පත් වී මාධාා වෙත පුකාශ නිකුත් කිරීම නින්දා සහගත බව මාගේ පෞද්ගලික හැඟීමයි.

මෙම අවස්ථාවේ පමණක් නොව මීට පෙරද ඇය කිුිිිියා කර ඇති ආකාරය අනුව පෙනී යන්නේ ඇය සිය සැමිිිිියා ජීවත්ව සිටින බව සහ ජීවත්ව සිටින ස්ථානයන් පිළිබඳ අවබෝධයකින් පසු වන බවත්, නමුත් එම අතුරුදහන් වීම දඩමීමා කර ගනිමින් දේශයට දෝහීව කිුිිිියා කිරීමට පටන් ගෙන ඇති බවත් ය.

උදාහරණයක් ලෙස ඇය වරක් බීබිසී පුවත් සේවය වෙත පුකාශ කර සිටියේ 2008 වසරේදී රජයේ හමුදා රසායනික අවි යොදා ගනිමින් උතුරේ ජනතාව විනාශ කිරීමට කටයුතු කරන බව එක්නැලිගොඩ මහතා විසින් අප රටේ විදේශ තානාපති අංශ වෙත ලියා දැන්වීම හේතුවෙන් සිය සැමියා අතුරුදහන් කරවීමට රජය කටයුතු කළ බවයි. එසේම ගාල්ලේ පැවැති ජාතාන්තර ලේඛක සමුඑවක් වෙත පැමිණීමට සිටි ලේඛකයින් වෙත ඇය ලිපි මහින් දන්වා ඇත්තේ මේ රටේ විශාල වශයෙන් සාතන සහ අතුරුදහන් වීම සිදු කරන නිසා මෙම රටට පය නොතබන ලෙසය.

ඇය විසින් බීබීසී පුවත් සේවයට කරන ලද පුකාශයෙහි මෙසේ සඳහන් වේ. "In 2008, Prageeth wrote and informed the diplomats about the Sri Lankan Government's usage of chemical weapons against the people in the North". Sandhya Ekneligoda's letter to international writers states, "I welcome you to a country where thousands of women and children weep silent tears for a nation of innocent civilians who have been killed or disappeared on account of their ethnicity. Welcome to Sri Lanka".

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මෙවැනි සාවදා පුකාශයක් නිකුත් කරමින් දේශයට, උපන් භූමියට දෝහී වන ආකාරයෙන් කියා කරන කාන්තාවක සම්බන්ධයෙන් මා සිතේ පවතින්නේ පිළිකුලක් සහ දැඩි අවිශ්වාසනීය බවකි. ඇය මාධායට පුකාශ කර ඇති ආකාරයට සෘජු දුරකථන මාර්ගයෙන් සම්බන්ධතාවන් පවත්වා ගැනීම අවශා නොවේ. වර්තමානයේ දියුණු සන්නිවේදන කුමයන් වන Skype, Facebook සහ චන්දිකා දුරකථන ආදී විවිධ මාර්ගයෙන් අන්වර්ථ නාම සහ විවිධ ගිණුම භාවිතයෙන් සම්බන්ධතාවන් පවත්වා ගත හැකිය. මෙවැනි සම්බන්ධතා මොනම ආකාරයකටවත් අධීක්ෂණය කර ගත නොහැකි බව ඔබතුමාගේ අවධානය පිණිස පුකාශ කරමි.

තවද ඔහු හට විදේශ ගමන් බලපතුයක් නොමැති බව ඇය පවසා සිටියි. නමුත් අපේ රටේ ආගමන, විගමන නීති උල්ලංඝනය කරමින් විදේශගත වූ පුද්ගලයන් සිටිනා බව ඕනෑම අයෙක් දන්නා සතායකි.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා විසින් හෙළි කළ කරුණු සඳහා පදනම් වූයේ, මා පුංශයට ගිය විට මාගේ පාසල් මිතුරකු වූ මාධාාවේදී මංජුල වෙඩිවර්ධන මහතා හමු වීමේදී දැන ගත් සහ දකින ලද කරුණුයි. එහිදී පැහැදිලි ලෙසම හිස බූ ගා සිටි මිටි පුද්ගලයෙකු මා වෙත පෙන්වා ඔහු පුගීත් එක්නැලිගොඩ මහතා ලෙස හඳුන්වා දෙන ලදී. එවිට ඔහු මා හා කථා නොකොට මා මග හැර එම ස්ථානයෙන් ඉවත්ව ගියේය. ඔහු එහි වාසය කරන බව පුංශයේ ජීවත් වන විශාල පිරිසක් එවිට දැන සිටියේය.

තවත් අවස්ථාවක ජිනීවා නුවර එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය ඉදිරිපිට පැවැති උද්ඝෝෂණය කඩාකප්පල් කිරීම සඳහා හිසේ කලප්පාවක් සහිතව පැමිණ සිටි පුද්ගලයා සුනන්ද දේශපුිය මහතා බව පිරිස හඳුනා ගෙන ඇති අතර, ඔහු සමහ එම අවස්ථාවට පැමිණි පිරිස අතර සිටි හිස බූ ගා තිබූ මිටි පුද්ගලයා පුගීත් එක්නැලිගොඩ මහතා බව එම ස්ථානයේ සිටි අය විසින් හඳුනා ගෙන ඇත.

මෙසේ සිය උපත් දේශයට, ජාතියට, ආගමට විරුද්ධව කුියා කරන, කුමන්තුණ කරන සහ ඒ වෙනුවෙන් පෙළ ගැසී සිටින පුද්ගලයින් එම රටවල නිදහසේ සිටින්නේ නම් ඔවුන් යළි මෙරටට ගෙන්වීම හෝ පැමිණීම ඔවුන් රටින් පිට වූ ආකාරයටම සිදු කර ගත යුතු බව මගේ හැඟීමයි. එසේ නොමැතිව ඔවුන්ව විවිධ සංවිධාන මහින් හෝ පුද්ගලයින් විසින් බලහත්කාරයෙන් රඳවා ගෙන සිටින්නේ නම් වග කිව යුතු රජයක් වශයෙන් ඔවුන් ගෙන්වා ගැනීමට කටයුතු කරන අතර, මේ සම්බන්ධව පවතින නීතිමය රාමුව තුළ ආරක්ෂක අංශ සහ රජයේ බුද්ධි අංශ දැනටමත් කිුයා කරමින් සිටින බව මගේ හැඟීමයි.

තවද පුගීත් මහතාගේ දරුවන්ගේ මානසික තත්ත්වය වාාකූලත්වයට පත් කරන්නේ මා නොව, ඔහු සිටින බව දැන දැනත් එය නොදැන්වීමට කටයුතු කරන අයයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ සම්බන්ධව මාධාා මගින් ගෙන යන පුචාරාත්මක වැඩ පිළිවෙළ හේතුවෙන් මාගේ කීර්ති නාමයට හානියක් වන අතර මාගේ පාර්ලිමේන්තු වරපුසාද කඩවීම කෙරෙහි සෘජුව බලපා ඇති බැවින් ගරු කථානායකතුමාගේ අවධානය මේ සම්බන්ධයෙන් යොමු කරවන මෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටීමි.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

ඉදිරි කියා මාර්ග සඳහා එම වරපුසාද පුශ්නය ගරු කථානායකතුමා වෙත යොමු කරනවා.

# **කල්තැබීම** ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

# ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන් නිතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

#### පුශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) කල් තැබීමේ යෝජනාව, ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා.

# විදේශයන්හි අතරමං වූ ශුමිකයන්

வெளிநாடுகளில் நிர்க்கதியான தொழிலாளர்கள் MIGRANT WORKERS STRANDED IN FOREIGN COUNTRIES

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"විදේශ රැකියා නියෝජිත ආයතන විසින් ඉදිරිපත් කරන වාාජ තොරතුරු හා ගිවිසුම හේතුවෙන් ලක් රජය රට විරුවන් ලෙසින් හඳුන්වන විදේශගත වන ශුමික පිරිසෙන් සැලකිය යුතු කොටසක් එම රටවල අතරමංව අන්ත අසරණව දුක් විඳින තත්ත්වයට පත්ව ඇත.

මේ හේතුව නිසා මේ වන විට සෞදි අරාබියේ ඔලෙයියා රැඳවුම් කඳවුරේ සහ ජෙඩා පාලම යට 6000කට ආසන්න පිරිසක් ආහාරපාන, සෞඛා පහසුකම් හා හිසට සෙවණක්ද නොමැතිව අන්ත අසරණව දුක් විදිමින් සිටිති.

මොවුන්ගෙන් සමහර අය හට තමා සන්තකයේ ඇති මුදල වියදම් කර හෝ නැවත මෙරටට ඒමට නොහැකිව ඇත්තේ වාාජ ගිවිසුම් හේතුවෙන් ගිවිස ගත් රැකියාව නොදී එම භාමපුතුන් විසින් විදේශ ගමන් බලපතුද ඔවුන් සන්තකයට ගෙන ඇති නිසාය. එබැවින් මෙම පිරිස පත්ව ඇති අසරණ තත්වයෙන් මුදා ගැනීම සඳහා ක්ෂණික වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන මෙන් මෙම ගරු සභාවට යෝජනා කරමි."

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙම කාලීන පුශ්නය පිළිබඳ වැදගත් තොරතුරු රාශියක් මා සතුව ඇති බැවින් එම විස්තර ජායාරූපද සමඟ සභාගත කරන්න මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. මූලින්ම ඒ පිළිබඳ විස්තර කරන්න මා අපේක්ෂා කරනවා.

මා මේ කථා කරන අවස්ථාවේදීත් රට විරුවන් සේ හඳුන්වන, මේ රටට වැඩිම දළ ජාතික ආදායමක් සපයන; ඩොලර් බිලියන හයෙන් වැඩිම පුමාණයකට දායක වන රට විරුවන් වැඩි පුමාණයක් ඉන්නේ සවුදි අරාබියාව කියන රටෙයි. සවුදි අරාබියේ කම්කරු නීති, පුඥප්ති මොකුත්ම කියාත්මක වන්නේ නැති බව අප පසු ගිය යුගයේ දුටුවා. අපේ දරුවන් සාතනය කළා; බෙලි කැපුවා; අත පය කැපුවා; දිව කැපුවා; කස පහර දෙමින් නොයෙකුත් අඩන්තේට්ටම්වලට ඔවුන් ලක් කළා; දූෂණය කළා. එසේ සිදු වෙද්දිත් එක දිගට මේ රජය විසින් සවුදි අරාබියට කාන්තාවන් යවමින් සිටිනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා මූලාසනයේ සිටින අවස්ථාවේදී මේ ගැන කථා කරන්න ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වෙනවා. මොකද, ඔබතුමාත් මැද පෙරදිග රාජාවල තානාපතිවරයෙකු වශයෙන් සේවය කළ කෙනෙක්. ඔබතුමාගේ සහෝදරයනුත් සේවය කරනවා. ඒ අයත් මේ ගැන දැනුවත් වෙලා ඇති. මේ ගරු සභාවේ මන්තීවරුන්ට, ඇමතිවරුන්ට දුරකථන තිබෙනවා නම් ඔවුන්ට දවසකට එක call එකක් හරි එනවා ඇති, "අපි සවුදිවල අතරමං වෙලා ඉන්නේ, අප මැද පෙරදිග අතරමංවෙලා ඉන්නේ, අපේ බිරිදව ගෙනැත් දෙන්න, අපේ සැමියාව ගෙනැත් දෙන්න" කියලා. දිනකට එවැනි දුරකථන ඇමතුම දහස් ගණනක් ලංකාවට ලැබෙනවා. මේක තමයි තිත්ත ඇත්ත කථාව. ලංකාව ආසියාවේ ආශ්වර්යවත් රට බවට පත් කරනවාය කියලා අප මහා ලොකුවට කියනවා. නමුත් අපේ ශුමිකයන් ලක්ෂ 18කට වැඩි සංඛාාවක් පිට රට යවලා, ඒ අය විකුණලා තමයි අප මේ මුදල ලබා ගෙන තිබෙන්නේ.

අපි ආසියාවේ ආශ්චර්යය නම්, අපි චීනයට, ජපානයට, ඉන්දියාවට මොනවාද කියන්නේ? මේ සියල්ලම අසතා ගණන් හිලවූ. ඒ නිසා තමයි අපේ රටේ ගම්වල දුප්පත් අහිංසක අම්මලා, තාත්තලා ඇතුළු සහෝදර සහෝදරියන්ට මේ රටවල්වල ගිහිල්ලා බැළ මෙහෙවරකම් කරලා මේ වාගේ දුක් විදින්නට සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි,  $6{,}000$ ක්,  $7{,}000$ ක් කියලා කියන්නේ විශාල සංඛ්යාවක්. සවුදි අරාබියාවේ නියෝජිතවරුන්ගේ කථාව අනුව අද සවුදි අරාබියාවේ ජෙඩා නගරයේ කන්දාර් පාලම යට, සර්බියා පාලම යට ශී ලාංකිකයන් 7,000ක් පමණ ඉන්නවා. දැන් මේ 7,000ක් පමණ දෙනා ගෙන්වා ගන්නයි තිබෙන්නේ. මේ අය මෙතැනට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ මොකටද? ගරු ඇමතිතුමාත් මේ ගැන දන්නවා. මේ පෞද්ගලික මඩ ගැහිල්ලක් නොවෙයි. මේ අය මෙතැනට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ රැකියා පුශ්න, සුබ සාධන පුශ්න සහ වැටුප් නොලැබීම්, ලිංගික අඩන්තේට්ටම්, අතවර කිරීම් වැනි පුශ්න නිසායි. ගෙදරක හොඳට කන්න බොන්න දීලා වැටුපකුත් දෙනවා නම් කවදාවත් ඒ අයට පාලමක් යටට ඇවිල්ලා දුක් විඳින්න ඕනෑ වන්නේ නැහැ. නමුත් මේ අය මෙතරම් කාලයක් දුක් විඳිද්දී මේ අයව ලංකාවට ගෙන්වන්නේ නැත්තේ ඇයි? මහලොකුවට රට විරුවන් කියලා කෑ ගහනවා. ඒ අයට ගරු නම්බූ දෙන්නට ඕනෑ ලු; ලංකාව නඩත්තු වන්නේ මේ අයගේ මුදලින් ලු; නමුත් මේ අයව ලංකාවට ගෙන්වන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, අපි මාධාා තුළින් දුටුවා, සමහර නායකයන් සුරතල් බල්ලන්ව ගෙන්වන්න යුරෝපයට ගුවන් යානා යවලා තිබුණු අන්දම. යුරෝපයේ ඉඳලා සුරතල් [ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා]

බල්ලාව මේ රටට ගෙන්වන්න ගුවන් යානයක් යවලා තිබුණා. එතකොට මේ රට විරුවන් බල්ලන් තරම්වත් වටින්නේ නැද්ද? මේ රට විරුවෝ කියන්නේ, අපේ රටේ පුරවැසියන්. මේ අයට දීලා තිබෙන ගෞරවය මොකක්ද? Budget airline එකක් යවලා, මේ අයව ලංකාවට ගෙන්වන්න ගරු ඇමතිතුමාට බැරි ඇයි? ගරු ඇමතිතුමාට වැඩ වැඩියි. ඔලිම්පික් කමිටුවට ඉන්න තිබෙනවා; තව චොලිබෝල් සංගමයේ වැඩ තිබෙනවා; ශිරානි බණ්ඩාරනායකගේ කමිටුවලට යන්නට තිබෙනවා. එතුමාට වැඩ අධිකයි කියා මම දන්නවා. නමුත් එතුමා තේරුම් ගන්නට ඕනෑ, මේ රටට විශාල ධනයක් ගෙන එන මේ රට විරුවන්ට මීට වඩා ගරු සැලකිලි දක්වමින් කටයුතු කළ යුතුයි කියන එක.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ තොරතුරු දැන ගන්නට, මේ දත්ත - data - ලබා ගන්නට මම අද දහවල් විදේශ සේවා කාර්යාංශයට ගියා. මම ගිහිල්ලා එතැන සිටි නියෝජාා සාමානාාධිකාරි ඇතුළු සියලුම විදේශ සේවා කටයුතු සම්බන්ධ කළමනාකරුවන්ගෙන් මේ ගැන ඇහුවා. "අපි මේ ගැන විස්තර දන්නේ නැහැ. අපට පුශ්නයක් තිබෙනවා. අද ජෙඩා නගරයේ කන්දාර් පාලම යට, සර්බියා පාලම යට කී දෙනෙක් ඉන්නවාද? මේ වනවිට එතැන සිටි කී දෙනෙක් ආපසු ඇවිල්ලා තිබෙනවාද?" කියලා තොරතුරු ඇහුවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, එතුමන්ලා බොහොම රඑ විධියටයි මට උත්තර දුන්නේ. මා ගිහින් එහෙම ඇහුවේ පාර්ලිමේන්තු මන්තී වරපුසාද යටතේයි. තොරතුරු ලබා දෙන්න බැහැ යි කියලා ඒ අය මට කිව්වා. මේක පුදුම තත්ත්වයක්. දැන් අපි කොහෙන්ද තොරතුරු ලබා ගන්නේ? පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරයෙක් විධියට මට විදේශ සේවා කාර්යාංශයට ගිහිල්ලා තොරතුරු ලබා ගන්න බැරිද? ඒ අය පිළිතුරු දීම පුතික්ෂේප කරලා මාව එකැනින් එළෙව්වා. මට තොරතුරු ලබා දෙන්න බැරි නම්, ඒ බව මට ලිඛිතව දෙන්න කියලා මම කිව්වා. එහෙම දෙන්නත් බැහැ කියලා කිව්වා. මම ගිහිල්ලා මේ ගැන ගරු කථානායකතුමාට කියනවා කියලා මම කිව්වා. එකකොට ඒ අය මට කිව්වා, " පුළුවන් නම් කියලා ඕනෑ දෙයක් කරන්න, තොරතුරු දෙන්නේ නැහැ" කියලා. එම වීඩියෝ පටය මා ළහ තිබෙනවා. එය ඕනෑම වෙලාවක මට සභාගත කරන්න පුළුවන්.

# ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Video cameras අරගෙනද ගියේ? [බාධා කිරීමක්] Oh! I see.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) Oh! I see.

# ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) වාඩි වෙන්න, වාඩි වෙන්න, වාඩි වෙන්න.

# ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake)

You cannot even act. ඉතින් මේකයි අද තිබෙන ඒකාධිපති තත්ත්වය. තොරතුරු දැන ගැනීමේ අයිතියක් නැහැ. තමන්ගේ රටේ පුරවැසියන් දුක් විදිද්දී, මන්තුිවරයකුට ගිහිල්ලා ඒ ගැන සොයා බලන්න අයිතියක් නැහැ. මේ රහස මෙතකක්ද? මේ රහස මෙතැන වරදක් සිදු වන නිසායි. ඒකයි මේක හංගන්නේ. විනිවිද හාවයක් නැහැ. මේ පුරවැසියන් දුක් විදිනවා කියලා මේ අය

දන්නවා. අද ඒකයි තත්ත්වය. මාධාාවලටවත් මේ දේවල් දැන ගන්නට විධියක් නැහැ. මන්තීවරයකු වුණත් එළවා ගන්න තත්ත්වයක් මේ විදේශ සේවා කාර්යාංශයේ තිබෙන්නේ. මේ සහෝදර සහෝදරියන්ට අද වැසිකිළි, කැස කිළි පහසුකම් නැහැ. ඒ අය වෙනුවෙන් සුබ සාධන කටයුතු කි්යාත්මක වීම, හිහ වැටුප් ලබා දීම්, insurance වැනි කිසි දෙයක් නැහැ. ඒ අය දිගටම දුක් විදිනවා. නමුත් මෙහෙ සිටින අය ජෝගි නටනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, රංගන ශිල්පියකු හැටියට මම මේ reality showවලට විරුද්ධව කථා කරනවා නොවෙයි. අලුත් කලා කරුවන් බිහිවන වැඩසටහන්වලට මගේ පූර්ණ සහයෝගය තිබෙනවා. නමුත් තමන්ගේම සහෝදර සහෝදරියන් පිරිසක් කන්න බොන්න නැතිව, දූෂණයට ලක් වෙලා, අනිසි ලෙස ගැබ අරගෙන, අතපය කඩාගෙන, සවුදි අරාබියාවේ දුක් විදිද්දී, කුවේට, අම්මාන්, දෝහකටාර්, අබුඩාබ් වැනි රටවල නොයෙකුත් සාද පවත්වනවා; reality shows පවත්වනවා.

කෝටි ගණන් වියදම කරනවා. එතුමාගේ පුතිරුපය නංවන්නක්, විදේශ සේවා කාර්යාංශයේ හොරකම් වහන්නක්, පුචාරය සඳහාත් කෝටි ගණන් වියදම් කරනවා. ඒ පුචාරයට වැය වන මුදල්වලින් මේ අයව ලංකාවට ගෙනෙන්න බැරි ඇයි? සවුදියේ ඉඳලා එක පුද්ගලයකු ලංකාවට ගෙනෙන්න budget airline එකකට වැය වන්නේ රුපියල් තිස්දහසත්, තිස්පන්දහසත් අතර මුදලකුයි. අද පත්තරවල තිබෙන දේවල් බලන්න. "රැකියාවට සවුදි ගිය 66ක් හිස් අතින් ආපසු එති." "සවුදියේ රැඳවූම් කාමරයකදී සිය ගණනක් ලංකාවේ කාන්තාවන් දූෂණය වෙලා." මේවා තමයි පත්තරවල සඳහන් වන්නේ. ඒ වාගේම මුදල් දීලා නැතිව ඇඳිවත පිටින් එවා තිබෙනවා කියා සඳහන් වනවා. මෙන්න මේකයි ඇත්ත තත්ත්වය. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙවන් තත්ත්වයකදී ගරු ඇමතිතුමා නිහඩව ඉන්නේ ඇයි? අප මේ ගැන කථා කරන්නේ ඇත්තටම හෘදයාංගම වේදනාවකිනුයි. අපි මේ ගැන කථා කරද්දී කියනවා, කිඹුල් කඳුළු හෙලනවා කියලා. මේ කථා කරන්නේ දේශපාලන වාසි තකාලු. එකකොට අපේ රටේ පූරවැසියන් පිට රටක පාලමක් යට අන්ත දූක් විදිද්දී විපක්ෂයක් හැටියට ඒ ගැන කථා කිරීම දේශපාලන උප්පරවැට්ටියක්ද? කථා නොකර සිටියාම කියනවා, "විපක්ෂය දුර්වලයි" කියලා. කථා කළාම කියනවා, "කිඹුල් කඳුළු හෙලනවා" කියලා. දැන් අපි මොකක්ද කරන්න ඕනෑ? මේ ගැන කථා කරන්න අයිතියක් නැද්ද? තොරතුරු ඉල්ලුවාම තොරතුරු දෙන්නේ නැහැ; කථා කරද්දී කෑ ගහනවා; "හූ" කියනවා. මේකට අපි මොකක්ද කරන්නේ? ඒ රටවල ඉන්න අහිංසක පුරවැසියන් කථා කර කර අපට කියනවා, "විදේශ සේවා කාර්යාංශයට ගියාට වැඩක් නැහැ, හොර ගුහාවක්. ඒ නිසා තමයි තමුන්නාන්සේලාට කියන්නේ" කියලා. ඒ වාගේම බොහෝ දෙනා එක දිගට මාදිවල තිබෙන මන්තී නිවාසයට -ඔබතුමාත් ඉන්න මන්තී නිවාසයට-ඇවිල්ලා මට මේ ගැන කියනවා. ගේට්ටුව ළහ ඉන්න නිලධාරින්ගෙන් අහන්න පුළුවන් කී දෙනෙක් එනවාද කියලා. ඇතුළු වීමේ ලේඛනයේ ඒ එන අයගේ විස්තර අඩංගු වෙලා තිබෙනවා. සවුදිවල පුශ්නවලට මුහුණ පෑ කාන්තාවන්ගේ අම්මලා තාත්තලා කී දෙනෙක් ඇවිත් තිබෙනවාද කියලා ඒ ලේඛනවලින් බලන්න පුළුවන්. ඉතින් මේක හදා ගත්ත අසතා පුශ්නයක් නොවෙයි, ඇත්ත පුශ්නයක්. මේ ගැන යෝජනාවක් ගෙනෙන්න හදද්දී මොකද වුණේ? ඒකටත් විවිධ පුශ්න මතු වුණා. ඒක මහ හැර යන්න හැදුවා. නමුත් පාර්ලිමේන්තුවේ එතුමාගේ පක්ෂයේ මැති ඇමතිවරුන්ගේ සහයෝගය නම් ලැබුණා. ඒ අයට හෘදය සාක්ෂියක් තිබෙනවා. ඒ අය සංවේදීයි. ඒ අයට මා ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම මේ ඩොලර් බිලියන හයෙන් වැඩිම පුමාණයක් -සියයට 55කට වැඩි පුමාණයක්- එන්නේ සවුදි රාජායෙනුයි. මෙතරම් මුදලක් ලංකාවට ගෙනෙන මේ රට විරුවන්ට නොමීලයේ ටිකට් පකක් ලබා දෙන්න රජයට බැරි ඇයි? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ අයට නොමිලයේ ටිකට් පත් ලැබෙන්නේ නැහැ. ඊයේ මා රියාද් තාතාපති කාර්යාලයට කථා කර දැනගත් කරුණු අනුවත්, ඒ වාගේම තවත් තැන්වලින් දැනුවත් වුණු ආකාරයටත් මේ අය ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ තමන්ගේ මුදලිනුයි. මෙතරම් කල් වැඩ කරලා, පඩි නැතිව දුක් විඳලා, අඩන්තේට්ටම්වලට ලක් වෙලා, අතවරවලට ලක් වෙලා, මේ සියලුම දේවල් වෙලාත් ඔවුන්ට තමුන්ගේ අතින් ගෙවා ගෙන එන්න වෙලා තිබෙනවා. නමුත් ඒ අය එවාපු මුදල්වලින් reality shows පවත්වනවා; පත්තරවල advertisements දානවා. ඒ අයගේ වැටුප් ලබා ගන්නේ වෙනත් අයයි. රැකියාව කරන කෙනාට වැටුප් දෙන්නේ නැහැ. මේ සියලුම දේවල් අපට කියන්නේ ඒ අමාතාාංශයේම, ඒ කාර්යාංශයේම ඉන්න නිලධාරිනුයි. "අනේ! මන්තීුතුමනි, මේ ගැන ගිහිල්ලා කියන්න; මේ වංචාව, දූෂණය ගැන කියන්න" කියලා කියනවා. ඒ වාගේම මේවා කියන්නේ, ගරු ඇමතිතුමා එක්කවත් වෙන කා එක්කවත් තිබෙන තරහකට නොවෙයි. කරුණාකර, මේ අමාතාහංශයේ මේ කාර්යාංශය හදලා දෙන්නය කියන එක තමයි ඒ අය කියන්නේ. ඉතින් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේකයි තත්ත්වය. ඉතින් මේ අය ගැනවත්, මේ අයට ලැබිය යුතු වන්දි ගැන හෝ කිසි දෙයක් ගැන මේ ගරු ඇමතිතුමා ඇතුළු අමාතාහංශයේ කාර්යාංශය කථා කරලා නැහැ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, කන්දාර් පාලම, සර්බියා පාලම, ඔලෙයියා කඳවුර කියන්නේ පුසිද්ධියට පත් වුණු යම යම කඳවුරු සහ වධකාගාර අතර තිබෙන ඒවා පමණයි. නමුත් සවුදිවල රහසේ පවත්වා ගෙන යන ගණිකා මඩම තිබෙනවා. ඒ ගණිකා මඩම්වල සිටින කාන්තාවන් සමූහ දූෂණයට ලක් වෙන බව කියලා තිබෙනවා. මේවාට මොනවාද කරලා තිබෙන්නේ? ඇයි, මේවා ගැන කථා කරන්න ඇමතිතුමා හය? ලෝකයේ අනෙකුත් දූජ්පත් රටවල් වන සූඩානය, ඉතියෝපියාව, ඉන්දුනීසියාව, නේපාලය වාගේ රටවල් පවා අද සවුදිවලට ශුමික කාන්තාවන් යවන එක තහනම කරලා තිබෙනවා. ඒ තහනම කර තිබෙන්නේ ඒ මෘග රටේ කාන්තාවන්ට ගෞරවයක් නැති නිසායි. ඒ අය ආකර්ෂණීය අත්තිකාරම මුදලක් - advance එකක්- දෙන්නේ මොකද? අපේ රටේ කාන්තාවක් පිට රටකට ගෙන යද්දී වෙනත් කිසිම රටකින් රුපියල් ලක්ෂ තුනක් ගෙවන්නේ නැහැ.

රුපියල් ලක්ෂ තුනක් ගෙවලා ගෙන යන්නේ ඇයි? ලිංගික සේවය සදහාත්, අනෙකුත් සේවා සදහාත් කියන එක තමයි ඒකේ අදහස. ඒ ලක්ෂ ගණන දුන්න ගමන් මේ අය රැවටෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම මම තවත් කරුණක් ගරු ඇමතිතුමාට කියන්න කැමැතියි. 2010 අවුරුද්දට කලින් සවුදි අරාබියට ගිය කට්ටිය කන්දාර් පාලම යට, සර්දිනා පාලම යට, ඔලෙයියා කදවුරුවල ඉන්නවා. ගරු ඇමතිතුමා හැම වෙලාවේම කියන දෙයක් තමයි, "මම ආවේ 2010 දෙසැම්බර් මාසයේ. ඊට ඉස්සරවෙලා ගිය අය ගැන වගකියන්නේ නැහැ" කියන එක. ඒක මහ පුදුම කථාවක්. ඒ කථාව කියලා, ඒ තර්කය දමලා මේ පුශ්තයෙනුත් බේරෙන්න පුළුවන්. මොකද, සවුදි අරාබියට අවුරුදු අටකට දහයකට කලින් ගිය අයත් මේ පාලම යට ඉන්න නිසා. "මට මෙකට වගකියන්න බැහැ, මම ආවේ 2010 දී" කියලා ගරු ඇමතිතුමා බේරෙයි. ඒකටත් මම එතුමාගෙන් උත්තරයක් බලාපොරොත්තු වෙනවා. 2010 දෙසැම්බර් මාසයට කලින් ගිය අය ගැන එතුමා වගකියනවාද නැද්ද කියන එකට සෘජු පිළිතුරක් මම එතුමාගෙන් බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට නොයෙකුත් චෝදනා තිබෙනවා. පුවත් පත්වල තිබෙනවා, "කෝටි ගණන් අතුරුදන් වුණා, බියුරෝ එකේ මුදල් චොලිබෝල් සංගමයට දීලා තිබෙනවා, යම් යම් කාන්තාවන් වැටුප් අතට ගන්නවා" කියලා. ඉතින්, කන්දාර් පාලම යට, සර්දිනා පාලම යට, ඔලෙයියා කඳවුරුවල ඉන්න අය ගෙන්වන්න බැරි මෙවැනි

දුෂණ, අකුමිකතා, වංචා නිසා මේ කාර්යාංශයේ කටයුතු අඩපණ වෙලා තිබෙන නිසායි කියන එක මම කියනවා. මේ කාර්යාංශයේ සභාපතිතුමා ළහදී අලුත්ම රක්ෂණ කුමයක් හඳුන්වා දුන්නා. මේ "දිනමිණ" පතුයට මහින්ද අලුත්ගෙදර ලියා තිබෙන දෙයක්.

"රැකියා සඳහා සවුදි අරාබියට පිටත් වන ශී ලාංකිකයන් වෙනුවෙන් නව රක්ෂණ කුමවේදයක් හඳුන්වා දීමට ශීු ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය පියවර ගෙන ඇත." මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දැන් "සහන් පියස", "සුරක්ෂා" රක්ෂණ කුම තිබෙද්දී තවත් අලුත් රක්ෂණ කුම හඳුන්වා දෙන්නේ ඇයි? මේවායේ පුතිලාභ යන්නේ කාටද? මේවා කාගේ පොකට්ටුවටද යන්නේ? මේවායින් commissions ගන්නේ කවුද? මෙහි සභාපතිවරයා කවුද? එහේ ඉන්න මුස්ලිම් directorsලා කවුද කියන එක මම තමුන්නාන්සේගේ කථාවේදී දැන ගන්න කැමැතියි. මම මාධාවලිනුත් ඉල්ලා සිටිනවා, සල්ලිවලට මෙවැනි පුශ්න හංගන්න එපා කියලා. මාධා ආයතනවලට කෝටි ගණන් මුදල් දෙන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් තිබෙන, එවැනි ධනවත්කමක් තිබෙන පොහොසත් ආයතනයක් තමයි මේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය. ඒ නිසා මම මාධා ආයතනවලින් සහ මාධාවේදීන්ගෙන් කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා මේ පුශ්නය හංගන්න එපා කියලා. මේ පුශ්නවලට උක්කර දෙන්න නම්, ඒවා ජනතාව අතරට ගෙන යන්නට නම්, මේ පුශ්නවල සැබෑ වටිනාකම, ඒ තක්සේරුව ලබා දෙන්න කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ හිර වෙලා ඉන්න ජනතාව අතර, පිලිපීන, ඉන්දුනීසියානු පුරවැසියන් ඉන්නවා. නමුත් ඒ පිලිපීන, ඉන්දුනීසියානු Embassiesවල හට් ගහලා තිබෙනවා. ඒ අයට කෑම වේල් තුනම දෙනවා; වතුර දෙනවා. නමුත් අපේ එම්බසියට එන අපේ අයට ගහලා එළවනවා. මේක තමයි ඇත්ත කථාව. Embassy එකත් ඒක පිළිගත්තා, ඒ අය උද්මසා්ෂණ කළා කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, තමන්ට වැටුප් ලැබුණේ නැත්නම්, සේවා ස්ථානයේ යම්කිසි පුශ්නයක් වෙනවා නම්, තමන්ගේ ගුවන් ගමන් බලපතුය, - passport එක - අර ගෙන, බලෙන් ලිංගික අතවර කරනවා නම්, පුශ්න ඇති වෙනවා නම් මේ අය embassy එකට දුවගෙන එන්නේ නැතිව අහවල් තැනකට දුව ගෙන එන්නද? එහෙම දුව ගෙන ඇවිල්ලා උද්සෝෂණ කරන්නේ නැතිව, කෑ ගහන්නේ නැතිව වෙන මොනවා කරන්න කියලාද කියන්නේ? එහෙම කළාම මේ අයට ගහලා එළවනවා. මෙන්න ලංකාවේ embassy තත්ත්වය. මම නිර්භයව පුකාශ කරනවා, තානාපති කාර්යාල embassies - අතරින් තමන්ගේ පුරවැසියන් ගහලා එළවන, බැණලා එළවන එකම තානාපති කාර්යාලය සවුදි අරාබියාවේ තිබෙන ශී ලංකා තානාපති කාර්යාලයයි කියලා. මේ ළහදී camp එකක හිටපු ළමයෙක් මිය ගියා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මම සභාගත කරන්න ගෙනාවා ඡායාරූප කිහිපයක්. මම ඒවා **සභාගත\*** කරනවා.

මේ අය මේවායේ ඉන්නේ සත්තු වාගේ. "රට විරුවෝ" කියලා බොරුවට අන්දලා සිටින, මේ රටේ ජීවතාලිය වන අපේ අම්මලා, අක්කලා, නංගිලා සත්තු වාගේ මේ පාලම යට තමයි ඉන්නේ. නමුත් අපි අනවශා දේවලට කෝටි ගණන් වියදම් කරනවා. මේ අහිංසක තරුණයා කඳවුරේදී මිය ගියා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔහු මිය යන්නට හේතුව මොකක්ද? වාහනයක් තිබුණේ නැහැ, එයා දමාම්වලට ගෙන

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

[ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා]

යන්න. දමාම්වලට ගෙනයන්න වාහනයක් නැතිකම නිසා ඒ තරුණයා මැරුණා. "සවුදියේදී මිය ගිය ශුී ලාංකිකයා ගැන සොයා නොබැලුවේ ඇයි? විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය රියාද් කම්කරු සුබ සාධන නිලධාරියකුගෙන් විමසයි" "කාර්යාංශයෙන් ලබා දී ඇති වාහන දෙක ගරාජයේ බව පවසමින් අදාළ නිලධාරියා රාජකාරිය පැහැර හැර ඇතැයි පැවසූ සාමානාාාධිකාරවරයා හදිසි අවශානාවක දී කුලී රථ ලබා ගැනීම කාර්යාංශය විසින් පුතික්ෂේප කර තිබෙනවා." ඒක තමයි උත්තරේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ රටට බිලියන ගණනක් මුදල් එවන තරුණයෙකුට බෙහෙත් ගෙනෙන්න වාහනයක් දෙන්නේ නැහැ. ඒ වාහනය දෙන්නේ නැති නිසාක්, වාහනයක් කුලියට ගන්නේ නැතිව නිලධාරියා හිටිය නිසාත් ඒ තරුණයා මිය ගියා. අද ඒ තරුණයාගේ මිය යෑම ගැනක් මේ අය හිනා වෙනවා. මොකද, රිසානාගේ මරණයක් විහිළුවක් කර ගත්තාතේ. හැම දේම විහිඑවක්. රට විරුවන්ගේ හැම පුශ්නයක්ම විහිඑවක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ, volleyballවලට වඩා, ඔලිම්පික් කමිටුවට වඩා වෙහෙසක්, උනන්දූවක් - focus එකක් - මේ විෂයය ගැන දක්වන්න කියලායි. අපේ රටේ ශුමිකයන් ලක්ෂ 18ක් පමණ පිට රට සේවය කරනවා. ඒ එක් අයෙකුගේ පවුලක සිටින සංඛාාව හතර දෙනෙකු වශයෙන් සලකා බැලුවොත් ලක්ෂ 50කට වැඩි පිරිසක් ඒ අයගේ රැකියාව නිසා නඩත්තු වෙනවා. ඒ නිසා මගේ යෝජනාව ඉතාම කාලෝචිත යෝජනාවක්. මේ කථා කරන අවස්ථාවේදීත් කන්න බොන්න නැතිව, බැණුම් අහමින්, පීඩනයට ලක් වෙමින් දහස් ගණනාවක් ඉන්නවා.  $6{,}000$ ක්,  $7{,}000$ ක් කියන්නේ පොඩි ගණනක් නොවෙයි. ඒ අයගෙන් දවසට 35ක්-40ත් අතර ගණනක් තමයි නැවත ලංකාවට එවන්නේ. ඉතින් කවදා වන කොට ඒ කාර්යය ඉවර කරන්නද? අද ලක්ෂ හයකට වැඩි පිරිසක් සවුදි අරාබියේ අපේ අය වැඩ කරනවා. පොදු සමා කාලය, අර සමා කාලය කිය කියා ලොකු නීති තර්ක ගෙනෙන්න හදයි. නමුත් මා කියනවා, තමුන්නාන්සේලාත් ඉන්දුනීසියාවේ, ඉතියෝපියාවේ, පිලිපීනයේ ඉන්න කොන්ද පණ තියෙන විදේශ ඇමතිවරු, ඒ තානාපති කාර්යාලවල ඉන්න ශේෂ්ඨ නිලධාරින්, ඒ කාර්යාංශවල සභාපතිවරු උදාහරණයට අරගෙන අපේ පුරවැසියන්ටත් සැබෑ වටිනාකම ලබා දෙන්න කියලා. ඉක්මනට මේ අය මේ රටට ගෙන්වන්න කිුයා කරන්න.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා, දැන් අවසන් කරන්න.

# ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake)

අද මේ තත්ත්වය ගැන අප දිගටම කථා කරද්දීත් මාධා මේ කාරණය හංගන එක ගැන වචනයක් කිව යුතුයි. මා මාධාවේදීන්ගෙන් හා මාධා ආයතනවලින් ඉල්ලා සිටින්නේ, කන්දාර් පාලම යට සිද්ධිය, ජෙඩා පාලම යට සිද්ධිය, සර්දිනා පාලම යට සිද්ධිය වහන්න උත්සාහ කරන්න එපා කියලායි. එසේ කිරීමෙන් සිද්ධ වන්නේ අපේ රට විරුවන්ට තවත් භයානක තත්ත්වයකට මුහුණ දෙන්න සිදු වන එකයි. මිය ගිය ඇන්තනි කියන තරුණයාට වුණු දේමයි වෙන්නේ. සමහර අවස්ථාවල හාම්පුතුන්ගේ අතේ තමයි මේ අයගේ passports තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ගෙදරින් පැනලා ගිය අයට මේ අය දමන සාමානා චෝදනාව තමයි, "ගෙදර තිබුණු Rolex watch එක නැහැ, දියමන්ති මාලය නැහැ" කියන එක. ලිංගික අතවරයක් කරන්න හදනකොට ඒකෙන් බේරිලා පැනලා යන ඒ අහිසංක කාන්තාවට කෙළින්ම "හොරා" කියන චෝදනාව දමනවා. බුදු පිළිමයකට වැන්දත්, ඒකටත් බොරු චෝදනාවක් කරනවා. ඇණ ගහලා ආවත් කියනවා, තමුන්ම ඇණ ගහගෙන ආවාය කියලා. දූෂණය වෙලා ආවොත් ඉදිරියේදී කියයි, විහින් දූෂණය වෙලා ආවා කියලා. හැම දාම මේ ආණ්ඩුව සහ ඇමතිවරු ගත්තේ පුරවැසියන්ගේ පැත්ත නොවෙයි, ඒ ධනපති සවුදි රජුගේ, හාම්පූතුන්ගේ සහ හොර ඒජන්සිවල පැක්ක. ඒ පැක්ක අරගෙන හැම දාම මේ පුරවැසියන්ට අඩු තක්සේරුවක් දුන්නා; හොර නාමයක් දුන්නා. ඒ ගැන කථා කරන අපට කිඹුල් කඳුළු හෙළන, දේශපාලන වාසි තකා කථා කරන අය කියනවා. නමුත් මේ සටන අපි දිගටම ගෙනයනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, මා අවසාන වශයෙන් මේ කාරණය කියනවා. කරුණාකරලා විනෝද වුණා ඇති; reality shows ඇති. මා ඒවා නවත්වන්න කියනවා නොවෙයි. ඒවාට යන මුදල්වලින් එක්කෙනෙකුට රුපියල් 35,000ක් වියදම් කරලා අසරණ වෙලා ඉන්න ඒ අපේ අහිංසක සොහොයුරු සොහොයුරියන් ලංකාවට ගෙන්වන්න කිුයා කරන්න කියමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මී ළහට යෝජනාව ස්ථිර කරමින් ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීතුමා.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, රන්ජන් රාමනායක මන්තීුතුමා ඉදිරිපත් කරපු බොහොම කාලීන යෝජනාව ස්ථීර කරන්න ලැබීම සතුටක්. ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමාට මේ විෂයය බාර දෙන කොට අපට ගොඩක් බලාපොරොත්තු තිබුණා. මොකද, එතුමා සමාජවාදී පසු බිමක් සහිත මන්තීුවරයකු නිසා. ඒ වාගේම වැඩක් කරන්න පුළුවන් තරම් ශක්තියක් තිබෙන ඇමතිවරයකු නිසා.

නමුත් එතුමා ධූරය භාර අරගෙන සැහෙන කාලයකට පසුව, එතුමාගේ වගකීම් හරියාකාරව ඉෂ්ට කරනවාද කියන කාරණය පිළිබඳව දිගින් දිගටම පුශ්න කරන්නට අපට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අද මේ සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ ගෙනෙන ලද යෝජනාවට මූලික වෙලා තිබෙන සෞදි ආරාබිය තුළ හිර වෙලා සිටින, සවුදි අරාබිය තුළ අසරණ වෙලා සිටින  $6{,}000$ කට ආසන්න අපේ රටේ පුරවැසියන්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව ක්ෂණික, ඵලදායී කිුයා මාර්ග ගැනීමට රජය අසමත් වෙලා තිබෙනවා කියන කාරණය අපට පෙනී යනවා. විශේෂයෙන්ම සෞදි අරාබිය මෑත කාලයේදී තමන්ගේ රටේ කම්කරු නීති ඉතාම බරපතළ වෙනසකට ලක් කළා. ඒ නීති බරපතළ වෙනසකට ලක් කරනවාත් සමහම මාස තුනකට ආසන්න කාලයක් ලබා දීලා, නිසි ලේඛන නොමැතිව, නිසි වීසා නොමැතිව සවුදි අරාබිය තුළ රැදී සිටින මෙපමණ කාලයක් රටෙන් පිටවීමට නීතිමය බාධා තිබුණු තැනැත්තන්ට තමන්ගේ මවූ රටට යන්නට අවස්ථාව දුන්නා. මේ වටිනා අවස්ථාව; මේ ලිහිල් කිුයා මාර්ග හරහා මේ සමා කාලය තුළ සවුදි අරාබියෙන් මවූ රටට පැමිණෙන්නට තිබෙන ස්වර්ණමය අවස්ථාව අප උපරිම ලෙස පුයෝජනයට ගත යුතුයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මම පිළිගන්නවා මෙය ඉතා සංකීර්ණ පුශ්නයක් කියලා. විවිධ වර්ගවල පුද්ගලයින් මෙතැන සිටිනවා. සියලු දෙනාම අහිංසකයන් කියන්නත් බැහැ. නමුත් අති බහුතරයක් අහිංසකයින්. නමුත් සවුදි අරාබිය මේ සමා කාලය ලබා දුන්න විට ඒ සමා කාලයෙන් පුයෝජනය ගැනීමට ලංකාව මීට වඩා වේගයෙන් කිුයා කළ යුතු වෙනවා. මගේ අදහස නම් මේ මාස තුනක කාලය තුළ විශේෂ කාර්ය බල කායක් පිහිටුවලා, එහේ සිටින කාර්ය මණ්ඩලය මදි නම් මේ සීමිත කාලයට ලංකාවෙන් කාර්ය මණ්ඩලය සවුදි අරාබියට යවලා, ඒ තානාපති කාර්යාලයේ ධාරිතාව මේ සීමිත කාලය සඳහාවත් වැඩි කරලා, ඒ වාගේම charter planes පාවිච්චි කරලා මේ පුද්ගලයින් ලංකාවට ගෙන්වා ගැනීම කළ යුතුයි. ගරු ඇමතිතුමනි, අපට එහෙම නොකර ඉන්නට බැහැ. මේ අය අසරණ වුණේ ඇයි කියන කාරණයට ඕනෑ තරම් හේතු තිබෙන්නට පුළුවන්. අපේ රන්ජන් රාමනායක මන්තීුතුමා කිව්වා වාගේ, සමහර විට අසතා චෝදනා නහලා ඒවායින් බේරෙන්න ගෙවල්වලින් පැනලා ගිය අය, ඒ වාගේම පීඩාවලින් මිදෙන්නට ගෙවල්වලින් පැනලා ගිය අය, ඒ වාගේම රැකියා ස්ථානයේ තිබෙන තත්ත්වයන්වලට මුහුණ දෙන්නට බැරිව, ඒ පීඩාව දරා ගන්නට බැරිව අසරණ වුණ නිසා එළියට පැනපු අය, ඒ වාගේම මුල් කොන්තුාත්තුව අවසන් වෙලා රටින් එළියට නොගිය අය වාගේ විවිධ පුද්ගලයෝ ඉන්නවා. මේ පුද්ගලයන් ගැන අපි අනුකම්පා කළ යුතුයි. මක් නිසාද, මේ අය ලක්ෂ 6කට අධික, අපේ රටේ සම්පූර්ණ විදේශගත ශුමිකයින්ගෙන් තුනෙන් පංගුවක් වුණ පිරිසගෙන් අසරණ වුණ පිරිස. මේ අයට එහි කාත් කවුරුත් නැහැ. අම්මා තාත්තා නැහැ. සහෝදර සහෝදරියෝ නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා පමණයි ඉන්නේ. අපේ තානාපති කාර්යාලයේ සිටින තානාපතිතුමා ඇතුළු නිලධාරින් පමණයි ඉන්නේ. ඒ නිසා මේ කාරණය සම්බන්ධව අපි ඉතාමත්ම සංවේදීව කටයුතු කළ යුතුයි කියලා මම කියන්නට කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම අතුරුදහන් වුණු තවත් අය ඉන්නවා. සවුදි අරාබියේ අතුරුදහන් වුණා වාගේම තවත් පුද්ගලයෝ අතුරුදහන් වෙලා තිබෙනවා. අපේ අරුන්දික පුනාන්දු මන්තීතුමා දින දෙකකට කළින් මේ රටේ අතුරුදහන් වුණු මාධාවේදීන් ගැන කථා කළා. මේ අතුරුදහන් වුණු මාධාවේදීන් අතුරින් එක් පුද්ගලයෙක් වන එක්නැලිගොඩ මහත්මයා පුංශයේ හිටපු බවත්, එතුමාට මුණ ගැසුණු බවත් එතුමා කිව්වා. එපමණක් නොවෙයි එතුමා කිව්වා, "මට එහේදී එවැනි කිහිප දෙනෙක් හම්බ වුණා" කියලා. අතුරුදහන් වුණා කියලා තමුන්නාන්සේලා කියන පුසිද්ධ නම්වලින් හඳුන්වන ජනමාධාවේදීන්. එක්නැලිගොඩ කියලා එක නමක් කියනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ සභාවේ ඉන්න මහජන නියෝජිතයෙක් වශයෙන් මම දැන ගන්නට කැමැතියි එක්නැලිගොඩ මහත්මයාට අමතරව එතුමාට හමු වුණු ඉතිරි කට්ටිය කවුද කියලා. මොකද, 2013 ජූනි මාසයේ 05 වෙනි දා හැන්සාඩ වාර්තාව මම ලබා ගත්තා. "මට එහේදි එවැනි කිහිප දෙනෙකු හම්බ වුණා." කියලා එතුමා කිව්වා. එක නමක් කිව්වා, "එක්නැලිගොඩ" කියලා. අපි ඒක බලමු. එතුමා දැන් කියනවා, මංජුල වෙඩිවර්ධන කියන පුද්ගලයා -හිටපු මාධාවේදියෙක්- හරහා තමයි හඳුනා ගන්න ලැබුණේ කියලා. ඒක වෙනම පුශ්නයක්. අරුන්දික පුනාන්දු මන්තීුතුමාගෙන් අපි දැන ගන්නට කැමැතියි, ඒ හමු වුණු ඉතිරි අය කවුද කියලා. එතුමා සුනන්ද දේශපුිය මහත්මයාගේ නම කිව්වා. සුනන්ද දේශපුිය මහත්මයා අතුරුදහන් වුණු පුද්ගලයෙක් නොවෙයි. ඔහු රටින් පිට සිටියත් ලංකාව ඇතුළත ලිපි ලියලා, ඔහුගේ නාමයෙන් පෙනී සිටින පුද්ගලයෙක්. ඒ අනුව සුනන්ද දේශපිය මහත්මයා අතුරුදහන් වූ අයගේ ගොඩට වැටෙන්නේ නැහැ. එකකොට එක්නැලිගොඩ හැරුණු විට පුංශයේදී අපේ රහස් පරීක්ෂක අරුන්දික පුනාන්දු මන්තීතුමාට හමු වුණු ඉතිරි අතුරුදහන් වුණු මාධවේදීන් කවුද? මේ කරුණු හෙළිදරවු කිරීමේ යුතුකමකුත් තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා ඉතාම කාලීන වූ මෙම යෝජනාව ස්ථීර කරන අතර, මෙම යෝජනාවට අදාළ කාරණය සම්බන්ධයෙන් ගරු ඇමතිතුමාගේ සහ එතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලයේ දැඩි අවධානය යොමු වේවා කියා පුාර්ථනා කරනවා. ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමනි, බොහෝ දුක් විදින; පාලම් යට වේදනාවෙන් සිටින; කිසිම පහසුකමක් නැතිව අසරණ වුණු 6,000කට ආසන්න වන අපේ සහෝදර සහෝදරියන්ව හැකි ඉක්මනින් ලංකාවට ගෙන්වා ගන්න ඔබතුමා ක්රියාත්මක කරන වැඩ පිළිවෙළ හා සැලැස්ම මොකක්ද කියලා අපි දැනගන්න කැමැතියි.

බොහොම ස්තූතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි. මීළහට ගරු නියෝමාල් පෙරේරා නියෝජාා ඇමතිතුමා.

# ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා (විදේශ කටයුතු නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா - வெளிநாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Neomal Perera - Deputy Minister of External Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද මෙතැන සිටින අප කවුරුත් මීට පෙර කථා කළ මන්තීතුමන්ලා දෙපළගේ වෙනස දැක්කා. මහජන ගැලරියේ සිටි දරුවෝත් ඒ සිදුවීම බලාගෙන හිටියා. අජිත් පෙරේරා මන්තීතුමා කථා කරපු විධිය බොහොම ලස්සනයි. මේ සම්බන්ධයෙන් තිබෙන පුශ්න හා අනෙක් සියලු දෙයක්ම හඳුනා ගෙන, ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීම ගැන ස්තුනි කරමින් එතුමා කථා කළා. නමුත් මේ යෝජනාව ගෙනාපු අපේ රන්ජන් රාමනායක මන්තීතුමා කථා කළේ සම්පූර්ණයෙන්ම ටීට වෙනස් ආකාරයකටයි. සවුදි අරාබියේ තිබෙන අපේ තානාපති කාර්යාලය කිසිම දෙයක් කරන්නේ නැති තානාපති කාර්යාලයක් කිව්වා. ඒ වාගේම අපේ ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමාට නොයෙකුත් දොස් කිව්වා. රන්ජන් රාමනායක මන්තීතුමා කථා කරපු ආකාරය ගැන බොහොම කනගාටුයි. නීතිඥ මහතාගේ පසු බිමත්, නළු පසු බිමත් කියන දෙකේ වෙනස අද අපට පෙනුණා කියලා මම හිතනවා. හොඳ රහපෑමක් එතැන කෙරුණා.

Anyway, I would like to explain to you all these in detail because this is a serious allegation, a baseless allegation. I would like to call it a "baseless allegation" because pardon had been requested by several governments including the Government of Sri Lanka from the Saudi Arabian Government and it was given after several years to all illegal immigrants. "Illegal immigrants" means those who have gone there for religious purposes and are staying back even after their visas have expired; people who are working without visas and people who have gone on tourist visa and are overstaying.

This is not a plight only for Sri Lanka. We are thankful to the Saudi Arabian Government for acceding to our request to grant pardon and for providing necessary offices to repatriate illegal immigrants to Sri Lanka or for allowing them to continue working for new sponsors in Saudi Arabia.

The Saudi Arabian Government has taken a policy decision to repatriate all illegal residents presently in Saudi Arabia and informed on the 11<sup>th</sup> of May, 2013, the embassies and consulates of labour-sending countries in

[ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා]

Saudi Arabia that all illegal residents or workers should leave Saudi Arabia on or before the 3<sup>rd</sup> of July, 2013. That is within less than two months, not even two months.

The illegal residents in Saudi Arabia include expatriate workers who have run away from their places of employment and thereby they forego the sponsorship through which they entered Saudi Arabia. These workers require exit permits issued by the Saudi Immigration Authority to leave that kingdom. Haj and Umrah pilgrims who have overstayed their visas also come under the category of illegal residents.

For repatriation, illegal residents or the workers require:

- Temporary travel documents TTD if they do not have valid passports issued by their respective embassies or consulates.
- (2) The exit permit issued by the Saudi Arabian authorities. They must be given an exit permit to leave the country once the contract is over.
- (3) The Saudi Resident Permit (Iqama) number.

Illegal residents who wish to rectify their status and continue to work in Saudi Arabia are required to find new sponsors for which they would require to regularize their passports or to have non-Machine Readable Passports from our embassy.

Illegal workers without Saudi Resident Permit number would have to wait till repatriation of those who possess the Saudi Resident Permit number is completed. Haj and Umrah pilgrims who have overstayed their visas would come under this category of illegal residents who are without Saudi Resident Permit number.

Saudi Immigration Authorities have allocated one working day per week for each labour-sending country for processing exit permits. About 14,000 exit permits have been processed for nationals from Sri Lanka. It is not 7,000. I would like to mention that. For India, 25,000 exit permits have been processed; Pakistan - 40,000; Bangladesh - 14,000; Indonesia - 20,000 and the Philippines - 14,000.

Saudi authorities have allocated every Monday of the week for processing exit visas for illegal Sri Lankan residents. It was initially expected that 1,000 exit permits would be processed per day by the Saudi Arabian Immigration Authorities. However, it has been observed that approximately only 400 to 500 exit permits have been processed per day.

The Additional Secretary of the Ministry of External Affairs, Mr. Rodney Perera was instructed to visit Jeddah on the request of His Excellency the President, the Hon. Minister of External Affairs and the Hon. Dilan Perera, to oversee the repatriation process and to report to us of any shortcomings. He was also requested to look into the welfare of Sri Lankan nationals in Jeddah with a view to ensuring provision of consular assistance needed to repatriate them early.

The Government of Sri Lanka released sufficient funds for the Sri Lankan Embassy in Riyadh and the Consulate-General of Sri Lanka in Jeddah to meet initial expenses relating to the repatriation process. The Additional Secretary is of the view that the process for repatriation and registration and issuance of travel documents by the Sri Lankan Missions is well organized compared to other countries. I must tell you that it is the best because we have already completed registering all workers and they are now waiting at the Saudi Immigration Authorities to collect their documents. The Additional Secretary has spoken with the Consulates-General of India, Pakistan, Bangladesh, Indonesia and the Philippines in this regard.

All staff members of the Missions have been working long hours; they have been working at least till midnight everyday since this was started. Since May up to now, they have been working late to complete the process and register the issuance of travel documents. Additional staff members with Arabic language proficiency have already been sent from Colombo and they have been asked to recruit translators from Saudi Arabia to expedite the process. Other resources required for this process have also been provided by the Government of Sri Lanka. The Missions provide regular updates to the Ministry and the situation has been continuously monitored by the two relevant Ministries and the two Ministers.

Translators of the Sri Lanka Missions and other staff members have been stationed at the Saudi Immigration Offices in Riyadh and Jeddah to assist the Sri Lankan nationals, to talk to them and sort out their problems, at the Immigration Authority as well as in the airports. Action has been taken to create awareness through TV channels, which are available in that area for Sri Lankans, through the internet and newspaper advertisements have also been published by the Sri Lankan Embassy in Saudi Arabia.

# ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) In which language?

# ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா) (The Hon. Neomal Perera)

They are, of course, in Sinhalese, English and Arabic languages.

Considering the situation in Jeddah, the Consulate-General has informed the Ministry that there have been no stranded Sri Lankans residing under the Sharafiya Kandara Bridge as of today. I would like to mention that there are no Sri Lankans living under that bridge as of today or for the last few days.

Up to the 6<sup>th</sup> of June, 2013, approximately 9,000 illegally-residing Sri Lankans have been registered with the Sri Lankan Consulate in Jeddah. All of them have been issued with temporary travel documents and they are awaiting the issuance of exit permits by the Saudi Immigration Authority. All the necessary documents have been issued by the Sri Lankan Embassy in Riyadh and the Consulate in Jeddah, in Saudi Arabia.

About 200 Sri Lankans are temporarily staying in the Khalidiya Children's Park located in front of the Consulate. They all are being looked after by the Consulate and also by the nearby Mosque. So, facilities have been provided. Fortunately, we have our Consulate in front of the Mosque. So, they are being looked after by the Mosque on the request of the embassy and its staff.

So far, only 900 exit permits have been issued by the Saudi Immigration Authority, after which approximately 400 Sri Lankans have left Saudi Arabia for Sri Lanka. Exit visas are distributed by the Saudi Immigration Authority at the Detention Camp in Jeddah - Tarheel, which is located closer to the Sharafiya Kandara Bridge. Mobile services are being organized for Abha/Khamis Mushayet which is about 700 kilometres away from Jeddah; Najaran, which is about 900 kilometres away from Jeddah; Jezan, which is about 950 kilometres away from Jeddah; Tabuk, which is about 850 kilometres away from Jeddah; Medina, which is about 400 kilometres away from Jeddah and Yanbu, which is about 400 kilometres away from Jeddah. These are the mobile services which have been provided in order to facilitate Sri Lankan workers who are there after the pardon was given by the Saudi authorities.

Considering the situation in Riyadh, up to 6<sup>th</sup> June, 2013, approximately 6,000 illegally-residing Sri Lankans have been registered with the Embassy of Sri Lanka in Riyadh. All of them have been issued with temporary travel documents and they are awaiting the issuance of exit permit by the Saudi Immigration Authority. So far, only 850 exit permits have been issued, after which approximately 500 Sri Lankans have left for Sri Lanka from Riyadh.

The embassy has conducted mobile services in Dammam, Qaseem, Sakaka and Hail, and the last mobile service was held today in Hail. The Sri Lankan Embassy in Riyadh and the Consulate in Jeddah have issued travel documents to all registered Sri Lankans. However, the Saudi authorities would have to issue exit permits, without which repatriation is not possible. The Government would continue to extend all possible assistance to Sri Lankans in Saudi Arabia and other countries.

Therefore, my dear Colleague, the Hon. Ranjan Ramanayake has misled this House by saying that there are people living under the Sharafiya Kandara Bridge as of today. There are no people living under that bridge. - [Interruption.]

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) Sir, I rise to a point of Order.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ூறைகள்ද රීති පුශ්නය?

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake)

Sir, the Hon. Deputy Minister has mentioned my name. - [*Interruption*.]

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) නැහැ, ඒක රීති පුශ්නයක් නොවෙයි.

#### ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா) (The Hon. Neomal Perera)

I take responsibility for what I say because I have sent the Additional Secretary to Jeddah to see the position. I would like to tell you that you should speak responsibly because that is the reason the media has not reported and given adverse publicity to the allegations that you are making.

Sir, I would like to make those points and I say that the Government of Sri Lanka is committed and will be committed to serve the people. Now, there is no necessity to send additional staff but if the embassy requests or if more people come to our embassies, we will be doing that to continuously support the staff and the workers in Saudi Arabia or any other country..

Thank you very much.

#### ගරු ජේ. ශුී රංගා මහතා

(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா)

(The Hon. J. Sri Ranga)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்றைய ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை பற்றிய விடயத்தின்மீது உரையாற்றுவதையிட்டு மகிழ்ச்சியடைகின்றேன்.

இச்சபையிலே நான் ஒரு விடயத்தை ஞாபகப்படுத்த விரும்புகின்றேன். 2010ஆம் ஆண்டில் நான் நுவரெலியா மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டு முதன்முறையாக இப்பாராளுமன்றத்துக்கு வந்த நேரத்தில் அந்த மாவட்டத்திலுள்ள அனைத்துப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களின் ஏற்பாட்டில் மாவட்டத்திலுள்ள இளைஞர் யுவதிகள் அழைக்கப்பட்டு மாண்புமிகு அமைச்சர் டிலான் [ගරු ජේ. ශී රංගා මහතා]

பெரேரா அவர்கள் தலைமையில் விழாவொன்று நடை பெற்றது. அந்த விழாவிலே கொரிய மொழிப் பரீட்சை எழுதிய இளைஞர்களிடம் கொரியா செல்வதற்கான பரீட்சைக்குரிய விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டிருந்தன. அந்த விழாவுக்கு அதிதியாக வந்து கலந்துகொண்டிருந்த இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் கட்சியைச் சேர்ந்த தற்போதைய பொருளாதாரப் பிரதி அமைச்சருமான மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம் அவர்கள், "நான் 20 வருடங்களாக அமைச்சராக இருந்தபொழுதிலும் இதுவரையில் ஒரேயொருவரைத்தான் கொரியாவுக்கு அனுப்பியிருக்கிறேன்" எனத் தெரிவித்தார். அன்று அவர் கூறிய கூற்று அமைச்சர் மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா அவர்களுக்கும் ஞாபகமிருக்குமென நினைக்கிறேன். அந்தக் கூற்றுக்குச் சாட்சியாக இருந்தார். பொய்யாகத்தான் அப்படியென்றால் இவர்கள் இந்தப் நடத்துகின்றார்களா? நான் பரீட்சையை என்றுகூட நினைத்தேன். அந்த வருடம்தான் நான் முதன்முறையாகப் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டு வந்தவன் என்ற வகையில், கடந்த 20 வருட காலமாக அமைச்சராக ஒருவரால் இதுவரையில் இருந்த ஒருவரைத்தான் கொரியாவுக்கு அனுப்ப முடிந்ததென்றால், எங்களுடைய மாவட்ட இளைஞர்களுக்கு எப்படிச் சந்தர்ப்பம் கிடைக்கப் போகிறது? என்ற ஏக்கம் என் மனதில் இருந்தது. ஆனால், நான் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகி இப்பொழுது இரண்டரை பூர்த்தியடைந்துள்ள வருடங்கள் நிலையில், அந்தப் பரீட்சையில் சித்தியடைந்த இருவர் ஏற்கெனவே கொரியா வுக்குச் சென்றிருக்கின்றார்கள். மேலும், சித்தியடைந்த மூவர் இன்னும் இரண்டு மாதங்களுக்குள் செல்லவிருக்கின்றார்கள். இந்த அமைச்சிலே பல குறைபாடுகள் இருந்து வந்துள்ளன. ஆனால் நாங்கள் அந்தந்த விடயங்கள் தொடர்பாக அமைச்சு அதிகாரிகளுடன் உடனுக்குடன் பேசித் தீர்த்து வருகின்றோம்.

நேற்றைய தினம் இந்தச் சபையிலே தேருநர்களைப் பதிவுசெய்தல் சட்டமூலம் பற்றிய விவாதம் நடைபெற்றது. அதாவது, இடம்பெயர்ந்தவர்களுக்கான வாக்குப் பதிவு சம்பந்தமாகப் பலமணி நேரமாக நடைபெற்ற விவாதத்திலே வெளிநாட்டில் பணிபுரியும் தொழிலாளர்கள்மீது உண்மையான அக்கறையுடைய எந்த உறுப்பினராவது, "இடம்பெயர்ந்தவர்களுக்கு மாத்திரமல்ல, இந்த நாட்டுக்கு 6.5 பில்லியன் டொலர் வருமானத்தைத் தேடித்தருகின்ற இந்த மக்களில் வாக்குரிமை இல்லாதவர்களையும் தேருநர் இடாப்பில் பதிவுசெய்து அவர்களுக்கும் தேர்தலில் வாக் களிக்கும் உரிமையைக் கொடுங்கள்!" என்று பேசுவார்களென நான் எதிர்பார்த்தேன். அவ்வாறு பேசியிருந்தால் நானும் சந்தோஷப்பட்டிருப்பேன். ஆனால், எந்தவோர் உறுப்பினரும் இந்தச் சபையிலே அது பற்றிப் பேசவில்லை.

கிட்டத்தட்ட இரண்டு கிழமைகளுக்கு முன்பு, வாழைச் சேண்ணையச் சேர்ந்த நாகேந்திரன் காந்திமதி என்ற பெண் ஜோர்தான் நாட்டில் சுட்டுக் கொலை செய்யப்பட்டிருந்தார். மட்டக்களப்பு கறுவாக்கேணி, வாழைச்சேனைப் பகுதியைச் சேர்ந்த நாகேந்திரன் காந்திமதிக்கு இறக்கும்போது வயது 21 ஆகும். இவர் நான்கு பிள்ளைகளைக்கொண்ட குடும்பத்தில் மூன்றாவது பிள்ளையாவார். இவர் 18 தனது வயதில், குடும்பத்தின் வறுமையைப் போக்கும்பொருட்டு வெளிநாடு செல்ல ஆசைப்பட்டார். ஏனைய பெண்கள் வெளிநாடு செல்வதைப்போன்று ஜோர்தான் நாட்டுக்குப் பணிப் பெண்ணாகத் தொழில்புரிந்து வரச் சென்ற அவர் இறுதியில் சடலமாக வீடு வந்து சேர்ந்த சோக சம்பவம் இங்குள்ள மக்கள் எல்லோருடைய இதயங்களையும் உலுக்கியது. Three-wheeler

அவரின் சகோதரர் சசிதரன் ஓட்டுனரான என்பவர் தொலைபேசியினூடாக என்னைத் தொடர்புகொண்டு, "Sir, இப்படி ஒரு பிரச்சினை நடந்திருக்கிறது" என்று கூறினார். அதற்கு நான் அவரிடம், "உங்களுடைய மாவட்டத்திலுள்ள தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு பாராளுமன்ற உறுப்பினரிடம் அல்லது அரச தரப்பில் இருக்கும் பிள்ளையான் அல்லது கருணாவிடம் கூறுங்கள்!" என்று கூறினேன். அதற்கு அவர், "நாங்கள் அவர்களிடம் கூறினோம்; ஆனால், அவர்கள் அது சம்பந்தமாக எந்த நடவடிக்கையும் எடுக்கவில்லை" என்று உடனடியாக நான் கௌரவ கூறினார். அவர்களுடன் தொடர்புகொண்டு "இதற்கு உங்களுடைய அமைச்சினூடாக 10,000 ரூபா மாத்திரம்தான் கொடுத்திருக் கிறார்கள். எனினும், அவர்கள் வருகின்றபொழுது, நிச்சயமாக நீங்கள் ticket ஐப் பெற்றுக்கொடுக்கவேண்டும் என்பது . சட்டம்" என்று கூறினேன். "அந்தப் பெண்ணின் காப்புறுதி முடிவடைந்திருப்பதனால் விசேட அனுமதியளித்து அவர் களுக்குக் காப்புறுதி வழங்கவேண்டும்" எனவும் கூறினேன். அப்போது கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் என்னிடமிருந்து தொலைபேசியை எடுத்து அந்தச் சகோதரருடன் பேசிவிட்டு, அதற்கான முழுச் செலவையும் பெற்றுக்கொடுப்பதாகக் கூறினார். பின்னர், அவருடைய insurance க்குப் பதிலாக அதற்கும் மேலதிகமாக வருகின்ற நிதிகளையும் வழங்கும் வகையில், மூன்று இலட்சம் ரூபாய்க்கான cheque ஒன்றை எழுதிக் கையொப்பமிட்டுக் கொடுத்திருக்கிறார். அந்தச் சகோதரர் எனக்குக் call பண்ணி "Sir, இவ்வளவு விரைவாக இது நடைபெறுமென நான் எதிர்பார்க்கவில்லை" என்று கூறினார். [இடையீடு] මොකක්ද? [බාධා කිරීමක්] ඒක ඔබතුමාට බැහැ. Exam pass වෙන්න ඕනෑ. බොරු පොරොන්දු දෙන්න එපා. මොකද, මේක වෙන්නප්පුව නොවෙයිනේ.

நாகேந்திரன் காந்திமதி என்பவரைப் பற்றிய செய்திகள் ஊடகங்களிலே வெளிவந்தன. தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப் பினர் அல்லது பிரதி அமைச்சராகவிருக்கும் விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன் இவ்விடயத்தைப் பற்றி இந்தச் சபையில் பேசுவார்கள் என்று நான் எதிர்பார்த்தேன். ஆனால், பேசவில்லை. எனினும், நான் அன்று உடனடியாக அமைச்சர் அவர்களுடன் தொடர்புகொண்டு, அதற்குரிய நிதியைப் பெற வழிசெய்தேன். அவர்கள் எதிர்வரும் திங்கட்கிழமை இன்னு மொரு தொகைக்கான cheque ஐப் பெற்றுக்கொள்ள முடியுமென்று நான் நினைக்கின்றேன்.

அண்மைக்காலமாக கௌரவ அமைச்சர் டிலான் பெரேரா அவர்கள் 'சிரச' நிறுவனத்தைப்போல் அவஸ்தைப்படுகின்றார். அண்மையில் இந்த அமைச்சர் அவர்களுக்கு எதிராக நம்பிக்கையில்லாப் இச்சபையில் பிரேரணையைக் கொண்டுவந்தபொழுது, ITN தொலைக்காட்சியின் 'வசந்தம்' அலைவரிசையிலே இரண்டு மணித்தியாலங்களாக டிலான் பெரேரா அவர்களுக்கு எதிராக அவரைத் தாக்கக்கூடியவாறு கருத்துக்கள் தெரிவிக்கப்பட்டன. நேற்றைய தினம் எனது நண்பர் ரஞ்சன் ராமநாயக்க அவர்கள், அரச தரப்பு உறுப்பினரான துமிந்த சில்வா அவர்களுடைய channel இலே, டிலான் பெரேரா அவர்களுக்கு எதிராக எவ்வாறு தாக்கமான கருத்துகள் தெரிவிக்கப்பட்டதென்று விரிவாகக் கூறினார். தற்பொழுது, அரச தரப்பினரும்கூட, டிலான் பெரேரா அவர்களை ஒரு வேண்டாப்பொருளாகப் பார்க்கி றார்களா? என்ற சந்தேகம் என் மனதில் தோன்றுகின்றது. ஏனென்றால், குறுகிய காலத்துக்குள் அவருக்கெதிராக இந்தச் சபையில் இவ்வாறான விவாதம் கொண்டுவரப்பட்டது. இது உண்மையில் "13 பிளஸ்" உடன் சம்பந்தப்பட்டதா? என்றுகூட நினைக்க வேண்டியிருக்கின்றது. ஏனெனில், ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களின் தலைமையில் நடைபெற்ற

SLFP கூட்டத்தில், 13ஆவது திருத்தத்துக்கு மேல் சென்று தமிழ் மக்களுக்கு அதிகாரங்கள் பகிரப்படவேண்டுமா? இல்லையா? என்பதற்கு வாக்கெடுப்பு நடத்தப்பட்டபொழுது, அதற்கு ஆதரவாக மூன்றேமூன்று பேர்தான் வாக்களித்தார்கள். அதில் ஒருவர்தான் டிலான் பெரேரா அவர்கள். அந்த வாக்கெடுப்பைக் கோரியவரும் டிலான் பெரேராவேதான். எனவே, இதற்குப் பின்னால் அரசு இருக்கிறதா? என்றுகூட எண்ணத் தோன்றுகிறது. நேற்று கௌரவ அஜித் பீ. பெரேரா அவர்கள் பேசும்போது பல விடயங்களைத் தொட்டுச் சென்றார். அவர் கூறியதுபோலவே நானும் கூறுகிறேன். நேற்றைய தினம் கௌரவ அமைச்சர் கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல அவர்கள் உரையாற்றும்பொழுது,-

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Hon. Member, please wind up now.

# ගරු ජේ. ශුී රංගා මහතා

(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா) (The Hon. J. Sri Ranga) Please, give me one more minute.

'சிரச'வின் licence ஐக் காட்டி, "நாங்கள் நினைத்தால், இதனை cancel பண்ணமுடியும்" என்று கூறினார். இவ்வாறு ஊடகங்களுக்கு எதிராக மிரட்டல்கள் நடைபெறுகின்ற பொழுது, அதுபற்றி இந்தச் சபையிலே விசேட விவாதங்கள் நடத்தப்படுவதில்லை; அதற்கான சந்தர்ப்பங்கள் கொடுக்கப் படுவதில்லை. ஊடகத்துறை அமைச்சர் எதிர்க்கட்சியில் இருந்தபொழுது, அவருக்குப் பல உதவிகளை 'சிரச' ஊடகம் செய்திருக்கிறது. ஆனால், இன்று அவர் அமைச்சராக இருக்கின்றபொழுது, அவருக்கு 'சிரச' தற்செய லாக licence பெற்று வந்த ஒன்றாகத்தான் தென்படுகின்றது. இந்த 'சிரச' ஊடகம், எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அவர்களுக்கும் பிரச்சினையாக இருக்கின்றது; அரசுக்கும் பிரச்சினையாக இருக்கிறது. அதனூடாக அது ஒரு independent media என்பதனை நிரூபித்துக்கொண்டிருக்கின்றது. அதேமாதிரிதான் இன்று டிலான் பெரேரா அவர்களும் இருபக்கத்திலும் அடிபடுகின்ற ஒரு மத்தளத்தைப்போல் இருப்பதை எங்களால் பார்க்கக்கூடியதாக இருக்கிறது.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Hon. Member, your time is over now.

# ගරු ජේ. ශුී රංගා මහතා

(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ றங்கா) (The Hon. J. Sri Ranga)

அன்று 'சிரச' ஊடகத்தில் ஒரு செய்தி வெளிவந்தது. உடனடியாக அவர் தொலைபேசியினூடாகத் தொடர்பு கொண்டு, அந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்த்ததாகக் கூறப்பட்டது. நன்றி.

# ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබ සාධන අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலனோம்புகை அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව ගෙනාපු මා මිනු යැයි කියා ගන්නා රන්ජන් රාමනායක මන්තීතුමාටත්, මේ සිද්ධිය පිළිබඳව මනා වැටහීමකින් යුතුව යෝජනාව ස්ථීර කරමින් කථා කළ අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීතුමාටත්, මේ සිද්ධි දාමයත් එක්ක බැඳිලා යම් යම් කරුණු මතු කළ ශී රංගා මන්තීතුමාටත්, මේ සිද්ධියේදී මගේ අමාතාහාංශය සම්බන්ධීකරණය කරමින් හා අපට මහ පෙන්වමින් කටයුතු කළ විදේශ කටයුතු අමාතාහාංශයේ නියෝජා අමාතාහ ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මැතිතුමාටත් මා පළමුව ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

අද මතු කරපු කරුණු ගණනාවකට ගරු නියෝමල් පෙරේරා තියෝජා ඇමතිතුමා උත්තර දුන්නා. මට එරෙහිව ගෙනා විශ්වාස හංග යෝජනාවේදී කෙසේ වුවත් අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීතුමා මේ කාරණයේදී නම් තත්ත්වය හොඳට වටහා ගෙන තිබුණා. ඇත්තටම මේ පුශ්නය ඇති වෙලා තිබෙන්නේ සවුදි අරාබියේ නිතානුකූල නොවන මට්ටමෙන් ඉන්නා වූ අපේ ශී ලාංකිකයන් සම්බන්ධයෙනුයි. ඒක තමයි ඇත්ත කතන්දරය. අපේ රටටත් වීසා නැතුව කවුරු හෝ ආවොත්, වීසා කාලය අවසාන වුණොත්, ඒක අපේ රටේ නීතිය අනුව හිර ගෙදර දමන තත්ත්වයකට පත් වන කාරණයක්. මා දැක්කා පසු ගිය සතියේ මාලදිවයිනේ කෙනෙකු වීසා නැතුව ඉඳලා හිර ගත කළ බව.

මේ කාරණය පිළිබඳව අපි කිසි දෙයක් මාධායට හංගලා නැහැ. අප පසු ගිය සතියේ ලංකාවේ සියලු මාධා ගෙනැල්ලා මේ මුළු සිද්ධියම පිළිබඳව මාධා සාකච්ඡාවක් පැවැත්වූවා; මාධායට අවශා පරිදි පුශ්න අහන්න ඉඩ දුන්නා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ සියලු මාධාවල මේ සිද්ධිය පිළිබඳව තොරතුරු පළ වුණා. සමහර මාධා ආයතන ඒකෙන් කොටසක් පළ කළා. සමහර මාධා ආයතන එහෙම පිටින්ම පළ කළා. සමහර ඒවායේ තමන්ට අයිති කැල්ල විතරක් පළ කළා. ඒ මාධා නිදහස.

රන්ජන් රාමනායක මන්තීුතුමා කියන්නේ, අනෙක් තානාපති කාර්යාල හා සන්සන්දනාත්මකව බලද්දී අපේ තානාපති කාර්යාලවල තත්ත්වය හොඳ නැහැ කියායි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඇත්ත කථාව මොකක්ද? ඔබතුමාගේ සහෝදරයෙකුත් වැඩ කරනවා තානාපති කාර්යාලයක. අපේ තානාපති කාර්යාලවල මගේ අමාතාාංශයෙන් පත් කරපු අය වේවා, විදේශ කටයුතු අමාතාහාංශයෙන් පත් කරපු අය වේවා වැරදි වැඩ කරන අය ඉන්නවා නම් අප දඬුවම් කරනවා. වැරදි වැඩ කර තිබුණු අයට අප දඬුවම් කර තිබෙනවා. රන්ජන් රාමනායක මන්තීතුමාම මතු කළ එක සිද්ධියක් සම්බන්ධයෙන් පුශ්නයක් ඇති වුණු නිලධාරියකු දැනටම ලංකාවට කැඳවලා තිබෙනවා. ඔහු සම්බන්ධයෙන් inquiry එකක් පවත්වා තිබෙනවා. අප කිසි කෙනෙක් සම්බන්ධ කිුයාවක් වහන්න ඕනෑ නැහැ. රජයේ මාධා වේවා, පෞද්ගලික මාධා වේවා, අප කිසි එකක් මාධායට වහලාත් නැහැ. මා ස්තූතිවන්ත වනවා "සිරස" නාළිකාවට. "සිරස" නාළිකාවේ සාක්ෂි ඇතිව සිද්ධියක් පෙන්නුවා. අප ඒ වෙලාවේම "සිරස" නාළිකාවට කථා කරලා කිව්වා, ඒ සම්බන්ධයෙන් පැය 24ත් කටයුතු කරනවා කියලා. අප පැය 24ත් අවශා කරන දේවල් කළා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, හැබැයි hearsayවලට එහෙම කටයුතු කරන්නට බැහැ. හිටපු විනිශ්චයකාරවරයෙකු හැටියට ඔබතුමා දන්නවා, නීතිඥයකු හැටියට අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීතුමා දන්නවා, බොරු ආරංචිවලට - hearsayවලට- අනුව කුියා කරන්න බැරි බව. හැබැයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අපට ඔප්පු කරන්න පුළුවන් හැම අවස්ථාවකදීම අවශා කරන කාරණා කටයුතු කර තිබෙනවා. සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ විවාදයට ගැනෙන සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් තිබෙන තොරතුරුම අරගෙන බැලුවොත් සමහර ඒවා සාවදායයයි. ඇත්තටම සවුදි අරාබියේ මේ අවස්ථාවේදී නීතානුකූල නොවෙන විධියට ඉන්න පුමාණය 15,000ක් පමණ වනවා. 6,000ක් නොවෙයි, 15,000ක් පමණ ඉන්නවා. ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීුතුමනි, ඒ  $15{,}000$ ක් වූ පුමාණය අපට හඳුනා ගන්න පුළුවන් වුණේ කොහොමද? ඒ අය වරින් වර, වරින් වර ලංකාවට එන්න උක්සාහ කරනවා. ඒ අයට [ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]

එන්න මුදල් තිබුණත් එන්න බැහැ. ඇයි? Airport එකට අසු වුණොත් දඩයක් - penalty එකක් - ගහනවා. අවුරුදු 3, 4, 5 ඉන්නේ විසා නැතිව. එහෙම නැත්නම නියමිත සේවා ස්ථානයේ නොවෙයි, වෙනත් සේවා ස්ථානයක වැඩ කරලා. Penalty එක කීයද? රියාල් 1,000යි. ලංකාවේ මුදලින් විශාල මුදලක්. ඒගොල්ලන්ට එන්න ඕනෑ වුණා. එන්න සල්ලි තිබෙනවා. එන්න බැහැ. ඇයි? දඩයක් ගහනවා. නැත්නම හිරේ දමනවා. ඒ නිසා එන්න වුවමනාව තිබුණත් ඔවුන්ට එන්න විධියක් නැතුව හිටියා. අපි විදේශ කටයුතු අමාතාහංශයෙන් ඉල්ලීමක් කළා, මේ තත්ත්වයට මැදිහත් වෙලා ඉන්න අනෙකුත් රටවල් එකතු කර ගෙන -අනෙක් රටවල් කියන්නේ, ඉන්දියාව, පාකිස්තානය, නේපාලය හා පිලිපිනය- පොදුවේ ඉල්ලීමක් කරමු කියලා, නීතානුකූල නොවන විධියට ඉන්නා අයව ගෙන්වා ගන්න පොදු සමා කාලයක් දෙන්න කියලා. ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීතුමනි, අපි කළේ වරදක්ද?

අපි කළේ සල්ලි තිබුණත් එන්න බැරිව සිටි පිරිස penalty එකක් නැතුව, හිරේ දමන්නේ නැතුව ගෙන්වා ගැනීමට අවශා කරන කටයුත්තට මැදිහත් වුණු එකයි. ඒ නිසාම අපි සමා කාලයක් ගත්තා. ඒ සමා කාලය හැමෝටම දෙන්නේ නැහැ. ගරු රන්ජන් රාමනායක මන්තීතුමා ඒක දන්නේ නැහැ.

# ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) පොදු සමා කාලය හැමෝටම දෙනවා.

# ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

නැහැ, හැමෝටම දෙන්නේ නැහැ. පොදු සමා කාලයක් හැමෝටම දෙන්නේ නැහැ.

# ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) සවුදි අරාබියේ හැම අවුරුද්දේම පොදු සමා කාලයක් දෙනවා.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

දෙන්නේ නැහැ. හැම අවුරුද්දේම දෙන්නේ නැහැ. අසකා නේ මේ කියන්නේ. දෙන්නේ නැහැ. මේ කථා කරන්නේ කාරණා පටලවා ගෙනයි.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) කාරණා දන්නේ නැහැ.

# ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

යාඥාවන් - prayers - සඳහා ගිය අය ඉන්නවා. ඒගොල්ලෝ ගිය ඒ කාල සීමාව ඉක්මවා හිටියොත් ඒ අයට එන්න දෙනවා. හැබැයි අවුරුදු ගණනක් වීසා නැතුව වැඩ කරපු අයට, තමාගේ සේවා ස්ථානයෙන් බැහැරව වෙනත් සේවා ස්ථානයකට ගිය අයට සමා කාලයක් දෙන්නේ නැහැ. මෙතුමා කරුණු පටලවා ගන්නවා.

# ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) හිය අවුරුද්දේත් දුන්නා.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

දුන්නේ නැහැ. මේ අයට දුන්නේ නැහැ. යාඥාවන්ට යන අයට ඒ යාඥා කාලය අවසානයේ වැඩිපුර හිටියොක් එන්න දෙනවා. උම්රා වන්දනාවට යන අයට එහෙම දෙනවා. උම්රා පටලවා ගත්නවා, අරක පටලවා ගන්නවා, මේක පටලවා ගත්නවා, මන්තී වරපුසාද පටලවා ගන්නවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද රන්ජන් රාමනායක මන්තීතුමා ශී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට ගියා කිව්වා. එහෙම ගිහිල්ලා තර්ජනය කරලා තොරතුරු ගන්න මන්තීවරුන්ට බැහැ. පාර්ලිමේන්තු (බලකල හා වරපුසාද) පනක කියවන්න. Standing Orders කියවන්න. උදේට පුශ්න අහන්න අවස්ථාවක් තිබෙන්නේ ඇයි? පුශ්නය ඇහුවාම සංඛාා ලේඛන හා විස්තර සහිතව අදාළ ඇමනිතුමා ඒ පුශ්නයට පිළිතුර ලබා දෙනවා. අතුරු පුශ්න අහන්නේ ඒ පිළිතුරෙන් මතු වන පුශ්න ගැනයි. තමන්ට ඕනෑ ඕනෑ විධියට

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

ඛයිස්කෝප්වල රහපානවා වාගේ ගිහිල්ලා තොරතුරු ගන්න බැහැ. ඒ තැන්වලට එහෙම යන්න බැහැ. එහෙම යන්නේ කොහොමද? [බාධා කිරීමක්] ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමාට මේ පිළිබඳව අද මෙතුමා පැමිණිලි කරන එක හොඳයි. මොකද, ශීු ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට ගිහිල්ලා ඒ විධියට තොරතුරු ගන්න මෙතුමාට බැහැ. වෙලාවට මා හිටියේ නැහැ. බලහත්කාරයෙන් තොරතුරු ගන්න මා ඉඩ දෙන්නේත් නැහැ. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමාට පැමිණිලි කරන එක හොඳයි. රාජකාරී කටයුතුවලට බාධා කිරීම සම්බන්ධයෙන් අපේ පැත්තෙනුත් අප කිුිිියා කරනවා. මන්තීවරයෙක් වූණාය කියලා එහෙම නීතිය අතට ගන්න බැහැ. රාජකාරියට බාධා කළාට අවශා නීතිමය කටයුතු අපි කරනවා, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි. ඒ නිසා තමන්ට ඕනෑ ඕනෑ විධියට කටයුතු කරන්න බැහැ. මේක බයිස්කෝප් මඩුවක් නොවෙයි. ඒ කටයුතු කරන කුමයක් තිබෙනවා. මන්තී වරපුසාද දන්නේ නැත්නම් පාර්ලිමේන්තු (බලතල හා වරපුසාද) පනත කියවන්න. Standing Orders දන්නේ නැත්නම් ඒ පොත කියවන්න. උදේට පුශ්න අහන්නේ . මොකටද? ස්ථාවර නියෝග කියවන්න. අද සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාවක් ගෙනෙන්නේ මොකටද? ඒ මෙවැනි පුශ්න මතු කරන්නයි. ස්ථාවර නියෝග කියවන්න. පිටපතක් ලියලා ඒ අනුව කැමරාවක් ඉදිරිපිට බයිස්කෝප් එකක රහපානවා වාගේ තම තමන්ට ඕනෑ විධියට මෙතැන කටයුතු කරන්න දෙන්න බැහැ. එහෙම කරන්න දෙන්නේත් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන් නිතුමනි, ඊළහට දැනට ඔලෙයියා කඳවුරේ ශී ලාංකික සේවිකාවන් 82ක් ඉන්නවා.

නඩු කටයුතු හා සම්බන්ධ ගෘහ සේවිකාවන් 38ක් ඉන්නවා. අනෙකුත් විවිධ ගැටලු සහිත ගෘහ සේවිකාවන් 44ක් ඉන්නවා. අපට හංගන්න දෙයක් නැහැ. ඊළහට කන්දාර් පාලම යට දැනට 200 දෙනෙක් විතර ඉන්නවා. එවුන්ට -ඒ අයට- අවශා,-

## ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake)

ඇයි "එවුන්ට" කියලා කියන්නේ? පව්, එහෙම කියන්න එපා රටවිරුවන්ට.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera) කවුද "එවුන්ට" කියලා කිව්වේ?

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) Recording එක අහන්න. මෙතුමා "එවුන්ට" කියලා කිව්වා.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera) இලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

ඔළුව හොඳ නැහැනේ.

[බාධා කිරීමක්]

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු අමාතාතුමා කථා කරන්න. බාධා කරන්න එපා.

# ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ තිබෙන පුශ්නය දිහා ද්වේශයෙන් බලන්න බැහැ. තමන්ගේ බිස්නස් එකට වදින කොට ඒ බිස්නස්කාරයාට තුවාල වෙනවා. තමන් ගිහිල්ලා විවිධ දේවල් කරලා තමන්ගේ පදනමට සල්ලි හොයාගෙන අරක කරනවා, මේක කරනවා කියලා ඒ සල්ලි සාක්කුවේ දමා ගන්න බිස්නස් එකට වදින කොට, තුවාල වෙනවා. ඒ නිසා මේ දිහා බලන්නේ ද්වේශයෙන්. ගිහිල්ලා සින්දු කියලා සල්ලි ගන්නවා. "Rata Viru Talent Star" වැඩසටහන මහින් තේරුණු විදේශයන්හි සිටින ශී ලාංකිකයන්ට සින්දු කියන්න පුළුවන් වුණාම සල්ලි දීලා සින්දු කියන කට්ටිය අරගෙන යන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ අයට වදිනවා. මේ කථා කරන්නේ ද්වේශයෙන්නේ. තනිකරම ද්වේශයෙන් තමයි කථා කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඊළහට insurance එකක් ගැන කථා කළා. පාර්ලිමේන්තුවේ පොදු වාාාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ, ආණ්ඩු පක්ෂයේ හා විපක්ෂයේ මන්තීවරු ඉන්නවා. පොදු වාාාපාර පිළිබඳ කාරක සභාව මේ පිළිබඳව පුශ්න කළා, ඇයි අපි insurance එක private ආයතනයකින් අරගෙන ශී ලංකා විදේශ රැකියා නියුක්ති සමාගමට දුන්නේ කියා. ඒක ආණ්ඩුවේ ආයතනයක්.

# ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) Commission එකට.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

Commission එකට නම් තවත් හොඳයිනේ. ඇයි, ඒක ආණ්ඩුවේ ආයතනයක්නේ. COPE එකේ පක්ෂ විපක්ෂ

භේදයකින් තොරව සියලුම පාර්ලිමේන්තු මන්තීතුමන්ලා - UNP එකේ අයත් සිටියා - කිව්වා, මේක ඉතාම හොඳ වැඩක් කියලා. ඇයි? පෞද්ගලික ආයතනයකට ගිය commission එක දැන් එන්නේ ආණ්ඩුවේ ආයතනයකටයි. Underwriting කරන්නේ ආණ්ඩුවේ ආයතනයක්. එතකොට කාගේ හෝ පෞද්ගලික pocket එකකට ගිය මුදලක් දැන් එන්නේ ආණ්ඩුවේම ආයතනයකටයි. ශී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය යටතේම තිබෙන, සේනක අබේගුණසේකර මහත්මයා සභාපතිත්වය දරන ආණ්ඩුවේම ආයතනයක්.

# ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) එතකොට මුස්ලිම් එක්කෙතා කවුද?

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera) මෙන්න මේකට තමයි

# [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කියලා කියන්නේ. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, private ආයතනයකට ගිය commission එකක් ආණ්ඩුවේ ආයතනයකට ගන්න කටයුතු කළාම, ඒක හොරකමක් කියලා කියනවා. ඒ කියන්නේ ඒ හොරකම බලපාන්නේ කාටද? Commission ගත්ත private ආයතනයක් එක්ක සම්බන්ධ කෙනාට තමයි ඒ හොරකම බලපාන්නේ. ඇයි, ඒ commission එක එන්නේ ආණ්ඩුවේ ආයතනයකටයි. පොදු වාහපාර පිළිබඳ කාරක සහාවේදී පක්ෂ විපක්ෂ දෙපැත්තේම මන්තීතුමන්ලා කිව්වේ ඒක හොඳ වැඩක්, මේක අනෙක් අයත් කරන්න ඕනෑ වැඩක් කියලායි. ඒ නිසා මේ තිබෙන්නේ නොදැනුවත්කම, එහෙම නැත්නම් ඇහිලි දෙකෙන් තමන්ගේ හෙලුව වහගෙන අනෙක් පැත්තේ අයට කියනවා හෙලුවෙන් ඉන්නවා කියලා. නමුත් ඇහිලි අස්සෙන් එයාගේ හෙලුව ජෙනවා.

අජිත් පී. පෙරේරා ගරු මන්තීුතුමනි, අපේ ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ ජෙඩා හි කොන්සල් ජනරාල් කාර්යාලය මහින් දැනට නීතානුකූල නොවන ශී ලාංකිකයින් 9,000ක් අපි ලියා පදිංචි කරලා තිබෙනවා. අපේ තානාපති කාර්යාලය දැනට ඒ අයට emergency passport documents නිකුත් කරලා ඉවරයි. ඊළහට රියාද්වල 5,882කට අපේ තානාපති කාර්යාලය travel documents හා අවශා කරන emergency passports නිකුත් කරලා ඉවරයි. හැබැයි, මේ පොදු සමා කාලය තුළ travel documents නිකුත් කළාට පස්සේ ඒවා ජවසාට් කියන ආයතනයට අරගෙන යන්න ඕනෑ. Immigration Police කියලා තමයි සවුදියේ ඒකට කියන්නේ. ඒවා එතැනට අරගෙන ගියාම, වීසා ලබා නොගැනීම, සේවා කාලයේදී වෙනත් තැනක වැඩ කිරීම කියන කාරණාවලට අමතරව ඒ රටේ සාමානාා නීතියට අනුකූලව වෙනත් වැරැදි තිබෙනවාද කියා සොයා බලා තමයි ඒ අය exit permit එක දෙන්නේ. එකකොට මේ කාරණය මූලින්ම පටන් ගත්තාම රන්ජන් රාමනායක මහත්මයාලා හොඳයි කියන ලංකාවේ අනෙක් කිසිම තානාපති කාර්යාලයකට ඉස්සෙල්ලා ඒ අය හොඳින් වැඩ කර ගෙන ආවා. මුලින්ම ජවසාට් ආයතනයට ගියේ ලංකාවේ passports විතරයි. ඒ නිසා මුල් කාලයේදී දවසකට exit permits 100ක්, 200ක් වාගේ පුමාණයක් නිකුත් වුණා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඊට පස්සේ පාකිස්තානයේ අය, ඉන්දියාවේ අය, නේපාලයේ අය ඒ වාගේම පිලිපීනයේ අයත් ජවසාට ආයතනයට documents අරගෙන ගියා. ජවසාට ආයතනයට ලංකාවට පමණක් exit permits දෙන්න බැහැ. ඒ

[ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]

ආයතනය දවසකට 200ක් නිකුත් කරනවා නම් ලංකාවට හම්බ වෙන්නේ 50යි; නේපාලයට 50යි; පාකිස්තානයට 50යි; ඉන්දියාවට 50යි; පිලිපිනයට 50යි. ඒ විධියට දවසකට හම්බ වෙන්නේ 50ක් නම්, දවස් 10ක් ගත වූණත් ලැබෙන්නේ 500යි.

5,000ක් ලැබෙන්න දවස් 100ක් යනවා. එහෙම නම් දැන් කළ යුතු වන්නේ මොකක්ද? සවුදි අරාබි රජය 'තොපි හොරු' කියලා, 'තොපි මිනී මරුවෝ' කියලා හංවඩු ගහලා තිබියදී, අපි ඉල්ලා ගත් පොදු සමා කාලය ජූලි මාසයේ 04වන දායින් පසුවට දික් කර ගැනීමට තිබෙන අවස්ථාව අභිමි කර ගෙන, සල්ලිත් තියා ගෙන එන්න බලන අයට penalty එකක් ගහලා, ඔවුන් හිරේ දමන්න කටයුතු කරන එකද, එහෙම නැත්නම් penalty එකකුත් නැතුව, හිරේ යවන්නේත් නැතුව ඒ අයට ලංකාවට එන්න කපා ගත්ත මේ පාර තවදුරටත් විවෘතව තබා ගන්න එකද?

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

# ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera) මා අවසන් කරනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීුතුමා කියන එක මා පිළිගන්නවා. Charter flights දමන්න ඕනෑ. අපි එයට සූදානම්. ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීුතුමනි, මේ වෙලාවේත් ශීු ලංකන් ආයතනයේ නිලධාරියකු රියාද් කාර්යාලයේ රැඳී ඉන්නවා, flight එකකට අවශා exit permits පුමාණය සම්පූර්ණ වුණු වහාම flight එකක් charter කරලා ඒ අය ගෙනෙන්න. හැබැයි රන්ජන් රාමනායක මන්තීතුමා කියනවා වාගේ නැව් අරගෙන ගිහින්, plane අරගෙන ගිහින් ඔවුන් අරගෙන එන්න බැහැ. ඇයි? ඒ රටේ ජවසාට් ආයතනය තිබෙනවා; Immigration Police එක තිබෙනවා. ඒ පොලීසියෙන් නිකුත් කරන exit permit එක ලැබුණාට පසුව තමයි එන්න පුළුවන්. Film එකක වාගේ නම් ගියා; ගැහුවා; අරගෙන ආවා. මේ කාර්යය එහෙම කරන්න බැහැ. මේක ආණ්ඩු දෙකක් අතර ගනුදෙනුවක්. ඒ විතරක් නොවෙයි. වීසා බලපතු නැතුව, ඒ රටේ තිබෙන නීතිය අනුව නීතානුකූල නොවන ආකාරයට ඉන්න අය මෙරටට ගෙන එන්නට ගත්ත වැයමක් මේක. ඒ වැයම තුළ මේ අය මේ රටට ගෙන ඒමයි අපි කළ යුතු වන්නේ. දයාසිරි ජයසේකර මන්තීුතුමා සාක්ෂි දරනවා, වෙනත් මන්තීුවරු සාක්ෂි දරනවා, මට telephone කරලා කිව්වාම, මා නැවත ඒ අයගේ telephone numbersවලට කථා කළාය කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, වරක් එක් පුද්ගලයෙක් මට කථා කළාම මා ඔහුට කිව්වා, ඔයාගේ telephone බිල යනවා, මා කථා කරන්නම් කියලා. ඊට පස්සේ මා කථා කළාම ඔහු මගේ මැණියන් මතක් කරලා මට බැන්නා. ඔහුගේ වේදනාව මට තේරෙනවා. මොකද, ඒ අය නීතාෘනුකූල නොවන හැටියට හෝ අවුරුදු 5ක්, අවුරුදු 6ක් සල්ලි හම්බ කරලා, ගෙදරටත් සල්ලි එවලා, ticket ගන්න සල්ලිත් දීලා බලා ගෙන ඉන්නවා. Emergency passport එකත් හම්බ වෙලා තියෙද්දී, exit permit එක පරක්කු වන කොට ඔහුට වේදනාවක් ඇති වනවා, ජූලි 04වන දිනට කලින් යන්න පුළුවන් වෙයිද කියලා. ඒ නිසා මගේ telephone එකෙන් කථා කළාම, මගේ මැණියන් මතක් කර බැණීමේ ඔහුගේ වේදනාව මට තේරෙනවා. හැබැයි විනාඩි 10ක් පමණ explain කලාම ඔහු පිළිගත්තා, "ඔව්, ඇමතිතුමා, ජවසාට ආයතනයේ තමයි පරක්කුව තිබෙන්නේ. ඇමතිතුමන්ලාට පුළුවන් නම් ජූලි මාසයේ 04වන දායින් එහාට මේ කාලය දික් කර ගන්න. එතකොට මේ කලබලය අඩු වෙයි" කියලා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු අමාතාාතුමා, දැන් ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

# ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera) මා අවසාන කරනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

මෙහිදී අවශා කරන්නේ නිතානුකූල නොවන මට්ටමින් රැඳී සිටින මේ අයට penalty එකක් නැතුව, ඔවුන් හිරේ දමන්නේ නැතුව, නැවත ගෙන්වා ගැනීමයි. ඒ සදහා අවශා කරන වැඩ පිළිවෙළට අපි අවතීර්ණය වෙලා තිබෙනවා. ඒ රටක් හැටියට පමණක් නොවෙයි, රටවල් කිහිපයක් එකතු වෙලා. අපි ඒ වැඩ පිළිවෙළ කරගෙන යන්නේ, ජවසාට් කියන Immigration Police එකේ තිබෙන ඒ පුමාදය නිසා ජූලි මාසයේ 04වන දා වන විට ඒ කටයුතු අවසන් කරන්න බැහැයි කියා හිතන නිසායි. ජූලි මාසයේ 04වන දායින් එහාට මේ සමා කාලය දික් කර ගන්නට රටවල් සියල්ලම එකතු වෙලා කටයුතු කරන ගමන්ම, අපි අපේ පැත්තෙන් පුළුවන් තරම රාජා තාන්තික මට්ටමින් කටයුතු කරන්න ඕනෑ.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) නොමිලේ ටිකට් දෙන්න බැරිද?

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ ආදරණීය ශුමිකයන්ගෙන් සමහර උදවිය ඇවිල්ලා ඒ අයට ටිකට් ගන්න සල්ලි නැහැයි කියලා embassy එකට කිව්වාම ටිකට් ලබා දීලා ගෙන්වා ගත් උදවියත් මේ හාරසියය ගණන ඇතුළත ඉන්නවා.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) කීයක් ඉදනවාද?

# ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera) ටිකට් එකේ ගණන.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) வீ செறேவீද்?

# ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, හැබැයි සමහර උදවිය කියන්නේ, "අපට සල්ලි තිබෙනවා. අපි අවුරුදු ගණනක් මෙහේ වැඩ කළේ තීතානුකූල නොවන විධියට වුණක් ගෙදරටත් සල්ලි යවලා තිබෙනවා" කියලායි. ඒ අයට ගෙදරට එන්නයි අවශාකම තිබෙන්නේ.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු අමාතානුමා, දැන් ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ එක්කම 2,000ක් පමණ තවමත් කියන්නේ, "අපට එන්න ඕනෑ නැහැ. මේ සමා කාලය ලබා දීම තුළ තිබෙන පළමුවන කොන්දේසිය වන නීතානුකූල නොවන විධියට ඉන්න අලුත් හාම්පුතා ළහ නීතානුකූලව වැඩ කරන්න පුළුවන්කම අපට හදා දෙන්න" කියලායි. ඒ අයට ඒ කුමවේදයත් හදලා දෙන්න අප කටයුතු කර ගෙන යනවා. එම නිසා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට නැවත වරක් කියන්න

තිබෙන්නේ, බල්ලෝ බිරුවාට, අපේ ආදරණීය ශී ලාංකිකයන් මෙරටට නැවත ගෙන ඒම සඳහා අවශාා කරන වැඩ පිළිවෙළ අපි දිගටම කර ගෙන යන බවයි.

# පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 6.14ට, 2013 ජුනි මස 18වන අභහරුවාදා අ. හා. 1.00 වන ඉතක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி.ப. 6.14 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 2013 யூன் 18, செவ்வாய்க்கிழமை பி.ப. 1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 6.14 p.m. until 1.00 p.m. on Tuesday, 18th June, 2013.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සදහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් ර	ා තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු නොඉක්මවා <b>හැන්සාඩ්</b> සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.			
கு	றிப்பு			
	ங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை <b>மன்சாட்</b> பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.			
- 0				
NO	OTE			
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.				
Contents of Proceedings	:			
Final set of manuscripts				
Received from Parliament	:			
Printed copies dispatched	:			

